

# رسوم دارالخلافه

مؤلفه

ابن الخميني ملاذير المستفيدين

(٧٥٩... ١٤٤٨ هـ)

مطبعه دارالكتاب

بمكة المكرمة











# رسوم دارالحكمة

تأليف  
أبي الحسين هلال بن المحسن الصبائي

(٣٥٩ - ٤٤٨ هـ)

عني بتحقيقه والتعليق عليه

مينايل عواد



جميع الحقوق محفوظة للناس

طبعة

١٤٢٤ هـ - ٢٠٠٣ م

٥٥ شارع مصمود طمحت من شارع الطيران - مدينة نجر

الطبعة - ٢٠١٠/٢٠١١

٢٠٠٣ / ١١٦٢٤	رقم الايداع
977 - 344 - 065 - 6	I.S.B.N التراقيم الدولي



- القسم الأول : هلال بن المُحَسَّن الصَّابِيء
- القسم الثاني : مخطوطة « رسوم دار الخلافة »

## ملاحظة :

داعينا في ايراد اسماء المراجع التي استندنا اليها في حواشي المقدمة  
والمتن ، السياق الزمني لتأليفها •

# الْقِسْمُ الْأَوَّلُ

## هلال بن المحسن الصابي

(٣٥٩ - ٤٤٨ هـ)

### ١ - توطئة :

قدم بغداد في صدر الدولة العباسية جماعة من الصابئة ، نزلت اليها من حرّان والرقّة المشهّرتين قديماً بمنازل الصابئة . وكان ممّن قدّمها آل زهرّون ، وأسبأهم آل قرّة ، (١) .

أصاب هؤلاء الصابئة في بغداد حظاً وافراً من العلم والأدب . فبرع بعضهم في الطبّ والصيدلة ، وبعضهم في الموسيقى والحساب والهندسة والفلك ، ومنهم من عني بتدوين التاريخ وأخبار الزمان .

تقلّد غير واحد منهم جلائل الأعمال في خدمة خلفاء بني العباس ، وأمراءهم ووزرائهم ، وملوك بني بويه ووزرائهم . فسار ذكرهم في الآفاق ، ووسدت اليهم الأعمال الجليلة والأسرار الخطيرة ، فنهضوا بأعبائها نهوضاً حسناً .

---

(١) في الفهرست لابن النديم (ص ٢٧٢) ، وأخبار العلماء بأخبار الحكماء للقفطي (ص ١١٥) ، وطبقات الأطباء لابن أبي أصيبعة (١ : ٢١٥ - ٢١٦) ، في ترجمة أبي الحسن ثابت بن قرّة الحرّاني ، قولهم : « وكان ثابت بن قرّة صيرفياً بحرّان ، ثم استصحبه محمد بن موسى بن شاكر لما انصرف من بلد الروم ، لانه رآه فصيحاً ، ... فوصله بالمعتضد وأدخله في جملة المتبحّرين ، وهو أدخل رئاسة الصابئة الى أرض العراق ، فثبتت أحوالهم وعلت مراتبهم وبرزوا ... ، وكذلك جاء جماعة كثيرة من ذريته ومن أهله يقاربونه فيما كان عليه من حسن التخرّج والتمهّر في العلوم ... » .

ومما زاد في علو شأن أبناء هذه الأسرة ، ان لجماعة منهم تأليف في  
الأدب والتاريخ والطب والفلك والرياضيات والرُسُوم ، وغير ذلك ، كان  
لها عظيم الأثر في الفكر العربي •

وستكلم على علم من أبناء هذه الأسرة وصدر من صدورهما ؛  
هو : هلال بن المُحسن الصابي •

## ٢ - كلمة في « الصابئة » :

الصابئة الذين يتسمي اليهم هلال الصابي ، هم الصابئة  
« الحرّثيّة » ، نسبة الى مدينة حرّثان - على غير قياس<sup>(١)</sup> - وهم قوم  
معروفون بعبادة الكواكب يجرون مجرى عبدة الأوثان<sup>(٢)</sup> • ورواية  
تسميتهم بالصابئة ترتقي الى عصر المأمون ، وخلّصتها : ان هذا الخليفة  
اجتاز في سنة ٢١٥هـ • (٨٣٠م) يديار مضر ، يريد بلاد الروم للغزو ،  
فلقاه الناس يدعون له ، وفيهم جماعة من الحرثانيين ، وكان زعيمهم اذ ذاك  
لبس الأقيّة ، وشعورهم طويلة بوفرات ، فأنكر المأمون زعيمهم ، وقال لهم :  
مَنْ أنتم ؟ من الذمّة ؟ فقالوا : نحن الحرثانية ! فقال : أنصاري أنتم ؟ قالوا :  
لا ! قال : فيهود أنتم ؟ قالوا : لا ! قال : فمجوس أنتم ؟ قالوا : لا !  
قال لهم : أفلكم كتاب أم نبي ؟ فمجمجوا في القول • فقال لهم : فأنتم اذا  
الزنادقة ، عبدة الأوثان • وأنتم حلال دماؤكم ، لا ذمّة لكم ! فاخترأوا  
الآن أحد أمرين : اما أن تتحلوا دين الاسلام أو ديناً من الأديان التي  
ذكرها الله في كتابه ، والا قتلتم عن آخركم ! فأنني قد أنظرتمكم الى أن  
أرجع من سفرتي هذه • ورحل المأمون يريد بلد الروم • ففبروا زعيمهم ،  
وحلقوا شعورهم ، وتركوا لبس الأقيّة ، وتنصّر كثير منهم ، وأسلم طائفة ،  
وبقي منهم شرذمة بحالهم • وجعلوا يحتالون ويضطربون حتى انتدب لهم

(١) المشهور « حرّثاني » والاصح « حرّثاني » • راجع : معجم البلدان  
(٢) (٢٣١) ، وفيات الاعيان (١ : ١٤٠ - ١٤١) ، تاج العروس (٩ : ١٧٣) •

(٢) اخبار العلماء بأخبار الحكماء (ص ٣١١) •

شيخ من أهل حرّان فقيه • فقال لهم : قد وجدت لكم شيئاً تنجون به وتسلمون من القتل ، فحملوا اليه مالا عظيماً • فقال لهم : اذا رجع المأمون ، فقولوا له : نحن الصابئون ! فهذا اسم دين قد ذكره الله في القرآن ، فانتحلوه فأنتم تنجون به • وقضى ان المأمون توفي في سفرته تلك ، وانتحلوا هذا الاسم منذ ذلك الوقت ، لانه لم يكن بحرّان ونواحيها قوم يسمّون بالصابئة<sup>(١)</sup> •

وهناك الصابئة « المتدائية »<sup>(٢)</sup> ، وهي فرقة موحدة عرفانية نشأت في فلسطين قبل ظهور النصرانية ، وهم من أتباع « يوحنا المعمدان » المشهور في المراجع العربية باسم « يحيى بن زكريا » ، وقد أطلق عليهم العرب اسم « المتسلة » لأنهم يسكنون على ضفاف الانهر لتسهيل التعميد في الماء الجاري كما هي سنتهم • ولا تزال بقاياهم ماثلة حتى اليوم في اقليم خوزستان من ايران ، وفي بعض أنحاء العراق كالبصرة وسوق الشيوخ والناصرية والكوت والعمارة وقلمة صالح وبغداد وكر كوك وخانقين •

وتسمّى أيضاً الصابئة « البطائحية » نسبة الى بطائح جنوبي العراق •  
صابئة العراق اليوم هم صابئة البطائح •

### ٣ - مولد هلال الصابي ونشأته :

هو أبو الحسين - وقيل أبو الحسن<sup>(٣)</sup> - هلال بن المحسن بن أبي اسحاق ابراهيم بن هلال بن ابراهيم بن زهرّون بن حيّون الصابي الحرّاني •

---

(١) هذه هي رواية أصحاب معظم الكتب العربية : كابن النديم والشهرستاني ، ومن نقل عنها من المستشرقين : كنوزي •

(٢) لفظة صابئية معناها « من ادى بالحق والتجأ الى الوحدةانية » •

(٣) وردت كنية هلال في صدر كتاب « رسوم دار الخلافة » وفي خاتمته أيضاً بصورة « أبي الحسين » ، كما ورد مثل ذلك في أغلب تراجمه ، وصرّح بها ولده غرس النعمة محمد • قال القفطي (تاريخ الحكماء ، ص ٣٩٨ - ٣٩٩) : « حكي غرس النعمة محمد بن الرئيس أبي الحسين هلال بن المحسن بن =

وُلِدَ في بغداد في شوال<sup>(١)</sup> ، وقيل في يوم الاحد النصف من  
شوال<sup>(٢)</sup> سنة تسع وخسين وثلاثمئة للهجرة (٢٣ حزيران سنة ٩٧٠م) ،  
ونشأ بها .

#### ٤ - اسلامه :

آجمع من ترجم لهلال بن المحسن الصابي . انه « أسلم في آخر  
عمره » . وقد نقل هذه العبارة بعضهم عن بعض .

= ابراهيم الصابي . قال : كان والدي اعتل<sup>٠٠٠</sup> والرئيس أبو الحسين  
[ هلال ] يزيد في مرضه<sup>٠٠٠</sup> . وانظر :

نسب عدنان وقحطان للمبرّد (صفحة العنوان ، ص ١ : تحقيق عبدالعزيز  
الميمني) ، تاريخ بغداد للخطيب (٧٦: ١٤) ، المنتظم (١٧٦: ٨) ، معجم الادباء  
(٢ : ٧٨ - ٧٩ ، و ٣ : ١٨٧ - ١٨٨ ، و ٥ : ١٥٢ ، ١٥٣ ، ٢٢٤) ، معجم  
البلدان (١ : ٣٨٢ : مادة أنطاكية ، و ٢ : ٢٧٢ : مادة حشاش) ، ذيل تاريخ  
بغداد المعروف بـ « التاريخ المجدد لمدينة السلام » : لابن النجار (٦٤٣  
هـ) ، نسخة مصورة في خزانتنا عن نسخة دار الكتب الوطنية ببغداد ، برقم  
٢١٣١ عربي ، ( الورقة ٤٨ ب ، ١٦٩ ) ، مرآة الزمان ( نسخة دار الكتب  
الوطنية ببغداد : برقم ١٥٠٦ عربي ، الورقة : ١٩ ، ٢٠ ، ٢١ ، ٢٢ ) ،  
وفيات الاعيان (٢ : ٨٦ ، ٥٦٢) ، الوافي بالوفيات (٣ : ١٠٤) ، صبح الاعشى  
(٩ : ٢٨٠ - ٢٨٢ ، ٢٨٥ - ٢٨٦ ، و ١٣ : ٥٩ ، ٢١١ - ٢١٣ ، ٣٣٩) ،  
خطط المقرئ (٢ : ٤٤) ، الاعلان بالتوبيخ (ص ٩٧ ، ١٥٩) .

ووردت « أبو الحسن » في : المنتظم (٨ : ١٧٩) ، معجم الادباء (١ :  
٣٥٨ ، و ٥ : ٣٥٢ ، و ٧ : ٢٥٥) ، وفيات الاعيان (١ : ٥٣٣ ، و ٢ : ٢٩٩) ،  
عيون الانباء في طبقات الاطباء (١ : ٢١٦ ، ٢٤٣) ، الوافي بالوفيات  
( المخطوطة ) ، كشف الظنون (٢ : ٢٦٣ ط ٠ استانبول الاولى) .  
ووردت في البداية والنهاية (١٢ : ٧٠) « أبو الخير » وهو تحريف  
ظاهر .

ولعل لهلال الصابي كنيّتين : « أبي الحسين » و « أبي  
الحسن » ، أو ان احدهما مصحفة ، وتظنها « أبو الحسن » ، فان كثيراً  
من الكتبة والنسّاج يهلون تنقيط الياء ، فيكتبونها « الحسن » .

(١) تاريخ بغداد للخطيب (١٤ : ٧٦) نقلاً عن هلال الصابي نفسه .

(٢) مرآة الزمان ( المخطوط ، الورقة ١١ ) ، نقلاً عن غرس النعمة

محمد بن هلال الصابي .



والظاهر انّ المَعِين لتلك الرواية ما ذكره ابن الجوزي<sup>(١)</sup> وهو قوله :  
 « أَسْلَمَ متأخراً » ، فذهب أولئك القوم الى انه أسلم في آخر عمره .  
 والفرق بين العبارتين واضح .

وُلِدَ هلال سنة ٣٥٩ هـ . ، وأسلم في حدود سنة ٤٠٣ هـ . ، ومات  
 سنة ٤٤٨ هـ . وعمره ٨٩ سنة ، فيكون قد أسلم وله من العمر أربع وأربعون  
 سنة ، ومعنى ذلك انه أسلم في أواسط عمره ، وحسن اسلامه .

يُعَدُّ هلال أول مَنْ أسلم من بني زَهْرُونَ . وقصة اسلامه  
 نقلها ابن الجوزي عن أحد شيوخه وهو محمد بن ناصر ، عن الرئيس أبي  
 علي محمد بن سعيد بن تَبَهَان الكاتب سِبْطُ هلال . وبهذه الصورة :

« قال هلال بن المُحَسَّن : رأيتُ في المنام سنة تسع وتسعين وثلاثمائة ،  
 رسول الله صلى الله عليه وسلم ، قد وافى الى موضع مقامي ، والزمان  
 شتاء ، والبرد شديد ، والماء جامد ، فأقعدني فارتعدت حين رأيته ، فقال :  
 لا ترع ، فأتى رسول الله ، وحملني الى بالوعة في الدار عليها دورق خرف ،  
 وقال : توضأ وضوء الصلاة ، فأدْخَلْتُ يدي في الدورق فاذا الماء جامد ،  
 فكسرتُه وتناولتُ من الماء ما آمَرتُه على وجهي وذراعي . وقدمي ،  
 ووقف في صفة وصلّى وجذبني الى جانبه وقرأ الحمد واذا جاء نَصْرُ  
 الله والْفَتْحُ<sup>(٢)</sup> ، وركع وسجد وأنا أفضل مثل فعله ، وقام ثانياً وقرأ  
 الحَمْدَ وسورة لم أعرفها<sup>(٣)</sup> ، ثم سلّم وأقبل عليّ ، وقال أنت رجل  
 عاقل مُحَصِّل ، والله يريد بك خيراً ، فلم تدعُ الاسلامَ الذي  
 قامت عليه الدلائل والبراهين ، وتقيم على ما أنت عليه ؟ هات يدك  
 وصافحني ، فأعطيتُه يدي ، فقال : قلْ أَسْلَمْتُ وجهي لله وأشهدُ

(١) المنتظم (٨ : ١٧٦) .

(٢) سورة النصر : الآية ١ .

(٣) في ترجمة هلال الصابئ المثبتة في مقدمة « تحفة الامراء » :  
 وسورة النصر .

انَّ الله الواحد الصمد الذي لم يكن له صاحبة ولا ولد وانتك يا محمد  
رسوله الى عباده بالبينات والهدى . فقلت ذاك ونهض ونهضت ، فرأيت  
نفسى قائماً في الصفة ، فصحت صياح الانزعاج والارتياح ، فاتبه أهلي  
وجاؤا ، وسمع أبي ، فقال : ما لكم ؟ فصحت به ، فجاءوا وآوَقَدْنَا  
المصباح وقصصت عليهم قصتي ، فوجموا الا أبي فانه تبسم ، وقال :  
ارجع الى فراشك فالحديث يكون عند الصباح . وتأمَّلْنَا الدورق فاذا الجمد  
الذي فيه متشعث بالكسر . وتقدَّم والدي الى الجماعة بكتمان ما جرى ،  
وقال : يا بني ، هذا منام صحيح وبشرى محمود ، الا ان اظهر هذا  
الأمر فجاءة والانتقال من شريعة الى شريعة يحتاج الى مقدمة وأهبة ،  
ولكن اعتقد ما وصَّيت به ، فانتى معتقد مثله ، وتصرف في صلاتك  
ودعائك على أحكامه . ثم شاع الحديث ومضت مدة ، فرأيت رسول  
الله صلى الله عليه وسلم ثانياً على دجلة في مشرعة باب البستان<sup>(١)</sup> ، وقد  
تقدَّمت اليه وقبَّلت يده ، فقال : ما فعلت شيئاً ممَّا وافقتني عليه  
وقرَّرتَه معي ؟ قلت : بلى يا رسول الله ، أَلَمْ أعتقد ما أمرتني به ؟  
وتصرَّفت في صلاتي ودعائي على موجه . فقال : لا ، وأظن أن قد  
بقيت في نفسك شبهة . تعال ! وحملني الى باب المسجد الذي في المشرعة  
وعليه رجل خراساني نائم على قفاه وجوفه كالفرارة المحشوة من  
الاستسقاء ، ويداه وقدماه منتفختان ، فأمرَّ يده على بطنه وقرأ عليه ،  
فقام الرجل صحيحاً معافى . فقلت : صلى الله عليك يا رسول الله ، فما  
أحسن تصديق أمرك وأعجز فعلك ، وانتبهت . فلما كان في سنة ثلاث  
وأربعمئة ، رأيت في بعض الليالي كأن رسول الله صلى الله عليه وسلم  
راكباً على باب خيمة كنت فيها ، فأنحسني على سرجه حتى أداني وجهه ،  
فقمْتُ وقبَّلت ركابه ، ونزل . فطرحْتُ له مخدَّة وجلس ، وقال :  
يا هذا ! كم أمرك بما أريد فيه الخير لك ، وأنت تتوقف عنه . قلت :

(١) موضع كان في المُخترَم بالجانب الشرقي من بغداد أيام بني  
العبَّاس . وقد عرف هذا « البستان » بالزاهر ، ولعله كان حيث موضع  
« المستشفى الجمهوري » اليوم .

يا مولاي ! ما أنا متصرف عليه . قال : بلى ولكن لا يغني الباطن الجميل مع الظاهر القبيح . وإن [ كنت ] تُراعي أمراً فمراعيتك الله أولى . فَمُ الآن وافضل ما يجب ولا تخالف . قلت : السمع والطاعة . فانتبهت ودخلت الى الحمام وجئت الى المشهد<sup>(١)</sup> وصليت فيه ، وزال عني الشك . فبعث اليّ فخر المُلْك [ محمد بن علي بن خلف ] ، فقال : ما الذي بلغني ؟ فقلت : هذا أمر كنتُ أعتقد وأكتمه ، حتى رأيتُ البارحة في النوم كذا وكذا . فقال : قد كان أصحابنا يحدثوني أنك كنتَ تصلي بصلاتنا وتدعو بدعائنا ، وحملَ اليّ دَسْت ثياب ومائتي دينار . فرددتُها ، وقلت : ما أحبُّ أن أخلط بفعلني شيئاً من الدنيا ، فاستحسن ما كان مني . وعزمتُ أن أكتب مُصحفاً ، فرأى بعض اليهود رسول الله صلى الله عليه وسلم ، في المنام وهو يقول له : تقول لهذا المسلم القادم ، نويتُ أن تكتب مُصحفاً فأكتبه فيه يتم اسلامك . قال : وحديثي امرأة تزوجتها بعد اسلامي ، قالت : لما اتصلت بك قيل لي أنك على دينك الاول ، فمرتُ على فراقك ، فرأيتُ في المنام رجلاً قيل انه رسول الله صلى الله عليه وسلم ، ومعه جماعة قيل هم الصحابة ، ورجل معه سيفان [ قيل ] انه علي بن أبي طالب ، وكأنك قد دخلت ، فنزع عليّ أحد السيفين فقلدك اياه ، وقال : هاهنا هاهنا . وصافحك رسول الله صلى الله عليه وسلم ، ورفع أمير المؤمنين رأسه اليّ وأنا مطلعة من العرفة ، فقال : ما ترين الى هذا ؟ هو أكرم عند الله وعند رسوله منك ومن كثير من الناس ، وما جشاك الا لنعرفك موضعه ونعلمك أننا زوجناك به تزويجاً صحيحاً ، فقرّني عينا وطيب نفسي فما ترين الا خيراً . فانتبهت وقد زال عني كل شك وشبهة . قال أبو علي بن نَسْهان<sup>(٢)</sup> في اثر هذا الحديث

(١) يريد به مشهد الامام موسى بن جعفر الكاظم .

(٢) الرئيس محمد بن سعيد بن ابراهيم بن نَسْهان أبو علي ابن أبي الفنائم الكاتب ، سبط هلال بن المُحَسِّن الصابي . كان شاعراً أديباً . توفي سنة ٥١١ هـ . عن مئة سنة كاملة ، ودفن بداره في الكرخ . أخباره في المنتظم ( ٩ : ١٩٥ ) ، ذيل تاريخ مدينة السلام بغداد : لابن الديلمي =

عن جده لأمه أبي الحسن الكاتب ، أن النبي صلى الله عليه وسلم قال له في المرة الثالثة : وتحقق رؤياك اباي ان زوجتك حامل بسلام ، فاذا وضعت فسمه محمداً ، فكان ذلك كما قال ، وانه ولد له ولد فسماه محمداً وكناه أبا الحسن ،<sup>(١)</sup> [ وهو صاحب التاريخ أيضاً ] .

## ٥ - هلال يتولى ديوان الانشاء<sup>(٢)</sup> ببغداد :

يرجع الفضل في تعلم هلال فنون الكتابة وأصول البلاغة ، الى جده أبي اسحاق ابراهيم الصابي . وكان أبو اسحاق يتولى ديوان الانشاء<sup>(٣)</sup> في بغداد . وخدم هلال في هذا الديوان حيناً من الزمن<sup>(٤)</sup> مع جده أبي اسحاق ، فبرع في ذلك ، وتيسر له - وهو في دار الخلافة العباسية -

= (٦٣٧هـ) : نسخة مصورة في خزانتنا عن نسخة دارالكتب الوطنية ببغداد ، برقم ٥٩٢١ عربي ) : ( الجزء الاول الورقة ٥١ ب ) ، الوافي بالوفيات ( ٣ : ١٠٤ ) ، البداية والنهاية ( ١٢ : ١٨١ ) ، النجوم الزاهرة ( ٥ : ٢١٤ ) ، شذرات الذهب ( ٤ : ٣١ ) .

(١) المنتظم ( ٨ : ١٧٧ - ١٧٩ ) . ونقل الرواية ايضا سبط ابن الجوزي : ( مرآة الزمان : المخطوط : الورقة : ١٩ ، ٢٠ ، ٢١ ، ٢٢ ) .

(٢) هو أول ديوان وضع في الاسلام ، كان يعبر عنه حين انشاء به « ديوان الرسائل » وقيل أيضاً « ديوان المكاتبات » ، ثم غلب عليه بعد ذلك ، هذا الاسم أي « ديوان الانشاء » .

ومن يتولاه كان يلقب به « صاحب ديوان الانشاء » ، وله أرفع محل وأشرف قدر . كان معظماً عند الخلفاء ، يلقون اليه اسرارهم ويخصونه بخفايا أمورهم . ويكون فصيح الالفاظ ، طلق اللسان ، وقوراً ، وأن يكون من كتمان السر بالمنزلة التي لا يدانيه فيها أحد . ويخاطب صاحبه بالاستاذ الرئيس . ويسلم المكاتبات الواردة مختومة فيعرضها على الخليفة . وهو الذي يأمر بتنزيلها والاجابة عنها للكتاب . وله حاجب وفراشون ، وله المرتبة الهائلة والمخاد والمستند واللواة .

انظر : مفاتيح العلوم (ص ٧٨) ، قانون ديوان الرسائل (ص ٩٤ - ١١٧) ، معجم الادباء (٥ : ١٥٢ - ١٥٣) ، تاريخ الحكماء (ص ١٥٦ ، ٢٩٤ ، ٣٩٨) ، صبح الاعشى (١ : ٨٩ - ١٣٩ ، و ١١ : ٢٩٤) ، خطط المقرئ (٢ : ٢٤٤) .

(٣) تقلده في سنة ٣٤٩هـ . راجع : تكملة تاريخ الطبري (ص ١٧٩) .

(٤) مما جاء في خبر ذكره هلال الصابي ، في هذا الشأن ، قوله =

أن يقف على شؤون تلك الدار من رُسوم ، وما كان داخل أسوارها من خبايا وخفايا وأسرار ، ويستقريء أبنيتها ومجالسها ودورها ومسالكها وصحونها وخزائنها ودواخلها وغوامضها ، فأتاحت له معرفة أحوال الخلفاء ، فوقف على عاداتهم وأخلاقهم ، ورسومهم في الملبس ، والمآكل والمشرب ونحو ذلك ، حتى فاق جده إبراهيم الصابي . ولعلّ هلالاً صَنَفَ كتابه « رسوم دار الخلافة » حين كان يعمل في ديوان الانشاء .

من ذلك ما قاله في موضوع « الانتساب الى مولى أمير المؤمنين » :  
 . . . . . وأذكر - وقد كَتَبَ رافع بن محمد بن مقنّ على كُتبه : من رافع بن محمد ابن عمّ أمير المؤمنين . فأنكر أمير المؤمنين القادر بالله ، صلوات الله عليه فعله ، وأمر بمنه منه ، فتردّد معه خوض طويل ، حضرتُ بعضه وترسّلتُ فيه . . . . .

والمعروف أنّ لديوان الانشاء الصدارة في ترتيب الألقاب والرسوم .  
 ففي فصل « الألقاب » الذي كُتبه هلال خير شاهد على ذلك .

## ٦ - هلال كاتب أسرار فخر الملك :

كان فخر الملك وهو أبو غالب محمد بن علي بن خلف ، وزير بهاء الدولة بن عضد الدولة البويهى . وبعد وفاة بهاء الدولة وُزر لولده سلطان الدولة .

يُعدّ فخر الملك من أعظم وزراء آل بويه بعد ابن العميد والصاحب . أصله من واسط . كان واسع النعمة ، جمّ الفضائل ، جزيل العطايا . قصده جماعة من أعيان الشعراء ومدحوه ، منهم أبو نصر عبدالعزيز بن نباتة الشاعر ، ومهيار الديلمي .

ومن محاسن أعماله : أنّه سدّ البثوق ، وعمر سواد الكوفة ، وعمل

---

= « . . . . . وعهدي وأنا أوقع في قصص المتظلمين في أيام صمصام الدولة عن أبي اسحاق جدّي في ديوان الانشاء الى قضاة الحضرة . . . » : تحفة الامراء (ص ١٥١) .

الجسر بفداده وكان قد نسي وبطل ، وعمل له درابزينات ، وعمّير  
المارستان .

ولم يزل فخر الملك في عزّه وجاهه وحرمة ، الى أن تقم عليه  
سلطان الدولة بسبب اقتضى ذلك ، فحبسه ثم قتله سنة ٤٠٧ هـ .  
وقد أسهب هلال الصابي في ذكره واستوفى أخباره وطول  
ترجمته<sup>(١)</sup> .

قال الصفدي : « كتب أبو الحسين [ هلال ] لفخر الملك أبي  
غالب محمد بن [ علي بن ] خلف . ولما مات أودعه ثلاثين ألف دينار ،  
ولم تؤخذ منه لأن الوزير مؤيد الملك أبا علي الحسن بن الحسين  
الرّحجي كان صاحبه واعترف هو له بذلك ، فقال : هي لك . فهاش  
فيها الى أن مات »<sup>(٢)</sup> .

أمّا الحكاية ، فقد رواها أبو الفرج ابن الجوزي ، وفيها كثير من  
أحوال هلال الصابي . ، تنقلها ها هنا لطرافتها ، قال : « ... وكان فخر  
الملك قد أودع أقواماً ولحن بأسائهم<sup>(٣)</sup> وكنتى عن ألقابهم ، فكان فيها :  
عند الكوسج اللحياني عشرون ألف دينار ، وعند بُسرة بقمعها  
ثلاثون ألف دينار . فلم يعرف [ الحسن بن الحسين الرّحجي ] من  
هذان ؟ فدخل عليه رجل كان يتطايب لفخر الملك ويأس به ، وكان يلقيه  
الكوسج اللحياني لكثافة الشعر في أحد عارضيه وخفته في الآخر ،  
فدخل على الرّحجي متظلماً من جار له ، متقرباً اليه بخدمة فخر  
الملك ، فقال له : يا مولانا ، انه كان يطلعي فخر الملك على أسراره

---

(١) وفيات الاعيان ( ٢ : ٩٦ ) ، والوافي بالوفيات ( ٤ : ١١٩ ) ، وتاريخ  
الاسلام للذهبي ( تاريخ هلال الصابي الملحق بذيّل تجارب الامم ، ص ٤٦٠ ،  
الحاشية ( ١ ) .

(٢) مقدمة تحفة الامراء ( ص ٦ ) . ولكن سيأتي بنا ان هلالاً امتنع  
عن التصرف فيه لانه كان يتقاضى ما يمكنه من العيش من الدولة ، فترك  
الارث لابنه محمد غرس النعمة .

(٣) أي جعل لها رموزاً .

ويلقبني بالكَوْسَجَ اللجاني • فقال [ الرُّحْجِي ] لأصحابه : لا تفارقوه  
 الا بشرين ألف دينار ، وتهدّده بالعقوبة ، فحملها بختوما • ثم تفكّر  
 في قوله عند بُسْرَةِ بَقَمَها ، فقال : هو الصابي ، فأخضر هلال بن  
 المُحَسَّن ، فخطبه سرّاً ، وكان هذا أحد كُتَابِ فَخْرِ الْمَلِكِ ، فلم  
 ينكر • فقال له [ الرُّحْجِي ] : قم أيها الرئيس آمناً ، ولا تظهر هذا  
 الحديث لأحد ، وأنفق المال على نفسك وولدك • ثم حضر ابن الصابي  
 على أبي سعد بن عبدالرحيم<sup>(١)</sup> في وزارته ، فقال له : قد عرفت ما دار  
 بينك وبين الرُّحْجِي ، وأنت تعلم حاجتي الى حبة واحدة وتأولي على  
 من لا معاملة بيني وبينه ، ولا يسبقني الرُّحْجِي الى مكرمة ، وما كنت  
 لأنكب مثلك ، والصواب أن تشتغل بتاريخ أخبار الناس • فاشتغل ابن  
 الصابي من ذلك الوقت بتاريخه الذي ذيلّه على تاريخ [ ثابت بن ] سنان •  
 فاستخدمه المملوك ، فلم يحتج الى اتفاق شيء من المال • وخلف ولده أبا  
 الحسن غرّس النعمة وخلف له أملاكاً نفيسة على نهر عيسى ، وأنفق  
 مقتصداً في النفقة ، وعمر الأملاك ، ولم يطلع أحد من أولاده على ذلك •  
 وظن أولاده ان تركه تقارب الألف دينار ، فوجدوا له تذكرة تشمل  
 على دفاتن في داره ، فحفروها فكانت اثني عشر ألف دينار • وكان ما خلفه  
 من القماش وغيره لا يبلغ خمسين ديناراً • وأنفق أولاده التركة في أسرع  
 زمان ،<sup>(٢)</sup> •

## ٧ - هلال المورّخ :

اشتهر هلال بتاريخه كما اشتهر جده ابراهيم برسائله • وقد أدرجه  
 الفطحي (٦٤٦هـ) في عداد من اشتهر بتدوين التاريخ قال في ترجمة  
 ثابت بن سنان : • • • كان خال هلال بن المُحَسَّن بن ابراهيم الصابي  
 الكاتب البليغ • عمل ثابت هذا ، كتاب التاريخ المشهور في الأفاق الذي

(١) وزر دفعات للملك أبي كالبجار المرزبان بن سلطان الدولة أبي  
 شجاع بن بهاء الدولة • مات سنة ٤٣٩هـ •

(٢) المنتظم ( ٨ : ١٠١ - ١٠٢ ) •

ما كُتِبَ كتاب في التاريخ أكثر مما كُتِبَ ، وهو من سنة نيف وتسعين ومائتين وإلى حين وفاته في شهور سنة ثلاث وستين وثلاثمائة . وعليه ذَيْلٌ<sup>(١)</sup> ابن اخته هلال بن المُحَسَّن بن ابراهيم ، ولولاهما لجُهِل شيء كثير من التاريخ في المدينتين .

ثم أُرْدِفَ القفطي قائلا : « واذا أردتَ التاريخ متصلاً جَمِلاً ، فليكن بكتاب أبي جعفر الطبري رضي الله عنه ، فإنه من أوّل العالم وإلى سنة تسع وثلاثمائة . ومتى شئت أن تقرأ به كتاب أحمد بن أبي طاهر<sup>(٢)</sup> وولده عبيد الله ، فنعم ما تفعل ، لأنهما قد بالغتا في ذكر الدولة العباسية وأتيا من شرح الأحوال بما لم يأت به الطبري بمفرده ، وهما في الانتهاء قريباً المدّة ، والطبري أزيد منهما قليلاً . ثم يتلو ذلك كتاب ثابت فأنه يداخل الطبري في بعض السنين ويبلغ إلى بعض سنة ثلاث وستين وثلاثمائة ، فإن قرنت به كتاب الفرغاني<sup>(٣)</sup> الذي ذيل به كتاب الطبري ، فنعم الفعل تفعله ، فإن في كتاب الفرغاني بسطاً أكثر من كتاب ثابت في بعض الأماكن ، ثم كتاب هلال بن المُحَسَّن بن ابراهيم الصائبي ، فإنه داخل كتاب خاله ثابت وتسم عليه إلى سنة سبع وأربعين وأربعمائة . ولم يترخص أحد في مدّته إلى ما ترخص له من احكام الأمور والاطلاع على أسرار الدول ، وذلك انه أخذ ذلك عن جده لأنه كاتب الانشاء ويعلم الوقائع ، وتولّى هو الانشاء أيضاً ، فاستعان بعلم الأخبار الواردة على ما جمعه . ثم يتلوه<sup>(٤)</sup> »

(١) في مرآة الزمان ( المخطوط ) ان « له التاريخ الذي ذيلّه على تاريخ سنّان بن ثابت ٠٠٠ » ، وهو وهم . والصواب « ثابت بن سنّان بن ثابت » .

(٢) هو المعروف بـ « طيفور » ، صاحب كتاب « بغداد » ، وقد ذيل عليه ابنه « عبيد الله » .

(٣) سمّى الفرغاني تاريخه بـ « الذيل » . انظر : صلة تاريخ الطبري لعريب بن سعد القرطبي ( ص ١٥٦ ) .

(٤) أتم أبو يعلى حمزة ابن القلانسي ، المتوفى سنة ٥٥٥ هـ . ( ١١٦٠ م ) تاريخ هلال الصائبي ، فوصل به إلى عام ٥٥٥ هـ . وسمّاه « ذيل تاريخ دمشق » . وقد نشره آملدروز ( بيروت ، سنة ١٩٠٨ ) .



كتاب ولده غرس النعمة محمد بن هلال ، وهو كتاب حسن<sup>(١)</sup> الى بعد سنة سبعين وأربعمائة بقليل ،<sup>(٢)</sup> .

وذكر السخاوي هلالاً بقوله ان له « تاريخاً في أربعين مجلداً »<sup>(٣)</sup> .  
والظاهر ان هلالاً نفع لكتابة « تاريخه » المشهور ، في حدود سنة ٤٣٠ هـ للهجرة ، وقد جاوز عمره السبعين عاماً . ودلينا على ذلك ما ورد في قصته مع مؤيد الملك الرخجي ، وقد نقلناها قبل هذا بقليل .  
ومن أفضح الأخبار التي تكلمت على « تاريخ » هلال ، ما كتبه ابنه محمد غرس النعمة في « تاريخه » الذي ذيله على تاريخ أبيه . « قال في خطبة الكتاب : وبعد ، فكان والدي أوصى اليّ لما أحسن بقدم الوفاة ، ويش من أيام الحياء ، ولمت له لوامع المنية ، وقرعت سمعه قوارع البلية ، رغبة في زيادة الذكر ونمائه ، وانتشاره وبقائه ، بصلة كتاب التاريخ الذي ألّفه الى آخر سنة سبع وأربعين وأربعمائة ، تأليفاً يعجز عنه من يروم مثله ، ويفضح من يتعاطى فضله ، اذ هو السحر الحلال ، والعذب الزلال ، والصادر عن أوجد دهره ، وفريد عصره ، وشرع فيه وقد أنت عليه سنة [كذا]<sup>(٤)</sup> »

(١) قال ابن تغري بردي ( النجوم الزاهرة ٥ : ١٢٦ ) : « وفيها [ سنة ٤٨٠ هـ . ] توفي محمد بن هلال بن الحسن بن ابراهيم الصابي أبو الحسن الملقب بغرس النعمة ، صاحب التاريخ المسمى بـ ( عيون التواريخ ) ، ذيله على تاريخ أبيه ، وابوه ذيله على تاريخ ثابت بن سنان ، وثابت ذيل على تاريخ محمد بن جرير الطبري . وكان تاريخ الطبري انتهى الى سنة اثنتين أو ثلاث وثلاثمائة ، وتاريخ ثابت انتهى الى سنة ستين وثلاثمائة ، وتاريخ هلال انتهى الى سنة ثمان وأربعين وأربعمائة ، وتاريخ غرس النعمة هذا انتهى الى سنة تسع وسبعين وأربعمائة . »

وقد انفرد ابن تغري بردي بتسمية تاريخ غرس النعمة بـ « عيون التواريخ » ، فالمشهور بهذه التسمية كتاب « عيون التواريخ » لابن شاكرو الكتبي ، المتوفى سنة ٧٦٤ هـ . وانظر : تلخيص مجمع الآداب في معجم الألقاب ( الجزء الرابع ، القسم الثاني ، ص ١١٦٤ : الحاشية ٢ ) .

(٢) تاريخ الحكماء (ص ١١٠) . وانظر : كشف الظنون (٢ : ١٣٨ : رقم ٢٢٦٣ ، ط . أوربة) .

(٣) الاعلان بالتوبيخ لمن ذم التاريخ (ص ٩٧ ، ١٥٢) .

(٤) لعلها : سنين أو سنون .

جميع صفاته ، وخال من سائر سماته :  
وابن اللبّون اذا ما لُزَّ في قرنٍ . ثم يستطيع صوته البزل القناعيس  
لكن قوله مستمع ، ومرسومه متبع ، وأمره مطاع ، ورأيه غير  
مضاع ،<sup>(١)</sup> .

## ٨ - هلال الأديب :

كان هلال يطلب الأدب ، فسمع جماعة من مشاهير النحاة وتآدّب  
بهم ، منهم : أبو علي الحسن بن أحمد بن عبد القفار الفارسي النحوي<sup>(٢)</sup>  
(٣٧٧هـ) ، وأبو الحسن علي بن عيسى الرماني<sup>(٣)</sup> (٣٨٤هـ) ، وأبو بكر  
أحمد بن الجراح الخزّاز (٣٨١هـ) ، فتبغ في علمه وأدبه ، حتى قال  
فيه سيّط ابن الجوزي : « كان هلال من الفصحاء ، وله الكلام الفصيح  
والنثر المليح » .

عرّف هلال بالصدق والأمانة ، شهد له بهذا فريق من مشاهير  
الكتابة ، منهم : معاصره الخطيب البغدادي (٤٦٣هـ) ، قال : « كان ثقة  
صدوقاً »<sup>(٤)</sup> . وذكره آخرون بشاء وتقدير عظيمين ، كياقوت الحموي<sup>(٥)</sup> ،  
وابن أبي أصيبعة ، وابن الفوطي ، وابن عبد الحق ، والسخاوي ، والحاج  
خليفة ، وغيرهم .

## ٩ - هلال الشاعر :

لم يشتهر هلال الصابي بشطّ الشعر ، ولم يكن يُعَدّ في جملة  
الشعراء . غير ان له شيئاً من الشعر ، قاله في صديق له جليل ، توثقت  
(١) امرأة الزمان ( المخطوط ) .

(٢) في صدر كتاب « نسب عدنان وقحطان » للميرد ، ان « هلالاً  
روى هذا الكتاب عن الرماني النحوي : ( صفحة العنوان ، ص ١ ) .

(٣) تاريخ بغداد ( ١٤ : ٧٦ ) . والعجيب من الخطيب البغدادي انه  
أوجز في ترجمة هلال ، مع انه نقل عنه غير مرة وأفاد من علمه ودرايته .

(٤) معجم الادباء ( ٧ : ٢٥٥ - ٢٥٧ ) . وجرى ياقوت في ترجمة هلال  
مجرى الخطيب البغدادي ، فقد أورد في ترجمته حكاية متداولة ، وأغفل ذكر  
كتبه المشهورة .

بينهما أسباب المودة ، نغني به السيد الشريف المرتضى نقيب العلويين ،  
المتوفى ببغداد سنة ٤٣٦هـ .

فقد كتب هلال الى الشريف المرتضى هذه الأبيات في التقرب اليه  
والمودة :

أَسِيدَنَا الشَّرِيفَ عَلَوْتَ عَنْ أَنْ تَضَافَ إِلَيْكَ أَوْصَافُ الْجَلَالَةِ  
لَأَنَّكَ أَوْحَدٌ وَالنَّاسُ دُونَ وَمَنْ يَسْمُو لِمَجْدِكَ أَنْ يَنَالَهُ  
وَقَدْ زِدْتَ فَضْلًا ، أَنْ فَضْلًا كَفَضْلِكَ لَا تَحِيطُ بِهِ مَقَالَهُ  
وَلِي أَمَلٌ سَأُدْرِكُهُ وَشَيْكَا بِمَوْنِ اللَّهِ فِيكَ بَلَا مُحَالَهُ  
وَلَيْسَ عَلَيَّ مُوَالَاةً مَزِيدٌ لِأَنِّي لَمْ أُرْتَهَا عَنْ كَلَالِهِ (١)  
وكتب اليه الشريف المرتضى قصيدة مجيأ له ، وهي في أربعة وعشرين  
بيتاً ، مطلعها :

مَتَى يُبْدِي الْكَتِيبُ لَنَا غَزَالَهُ وَيَدِينِي مِنْ أَمَانَتَا مَنَالَهُ  
وَقَالَ فِيهَا :  
وَأَنَّكَ مِنْ أَتَّاسٍ مَا رَأَيْنَا لَهُمُ إِلَّا الرِّيَاسَةَ وَالْجَلَالَهَ  
وَحْتَمَهَا :

فَلَا مَلَلٌ لِقَلْبِي مِنْكَ دَهْرًا وَحَاشَا لِلَّهِ قَلْبِي مِنْ مَلَالِهِ (٢)  
ولما توفى الشريف المرتضى ، رثاه هلال الصابي بقصيدة  
عينية (٣) .

## ١٠ - بين هلال الصابي وابن بطلان :

كانت بينهما مودة في ميدان العلم . وابن بطلان هذا ، هو المختار بن  
الحسن بن عبدون الحكيم أبو الحسن الطيب البغدادي ، خرج عن

(١) ديوان الشريف المرتضى (٣ : ٦٦) .

(٢) ديوان الشريف المرتضى (٣ : ٦٦ - ٦٨) .

(٣) لم نقف على القصيدة . وقد نوّه بها القفطي في تاريخ الحكماء  
(ص ٤٠١ ، ٤٠٢) .

بغداد الى الجزيرة والموصل وديار بكر ، ودخل حلب وأقام بها مدة ، وخرج الى مصر وأقام بها ، ثم خرج منها وورد أنطاكية فأقام بها وقد سُم كثرة الأسفار ، فنزل بعض دياراتها وانقطع الى العبادة وتوفي سنة ٤٤٤ هـ . قال القفطي ( المتوفى سنة ٦٤٦ هـ ) : « شهدت في كتاب الربيع لمحمد بن هلال بن المُحسن ، نسخة كتاب وَرَدَ من ابن بَطْلان بعد خروجه من بغداد ، بصورة ما لقي في سفرته ، الى الرئيس هلال بن المُحسن بن ابراهيم ، نسخته : ٥٠٠٠ » (١) .

ثم أخذ يصف رحلته بعد خروجه من بغداد في مستهل شهر رمضان سنة ٤٤٠ هـ ( شباط ، سنة ١٠٤٩ م ) ، فوصف ما مرَّ به من مدن ، ومن لقي فيها من مشايخ وخواص . فذكروا له أخباراً مستطرفة وعجائب غريبة . فقام من بغداد الى الأنبار فالرجة فحلب فأنطاكية فاللاذقية ، وغيرها من البلدان ، فوصفها وأودع ذلك كله كتابه الذي بعث به الى هلال الصابي .

ولعلَّ هلالاً أقام ممَّا كتبه اليه ابن بَطْلان من آمر هذه الرحلة ، فأودعه بعض مؤلفاته (٢) .

## ١١ - مرضه ، وفاته :

في المحرم من سنة ٤٣٦ هـ ، اعتلَّ هلال الصابي علة صعبة كادت تودي بحياته ، وكان ينزل يوم ذاك في دار له بباب المراتب من الجانب الشرقي من بغداد . ووصل مرضه الى الحد الذي غاص ولم يعقل ، وبقي كذلك عشرين يوماً في التزع . وقد طبه أبو الحسن بن سنان الصابي ،

(١) انظر : تاريخ الحكماء (ص ٢٩٤ - ٢٩٨) .

(٢) وقف ياقوت الحموي (٦٢٦ هـ) على رسالة ابن بطلان ، ونقل منها نصوصاً ، يراها القاري في معجم البلدان : ( ١ : ٣٨٢ : مادة أنطاكية ) و ( ٢ : ٣٠٦ : حلب ، و ٦٧٢ : دير سمعان « بنواحي أنطاكية على البحر » ، و ٧٨٥ : رصافة الشام ) و ( ٣ : ٧٢٩ : عم « بلد بين حلب وأنطاكية » ) و ( ٤ : ١٠٠٣ : ياقا ) .

وكان ساعوراً في اليمارسستان وله اصابات في الطبّ وتوفيق في العلاج ،  
فشفي على يديه وعادت زوجه اليه بعد أن قطع أهله الرجاء منه<sup>(١)</sup> . وعاش  
بعدها عدة سنين حتّى وافاه الأجل المحتوم<sup>(٢)</sup> في ليلة الخميس سابع عشر  
شهر رمضان سنة ثمان وأربعين وأربعمئة للهجرة ( ٢٨ تشرين الثاني سنة  
١٠٥٦م ) ، عن تسع وثمانين سنة .

وقد قيل في رثائه :

لا أَمَّ للموت كم يُبلي بجدِّه  
في كلِّ يوم حكيماً ما له خلفُ  
أصاب قصداً هلالاً في تكامله  
وبحر منطقته ما ليس يُعترفُ  
لم يُبْلِه الدهرُ ما دامت بدائعُه  
تطوى على جمعها الأخبار والصحف  
وأُشيد :

مات البديع وغارت دُرّة الفِطْنِ واستدرج الموت بحر الفضل في كفن  
فه دُرّة المنايا ما صنَّعَ به وما تضمّنت الأكفان من بدن<sup>(٣)</sup>!

## ١٢ - ابنه محمد غرس النعمة :

خلف هلال بعض الولد ، اشتهر منهم أبو الحسن محمد غرس  
النعمة ، وُلِدَ من زوجه المُسَلِّمة ، وقد مرّت الاشارة اليه في قصّة  
اسلام أبيه .

نشأ غرس النعمة في كنف أبيه وفي رعايته ، وعنه أخذ العلم  
والأدب ، فنبغ فيهما ، وسمع أيضاً أبا علي بن شاذان ، وقضى بعض الزمن

(١) حكى ذلك ، ابنه محمد غرس النعمة . وذكر أموراً طريفة في شأن  
والده هلال . راجع : تاريخ الحكماء ( ص ٣٩٨ - ٤٠٢ ) .

(٢) قال غرس النعمة : « توفي والدي الرئيس أبو الحسين هلال بن  
المختار بن ابراهيم بن هلال ، فانتقض السؤدد بمصابه ، وانثلم الفضل  
بنهايه . . . » ( مرآة الزمان : المخطوط ) .

(٣) مرآة الزمان ( المخطوط ) . قال سييوط ابن الجوزي : قوله :  
« دُرّة المنايا » فيه نظر ، لأن لفظة دُرّة انما تستعمل في استحسان .

في دار الانشاء للخليفة القائم بأمر الله<sup>(١)</sup> . قال سبط ابن الجوزي في حوادث سنة ٤٤٨هـ : « من أول هذه السنة ابتداء أبو الحسن محمد بن هلال بن المحسن بن ابراهيم الصابي الكاتب ، ويسمى غرس النعمة ، تاريخه<sup>(٢)</sup> ، وذيله على تاريخ أبيه هلال ، وزعم ان تاريخ أبيه انتهى الى هذه السنة »<sup>(٣)</sup> .

ثم ذكر القفطي هذا السفر بقوله انه « كتاب حسن »<sup>(٤)</sup> الى بعد سنة سبعين وأربعمائة بقليل ، وقصر في آخر الكتاب لما منع منه<sup>(٥)</sup> الله أعلم به . .

وتابع القفطي كلامه ، فقال : « . . . ثم داخله ابن الهمداني<sup>(٦)</sup> وتمم الى بعض سنة اثنتي عشرة وخمسمائة<sup>(٧)</sup> ، وكمل عليه أبو الحسن بن الزاغوني ، فأتى بما لا يشفي القليل ، اذ لم يكن ذلك من صناعته ، فأوصله

(١) خلافته : ٤٢٢ - ٤٦٧ هـ ( ١٠٣١ - ١٠٧٥ م ) .

(٢) قال ابن الجوزي ( المنتظم ٩ : ٤٢ ) : « نقلت من خط أبي الوفاء بن عقيل . قال : حضرنا عند بعض الصدور ، فقال : هل بقي ببغداد مؤرخ بعد ابن الصابي ؟ فقال القوم : لا ! فقال : لا حول ولا قوة الا بالله » .

(٣) مرآة الزمان ( المخطوط : الورقة ١١ و ١٩ و ٢٠ ) . وانظر أيضاً : تلخيص مجمع الآداب ( الجزء الرابع ، القسم الثاني ، ص ١١٦٣ - ١١٦٤ ) .

(٤) في المنتظم ( ٩ : ٤٢ ) : « حكى عنه هبة الله بن المبارك السقطي انه [ يعني محمد غرس النعمة ] كان يجازف في تاريخه ويذكر ما ليس بصحيح » .

(٥) يظهر ان غرس النعمة حاول اتمام تاريخ أبيه ولكنه لم يفعل ، بل كتب كتاباً صغيراً مختصراً . ولعلّه فعل ذلك لانه لم يجسر ان يكتب ما كان يرغب فيه .

(٦) هو أبو الحسن محمد بن عبد الملك الهمداني ، المتوفى سنة ٥٢١هـ ، مؤلف « تكملة تاريخ الطبري » . قال في مقدمة « تكملة » انه لم يترجم لجمع لعلم التاريخ من كتاب الطبري ، فأضاف اليه مجموعاً عوّل فيه على ما نقله من تأليف الصولي والتنوخي والخطيب البغدادي وأبي اسحاق الصابي وأولاده وثابت بن سنان وغيرهم .

(٧) ومن تكملة نسخة خطية من الجزء الاول ، نشرها البرت يوسف كتمان ، في بيروت سنة ١٩٦١ ، تنتهي في أخبار سنة ٣٦٧هـ . أما باقي الكتاب فلا يعرف له وجود اليوم .

الى سنة سبع وعشرين [ وخمسائة <sup>(١)</sup> ] ، ثم كمل عليه العفيف صدقة <sup>(٢)</sup>  
ابن الحداد الى سنة نيف وسبعين وخمسائة ، ثم كمل عليه ابن الجوزي  
الى بعد سنة ثمانين ، ثم كمل عليه ابن القادسي الى سنة ست عشرة  
وستمائة <sup>(٣)</sup> .

وصنف غرس النعمة كتاباً أخرى ، منها « كتاب الربيع » ابتداء  
سنة ٤٦٨ هـ ، وجعله ذيلاً <sup>(٤)</sup> على كتاب « نشوار المحاضرة » <sup>(٥)</sup>  
للتنوشي .

ومن تصانيفه المشهورة « كتابه الموسوم « الهفوات النادرة من المغفلين  
المحظوظين والسقطات البادرة من المغفلين الملحوظين » ، جمع فيه كثيراً من  
الحكايات التي تتعلق بهذا اناب .

والمعروف ان أكثر تأليف غرس النعمة قد أتت عليها يد الزمان  
العالية ، ما خلا كتاب « الهفوات » <sup>(٦)</sup> ، ونقولا قليلة من بعض تأليفه  
الآخرى ، وردت في مصنفات قديمة ، كشوار المحاضرة ، ومعجم الادباء ،  
ووفيات الاعيان ، وغرر الخصائص الواضحة .

(١) هو أبو الحسن علي بن عبيد الله بن نصر بن السري ابن الزاغوني  
نسبة الى زاغوني من قرى بغداد - ، من اعيان الحنابلة . هو شيخ ابن  
الجوزي ومربيه . له تأليف ، منها كتابه في « التاريخ » رتبته على السنين  
من أول خلافة المسترشد بالله ( سنة ٥١٢ = ١١١٨ م ) الى حين وفاته هو في  
سنة ٥٢٧ هـ . نقل عنه ابن النجار في ذيل تاريخ بغداد ، في أماكن كثيرة ،  
منها في الورقة ٢٠ ب ، و ١٣٠ أ من نسختنا المصورة على نسخة باريس ،  
برقم ٢١٣١ .

(٢) مؤرخ ، أديب ، كان يعيش من نسخ الكتب . مات ببغداد  
سنة ٥٧٣ هـ .

(٣) تاريخ الحكماء ( ص ١١٠ - ١١١ ) . وراجع أيضاً كشف الظنون  
( ٢ : ١٢٣ ، رقم ٢١٩١ : ط . أوربة ) .

(٤) معجم الادباء ( ٦ : ٢٥١ ) .

(٥) قال ياقوت ( معجم الادباء ٦ : ٢٥١ ) : « قال غرس النعمة :  
صنف أبو علي الحسن [ التنوشي ] كتاب نشوار المحاضرة في عشرين سنة ،  
اولها سنة ٣٦٠ وذيكره غرس النعمة . . . » .

(٦) منه نسخة في خزانة نور عثمانية باستانبول ؛ برقم ٤١٢١ ،  
وأخرى في خزانة أحمد الثالث باستانبول ؛ برقم ٢٦٢١ . وعنهما نسختان  
مصورتان في معهد المخطوطات العربية بالقاهرة . انظر : فهرس المخطوطات  
المصورة : لفؤاد سيّد ( ١ [ القاهرة ١٩٥٤ ] ص ٥٤٤ ، الرقم ٨٨٧ -  
٨٨٨ ) . وعنوان الكتاب فيه « الهفوات النادرة من المغفلين والمحظوظين  
والسقطات البادرة من الفضل والمحظوظين » .

كان غرس النعمة ، فيما وسنه به المؤرخون : فاضلاً ، مؤرخاً ثقة مأموناً ، وأديباً بارعاً مُترسلاً ، ذا صدقة كثيرة ومعروف ، محترماً عند الخلفاء والملوك والوزراء<sup>(١)</sup> .

وفي شهر رجب من سنة ٤٥٢هـ ، وقف غرس النعمة ، دار كتب بشارع ابن أبي عوف من غربي مدينة السلام ، ونقل إليها نحو ألف<sup>(٢)</sup> كتاب .

قال ابن الجوزي : « وكان السبب ، ان الدار التي وقفها سابور الوزير بين السورين احترقت ونهب أكثر ما فيها ، فبعثه الخوف على ذهاب العلم ان وقف هذه الكتب »<sup>(٣)</sup> .

وكانت خزانة غرس النعمة هذه « مباءة للعلماء والدارسين ، ومكاناً حسناً لمناظراتهم ومباحثاتهم » . فقد ذكر أبو الوفاء علي بن عقيل الحبلي المتوفى سنة ٥١٣هـ ( ١١١٩م ) ، في كتابه الكبير الموسوم بـ ( الفنون ) : حضرنا يوماً بدار الكتب بشارع ابن أبي عوف ، فتذاكرنا أمر العقل وحسينه وتقيحه ....<sup>(٤)</sup> .

ثم قال : « ... ورتب بها خازناً يُقال له ابن الأقساسي العلوي ، وتكرر العلماء إليها سنين كثيرة ما لم تزل له أجرة ، فصرف الخازن وحك ذكر الوقف من الكتب وباعها ، فأبكرت ذلك عليه ، فقال : قد استغني عنها بدار الكتب النظامية » . قال المصنف : فقلت : بئس الكتب بعد

---

(١) تلخيص مجمع الآداب ( الجزء الرابع ، القسم الثاني ، ص ١١٦٣ ) ، النجوم الزاهرة ( ٥ : ١٢٦ ) .

(٢) كذا ما في المنتظم ( ٨ : ٢١٦ ) ، ومرآة الزمان ( المخطوط ) . وفي المنتظم ( ٩ : ٤٢ ) : ان غرس النعمة « وقف فيها نحواً من أربعمئة مجلد في فنون العلوم » . ومثله ما في تلخيص مجمع الآداب ( الجزء الرابع ، القسم الثاني ، ص ١١٦٣ ) . ولعل الأصل « ألف مجلد لأربعمئة كتاب » . وذكر كرتكو في مادة ( الصابي ) من دائرة المعارف الإسلامية ، انه وضع فيها أربعمئة مجلد . وقد نقل هذا الخبر من الوافي بالوفيات للصفدي ( المخطوط بالمتحف البريطاني ، الرقم ٥٣٢٠ ، الورقة ١١٠ ب ) . وفي البداية والنهاية ( ١٢ : ١٣٤ ) ، والإعلام بتاريخ أهل الإسلام : لابن قاضي شُهْبَة - ٨٥١هـ ( مخطوط : راجع الاعلام للزركلي : ٧ : ٣٥٧ ) : ان غرس النعمة وقف فيها أربعة آلاف مجلد في فنون العلوم .

(٣) المنتظم ( ٨ : ٢١٦ ) .

(٤) خزائن الكتب القديمة في العراق ( ١ : ٢٣٩ ) .



وقفها محظور ! فقال : قد صرفتُ ثمنها في الصدقات ! ، (١) .  
توفي محمد غرس النعمة (٢) في ذي القعدة سنة ثمانين وأربعمائة  
للهجرة ( كانون الثاني ١٠٨٨ م ) ، ودُفِن في داره بشارع ابن [ أبي ]  
عوف ، ثم نُقِل إلى مشهد علي (٣) ، وخلف سبعين ألف دينار (٤) .

### ١٣ - أكان ثابت بن سنان « صاحب التاريخ » خال هلال بن المحسن الصابي ؟ أم خال أبي اسحاق ابراهيم الصابي ؟

أولاً :

أ - ذكر القفطي (٥٦٤هـ) في ترجمة ثابت بن سنان بن ثابت بن  
قُرّة ، ما هذا نصّه : « ... وهو كان خال هلال بن  
المُحسّن بن ابراهيم الصابي ، الكاتب البليغ ، وعمل ثابت هذا  
كتاب التاريخ ... » (٥) .

وفي موطن آخر ، قوله : « ... ثمّ كتاب هلال بن  
المُحسّن بن ابراهيم الصابي ، فاتّه داخل كتاب خاله ثابت  
وتّمّ عليه ... » (٦) .

(١) المنتظم (٩ : ٤٢ - ٤٣) . وفي النصّ نقص ظاهر . وتماز الخبر  
ما ذكره ( الصفدي ) في « الوافي بالوفيات » ، قال : « ... وجعل ابن  
الاقساسي خازناً فيها ، الا انّ هذا الرجل لم يكن أميناً عليها ، فأساء  
السيرة ، وباع كثيراً من هذه الكتب » .

(٢) قال كرتكو في مادة ( الصابي ) من دائرة المعارف الإسلامية :  
« زال مجد بيته بموته » . ولا نرى صواب هذا القول . فقد نشأ بعد غرس  
النعمة من اشتهر ايضاً من أبناء هذه الاسرة ، منهم : أبو علي الكاتب  
محمد بن سعيد بن ابراهيم بن نبهان ( المتوفى سنة ٥١١هـ ) ، وهو سبط  
هلال بن المحسن الصابي ( وقد مرّ بنا خبره ) ، ومحمد بن اسحاق بن  
محمد بن هلال بن المحسن الصابي ( أخباره في : الاعلان بالتوبيخ ، ص  
١٥٧ ) ، وحفيده أبو الحسين محمد بن اسحاق بن محمد بن اسحاق  
الصابي ، صاحب ديوان الانشاء في أيام المستضيء بالله ، له عدة مصنفات .  
مات سنة ٦١٩هـ ( أخباره في : الاعلام بتاريخ أهل الاسلام ) ، وغيرهم .

(٣) المنتظم (٩ : ٤٢) .

(٤) المنتظم (٩ : ٤٢) ، والبداية والنهاية (١٢ : ١٣٤) .

(٥) و (٦) تاريخ الحكماء (ص ١١٠) .

وقال أيضاً : « قال هلال بن المُحَسَّن ابن

أخته ... »<sup>(١)</sup> .

ب - ومِمَّن تابع القفطي في هذا السيل : ابن أبي أُصيعة (٦٦٨هـ) ،  
قال في ترجمة ثابت : « وكان ثابت بن سنان المذكور خال  
هلال بن المُحَسَّن بن ابراهيم الصابي . الكاتب البليغ ... »<sup>(٢)</sup> .

ج - وآوَّضَح ابن العبري (٦٨٥هـ) في معرض كلامه على كتاب  
التاريخ الذي عمله ثابت ، بقوله : « ... وعليه ذَيْل ابن  
أخته هلال ... »<sup>(٣)</sup> .

قلنا : انَّ ما نَصَّ عليه هؤلاء الاعلام الثلاثة ، لا يقبل  
الشكَّ في انَّ ثابتاً هو خال هلال ، وانَّ هلالاً هو ابن أخت  
ثابت .

ثانياً :

أ - ثم أنظر الى ما يقوله هلال نفسه ، قال : « ومما يجرى ...  
ما حَدَّث به سنان بن ثابت جدِّي »<sup>(٤)</sup> ، قال : كان المعتضد  
بالله ... »<sup>(٥)</sup> .

ب - وانظر أيضاً الى ما يقوله هلال ، في موطن آخر : « حدَّثني  
سنان بن ثابت جدِّي »<sup>(٦)</sup> . قال : كان والدي ثابت من أعراف  
الناس برُسُوم خدمة الخلفاء ، فكنتُ أراه في أسفاره مع  
المعتضد بالله ... »<sup>(٧)</sup> .

- 
- (١) تاريخ الحكماء (ص ١١١) .
  - (٢) عيون الانبياء في طبقات الاطباء (١ : ٢٢٦) .
  - (٣) تاريخ مختصر الدول (ص ١٧٠) .
  - (٤) لعلَّ الاصل « جدِّي لأمِّي » .
  - (٥) رسوم دار الخلافة (ص ٤٩) .
  - (٦) لعلَّ الاصل « جدِّي لأمِّي » .
  - (٧) رسوم دار الخلافة (ص ٨٦) .

فمعنى هذا ، انّ سنان بن ثابت هو والد أمّ هلال ، فيكون ثابت « صاحب التاريخ » ابن سنان بن ثابت أخ أمّ هلال يعني خاله .

ثالثاً :

أمّا الصفدي (٧٦٤هـ) فقد ذكر شيئاً يختلف عما أورده هؤلاء . قال : « ... ولأبي الحسن [ هلال ] من التصانيف : كتاب التاريخ ، ذبّله على تاريخ ثابت بن سنان الصابى الطيب ، وكان نسيه ... » (١) .

رابعاً :

أمّا ياقوت الحموي (٦٢٦هـ) فقد ذكر في ترجمة ثابت بن سنان : « ... وقال أبو اسحاق ابراهيم بن هلال الصابى يرثي خاله أبا الحسن ثابت بن سنان بن ثابت بن قرّة :

أسمع أنت يا من ضمّه الجرف	يشيح بالكِ حزين دمه يكفّ
وزفرة من صميم القلب مبعثها	يكاد منها حجاب الصدر ينكشف
أثبت بن سنان دعوة شهدت	لربّها انه ذو غلّة اسف
ما بال طبك ما يشفي وكتّ به	تشفي العليل اذا ما شفه الدنف
غالتك غول المنايا فاستكت لها	وكتّ ذائدها والروح تختطف
فارتقي كفراق الكفّ صاحبها	اطنّها ضارب من زندها يقف
فتتّ في عضدي يا من غنيت (٢) به	أقتّ في عضد الباغي واتصف
نوى بمنناك في لحد سكت به	الدين والعقل والعلياء والشرف
لهفي عليك كريماً في عشيرته	مهداً جسمه ومن نعمة (٣) ترف
قد سلّموه الى غبراء يشمله	فيها التراب فمنها القرش واللحف (٤)

(١) الوافي بالوفيات ( المخطوط ) .

(٢) لعلّه « غوت » .

(٣) كذا ورد .

(٤) معجم الادباء ( ٢ : ٣٩٧ - ٣٩٨ ) .

قلنا : انّ ما ذكره ياقوت لا غبار عليه ، فهو نص صريح يثبت كون ثابت بن سنان هو خال أبي اسحاق ابراهيم الصابي\* - صاحب الرسائل - ويؤيد ذلك معاصرة أحدهما للآخر . فانّ ثابتاً وُلِدَ سنة ٢٩٥هـ ، ومات سنة ٣٦٣هـ وقيل ٣٦٥هـ ، وأبا اسحاق وُلِدَ سنة ٣١٣هـ ، ومات سنة ٣٨٤هـ .

فحين توفي ثابت كان عمُّ أبي اسحاق خمسين عاماً .

ثم أنظر الى البيت الذي يقول فيه : نوى بمغناك في لحد ... فهو يذكر « الدين » الى جانب العقل والعلية والشرف . ويعني به : « دين الصابئة » وكلاهما - نعني ابراهيم وثابتاً - يعتقدانه .

\* \* \*

فنحن أمام فريقين : فريق يضم أربعة علماء وهلال من بينهم ، يشنون كون ثابت خال هلال ، وانّ هلالاً ابن أخت ثابت .

والثاني هو ياقوت الحموي ، يقول انّ ثابتاً كان خال أبي اسحاق ابراهيم .

والكلمة انني يداعبها الشك في نص ياقوت ، هي « خاله » .

\* \* \*

بقي لنا أن نورد نصاً ذكره ياقوت الحموي ، ولا ندري بما فسّره ، فقد ذكر في ترجمة علي بن سليمان الأخفش ، المعروف بالأخفش الصغير ، المتوفى سنة ٣٧٥هـ ، ما هذا نصّه : « وحدث أبو الحسين هلال بن المحسن بن ابراهيم بن هلال الصابي في كتابه كتاب الوزراء ، قال : حكى لي أبو الحسن ثابت بن سنان ، قال : كان أبو الحسن علي بن سليمان الأخفش ... » (١) .

يفهم من هذا ، انّ ثابتاً حكى لهلال ، فكيف يصحّ ذلك وعمّر هلال كان نحواً من أربع أو ست سنوات يوم مات ثابت ؟!

---

(١) معجم الادباء (٥ : ٢٢٤) .

## ١٤ - تأليف هلال :

لهلال الصابي. تأليف جليلة تناولت بحوثاً متنوعة ، ضاع بعضها وسلم بعضها الآخر . وفي ما يأتي نبذة عن كل من هذه التأليف :

اولاً : [ كتاب اخبار بغداد (١) ] :

ضاع . وقد تناول فيه تاريخ بغداد وخطوطها . سمّاه ياقوت الحموي بـ « كتاب بغداد » ، ونقل عنه في غير موطن من معجم البلدان (٢) .

ثانياً : الامائل والأعيان ومنتدى العواطف والاحسان :

شهدت المراجع القديمة انه من عيون تأليف هلال الصابي. وأجلّها قدراً . قال ياقوت الحموي : « جمع فيه أخباراً وحكايات مستترقة ، مما حكى عن الأعيان والأكابر ، وهو كتاب ممتع . ومما يستحسن من تلك الأخبار . قال : حدث القاضي أبو الحسين عبيد الله بن عياش ، ان رجلاً اتصلت عطلته وانقطعت مادته ، فزوّر كتاباً ... » (٣) .

والحكاية هذه وردت بحروفها في ترجمة الوزير ( ابن الفرات ) الموجودة في « تحفة الأمراء » (٤) .

ومِمَّنْ ذكر هذا السفر ووقف عليه : ابن خلكان ، المتوفى

---

(١) كذا سمّاه الصفدي : « كتاب اخبار بغداد » .

(٢) أنظر : ( ١ : ٩٠ ؛ مادة : أبزقياذ ، و ٥٥٨ ؛ برذعة ) و ( ٢ : ٢٥٥ ؛ الحريم ، و ٥٤٢ ؛ الداهرية ، و ٥٦٥ ؛ درتا ) و ( ٤ : ١٢٣ ؛ قصر ابن هبيرة ) .

(٣) معجم الادباء ( ٧ : ٢٥٥ - ٢٥٦ ) . ووردت هذه الحكاية أيضاً في : نشوار المحاضرة ( ١ : ٣٣ - ٣٥ ) ، والمنظم ( ٦ : ١٩١ ) .

(٤) ( ص ١١٣ - ١١٤ ) . وقد ذهب « الاب لويس شيخو » : المشرق ( ٦ [ بيروت ١٩٠٣ ] ص ٤٧٠ ) الى ان « الامائل والاعيان » و « تحفة الامراء » كتاب واحد ، ولعلّه استند في ذلك الى هذه الحكاية . وعندنا انه لم يصب في ذلك . وعلى هذا جرى المستشرق « كرنكو » : ( دائرة المعارف الاسلامية ، مادة الصابي ) .

سنة ٦٨١هـ (١٢٨٢م) ، قال يصفه : «... وأُبت له [ يعني لهلال الصابىء ] تصنيفاً جمع فيه حكايات مستملحة وأخباراً نادرة ، وسمّاه كتاب الأماثل والأعيان ومتدى العواطف والاحسان ، وهو مجلد واحد ، ولا أعلم هل صنّف سواء أم لا ... »<sup>(١)</sup> .

ومن الكتّبة المتأخرين الذين نوهوا بهذا الكتاب : الحاج خليفة (١٠٦٧هـ = ١٦٥٦م) ، وابن العماد الحنبلي (١٠٨٩هـ = ١٦٧٨م) . قال الأول<sup>(٢)</sup> : « كتاب الأعيان والأماثل : لأبي الحسن هلال بن المحسن العياشي [ كذا . والصواب : الصابىء ] ، التوفى سنة [ ٤٤٨هـ ] ، » .

وقول الثاني<sup>(٣)</sup> : «... وله كتاب الأماثل والأعيان ومبتدى [ كذا . والصواب : متدى ] العواطف والاحسان . وهو مجلد . »

يُستخلص من أقوال هؤلاء الكتّبة ، أنّ هلالاً سلك في كتابه « الأماثل والأعيان » مسلك التوخي في « نشوار المحاضرة » ، إذ أورد حكايات مستترفة ، وآثارة ونوادر مستملحة لجملة من أماثل الناس وأعيانهم ، من مشايخ ، وفضلاء ، وعلماء ، وكُتّاب ، وأدباء ، وأمراء ، ووزراء ، وظرفاء ، وندماء ، ومحدثين ، وفلاسفة ، وحكماء ، وغيرهم كثيرين .

ولم يُبق لنا الدهر منه غير عنوانه الطريف ، وحكاية القاضي ابن عياش التي أَلَمْنَا إليها ، وتنف متتارة هنا وهناك .

---

(١) وفيات الاعيان ( ٢ : ٢٩٩ - ٣٠٠ ) . ولكننا نجد ابن خلكان نفسه ، في معرض ترجمته للوزير أبي الفضل بن العميد ( الوفيات ٢ : ٨٦ ) ، يستشهد بـ « كتاب الوزراء » لهلال الصابىء ، وينقل منه كلاماً وشعراً .

(٢) كشف الظنون ( ٢ : ٢٦٣ ط . استانبول سنة ١٣١٠هـ ، ومثله في طبعة وزارة المعارف التركية ٢ : ١٣٩٤ ) .

(٣) شذرات الذهب في أخبار من ذهب ( ٣ : ٢٧٩ ) .

### ثالثاً : [ كتاب ] التاريخ :

ذيل به تاريخ ثابت بن سنان بن ثابت بن قرة . واشتمل على حوادث السنين التي وقعت من سنة ٣٦٠ هـ ( ٩٧٠ - ٩٧١ م ) حتى سنة ٤٤٧ هـ ( ١٠٥٥ - ١٠٥٦ م ) . قيل انه في أربعين مجلداً<sup>(١)</sup> . وقد ضاع هذا التاريخ<sup>(٢)</sup> ، ولم يسلم منه سوى الجزء الثامن ، وفيه أخبار خمس سنين ، أولها سنة ٣٨٩ هـ ، وآخرها سنة ٣٩٣ هـ<sup>(٣)</sup> ، ولا ريب ان الأخبار الصادقة التي وردت في هذا الجزء خير دليل على نفاسة الكتاب<sup>(٤)</sup> .

(١) الاعلان بالتبويب (ص ٩٧ ، ١٥٢) .

(٢) نقل غير واحد من الكتبة والمؤرخين أخباراً من « كتاب التاريخ » لـ هلال الصابي . وما نقلوه من أحداث وأخبار ، غير وارد فيما طبع من هذا السفر الكبير . انظر : تاريخ بغداد للخطيب ( ٢ : ٣٢٢ ) ، ذيل تجارب الامم (ص ٤٦ ، ٥١ ، ٥٩ ، ٧١ ، ١٢٣-١٢٤ ، ١٢٨ ، ١٣٨ ، ١٨٥ ، ١٩٥ ، ٢٦٥ ) ، تكملة تاريخ الطبري (ص ١٥٤ ، ٢٠٧ ) ، المنتظم ( ٨ : ٢٨٩ ) ، معجم الادباء ( ٣ : ٥٤ و ٥٥ ، ٢٧١ ) ، ذيل تاريخ بغداد : لابن النجار ( الورقة : ٤٨ ب : حوادث سنة ٣٨٢ هـ ، و ١٦٩ : ٣٦٩ هـ ، و ١٨٣ : ٣٩٩ هـ ، و ٩٥ ب : ٤٤٢ هـ ، و ٩٦ ب : ٣٦٨ هـ ، و ١٢٤ ب : ٣٩٤ هـ : من نسختنا المصورة على نسخة باريس ، برقم ٢١٣١ ) ، أخبار الحكماء (ص ١٥٥ ، ٢٢٥ ، ٢٢٧ ، ٢٣٤ ، ٢٣٦ ، ٢٤٦ ، ٢٥٦ ) ، وفيات الاعيان ( ٢ : ١٧٣ ، ٥٢١ ) ، النجوم الزاهرة ( ٤ : ١٨٠ - ١٨٣ ، ١٨٥ ، ١٩٢ ، ١٩٤ - ١٩٥ ، ١٩٧ - ١٩٨ ، ٢٤٩ - ٢٥٠ ، ٢٥٧ - ٢٥٨ ) ، ( ٥ : ٦٠ ) .

ويقول الدكتور مصطفى جواد ان « أكثر » تاريخ « هلال الصابي » و « الذيل » لابنه محمد غرس النعمة مدمج في تاريخ « مرآة الزمان » لسبط ابن الجوزي .

(٣) عني بنشره أملدروز H. F. Amedroz ، في آخر كتاب « تحفة الامراء في تاريخ الوزراء » : ( ص ٣٦٥ - ٤٨٤ ) ، ونشره ثانية في آخر « ذيل تجارب الامم » ، لـ ابني شجاع ، بصفة كونه تكملة وذيل للذيل المذكور (ص ٣٣٣ - ٤٦٠) .

(٤) نقل هلال الصابي في تاريخه كثيراً من الاخبار عن اصحابها انفسهم ، من ذلك ما أخذه عن يحيى بن سهل السديدي أبي بشر المنجم التكريتي . وكان من اهل تكريت ، عالماً بالنجوم وتسييرها وأحكامها ، كثير الرحلة الى بغداد . وكان هلال كثير المذاكرة له والاخذ عنه في تاريخه حكايات جرت بتكريت سكوتاً الى صحة روايته : ( تاريخ الحكماء ، ص ٣٦٥ ) .

#### رابعاً : تحفة الأمراء في تاريخ الوزراء :

هكذا ورد عنوانه في طبعة آمدرور بيروت • وقد اختلف  
الكتاب الاقدمون في ايراد عنوانه • فقالوا فيه « تاريخ الوزراء »  
و « أخبار الوزراء » و « كتاب الوزراء » •  
وقد نجا بعضه من الضياع ، فطُبِعَ في بيروت ثم في  
القاهرة<sup>(١)</sup> •

#### خامساً : [ كتاب ] الرسالة ، أو « الرسائل » :

ضاع • وهو مجموع رسائله « الرسمية » التي أنشأها عن  
الملوك والوزراء • وهي على غرار رسائل جدّه أبي اسحاق ابراهيم  
الصابي •

#### سادساً : رسوم دار الخلافة :

وهو هذا الكتاب الذي نشره اليوم •

#### سابعاً : [ كتاب ] السياسة :

ضاع • ولم يصل إلينا من خبره شيء •

#### ثامناً : غرر البلاغة :

وهو كتاب في الرسائل ، في واحد وعشرين باباً • يتضمن  
فصولاً في الكتابة وأسايلها ، مع جملة رسائل من كلامه • نقل  
عنه القلقشندي نسختي مبايعة<sup>(٢)</sup> من بيعات خلفاء بني العباس •  
ثم نقل عنه نسخة يعين ملوكية<sup>(٣)</sup> ، وهي في الأيمان التي  
يُحَلَّفُ بها على بيعة الخليفة عند مبايعته • وفي موطن آخر ،  
نقل عنه نسخة آمان<sup>(٤)</sup> من الأمانات التي كانت تُكْتَبُ لأهل  
الاسلام •

---

(١) أسهبنا الكلام فيه ، في كتابنا « أقسام ضائعة من كتاب تحفة  
الامراء في تاريخ الوزراء » - بغداد ١٩٤٨ •

(٢) صبح الاعشى (٩ : ٢٨٠ - ٢٨٢ و ٢٨٥ - ٢٨٦) •

(٣) صبح الاعشى (١٣ : ٢١١ - ٢١٣) •

(٤) صبح الاعشى (١٣ : ٣٣٩) •



وقد نجا هذا الأثر من قوارع الدهر ، فإنّ منه نسخة في خزانة  
كتب ( جستر بيتي في دبلن ) ، تقع في ١٥٣ ورقة ، مكتوبة في المئة  
الخامسة للهجرة<sup>(١)</sup> . وأخرى في دار الكتب المصرية<sup>(٢)</sup> . وذكر  
الأب لويس شيخو اليسوعي أنّ منه نسخة في ليننغراد<sup>(٣)</sup> .

تاسعاً : [ كتاب ] الكتاب :

ضاح . وهو في ما يبدو من عنوانه ، على غرار كتاب « أدب  
الكتاب » : لأبي بكر الصولي<sup>(٤)</sup> ، أو « كتاب الكتاب » :  
لابن درستويه<sup>(٥)</sup> .

عاشراً : [ كتاب ] ماثر امله :

في تاريخ أهل بيته . ضاح . ولا شكّ في أنّه ضمّ معلومات  
طريفة عنّ نبغ من أهله وذويه في العلم والأدب والسياسة .

## ١٥ - مراجع ترجمته واخباره :

١ - المراجع العربية القديمة (٤) :

- المبرّد (٢٨٥هـ) : نسب عدنان وقحطان ( صفحة العنوان ، ص ١ ) .
- مهيّار الديلمي (٣٩٤هـ) : ديوان مهيّار الديلمي ( ١ : ٩ ) .
- مسكويه (٤٢١هـ) : تجارب الأمم ( ١ : ٢ ، ٣ ، ٥ ، ٧ ، ١٠ ، ١٢ ، ١٣ ،  
١٤ ، ١٥ ، ٢١ ، ٢٢ ، ٢٤ ، ٢٨ ، ٢٩ ، ٣٠ ، ٣١ ، ٣٢ ، ٤١ ،  
٥٢ ، ٥٨ ، ٦١ ، ٦٣ ، ١٦٦ ) ، ( ٢ : ١٠٤ ، ٣٩٣ ) .
- [ الشريف ] المرتضى (٤٣٦هـ) : ديوان الشريف المرتضى ( ٣ : ٦٦ - ٦٨ ) .

(١)

Arberry (Arthur J.), A Handlist of the Arabic Manuscripts in the Chester Beatty Library. (Vol. II, Dublin 1956; No. 3333, p. 38).

(٢) فؤاد سيّد : فهرست المخطوطات التي اقتنتها دار الكتب  
المصرية من سنة ١٩٣٦ - ١٩٥٥ ( ٢ : القاهرة ١٩٦٢ ، ص ١٥١ ) .

(٣) المشرق ٦ [ بيروت ١٩٠٣ ] ص ٤٦٩ .

(٤) مرتبة على السياق الزمني لوفيات المؤلفين .



١٥٦ ، ٢٢٥ ، ٢٢٧ ، ٢٣٤ ، ٢٣٦ ، ٢٤٦ ، ٢٥٦ ، ٢٩٤ ، ٣٦٥ ،  
٣٩٨ - ٤٠٢ ) .

سبسط ابن الجوزي (٦٥٤هـ) : مرآة الزمان (مخطوط باريس ؛ برقم ١٥٠٦ ،  
الورقة : ١١ ، ١٩ ، ٢٠ ، ٢١ ، ٢٢ ) .

ابن أبي أصيبعة (٦٦٨هـ) : عيون الأنباء في طبقات الأطباء ( ١ : ٢١٦ ،  
٢٢٦ ، ٢٢٨ ، ٢٢٩ ، ٢٤٣ ) .

ابن خلكان (٦٨١هـ) : وفيات الأعيان ( ١ : ١٤٨ ، ٥٣٣ ) ، ( ٢ : ٨٦ ،  
١٧٣ ، ٢٩٩ ، ٣٠٢ ، ٥٢١ ) .

ابن العبري (٦٨٥هـ) : تاريخ مختصر الدول (ص ٢٩٦) .

الصفدي (٧٦٤هـ) : انوافي بانوفيات ( ١ : ٥٢ ) ، ( ٣ : ١٠٤ ) ، ( ٤ : ١١٩ ) .  
ابن كثير (٧٧٤هـ) : البداية والنهاية ( ١٢ : ٧٠ ، ١٣٤ ) .

القلقشندي (٨٢١هـ) : صبح الأعشى ( ٦ : ٢٨٠ ، ٢٨٢ ، ٢٨٥ - ٢٨٦ ) ،  
( ١٣ : ٥٩ - ٦٠ ، ٢١١ - ٢١٣ ، ٣٣٩ ) .

ابن حجة الحموي (٨٣٧هـ) : ثمرات الأولراق ( ١ : ٩٤ - ٩٥ ) .  
المقريزي (٨٤٥هـ) : الخطط القرينية ( ٢ : ٤٤ ) .

ابن تغري بردي (٨٧٤هـ) : النجوم الزاهرة ( ٤ : ١٨٠ - ١٨٣ ، ١٨٥ ،  
١٩٢ ، ١٩٤ - ١٩٥ ، ١٩٧ - ١٩٨ ، ٢٤٩ - ٢٥٠ ، ٢٥٧ ، ٢٥٨ ) ،  
( ٥ : ٦٠ ، ١٢٦ ، ٢١٤ ) .

السخاوي (٩٠٢هـ) : الاعلان باتتويخ لمن ذم التاريخ (ص ٩٧ ، ١٥٢ ،  
١٥٧ ، ١٥٩ ) .

السيوطي (٩١١هـ) : الوسائل الى مسامرة الأوائل (ص ٨٣ - ٨٤) .  
الحاج خليفة (٩٠٦هـ) : كشف الظنون [ ط ؛ استانبول الأولى ] ( ١ :  
٦٣ ، ٢٢٢ ) ، ( ٢ : ٢٦٣ ) .

ابن العماد الحنبلي (١٠٨٩هـ) : شذرات الذهب ( ٣ : ٢٧٨ ، ٢٧٩ ) .  
المجلسي (١١١١هـ) : الاجازات من بحار الأنوار ( ٢٥ : ١١٣ ) .  
وذكر الأستاذ خير الدين الزركلي ( الأعلام ٧ : ٣٥٧ ) انه قرأ  
ترجمة لهلال بن المحسن النصابي ، في مخطوط في التراجم ، مجهول  
المؤلف . ولم نقف عليه .

ب - المراجع : نسخة الحديثة (١) :

- آمدروز ( المستشرق هـ. ف. ) : نسخة - تحفة الأمراء في تاريخ الوزراء ،  
( ص ١ - ٧ ؛ بالعربية ) .  
أحد القراء بحمص ( توقيع مسنار ) : هلال آم هلالان ؟  
[ مجلة ] الضياء - القاهرة ( ٧ : ٢٩٦ - ٣٠٢ ) .  
البغدادي ( اسماعيل باشا ) : ايضاح المكنون في الذيل على كشف الظنون :  
( ١ : ٢٦١ ) ، ( ٢ : ٢٧١ ) .  
البغدادي ( اسماعيل باشا ) : هدية العارفين ( ٢ : ٥١٠ ) .  
الدجيلي ( عبد الحميد ) : كتاب رسوم دار الخلافة ( التعريف به ) :  
اليان ( ١ [ التجف ١٩٤٦ ] العدد ٥ ، ص ١٧ - ١٩ ) .  
روزنتال ( المستشرق فرانز ) : علم التاريخ عند المسلمين . ترجمة الدكتور  
صالح أحمد العلمي ( ص ٥٩ ، ٧٨ ، ١١٨ ، ٥٥٢ ، ٦٨٢ ، ٦٩٨ ) .  
الزركلي ( خير الدين ) : الأعلام ( ٩ : ٩٤ ) .  
زيّات ( حبيب ) : صحف الكتابة وصناعة الورق في الاسلام : ( المشرق  
٤٨ [ بيروت ١٩٥٤ ] ، ص ٦٢٦ - ٦٢٧ ) .  
زيدان ( جرجي ) : تاريخ آداب اللغة العربية ( ٢ : ٣٧٣ - ٣٧٤ ) .  
سركيس ( يوسف اليان ) : معجم المطبوعات العربية والمعربة :  
( ص ١١٧٩ - ١١٨٠ ) .  
شيخو ( الأب لويس اليسوعي ) : هلال الصابىء وتأليفه :  
المشرق ( ٦ [ بيروت ١٩٠٣ ] ص ٤٦٦ - ٤٧٥ ) .  
عوّاد ( ميخائيل ) : كتاب رسوم دار الخلافة ( التعريف به ) :  
الرسالة ( ٨ [ القاهرة ١٩٤٠ ] ص ٩٧٧ - ٩٨٠ ) .  
عوّاد ( ميخائيل ) : فصّل من كتاب : فضائل بغداد :  
مجلة المجمع العلمي العربي ( ١٩ [ دمشق ١٩٤٤ ] ص ٣٢٢ - ٣٣١ ) .  
فراج ( عبدالستار أحمد ) : مقدّمة « الوزراء أو تحفة الأمراء في تاريخ  
الوزراء » ( ص : أ - ظ ) .

---

(١) مرتبة بحسب أسماء المؤلفين .

فؤاد سيّد : فهرست مخطوطات دار الكتب المصرية من سنة ١٩٣٦ -

١٩٥٥ ( ١ : ٤٣٦ ) •

القمني (عبّاس بن محمد رضا) : الكنى والألقاب ( ٢ : ٣٦٢ - ٣٦٣ ) •  
كحالة (عمر رضا) : فهرس مجلة المجمع العلمي العربي - دمشق ( ٢ : ٢ ) •

٥٢٣ •

كحالة (عمر رضا) : معجم المؤلفين ( ١٣ : ١٥١ ) •

منز ( آدم ) : الحضارة الاسلامية في القرن الرابع الهجري ( ١ : ٢٣١ ) •

الترجمة العربية) •

محمد عبدالقني حسن : علم التاريخ عند العرب (ص ١٩٤) •

المراغي ( أبو الوفا ) : فهرس المكتبة الأزهرية ( ٥ : ٤٥٥ ) •

مصطفى جواد ( الدكتور ) : نشوء الملكية في الخلافة وتطور الخلافة الى

الملكية : ( الأخبار [ جريدة بغدادية ] ٢ أيار ١٩٤٨ ) •

مصطفى جواد ( الدكتور ) ، وسوسة ( الدكتور أحمد ) : دليل خارطة بغداد

قديمًا وحديثًا (ص ٧٣ ، ١٧٢ ، ٢٢٧) •

المغربي ( عبدالقادر ) : الاشتقاق والتعريب (ص ٩٢) •

★ ★ ★

دائرة المعارف الاسلامية ( الترجمة العربية ) :

( ١ : ٢٣٥ ؛ مادة : ابن القلاسي ) •

فهرس دار الكتب المصرية ( ٥ : ٧٠ ، ١٢٦ - ١٢٧ ) •

### ج - المراجع الاخرية :

Amedroz (H. F.), Al-Sabi' (in his English preface to Tuhfat al-Umara').

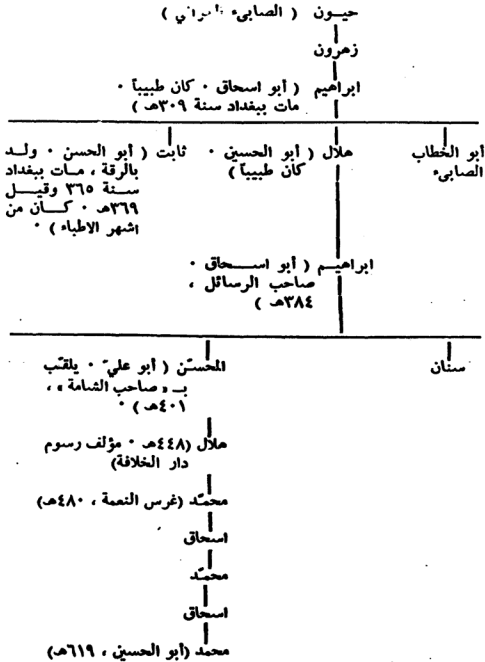
Brockelmann (Carl). Geschichte der Arabischen Litteratur. (I, 323, 324;

S I, 556, 557),

Krenkow (F.), Al-Sabi' (an article in the "Encyclopaedia of Islam").

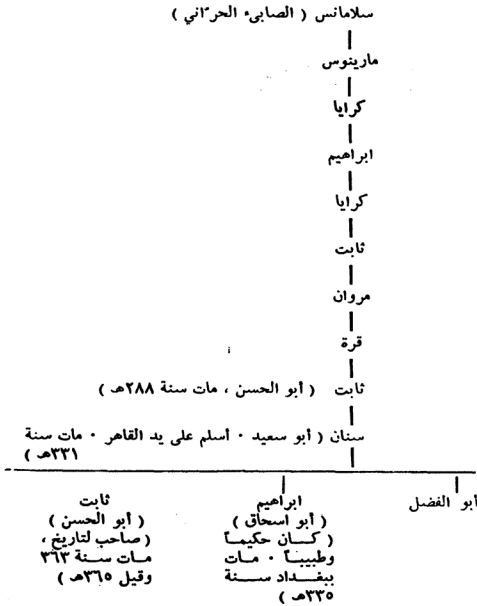
Journal of the Royal Asiatic Society. (London, 1901; p. 501, 749).

## ١٦ - نسب آل الصابي :



وهناك صابي آخر ، لم يتعين عندنا مقامه من شجرة النسب هذه ، هو « ابو نصر هرون بن صاعد بن هرون الصابي الطيب » . ذكره القفطي : ( تاريخ الحكماء ، ص ٣٣٨ ) .

## ١٧ - نسب آل قرّة :



وهناك شخص آخر من « آل قرّة » لم يتعيّن عندنا مقامه من شجرة النسب هذه ، هو « ابو الحسن بن سنان الصابي » . كان حياً في حدود سنة ٤٣٩هـ ، وله إصابات في الطب . ترجمته في ( تاريخ الحكماء ، ص ٣٩٧ - ٤٠٢ ) .

## (القسم الثاني)

### مخطوطة «رُسوم دارالخِلافة»

#### ١ - تمهيد :

في أوائل سنة ١٩٤٠<sup>(١)</sup> ، زرت العلامة المفور له الأب أنستاس ماري الكرملي في بغداد ، فأطلعني على كتاب مخطوط ، عنوانه : «رُسوم دار الخِلافة» ، وهو من تأليف هلال بن المُحسّن الصابي ، المتوفى في بغداد سنة ٤٤٨ للهجرة .

وقد نقله بيده عن نسخة كانت لديه ، مصوّرة أيضاً عن أصلٍ فريد للكتاب محفوظ في خزانة كتب الأزهر ، برقم (٢٧٤١) عروسي (٤٢٦٩٧)<sup>(٢)</sup> .

تصفحتُ هذا الكتاب وأنا بين يديه ، ففتّنتُ فيه علماً واسعاً ، وطرافة نادرة ، وأصالة في الموضوع ، ووحدة فيه . ولا عجب ، فإن مؤلفه - أعني به هلالاً الصابي - كان من أعلام الأدباء المؤرخين في عصره ، عالماً بفنون الآداب ، حسن المعرفة بأدب الملوك والخلفاء ، حاذقاً بتصنيف

---

(١) قبل هذا التاريخ بقليل ، كان الاستاذ ناجي معروف يزور القاهرة ليشاهد بعض آثارها وخزائنها كتبها . وكان يرافقه في تلك الزيارة الاستاذ الأناري حسن عبدالوهاب . وصادف حين زيارتهما خزانة كتب الأزهر ، أن وقعت عين الاستاذ على مخطوطة ، وتبين أنها «رُسوم دار الخِلافة» . فأذاع ذلك الخبر بين العلماء والمعينين بشؤون المخطوطات ، كما نبّه مديرية الآثار ببغداد الى تلك المخطوطة النفيسة ، والى ضرورة استنساخها .

وتمت بيّناً ، بعد ذلك مكاتبات في شأن تلك المخطوطة ( انظر : جريدة «الأنباء» البغدادية ٤ كانون الاول ١٩٣٨ ) . وقدّر لي أن أظفر بنسخة مصوّرة عن الأصل ، كما أشرت اليه أعلاه .

(٢) فهرست الكتب الموجودة بالمكتبة الأزهرية الى سنة ١٩٤٩ (٥) [ القاهرة ١٩٤٩ ص ٤٥٥ ] .



الكتب ، جمع بين متانة التعبير وسهولة الكلام وحسن السبك ، دون  
تصنع أو تكلف ولا حشو ولا تطويل •

فأستأذنتُ الأب في أن أنقل هذا الكتاب عن نسخته ، فأجابني  
الى ما أردتُ ، بل انه حين رأى شدة عنايتي بالكتاب ، أشار عليَّ أن  
أتولّى تحقيقه ونشره •

فبدأتُ ، ثم رأيتُ ان عملي لن يستقيم ما لم أقف على النسخة  
المصوّرة عن الأصل • ففضل الأب أسناس - رحمه الله - فطلب  
من القاهرة نسخته المصوّرة من الكتاب ، وكان قد أبقاها هناك ، فأهدى  
اليّ كلنا النسختين : المصوّرة والمكتوبة بيده • فكانت هدية نفيسة قيّمة  
يسّر لي العمل على تحقيق الكتاب واخراجه •

وقد اعتمدتُ هذه النسخة المصوّرة ، وانقطعتُ الى تحقيقها سنوات  
كثيرة حتى وصلتُ بها الى الغاية التي جعلتها نصب عيني ، بما انتهى اليه  
وسعي وبلغه مدى جهدي •

## ٢ - صفة المخطوطة :

تشتمل على ٢٠٣ صفحات ، يتراوح عدد أسطر كل منها بين ٨ - ١٤  
سطراً • وهي مكتوبة بخط قديم ديواني وعمره قليل التقطيع ، خالٍ من  
الحركات •

وقد أصاب المخطوطة خرم زهيد ، فبدأة الصفحة ٣٥ لا تتّلام  
وما قبلها • كما ان الكلام غير مستقيم بين آخر الصفحة ٣٦ وأول الصفحة  
٣٧ • ومعنى ذلك ان ورقة أو أكثر من ورقة قد سقطت من كلا هذين  
الموضعين •

ثم ان الأرضة قد عثت ببعض أوراقها ، فالتفت كلمات وحروفاً  
من المتن •

وكانت أولى أوراق المخطوطة ، وفيها عنوان الكتاب وصدر المقدمة ،  
قد سقطت • فاستعويض عنها بورقة كُتبت في زمن متأخر ، بخط متوسط  
يخالف خط الأصل •

### ٣ - تاريخ المخطوطة :

أَتَّفَ هلال الصابيء كتابه هذا ، في أثناء خلافة القائم بأمر الله العباسي<sup>(١)</sup> .

في آخر المخطوطة قول التاسع : « كان الفراغ من نسخه يوم الثلاثاء التاسع من رجب سنة خمس وخمسين وأربعمائة من الأصل بخط الأستاذ أبي الحسين هلال بن المحسن بن ابراهيم رحمه الله » اه .

وفي الهامش قول بعضهم : « عُرِضَ بِهِ الْأَصْلُ بِخَطِّ الْمُصَنَّفِ وَصَحِّ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ » .

فالنسخة عتيقة قريبة عهد من المؤلف ، فهي مكتوبة بعد وفاته بسبع سنوات عن النسخة التي بخطه .

وهذه النسخة فريدة لا يُعَرَفُ لَهَا أُخْتُ ، كُتِبَ لَهَا أَنْ تَتَجَوَّ مِنْ أَيْدِي الضَّيَاع . وما في بعض الخزائن اليوم من نسخه ، إنما هو مُسْتَنْسَخٌ عَنْ هَذِهِ أَمَا بِالْيَدِ أَوْ بِالتَّصْوِيرِ .

### ٤ - من ذكر هذا الكتاب من الإقدمات ؟

لم نُشَرِّ فِي مَا بَيَدَنَا مِنْ مُرَاجِعٍ قَدِيمَةٍ ، عَلَى تَوَيِّهِ بِهَذَا الْكِتَابِ ، إِلَّا مَا ذَكَرَهُ خَلِيلُ بْنُ أَبِيكَ الصَّفْدِيِّ ، الْمُتَوَفَّى سَنَةَ ٧٦٤هـ<sup>(٢)</sup> (١٣٦٣م) ، وَمَا ذَكَرَهُ جَلَالُ الدِّينِ السِّيُوطِيُّ ، الْمُتَوَفَّى سَنَةَ ٩١١هـ (١٥٠٥م) ، فِي كِتَابِهِ « النُّوَسَائِلُ إِلَى مَسَامِرَةِ الْأَوَائِلِ »<sup>(٣)</sup> ، قَالَ : « وَقَالَ هَلَالُ بْنُ الْمُحَسَّنِ الصَّابِيءِ فِي كِتَابِ رُسُومِ دَارِ الْخِلَافَةِ ..... » ، ثُمَّ نَقَلَ زُهَاءُ ثَلَاثَةَ أَسْطُرٍ مِنَ الْفَصْلِ الْمُنُونِ بِـ « الْأَنْقَابِ » .

---

(١) دامت خلافته من سنة ٤٢٢ إلى ٤٦٧ هـ (١٠٣١ - ١٠٧٥ م) .

(٢) الوافي بالوفيات ، نقلًا عن « مقدمة » آمدرود لكتاب « تحفة الامراء في تاريخ الوزراء » . ( بيروت ١٩٠٤ ، ص ٦ ) .

(٣) ص ٨٣ - ٨٤ .

## ٥ - طريقة الناسخ في كتابة المخطوطة :

١ - جرى ناسخ هذه المخطوطة ، في كتابة بعض الألفاظ على طريقة غربية حتى ليظن القارىء ان بعضها بخط غير الخط العربي ، حملها بما يأتي :

ماعم	=	مائتا
هـ	=	خمسة
وسلفا	=	وثلاثة آلاف
سهابدر	=	ثمانئة
واحد	=	وأربعمئة
حماموركر	=	خمس آلف وكر
عـ	=	عشرة
مهم	=	دراهم ( المفردة كالجمل )
مـ	=	هـ
همـ	=	أنتهى

٢ - استعمل هذه العلامة — لو وصل حرف بحرف في وسط الكلمة بلا أدنى معنى . مثل « وزارة » فقد كتبها « وزارة » .

٣ - ليّن بعض الهزات ، فكتب : ( قابل ، للمايذين ، مويلاً ، الخزائن ،

- الناسي ، الصابي ، مباديهم ) ، فكتبناها نحن بالهمزة •
- ٤ - رَسَمَ السكون هكذا : د •
- ٥ - جل تحت الحاء المهملة هذه العلامة ٨ للإشارة الى أنها حاء مهملة •  
والعلامة ٨ أصلها ٧ كما في المخطوطات القديمة ، وهي مقطوعة من  
مهد وأصلها « مهملة » ، فأكفوا بأدنى الإشارة الى أصلها • وقد رسمها  
كذلك على الرءات كما في « دينار » •
- ٦ - رَسَمَ الصاد و انضاد كالعين ، لكنّها عريضة وبلا سن •
- ٧ - جرى الناسخ على كتابة السين والشين مستتتين ، ولكنه قد يتساهل  
فيكتبها خطأ كما في (ص ١٠٨ : المخطوط) حيث يقول : الرسائلي ،  
استدعى • بدلاً من : الرسائلي ، استدعى •
- ٨ - وإذا كانت الألف غير مهنوزة ، وضع عليها سكوناً كما في « مَأْ » ،  
في قوله : « مَأْ ذكرناه » •
- ٩ - لم ينقط الكاتب بعض الأحرف ، فقرأ الكلمة قراءات مختلفة •  
وكثيراً ما ينقط الحروف على خلاف المألوف •
- ١٠ - رَسَمَ الضمتين ضمة واحدة يليها فتحة ، هكذا : « ومعلوم » •
- ١١ - وإذا أراد ملء آخر السطر الفارغ ، كتب هكذا : « سرود » •  
وأول ما استعمل هذه العلامة (ص ٣٣ من ٩ : المخطوط) بعد كلمة  
« الغداة » ، وتقرأ « سرود » أي ان الكلام متصل بعضه ببعض  
وسرود سروداً •
- ١٢ - كَتَبَ الناسخ لفظة « رَحْمَة » بـالتاء المبسوطة ، أي « رَحِمَتْ » •  
قال عثمان بن سعيد الداني ، المتوفى سنة ٤٤٤ هـ ، ما صورته (١)
- في ذكر « الرحمة » :

« حدثنا محمد بن أحمد ، قال : حدثنا محمد بن القسيم  
النحوي ، قال : وكل ما في كتاب الله عز وجل من ذكر

---

(١) المقتنع في معرفة مرسوم مصاحف أهل الامصار مع كتاب النقط.  
(ص ٧٧) •

(الرَحْمَةُ) فهو بانها يعني في الرسم ، الـ سبعة أحرف :  
في البقرة (٢١٨) : (أَوَلَيْكَ يَرْجُونَ رَحْمَتَ اللَّهِ ) ،  
وفي الأعراف (٥٦) : (إِنَّ رَحْمَتَ اللَّهِ قَرِيبٌ مِّنَ  
الْمُحْسِنِينَ) ،

وفي هود (٧٣) : (رَحِمْتَ اللَّهُ وَبَرَكَاتُهُ) ،  
وفي مريم (٢) : (ذِكْرُ رَحْمَتِ رَبِّكَ) ،  
وفي الروم (٥٠) : (الَّتِي آتَاكَ رَحْمَتَ اللَّهِ) ،  
وفي الزخرف (٣٢) : (أَهُمْ يَقْسِمُونَ رَحْمَتَ رَبِّكَ) ،  
وفيها (٣٢) : (وَرَحْمَتُ رَبِّكَ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُونَ) .  
وفي « الكنز المدفون والفلك المشحون » فائدة في هذا الباب ،  
قال : « رحمة الله تُكْتَبُ بالتاء في خمسة مواضع : في البقرة  
(يَرْجُونَ رَحْمَتَ اللَّهِ) وفي مريم (ذِكْرُ رَحْمَتِ رَبِّكَ عَبْدَهُ  
زَكَرِيَّا) وفي الروم (فَانظُرْ إِلَى آثَارِ رَحْمَتِ اللَّهِ) وفي الزخرف  
(أَهُمْ يَقْسِمُونَ رَحْمَتَ رَبِّكَ) وفيها (وَرَحْمَتُ رَبِّكَ خَيْرٌ  
مِّمَّا يَجْمَعُونَ) <sup>(١)</sup> .

وراجع أيضاً ، ما كتبه الدينوري <sup>(٢)</sup> ، والقلقشندي <sup>(٣)</sup> في هذا  
الشأن .

١٣- بقي لنا أن نقول ان ناسخ المخطوطة ، اتبع طريقة في الاملاء قديمة  
لم نَرَّ وجهاً للسير عليها في زمننا هذا ، فغيرنا رسم الكلمة بما هو  
مألوف اليوم بين الكتّاب والأدباء . ولم نشأ أن نثقل هوامش  
الكتاب بالاشارة الى ذلك .

ومن الأمثلة على ذلك انه حذف « الألف » من مثل هذه  
الألفاظ : ( اسمعيل ، القسم ، سليمان ، عثمان ، النعمن ، ابراهيم ،  
هلال ، معوية ، اسحق ، مدينة السلم ، ثلثين ، الثلاثاء ، ثلثة ، خلد ،  
صلح ، سبحن الله ) . فأَعَدْنَا اليها هذه الألف المحذوفة .

- 
- (١) الكنز الملقون ص ٢٢٦
  - (٢) ادب الكتّاب (ص ٢٦٧ - ٢٦٨)
  - (٣) صبح الاعشى (٣ : ١٧٧)

## ٦ - الرسوم :

الرُسُوم : جَمْعُ رَسْمٍ • ويُراد بها في هذا السِفَرُ معنيان :  
الأول : مجموع العادات المتبعة في مقابلة اناس أو معاملتهم  
في شؤون الأُلُفَّة • وهذا ما يُعرَف في الفرنسية بلفظة  
اتيكيت (Etiquette) .

الثاني : مجموع الاحتراف بالناس في أمور السياسة والقيام بها ، وفي مقابلة  
الملوك وعظام الدُوك • وهذا ما يُعرَف في الفرنسية بلفظة  
بروتوكول (Protocole) .

وهذان المعنيان يتضحان كل الانضاح من عنوانات فصول هذا الكتاب  
وشروحها ، ومن مطاوي الكلام على الخلفاء والاختلاف بمواكبهم ، وما يقع في  
مجالسهم ، وكيف كانت الأمور تسير بحضورهم ، وفي مكالمتهم ومقابلتهم  
ومسايرتهم ومناذمتهم ونحو ذلك •

ولم يرد هذان المعنيان في كُتُب متون اللغة ، مع ورودهما منذ صدر  
العهد لبني العباس • فهما من المستدرك على المعجمات<sup>(١)</sup> •  
ومن الرُسُوم اشتق الأتراك العثمانيون كلمة ( مراسم ) للدلالة  
على معنى قريب من معنى ( البروتوكول ) • ومن كلمة ( الرَسْم )  
جاءتنا بل غمرت لغتنا كلمة ( الرسمي ) : اجتماع رسمي ، و ( رسمية ) :  
حفلة رسمية • وأخيراً ( مرسوم ) : وصدر المرسوم<sup>(٢)</sup> •

## ٧ - الرسم هو الآئين :

ويشبه « الرَسْم » في اللغة : « الآئين » •  
و « آئين » لفظة فارسية منحدره من أصل قديم نجده في اللغة

---

(١) انظر مادة « رسم » في تكملة المعجمات العربية : لدوزي ( ١ ) :  
٥٢٧ - ٥٢٨ ) •

(٢) الاشتقاق والتعريب ( ص ٩٢ ) •

- الفهولية • ومنها المشهور : القاعدة أو الدستور أو الطريقة أو القانون<sup>(١)</sup> •  
 قال السعودي<sup>(٢)</sup> (٣٤٦هـ = ٩٥٧م) : « تفسير آئين نامه : كتاب  
 الرُسوم »<sup>(٣)</sup> ، ويعني بذلك انتقاليد والديناير •  
 وشاعت لفظة « الآئين » في العصر العباسي ، وتوسّعا في معناها حتى  
 أطلقوها على معنى ( العادة ) •

## ٨ - كتب في الرسوم والآداب والسياسة والادارة ونحوها :

- لكثير من المؤلفين القدامى ، تأليف في الرسوم والآداب والادارة  
 وعلم الأخلاق وما إليها ، وهي من الكثرة بحيث يصعب حصرها • ضاع  
 بعضها وسلم بعضها الآخر ، وقد نُشر شيء مما سلم •  
 وقد رأينا ، استمّاماً للموضوع ، أن نورد في « الثبّت » الآتي :
- ١ - أسماء عيون تلك التأليف ، وقد رتّبناها على السياق النهجائي ،  
 بعد أن جعلناها صنفين : قديم ، وحديث •
  - ٢ - أسماء مؤنّفيها ، اذا كانت معروفة •
  - ٣ - سنيّ وفياتهم ، اذا كانت معروفة •
  - ٤ - الاشارة الى موضع النسخة الخطيّة لكل كتاب حيثما أمكن  
 ذلك<sup>(٤)</sup> •

- ٥ - الاشارة الى كون الكتاب قد طُبِعَ<sup>(٥)</sup> ، وأين طُبِعَ •  
 وللاستاذ المرحوم عبدالله مخلص ( المتوفى سنة ١٩٤٧ ) ، مقال بعنوان  
 « التأليف الاسلامية في العلوم السياسية والادارية » ، نشره في مجلة المنجم

---

(١) راجع مقال « كتب آئين نامه ، والمقاطع الباقية منها في المصادر  
 العربية » : بقلم محمد محمددي : ( الدراسات الادبية ) ( ١ ] بيروت ١٩٥٩ ) ،  
 العدد : ٢ و ٣ ، ص ١٥ - ٣٩ ) •

(٢) التنبيه والاشراف (ص ١٠٤) •  
 (٣) رمزنا للمخطوط بحرف « خ » •  
 (٤) رمزنا للمطبوع بحرف « ط » •

العلمي العربي ( ١٨ [ دمشق ١٩٤٣ ] ص ٣٣٩ - ٣٤٤ ) ، وقد انتفعنا به ، وما أخذناه عن ذلك المقال رمزنا اليه بهذه العلامة \* تمييزاً له عما وقفنا نحن عليه في هذا الباب .<sup>(١)</sup>

#### أولاً - التأليف القديمة :

آثار الأول في ترتيب الدول : الحسن بن عباد الله العباسي ( نسبة الى بني العباس ) .

( أُلّفه للسلطان بيبرس صاحب مصر سنة ٧٠٨ هـ ) ، ط : بولاق .

الآداب : جعفر بن محمد شمس الخلافة ( ٦٢٢ هـ ) ، ط : القاهرة .

آداب السياسة بالعدل وتبيين الصادق الكريم المذهب بالفضل من الأحق

الليث النذل<sup>(٢)</sup> : مبارك بن خليل الخازندار البديري الموصل

الأموي ( كُتِب سنة ٦٨٢ هـ ) ، خ : كوبرلي - استانبول .

آداب الصحبة وحسن العشرة : السلمي الأزدي النيسابوري ( ٤١٢ هـ ) ،

ط : القدس .

آداب الصحبة والمعاشرة مع جميع الخلق : الفزالي ( ٥٠٥ هـ ) ،

منه نسخة خطية في خزانة<sup>(٣)</sup> - بغداد .

\* آداب صحبة الملوك : الجاحظ ( ٢٥٥ هـ ) ، خ : خالص افندي ( في جامعة

استانبول ) .

\* آداب الملوك : الجاحظ ( ٢٥٥ هـ ) ، خ : خالص .

---

(١) وفي كتاب « علم التاريخ عند المسلمين » ( الترجمة العربية ، ص

٢٩٢ - ٢٩٣ ) أسماء طائفة أخرى من كُتُب هذا الباب ، لم ندرجها في هذا

الثبت ، فلتراجع هناك .

(٢) أنظر : فهرس مخطوطات جامعة الدول العربية ، ١٩٤٨ ( ص ٥٤٩ ) .

(٣) ذكر الدكتور عبد الرحمن بدوي في كتابه « مؤلفات الفزالي »

( القاهرة ١٩٦١ ، الرقم ٤٠٦ ) كتاباً للفزالي ، بعنوان « آداب الصحبة

والمعاشرة مع الخالق والمخلوق » وأشار الى انه قطعة فن « بداية الهداية »

تقع بين الصفحتين ٧٦ - ٩٢ ، أما نسختنا التي أشرنا اليها أعلاه فانها كتاب

يقع في ١١٨ صفحة ، قديمة الخط ، يرتقي زمن كتابتها الى المئة السابعة

للهجرة .



آداب الملوك : جلال الدين السيوطي (٩١١هـ) : ورد ذكره في مخطوطات برلين ٥٦٤٤ (٢٨) .

- \* آداب الملوك : حسين بن اياز التحوي ، خ : ايا صوفية - استانبول .
- \* آداب الملوك ونصائح السلاطين : كمال بن الحاج أليس ، خ : ايا صوفية .
- آداب الوزارة : مجهول ، خ : ايا صوفية ٢٨٣٧ .
- آراء أهل المدينة الفاضلة : أبو نصر الفارابي (٣٣٩هـ) ، ط : لندن ، القاهرة ، بيروت .

الآئين : ابن المقفع (١٤٧هـ) ( وقد ضاع هذا الكتاب ) ؛ نقل عنه ابن قتيبة في عيون الأخبار ( المطبوع في القاهرة ) نقولاً كثيرة .  
الابريز المسبوك في كيفية آداب الملوك : محمد بن علي الأصمعي ( أُلّف سنة ٨٨٣هـ ، في وادي آش في الأندلس ) ، خ : الجزائر ، برقم ١٣٧٥ .

الاجتهاد في طلب الجهاد : ابن كثير (٧٧٤هـ) ، ط : القاهرة .  
الأحكام السلطانية : القاضي أبو يعلى الفراء الحنبلي (٤٥٨هـ) ، ط : القاهرة .

الأحكام السلطانية : الماوردي (٤٥٠هـ) ، ط : أوربة ، القاهرة .  
\* الأحكام السلطانية : مجهول ( أُلّف سنة ٤٨٣هـ ) ، ، مقتبس من تحرير الأحكام للسهروردي ، ( سيأتي ذكره ) ، خ : قرا مصطفى باشا - استانبول .

اختصار<sup>(١)</sup> الأحكام السلطانية للماوردي : الحسن بن علي بن اسماعيل بن يوسف القونوي (٧٧٦هـ) .

اختصار الأحكام السلطانية : عبدالمتم بن محمد بن عبد الرحيم الخزرجي ابن القرس (٥٩٧هـ) ؛ ورد ذكره في مخطوطات برلين ؛ الرقم ٥٦٤٤ (٢٧) .

الأخلاق « رسالة في الأخلاق » : ابن المقفع (١٤٢هـ) .  
الأخلاق والسير : ابن حزم (٤٥٦هـ) ، ط : القاهرة ، دمشق ، بيروت .

---

(١) انظر الدرر الكامنة (٢ : ٢٠ - ٢١ : الرقم ١٥٢٥) .

- أخلاق الملوك<sup>(١)</sup> : محمد بن الحرث التقيي .
- \* أدب الدارين : مبارك الأرموي ، خ : العمومية - استانبول .
- أدب الدنيا والدين : الماوردي (٤٥٠هـ) ، ط : القاهرة ، بولاق ،  
الجواب ، الآستانة .
- أدب الكتّاب : أبو بكر الصولي (٣٣٥هـ) ، ط : القاهرة .
- الأدب الكبير | : ابن المقفع (١٤٢هـ) ، ط : القاهرة ، بيروت .  
الأدب الصغير
- أدب الملوك : عبد المنعم الأندلسي .
- أدب التديم : كشاجم (٣٦٠هـ) ، ط : بولاق .
- أدب الوزراء : أحمد بن جعفر بن شاذان (٦٢١هـ) ، خ : ليدن ( خزانة  
جامعة ليدن ) .
- أدب الوزير : الماوردي (٤٥٠هـ) ، ط : القاهرة .
- \* الأدلة القطعية في عقود الولايات والسياسة الشرعية : عبدالله بن محمد  
التزني ، خ : كوجك أفندي - استانبول .
- ارشاد القاصد الى أسنى المقاصد : ابن ساعد الأنصاري السنجاري المعروف  
بابن الأكفاني (٧٤٩هـ) ، ط : بيروت .
- ارشاد المفتلين من الفقهاء والفقراء الى شروط صحة الأمراء :  
عبد الوهاب الشعراني (٩٧٣هـ) ، برلين ٥٦٢٤ ( وسيرد ذكر  
مختصره ) .
- \* ارشاد الملوك لسداد السلوك : ابراهيم بن أبي زيد الهندي ، خ :  
ايا صوفية .
- \* ارشاد الملوك والسلاطين : بركة بن براكز القفجاني ، خ : بالتركية  
والعربية : ايا صوفية .
- أسس السياسة : علي بن ظافر الأزدي (٦٢٣هـ) ، ورد ذكره في  
مخطوطات برلين ٥٦٤٤<sup>(٨)</sup> .

(١) ذكره ابن التديم (الفهرست ، ص ٢١٤ : ط . القاهرة) والسخاوي :  
(الاعلان بالتوبيخ ص ١٥٧) .

- \* أساس السياسة : القفطي (١٦٤٦هـ) ، خ : خالص .
- [ كتاب ] الإشارة في آداب الامارة والوزارة وسرّ السياسة في تدبير  
الرياسة : أبو بكر محمد بن الحسين الحضرمي ثم المرادي ،  
« كُتِبَت المخطوطة سنة ١٠٦٠هـ ، ، برلين ٥٥٨٣ .
- الإشارة الى آداب الوزارة : لسان الدين ابن الخطيب (٧٧٦هـ) ، ورد  
ذكره في مخطوطات برلين ٥٦٤٤ (٥٢) .
- الإشارة الى مَنْ نال الوزارة : ابن منجب النصيري (٥٤٢ وقيل ٥٥٥هـ) ،  
ط : القاهرة .
- أقسام ضائعة مِنْ تحفة الأمراء في تاريخ انوزراء : هلال بن المُحَسَّن  
الصايي . (٤٤٨هـ) ، ط : بغداد .
- الاكتفاء في ذكر مصطلح الملوك والخلفاء : محمد بن عيسى الكتاني  
الحنبلي ، خ : برلين ٥٦٣٢ .
- الامامة والسياسة : ابن قتيبة (٢٧٦هـ) ، ط : القاهرة .
- الأموال : أبو عبيد الله انقاسم ابن سلام (٢٢٤هـ) ، ط : القاهرة .
- انباء الأمراء لآباء الوزراء : ابن طولون الدمشقي (٩٥٣هـ) ، خ : برلين .
- الانتصار بواسطة عقد الأمصار (ج ٤ و ٥) : ابن دقماق (٨٠٩هـ) ، ط :  
بولاق .
- أوراق البردي العربية : جمعها وعلّق عليها أدولف جروهمان ، ط :  
القاهرة .
- \* ايضاح السلوك ونزعة الملوك : محمد بن يوسف الباعوني الدمشقي  
(٩١٦هـ) ، خ : خالص ، والخزانة انزكية - القاهرة .
- بدائع الصنائع في ترتيب الشرائع (١ - ٧) : الككساني (٥٨٧هـ) ، ط :  
القاهرة .
- \* بذل التصالح الشرعية فيما على السلطان وولاء الأمور وسائر الرعية :  
محمد بن محمود الاشيلي ، خ : القاتح ، غوطا .

بذل النصائح الشرعية فيما على السلطان وولاية الأمور وسائر الرعية<sup>(١)</sup> :  
نجم الدين أحمد بن محمد بن علي بن الرفعة ، المصري الشافعي  
« محاسب القاهرة » (٧١٠هـ) ، خ : غوطا •

البرهان في فضل السلطان : شهاب الدين أحمد المحمدي الأشرفي الحنفي  
(٨٧٠ و قيل ٨٨٠هـ) ، خ : برلين ٥٦١٩ ، والممونة - استانبول •

بستان الدول : لسان الدين ابن الخطيب (٧٧٦هـ) ، خ : تطوان •  
بهجة الوزراء : نجم الدين أحمد بن محمد بن علي بن الرفعة ، المصري  
الشافعي « محاسب القاهرة » (٧١٠هـ) ، خ : غوطا •

\* بهجة الوزراء : شيخ الأزهر عبدالله « أُلّفه سنة ١١٤٥هـ » ، خ .  
التاج في أخلاق الملوك : الجاحظ (٢٥٥هـ) ، ط : القاهرة •  
\* تاج السعادة في النصيحة الملكية : عالم بن محمد الكاشغري ، خ :  
ايا صوفية •

تاريخ ديوان الاسلام : محمد الفزّي (١١٦٧هـ) ، ط : بيروت<sup>(٢)</sup>  
التبر المسبوك في نصيحة الملوك : أبو حامد الفزالي (٥٥٥هـ) ، ط :  
القاهرة<sup>(٣)</sup> •

\* اثبر المسبوك في تدبير الملك : علي الأهوازي « أُلّفه برسم السلطان أحمد  
العثماني » ، خ •

\* تحرير الأحكام في تدبير أهل الاسلام : محمد السهروردي البغدادي ،  
خ ، ايا صوفية ، السلطان محمود ، برقم ٢٨٥٢ - استانبول •

\* تحرير السلوك في تدبير الملوك : علي بن محمد الفزالي ،  
خ : عشر أفندي - استانبول •

تحفة الأمراء في تاريخ الوزراء : هلال بن المحسن الصابي (٤٤٨هـ) ،  
ط : بيروت ، القاهرة •

---

(١) له ذيل بهذا الاسم : لمحّب الدين المقدسي في اواسط المئة التاسعة  
للهجرة • منه نسخة في برلين •

(٢) نشر في المشرق ( ١٠ [ بيروت ١٩٠٧ ] ص ٩٠٢ - ٩٠٨ ) •

(٣) راجع : عبدالرحمن بدوي : مؤلفات الفزالي ، الرقم ٤٧ •

\* تحفة الترك فيما يجب أن يعمل في الملك : قاضي القضاة نجم الدين

ابراهيم بن علي بن محمد الطرسوسي (٧٥٨هـ) ، خ : ايا صوفية ،

وعبدالله مخلص - القدس .

تحفة الحكام في نقض اليهود والأحكام : محمد بن محمد بن عاصم

القيسي الأندلسي الغرناطي (فرغ منه سنة ٨٣٥هـ) ، ط : الجزائر .

تحفة السلطان الأعظم وهدية الخاقان الأفخم السلطان أحمد خان ،

المعروفة بـ « تحفة السلطان وهدية أحمد خان » (مات السلطان

أحمد خان سنة ١٠٢٩هـ) ، خ : ر. ب. ٥٦٢٦ .

\* تحفة الفقير الى صاحب السرير : الشمس بن شهاب الدين الأيجي ،

خ : بني جامع - استانبول .

\* تحفة الملوك وعمدة الملوك : مجهول ، « ألفت برسم الملك قايتباي » ،

خ : ايا صوفية .

تحفة الوزراء : عبدالله بن أحمد البلخي (٣١٧هـ) ، خ : ايا صوفية .

تحفة الوزراء : الثعالبي (٤٢٩هـ) ، خ : غوطا ، راغب باشا - استانبول ،

دار الكتب المصرية .

تذكرة ابن حمدون في السياسة والآداب الملكية - (ابن حمدون ٥٦٢هـ) ،

قطعة منها ، ط<sup>(١)</sup> : القاهرة .

التذكرة الهروية في الحيل الحربية : علي بن أبي بكر المعروف بالسائح

الهروي (٦١١هـ) ، ط : المعهد الفرنسي في دمشق .

التعريف بالمصطلح الشريف : ابن فضل الله العمري (٧٤٩هـ) ، ط :

القاهرة .

تفريع الكروب في تدبير الحروب : عمر بن ابراهيم الأوسي الأنصاري ،

---

(١) هي المعروفة بـ « التذكرة في السياسة والآداب الملكية » تقع في

اثنى عشر مجلداً ، موجودة كلها في استانبول باستثناء المجلدات : الرابع

والثامن والحادي عشر . ولم يطبع من هذا الكتاب الا القطعة المذكورة

أعلاه . وقد عني أمدروز H. F. Amedroz بترجمة بعض قصصه في

مقال له ، عنوانه « قصص في الحياة الرسمية من كتاب تذكرة ابن حمدون » .

Tales of Official Life from the Tadhkira of Ibn Hamdun, (JRAS., 1908).

« آتفه في عهد السلطان المملوكي فرج بن برقوق الذي حكم

٨٠١ - ٨١٤ هـ ، ط : القاهرة .

\* تقويم السياسة : مجهول ، خ : ايا صوفية .

\* تقويم السياسة المملوكية : الفارابي (٨٣٣٩) ، خ : علي بنانا الشهيد -  
استانبول .

\* تنبيه الملوك وسياساتهم : مجهول ، خ : الزكية - القاهرة .

تهذيب الأخلاق : مسكويه (٨٤٢١) ، ط : القاهرة ، بيروت .

تهذيب الاناعي في اصلاح الرعية والراعي : شيت بن ابراهيم العبادي  
(٨٥٥٩) ، ورد ذكره في مخطوطات برلين ٥٦٤٤ (٣٧) .

تهذيب الرياسة وترتيب السياسة<sup>(١)</sup> : مجهول ( نسخة مؤرخة بسنة  
٩٨٨ هـ ) ، خ : سوهاج ٢١٩ .

\* جوامع السياسة : الفارابي (٨٣٣٩) ، خ : خالص .

الجواهر المضية في الأحكام [ في بيان الآداب ] السلطانية :

عبدالرؤف المناوي (٨١٠٣١) ، خ : ليدن ١٩٤١ .

الجواهر الثمين في سيرة الملوك والسلاطين : ابن دقماق ( صارم الدين

ابراهيم بن محمد ) ( ٨٠٩ هـ ) ، خ : دار الكتب المصرية ١٥٢٢ .

الحاوي للأعمال السلطانية ورؤس الحساب الديوانية : مجهول ، خ :  
باريس .

[ كتاب ] الحجة والحجاب : سبط ابن اتعوايذي (٨٥٨٤) ، ورد

ذكره في مخطوطات برلين ٥٦٤٤ (٣٧) .

حدائق الياسمين في ذكر قوائين الخلفاء والسلاطين : محمد بن زين

التقاء عيسى بن كنان الصالحى (٨١٥٣) ، خ : برلين (٣٧) ٥٦٣١ .

حسن السلوك في معرفة آداب الملك والملوك : أحمد بن أحمد القيومي

---

(١) انظر : فهرس مخطوطات جامعة الدول العربية ، ١٩٤٨

(ص ٥٥٣) .

(٢) ومنه نسخة مصورة في معهد المخطوطات العربية عن نسخة دار

الكتب المصرية (رقم ٦٨٨٩ أدب) نقلاً عن نسخة السفرجلاني .

بلداً والغرقاوي شهرةً والمالكي مذهباً (١١٠١هـ) ، خ : برلين

• ٥٦٣٠

الدرّ الضير في آداب الوزير : الشيخ جاد الله الفنمي الفيومي الشافعي

( أُلّفه سنة ١١٠١هـ ) ، خ : دار الكتب المصرية •

\* درر السلوك في سياسة الملوك : الماوردي (٤٥٠هـ) ، خ : ايا صوفية •

الدرّة الغراء في نصائح الملوك والولاة والوزراء : محمود بن اسماعيل

الجزيري ( نحو سنة ٨٤٥هـ ) ، ( أُلّفه لأبي سعيد جقمق ، في عشرة

أبواب ) ، خ : حميدية - استانبول ، خزانه فلاشر •

ذَمّ أخلاق الكتّاب : الجاحظ (٢٥٥هـ) ، ط : القاهرة •

ذَمّ زيارة الأمراء : جلال الدين السيوطي (٩١١هـ) ، ورد ذكره في

مخطوطات برلين ٥٦٤٤<sup>(٢١)</sup> •

رسالة في أحكام السياسة الشرعية : ابن نجيم المصري (٩٧٠هـ) ، خ : دار

الكتب المصرية ، وخالص •

\* رسالة السياسة ( أُلّفها مؤلفها للسلطان بايزيد العثماني ) ، خ : خالص •

رسالة في السياسة الملوكية<sup>(١)</sup> : عبيد الله بن عبدالله بن طاهر بن الحسين

• (٣٠٠هـ) •

رسالة عبدالحميد الكاتب في نصيحة وليّ العهد : عبدالحميد الكاتب

(١٣٢هـ) ، ط : دمشق ، القاهرة ، بغداد •

رُسُل الملوك ومن يصلح للرسالة والسفارة : الحسين بن محمد المعروف

بابن القراء ، ط : القاهرة •

رُسُوم دار الخلافة : هلال بن المُحسن الصابئ (٤٤٨هـ) ، • وهو

هذا الكتاب • •

السجلات المستنصرية : • سجلات وتوقيعات وكتّاب للمستنصر بالله

أمير المؤمنين الى دعاة اليمن • (خلافته ٤٢٧ - ٤٨٧هـ) ، ط :

القاهرة •

---

(١) ورد ذكرها في وفيات الاعيان (١ : ٣٨٦) •

سرّ العالمين وكشف ما في الدارين<sup>(١)</sup> : أبو حامد الفزالي  
• (٥٥٥هـ)

سراج الملوك والخلفاء ومنهاج الولاة والوزراء : الطرطوشي (٥٢٠هـ) ،  
ط : القاهرة •

[ كتاب ] السلطان من عيون الأخبار ، : عبدالله بن مسلم بن قنينة  
(٢٧٦هـ) ، ط : القاهرة •

\* سلوك دول الملوك : ابن نباتة المصري (٧٦٨هـ) •  
سلوك المالك في تدبير الممالك : أبو العباس أحمد بن محمد بن أبي  
الربيع ، ط : القاهرة •

السياسة : ابن سينا (٤٢٨هـ) ، ط : بيروت •  
\* سياسة الأمراء وولاة الجند : ابراهيم بن عبدالواحد بن أبي انور (الصف  
الأول من المئة الثامنة للهجرة) ، ( أنفه للمتوكل على الله  
الحفصي ) ، خ : الاسكوريال - اسبانية •

\* السياسة في تدبير الرياسة : أحمد اليمني ، خ : ايا صوفية •  
السياسة في تدبير الرياسة ، المعروف بـ « سرّ الأسرار » : أرسطاطاليس  
• آلفه تلميذه الملك الاسكندر بن فيلبس المعروف بـ ( ذي  
القرنين ) ، ط : بيروت ، القاهرة •

( منه نسخة خطية بدار كتب سوهاج - مصر - ، برقم ١٦٧  
تاريخ ) •

\* السياسة في تدبير الرياسة والفراسة : ابن أبي الأشعث ، خ : ايا صوفية •  
\* سياسة جند الوزارة وحراسة حصن الصدارة : النحسن بن عبدالكريم  
البرزنجي (١١٢٥هـ) ، خ : علي باشا الشهيد - استانبول •  
\* سياسة الحروب والملك : مجهول « مترجم عن رسالة أرسطو  
للاسكندر » ، خ : ايا صوفية •

---

(١) راجع : عبدالرحمن بدوي : مؤلفات الفزالي ، الرقم : ٦٧ و ٩١ •



- \* سياسة الدنيا والدين : سعيد بن اسماعيل أقرائي ، خ : ايا صوفية .
- \* السياسة الشرعية في أحكام السلطان على الرعية : شيخ طوغان المصري ،  
خ : القاتح .
- \* السياسة الشرعية في اصلاح الراعي والرعية : أحمد بن تيمية (٧٢٨هـ) ،  
ط : القاهرة .
- \* السياسة الشرعية وأنواعها : المولى دده أفندي البرسوي (٩٧٣هـ) ،  
خ : ايا صوفية .
- \* السياسة العادة والولاية الصالحة : أحمد بن تيمية (٧٢٨هـ) ، خ :  
خالص .
- \* سياسة القواد : مجهول ، خ : الجامعة الأميركية - بيروت .
- \* سياسة الملك : الماوردي (٤٥٠هـ) ، خ .
- \* سياسة الملوك : مجهول « مؤلف برسم الملك الأشرف » ، خ : خالص .
- \* سياسة الملوك لنظام الملك : مجهول ، خ : خالص .
- \* السياسيات : أرسطو (٣٢٢ ق.م) ، ط : بيروت « الترجمة العربية  
عن الأصل اليوناني » .
- \* السير والسلوك الى ملك الملوك : قاسم بن صلاح الدين الغاني الحلبي ،  
« فرغ من كتابه سنة ١١٠٢هـ » ، ط : القاهرة ، فاس .
- \* سِيرَ الملوك<sup>(١)</sup> : ابن المقفع (١٤٢هـ) ، خ .
- \* سِيرَ الملوك<sup>(٢)</sup> : بهرام بن مردانشاه موبد ، خ .
- \* سِيرَ الملوك<sup>(٣)</sup> : محمد بن الجهم البرمكي ، خ .
- \* سِيرَ الملوك<sup>(٤)</sup> : هشام بن القاسم ، خ .
- \* شروط الامامة وسياسة المملكة ، خ : برلين ٥٦٣٥ .
- \* صبح الأعشى : الفلقشندي (٨٢١هـ) ، ط : القاهرة .
- \* ضوء الصبح المسفر : الفلقشندي (٨٢١هـ) ، ط : القاهرة .

---

(١) و (٢) و (٣) و (٤) ورد ذكرها في الآثار الباقية للبيروني  
(ص ٩٩) .

\* الطرق الحُكْمِيَّة في السياسة الشرعية : ابن قَيْم الجوزِيَّة (٧٥١هـ) ،  
ط : القاهرة .

\* طريق السلوك في سياسة الملوك : مجهول ، خ : انفتاح - استانبول .

\* عدة السالك في سياسة الممالك : حسين بن محمد المحبِّي ، خ : خالص .  
العقد الفريد : ابن عبد ربَّه (٣٢٧هـ) ، ط : بولاق ، القاهرة .

العقد الفريد للملك السعيد : ابن طلحة القرشي (٦٥٢هـ) ، ط : القاهرة .  
العقد السلوك فيما يلزم جليس الملوك : محمد بن منكلي المصري ،  
ورد ذكره في مخطوطات برلين ٥٦٤٤<sup>(٢)</sup> .

\* علم السياسة : فخر الدين الرازي (٦٠٦هـ) ، خ : خالص .  
العمدة في أصول السياسة : موقق اندين عبداللطيف البغدادي (٦٢٩هـ) ،  
ورد ذكره في مخطوطات برلين ٥٦٤٤<sup>(١)</sup> .

عمدة السالك في سياسة الممالك : أبو يوسف يعقوب بن صابر بن بركات  
المنجنيقي نجم الدين الشاعر<sup>(١)</sup> (٦٢٦هـ) ، ورد ذكره في مخطوطات  
برلين ٥٦٤٤<sup>(١)</sup> .

\* عمدة الملوك وتحفة الملوك : محمد انقصروري ، خ : ايا صوفية .  
المهود اليونانية ( المستخرجة من رموز كتاب « السياسة » لأفلاطن ،  
وما اُضاف اليه ) : ابن الداية (٣٤٠هـ) ، ط : القاهرة .  
عين الأدب والسياسة وزين الحسب والرياسة : ابن هذيل ( المئة الثامنة  
للهجرة ) ، ط : القاهرة .

الفرّة والبشارة في فضل السلطنة والوزارة : مرعي بن يوسف انكرمي  
المقدسي (١٠٣٣هـ) ، ورد ذكره في مخطوطات برلين ٥٦٤٤<sup>(٣٢)</sup> .  
فَتَحَ الْمَلِكُ الْعَلِيمُ الْمَتَانِ عَلَى الْمَلِكِ الْمُنْفَرِّ سُلَيْمَانَ :

محمد بن محمد بن سلطان الدمشقي الجفني (٩٦٠هـ) ،  
« وَجَّهَهُ إِلَى السُّلْطَانِ سُلَيْمَانَ ، وَإِلَى أَبِي السُّلْطَانِ سُلَيْمٍ ، بِالتَّصَانِيعِ

---

(١) وردت ترجمته مع التعريف بهذا الكتاب ، في وفيات الاعيان  
( ٢ : ٥٠٠ - ٥٠٧ ) .

- ونحوها ، ، خ : برلين ٥٦٢٢ •
- الفخري في الآداب السلطانية والدول الاسلامية : ابن الطقطقي ،  
( آتفه سنة ٧٠١هـ بالموصل ) ، ط : أوبره ، مصر •
- فصل الخطاب فيما للحجبة من الآداب : شافع بن عليّ العسقلاني  
( ٧٣٠هـ ) ، ورد ذكره في مخطوطات برلين ٥٦٤٤ ( ٤٩ ) •
- فصل المقال في هدايا الصّال : تقي الدين السبكي ( ٧٥٦هـ ) ،  
ورد ذكره في مخطوطات برلين ٥٦٤٤ ( ٥٠ ) •
- فضائل الوزراء وخصائل الأمراء : مجهول ، خ : أيا صوفية ٢٨٩٣ •
- قابوسنامه ( أنظر كتاب « النصيحة » ) •
- قانون ديوان الرسائل : ابن الصيرفي ( ٥٤٢هـ ) ، ط : القاهرة •
- قانون السياسة ودستور الرياسة : مجهول « ألفت لخزانة كتب السلطان  
شاه شجاع » ، خ : منه نسخة خطية في خزانة منقولة عن نسخة  
قديمة •
- قانون الوزارة : الماوردي ( أنظر : أدب الوزير ) •
- القسم الضائع من كتاب الوزراء وانكسب للجيشياري : انجيشياري  
( ٣٣١هـ ) ، ط : دمشق « مجلة المجمع العلمي العربي سنة ١٩٤٣ » •
- \* قواعد الاحكام في اصلاح الأنام : عز الدين عبدالعزيز السلمي ، خ •
- قوانين الدواوين : ابن ممتي ( ٦٠٦هـ ) ، ط : القاهرة •
- كتاب تسر « أقدم نصّ عن النظم الفارسية قبل الاسلام » ،  
( نقله الى العربية يحيى الخشاب ) ، ط : القاهرة •
- كتاب في السياسة : الوزير المغربي ( ٤١٨هـ ) ، ط : دمشق •
- كتاب الملك المصلح والوزير الممين : طيفور ( ٢٨٠هـ ) •
- كتاب النصيحة المعروف باسم « قابوسنامه » : عنصر المعاني •
- تريب : محمد صادق نشأت ودكتور أمين عبدالمجيد بدوي ، ط :  
القاهرة •
- كتاب الوزارة ومقامة السياسة : لسان الدين بن الخطيب ( ٧٧٦هـ ) •

كيلة ودمنة • نقله الى العربية : ابن المقفع - ١٤٢هـ ، ط : في مواطن كثيرة •

كنز الملوك في كيفية السلوك : سبط ابن الجوزي (٦٥٤هـ) ،  
خ : منه نسخة خطية في خزانة - بغداد •

\* كوكب الترك وموكب الملك<sup>(١)</sup> : مجهول ، خ : غوطا •

\* لطائف الأفكار وكاشف الأسرار : الحسين بن حسن السمرقندي ،

(آلفه للوزير ابراهيم باشا ، سنة ٩٣٦هـ) ، خ : قينة ٨٨٥ •

\* اللطائف العالانية في نضائح الملوك : أحمد بن أسعد عثمانى الزنجاني ،  
خ : عاشر أفندي - استانبول •

لطائف المعارف : الثعالبي (٤٢٩هـ) ، ط : ليدن ، القاهرة •

لطف التدبير في سياسة الملوك : الخطيب الاسكافي (٤٢١هـ) ،

خ : عاشر أفندي ، طوب قيو • ومنه نسخة في خزانة الأستاذ قاسم

محمد الرجب - بغداد •

لمع القوانين المضية في دواوين الديار المصرية : عثمان بن ابراهيم

التابلسي ، ط : المعهد الفرنسي في دمشق •

\* اللؤلؤ المتثور في نصيحة ولادة الأمور : نورالدين القرافي ،

خ : خزانة الأستاذ عبدالقادر المغربي في دمشق •

ما رواه الأساطين في عدم الدخول على السلاطين : جلال الدين السيوطي

(٩١١هـ) ، ورد ذكره في مخطوطات برلين ٥٦٤٤<sup>(٣٩)</sup> •

مجموعة الوثائق السياسية ( جمعها محمد حميد الله الحيدري ) ،

ط : القاهرة •

محاسن الملوك<sup>(٢)</sup> [ وما يجب أن يتبع في خدمتهم من الآداب ] : « كنه أحد

أدباء المئة الثامنة للهجرة لبرقوق أحد سلاطين المماليك في مصر ، »

خ : طوب قيو ، ٢٦٣ و ٣٠٥٢ - استانبول ، الزكية - القاهرة •

(١) في تاريخ آداب اللغة العربية لزيدان (٣ : ٢٨١) : كوكب الملك

وموكب الترك •

(٢) لأحمد زكي باشا ، تعريف وافر بهذا الكتاب ، أثبتته في آخر

كتاب « الناج » للجاحظ (ص ٢٢٧ - ٢٣٢) •

مخازن الحِكم ومحاسن الكلم : النبشّر بن فانك (٤٨٠هـ) ، ط :  
مدرّيد •

مختصر ارشاد المغفلين : عبد الوهاب الشعراني (٩٧٣هـ) ، خ : برلين  
• ٥٦٢٥ •

مدح التجار وذمّ عمل السلطان : الجاحظ (٢٥٥هـ) ، ط : القاهرة •  
مرآة المروءات : الثعالبي (٤٢٩هـ) ، ط : القاهرة •

المُسْتَطَرَف : الأبيشي (بعد ٨٥٠هـ) ، ط : القاهرة •  
المُسْتَطَرَف مِنَ الآداب والنحِكم المأثورة • منتخب من كتب عديدة ،  
منها : العقد الفريد لابن عبد ربّه ، وأدب الدنيا والدين للماوردي ،  
والمستطرف للأبيشي ٠٠٠ ، ط : القاهرة •

\* مسلك السلاطين : الشيخ يحيى الأيديني ( برسم السلطان مراد الثالث  
العثماني ) ، خ : خالص •

مصابيح أرباب الرياسة ومفاتيح أبواب الكليسة : ابراهيم بن يوسف  
ابن الحنبلي (٩٥٩هـ) ، ورد ذكره في مخطوطات برلين ٥٦٤٤<sup>(١٧)</sup> •

معيد النعم ومبيد انتقم : السبكي (٧٧١هـ) ، ط : القاهرة •  
مفاتيح العلوم : الخوارزمي (٣٨٧هـ) ، ط : ليدن ، القاهرة •

مفتاح السعادة في قواعد السيادة : الخوجه فخر الدين سلفر ، خ :  
ابا صوفية •

مقامة في قواعد بغداد في الدولة العباسية : ظهير الدين الكاذروني  
• (٦٩٧هـ) • ط : بغداد •

مقدمة ابن خلدون : ابن خلدون (٨٠٨هـ) ، ط : أوربة ، مصر ،  
بيروت •

\* المقدمة السلطانية في السياسة الشرعية : توغان الحمدي الأشرفي ( صاحب

البرهان في فضل السلطان ) ، خ : دار الكتب المصرية ، برلين •  
مكارم الأخلاق : الثعالبي (٤٢٩هـ) ، ط : بيروت ( المشرق ) سنة ١٩٠٠ ،

ص ٢٨ - ٣١ ) •

مكارم الأخلاق : رضي الدين أبو نصر حسن بن الفضل الطبرسي ، ط :  
بولاق ، القاهرة ، طهران •

مكارم الأخلاق ومعانيها ومحمود طرائقها ومرضيا : الخرائطي  
(٣٢٧هـ) ، ط : القاهرة •

المكافأة وحسن العقبى : ابن الداية (٣٤٠هـ) ، ط : القاهرة •

منابج الترك وعامة جند الخلافة : الجاحظ (٢٥٥هـ) ، ط : القاهرة •

\* منهاج السلوك في سيرة الملوك : توغان المحمدي الأشرفي ( صاحب  
البرهان في فضل السلطان ) ، خ : أيا صوفية •

\* منهاج الملوك وانسلاطين ومفتاح سعادة الدنيا والدين : ابن ياقوت ،  
خ : القاتح •

منهاج الوزراء في النصيحة : أحمد بن محمود الجيلي<sup>(١)</sup> ( المعروف بـ  
« الأصفهذي » ) ، كته سنة ٧٢٩هـ ، خ : أيا صوفية •

منهج السلوك الى نصيحة الملوك : أحمد بن عبد المنعم بن يوسف الدمشوري  
(١١٩٢هـ) ، خ : ورد ذكره في مخطوطات برلين ٥٦٤٤<sup>(٣٤)</sup> •

المنهج السلوك في سياسة الملوك ، أبو انفضال عبدالرحمن بن عبدالله بن  
نصر بن عبدالله : ( المئة السادسة للهجرة ) ، آلفه نصائح الدين

الأيوبي ، التوقى سنة ٥٨٩هـ ، ط : القاهرة •

مواظع الملوك والخلفاء والأمراء ووزراء : أبو الحجاج يوسف بن  
محمد البلوي المعروف بابن الشيخ ، صاحب كتاب ألف يا

(٦٠٤هـ) ، خ : علي باشا ٣٦١ - استانبول •

\* ميزان الملوك : جعفر بن اسحاق ، خ : أسعد أفندي - استانبول •

النصائح المهمة للملوك والآئمة : علوان بن علي بن عطية الحموي  
الشافعي (٩٣٦هـ) ، خ : خالص •

\* النصيحة العامة لملوك الاسلام والعامة : مجهول ، خ : انجامة الأميركية  
- بيروت •

---

(١) في تاريخ آداب اللغة العربية لزيدان (٣ : ٢٧٩) : الجيلي •

- \* نصيحة الملوك : الماوردي (٤٥٠هـ) ، خ : باريس .
- \* نصيحة الملوك والأمراء والوزراء : الفزالي (٥٠٥هـ) ، خ : الجامعة  
الأميركية - بيروت .
- نظم ما رواه الأساطين في عدم الدخول على أسلاطين : نجم الدين محمد  
الزبي (١٠٦١هـ) ، ورد ذكره في مخطوطات برلين ٥٦٤٤ (٤٠) .
- نفائس العناصر لمجالس الملك الناصر : محمد بن طلحة النقيسي (٦٥٢هـ) ،  
ورد ذكره في مخطوطات برلين ٥٦٤٤ (١١) .
- \* النفع التزير في صلاح السلطان والوزير : أحمد بن عبد المنعم بن يوسف  
الدمهري (١١٩٢هـ) ، خ : أسعد أفندي - استانبول .
- الثكت العصرية في أخبار الوزراء المصرية : عمارة اليمني  
(٥٦٩هـ) ، ط : باريس .
- \* هدية العبد انقاصر الى السلطان الملك الناصر ( محمد بن الملك الأشرف  
قايتباي ) : عبد الصمد بن يحيى بن أحمد الصالحى ، خ : ( في  
مئة صفحة ) : الزكية - القاهرة .
- \* واسطة السلوك في سياسة الملوك : السلطان موسى بن يوسف أبو  
حمو<sup>(١)</sup> بن زيان العبد وادي أمير انجواثر ( ملك من سنة ٧٥٣  
الى ٧٨٨هـ ) ، ط : الجزائر ، تونس ، استانبول .
- [ كتاب ] الوزراء : صاحب بن عبّاد (٣٨٥هـ) ، ورد ذكره في مخطوطات  
برلين ٥٦٤٤ (٤٤) .
- وصايا ملوك العرب - في الجاهلية - : يحيى بن الوشاء ، ط : بغداد .
- الوزراء والكُتّاب : الجعشيري (٣٣٩هـ) ، ط : أوربة ، القاهرة .
- [ كتاب ] الوزراء : علي بن هبة الله المعروف بابن ماكولا (٤٧٥هـ) .
- \* الوظائف المعزّية في السياسة الشرعية والمنتخب المعزّية في اصلاح الراعي  
والرعية : خضر بن أبي بكر بن أحمد ( صنفه للسلطان خليل بن  
قلاوون ) ، خ : الزكية .

(١) في معجم المطبوعات (ص ١١٣) : « أبو حم » .

## ثانياً - التأليف الحديثة :

- آثار الحرب في الفقه الاسلامي : الدكتور وهبة الزحيلي ، ط : دمشق .
- آداب الحرب في الاسلام : محمد النضر حسين ، ط : القاهرة .
- الأبحاث السامية في المحاكم الاسلامية : سيدي محمد المرير ، ط : تطوان .
- الادارة الاسلامية في عز العرب : محمد كرد علي ، ط : القاهرة .
- أسرار الشريعة الاسلامية : ابراهيم علي ، ط : القاهرة .
- الاسلام وأصول الحكم : علي عبدالرازق ، ط : القاهرة .
- الاسلام والحضارة العربية : محمد كرد علي ، ط : القاهرة .
- الاسلام والسياسة : الشيخ محمد حسن آل ياسين ، ط : بغداد .
- الاسلام والعلاقات الدولية : محمد شلتوت ، ط : القاهرة .
- \* أصول الحكم في نظام العالم : حسن كافي الأقصاري البوسنوي ، ط : باللغتين التركية والعربية .
- أصول النسياسة وقواعد الرياسة : محمد أحمد براق ومحمود رزق سليم ، ط : القاهرة .
- الأعلام وشارات الملك في وادي النيل : الدكتور عبدالرحمن زكي ، ط : القاهرة .
- \* أقوم المسالك في معرفة أحوال الممالك : خير الدين التونسي ( ١٨٩٠م ) ، ط : تونس .
- الألقاب الاسلامية : الدكتور حسن البشاء ، ط : القاهرة .
- تاريخ التمدن الاسلامي : جرجي زيدان ( ١٩١٤م ) ، ط : القاهرة .
- تاريخ الحضارة الاسلامية : ف. بارتولد ( نقله من التركية الى اللغة العربية : حمزة طاهر ) ، ط : القاهرة .
- التأليف في أخبار الوزراء ( ق ) : ( الزهراء ١ [ القاهرة ١٣٤٣ هـ ] ، ص ٢٣٢ ) .
- الترتيب الادارية : الكتاني ، ط : الرباط .
- تقاليد القروسية عند العرب : واصف بطرس غالي ، ط : القاهرة .
- الجزية والاسلام : دانيال دينيت ( ترجمة الدكتور فوزي فهمي جاد الله ) ، ط : بيروت .



حضارة الاسلام : جوستاف جرونيم ( ترجمة عبدالعزيز توفيق

جاويد ) ، ط : القاهرة •

حضارة الاسلام في دار السلام : جميل نخلة المدوّر ، ط : القاهرة •  
الحضارة الاسلامية : خُودا بخش • ترجمه وعلّق عليه الدكتور عليّ

حسني الخربوطلي ( القاهرة ١٩٦٠ ) •

الحضارة الاسلامية ومدى تأثيرها بالمؤثرات الأجنبية : فون كريمر ،  
( ترجمة الدكتور مصطفى طه بدر ) ، ط : القاهرة •

الحضارة الاسلامية في القرن الرابع الهجري : آدم متر ( ترجمة محمد  
عبدالهادي أبو ريّدة ) ، ط : القاهرة •

حضارة العرب : جوستاف لوبون ( ترجمة عادل زعير ) ، ط : القاهرة •  
حضارة العرب في العصور الاسلامية الزاهرة : الدكتور مصطفى الرافعي ،

ط : بيروت •

الحضارة العربية : ي. هيل ( ترجمة الدكتور ابراهيم أحمد المدوي ) ،  
ط : القاهرة •

الدبلوماسية العراقية والاتحاد العربي : جلال الأورفلي ، ط : بغداد •  
الدبلوماسية في النظرية والتطبيق : الدكتور فاضل محمد زكي ، ط :

بغداد •

الراعي والرعية : توفيق الفكيكي ، ط : بغداد •

السفارات الاسلامية الى أوربة في العصور الوسطى : الدكتور ابراهيم  
أحمد المدوي ، ط : القاهرة •

السياسة الاسلامية في عهد الخلفاء الراشدين : عبدالمتعال الصعيدي ،  
ط : القاهرة •

السياسة التشريعية أو نظام الدولة الاسلامية : عبدالوهاب خلاف ، ط :  
القاهرة •

السياسة المالية في الاسلام : عبدالكريم الخطيب ، ط : القاهرة •

شريعة الحرب في الاسلام : الرئيس محمد المعنّراوي ، ط : دمشق •

الصلات الدبلوماسية بين هرون الرشيد وشارلمان : الدكتور مجيد

خُدّوري ، ط : بغداد .

العزّ والصولة في معالم نُظُم الدولة : عبدالرحمن بن زيدان ، ط :

المغرب .

العقيدة والشريعة في الاسلام : جولدزيهر ( ترجمة الدكتور محمد

يوسف موسى وآخرين ) ، ط : القاهرة .

العلاقات الدولية في الحروب الاسلامية : علي قراعة ، ط : القاهرة .

غرائب النُظُم والتقاليد والسادات : الدكتور علي عبدالواحد وافي ،

ط : القاهرة .

فلسفة التشريع في الاسلام : صبحي المحمصاني ، ط : بيروت .

المجتمع المصري في عصر سلاطين المماليك : الدكتور سعيد عبدالفتاح

عاشور ، ط : القاهرة .

الميزانية الأولى في الاسلام : الدكتور بدوي عبداللطيف ، ط : القاهرة .

نظام الاسلام : منصور علي رجب ، ط : القاهرة .

نظام الحكم والادارة في الاسلام : محمد المهدي شمس الدين ، ط :

بيروت .

نظام الحكم في الاسلام : تقي الدين النبهاني ، ط : بيروت .

نظام الحكم في الاسلام : صادق ابراهيم عرجون ، ط : القاهرة .

نظام الحكم في الاسلام : الدكتور محمد يوسف موسى ، ط : القاهرة .

نظام الحياة في الاسلام : أبو علي المودودي ، ط : القاهرة .

نظرية الاسلام السياسية : المودودي ، ط : باكستان .

النُظُم الاجتماعية والسياسية عند قدماء العرب والأمم السامية : محمد

محمود جمعة ، ط : القاهرة .

النُظُم الاسلامية : الدكتور حسن ابراهيم حسن والدكتور علي ابراهيم

حسن ، ط : القاهرة .

النُظُم الاسلامية : الدكتور عبدالعزيز الدوري ، ط : بغداد .

النُظُم الإسلامية : م . غود فروا ديمومين ( المستشرق الفرنسي ) ،  
( نقله الى العربية : الدكتور فيصل السامر والدكتور صالح

الشمّاع ) ، ط : بغداد ، بيروت .

نُظُم الحرب في الاسلام : جمال عياد ، ط : القاهرة .

النُظُم الدبلوماسية : الدكتور عز الدين فودة ، ط : القاهرة .

نُظُم الفاطميين ورسومهم في مصر : الدكتور عبد المنعم ماجد ، ط :  
القاهرة .

★ ★ ★

وهناك تأليف قديمة جمّة ، يجد المطالع في تضاعيفها أقوالاً تتعلق  
بالرُسُوم والآداب والسياسة والادارة والشرائع والنُظُم والمعادن والنصائح  
ومكارم الأخلاق وحُسن السلوك ونحوها ، من ذلك : الكتب الباحثة في  
الخراج والمال والتجارة والحسبة والقضاء والقنّة والحرب .

ويتنذر علينا الاحاطة بمثل هذه التصنيفات ، فهي من الكثرة بحيث  
لا تتسع لذكرها هذه النُبذة . ونقتصر على ذكر شيء منها :

احياء علوم الدين : للقرطبي ( ٥٠٥هـ ) .

نهاية الأرب : للنويري ( ٧٣٢هـ ) .

النجوم الزاهرة : لابن تغري بردي ( ٨٧٤هـ ) .

خطط المقرئ : للمقرئ ( ٨٤٥هـ ) .

زهر الآداب : للحصري القيرواني ( ٤٥٣هـ ) .

المقاسبات | : لأبي حيّان التوحّدي ( ٤٠٠هـ ) .  
الصدّاقة والصديق

طراز المجالس : للخفاجي ( ١٠٦٩هـ ) .

المحاسن والمساوى : للبيهقي ( نبغ في خلافة المقتدر ٢٩٥ - ٣٢٠هـ ) .

التشبهات : لابن أبي عون .

## ٩ - شكر وثناء واعتراف بالفضل :

لا يسعني وأنا أنشر هذا الكتاب ، إلا أن أشيد بفضل من أعانني على تحقيقه ، وهم أجلة من العلماء الأفاضل ، يتصدّروهم المغفور له الأب أستاذ ماري الكرملي ، فهو الذي حفّزني على تحقيقه وإخراجه للناس . وقد سبق لي تفصيل ذلك في كلمة « التمهيد » .

ثمّ أتتني أقدم بالشكر والثناء الى أخي كوركيس عواد ، فقد أعانني في جميع مراحل إخراج الكتاب : من تحقيق وتصحيح وتعليق ومراجعة وفهرسة وغير ذلك .

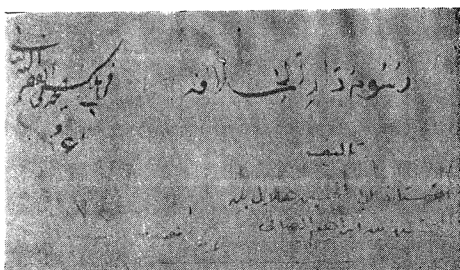
وممن يطيب لي شكره صديقي الأستاذ المحقق الدكتور مصطفى جواد ، فقد طالع النسخة التي نقلها الأب أستاذ ، وعلّق عليها تعليقات مفيدة ، اقتبست منها ما اقتبست وقرنته باسمه الكريم ، اعترافاً متي بفضلته وأدبه . وقد أضاف فضلاً الى فضله ، حين زوّدتني بترجمة هلال الصابي . منقولة من « مرآة الزمان » لسبط ابن الجوزي ( نسخة باريس ) .

وممن ينبغي لي شكره ، صديقي الأستاذ المحقق السيد مكّي جاسم ، فقد كشف عن طائفة من الكلمات التي أشكلك عليّ قراءتها .

وأختم بالتقدير والشكر لصديقي الباحث الأستاذ ناجي معروف ، فقد كان له الفضل الأول في العثور على مخطوطة هذا الكتاب ، ومعه الأستاذ الأناري حسن عبدالوهاب . وقد نوهت بهذا الفضل في كلمة « التمهيد » .

ميخائيل عواد

بغداد



يظهر ان أولى اوراق المخطوطة وفيها عنوان الكتاب  
 وصدر المقدمة قد سقطت ، فاستعير عنها بهذه  
 الورقة والورقة التي تليها وكتبنا في زمن متأخر .



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 بِحَمْدِ اللَّهِ الَّذِي بَرَّكَ الْخَلْقَ وَشَقَّقَ دَنِيَّ  
 الرَّحْمَةِ وَشَدَّدَ رَفْعِي وَبَوَّاهُ الْخَيْرَ وَبَيَّضَى وَبَهَّرَ الْأَبْصَارَ  
 وَالْمَلَأَهُ بِالْخَيْرِ سَوْلَهُ بِإِخْرَاجِهِ مِنَ السَّرَّاءِ وَأَسْبَغَ زِينَتَهُ  
 بِالْإِيمَانِ فِي الْأَيْتِمَاءِ وَالِدَعَا لِلْمَرْفُوعِ الْعَظِيمِ النَّبِيِّ وَالْمَقَامِ  
 الْأَعْلَى الْمَوْكُوفِ بِطَائِلَةِ السَّعْيِ أَوْلَادُ أُمِّ الْعِلَاءِ وَكَفَارُ الْقُدْرِ  
 وَأَعْرَاقُ الْمَعْرِ وَحُرَّاسُ الْخَوَازِ وَبِجَاهَةِ الدَّعْوَةِ وَتَشْيِيقِ الدَّعَاةِ  
 وَمَوْلِدِ الدَّوْلَةِ فَمَا زِلْتُ أَصْنَعُ لَكُمْ مَعُونَةً عَلَى أَوْلِي الْأَمْرِ وَفِيكُمْ  
 مَا لَيْسَ لَكُمْ مَحَلُّهُ إِلَى دَوَى الرِّغْبَةِ فِيهَا وَأَعْلَاقِ الْمُبْتَغَى مِنْهُ  
 إِلَى الْكَفَايَةِ وَخُطَايَاكُمْ وَمَوْفُوقِي عَلَى أَوَّلِيكُمْ  
 طَائِفَتُهُمْ وَأَوْدَادُكُمْ كَمَا لَمْ يَكُنْ لَكُمْ دُونُكُمْ





سقط ليس وما الذي عايناه من الجمار

والأربع عشرة شهرا ما بينه وبين السنين العا  
وواحدة اليك

وذلك ما قد انفق  
اموالنا من اموال الله والحوار والحيات  
نقطته عليه اشبه جميع ذلك في  
الاربع عشرة من الوضار

والأربع عشرة شهرا ما بينه وبين السنين العا  
وواحدة اليك

وذلك ما قد انفق  
اموالنا من اموال الله والحوار والحيات  
نقطته عليه اشبه جميع ذلك في  
الاربع عشرة من الوضار

استعمل الناسخ في كتابة الاعداد ، كتابة ديوانية في منتهى  
الغرابة ، حتى ليظن القارى ان بعضها بخط غير الخط العربي .



ما مع جميع من قبله الله الف الفه وأمل المساجد  
 أرجوه قبله من أجل الأدل بالجملة وأدلى الحق على الحكمة  
 منور حوائطهم فاعلموا لطف القول في جمع العلم له  
 من التوفيق وتوزيع المأموال شبيهة وحولته وتكراره  
 يجوز من الأضيق الخط القصة  
 ويحويها الله العليم

الحمد لله على ما يشاء الله من السلا

وحسنه الله

كان الرابع من سنة يوم المماليك الرابع من سنة  
 خمس وخمسين وأربعمائة من الهجرة النبوية  
 على يد المماليك من المماليك وحسنه الله

الصفحة الأخيرة من المخطوطة



# رُسُومُ دَارِ الْخِلَافَةِ

تأليف

أبي الحسين هلال بن المحسن الصبائي

(٣٥٩ - ٤٤٨ هـ)

المتن - التعليق



## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

### عونك اللهم

بعد حمد الله الذي به تُرعى النعمة وتُسقى ، وتُبغى الرحمة  
وتُسَدعى ، ويُودى الحق ويُقضى ، ويُمرى الزيد ويُستقصى .  
والصلاة على محمد رسوله باخلاص من السرائر ، واستفراق الاجتهاد في  
الإنتهال . والدعاء للموقف الأعظم النبوي ، والمقام الأطهر الزكي ،  
باطالة البقاء ، وإدامة العلاء ، وإكبار القدر ، واغزار النصر ، وحراسة  
الحوزة ، وحياطة الدعوة ، وتثبيت الوطأة ، وتوطيد الدولة . فما زالت  
انصائع معروضة على أولي المروف<sup>(١)</sup> بها ، والبضائع مجلوبة الى ذوي  
الرغبة فيها ، وأعلق المصنة مزفوفة الى أكفائها وخُطابها ، وموقوفة على  
أوليائها من طلابها ، وإذا كان كذلك ، فالعلوم<sup>(٢)</sup> أعلى البضائع<sup>(٣)</sup> [٣]  
قدراً ، وأوفى البضائع ربحاً ، وأقوى الذرائع حلاً ، وأوضح المسالك  
سبلاً ، وأعلق الأسباب بالقلوب ، وأوسع الأبواب الى القبول . بذلك حكم  
العقل ، وجرى العرف ، ووقع الاجماع ، وزال الخلف . ولما تأملت  
أهل الزمان ممن رمقته العيون بنواظرها ، وعلقته الظنون بخواطرها ،  
وقدمته المآثر بكتارها ، وميزته المفاخر بتكاملها ، ووجدت سيدنا ومولانا  
الامام القائم بأمر الله<sup>(٤)</sup> لا زال جده صاعداً ، وسعده طالعاً ، وعزه راءناً ،

\* الأرقام المحصورة بين المضادتين [ ] تشير الى بدء الصفحة في  
المخطوط .

(١) لعل الأصل : المعرفة .

(٢) خ : فالعلوم ان .

(٣) لعل الأنسب في هذا المقام : الصنائع .

(٤) هو الخليفة العباسي السابع والعشرون . تولى الخلافة في بغداد  
من سنة ٤٢٢ هـ (١٠٣١ م) الى أن توفي سنة ٤٦٧ هـ (١٠٧٥ م) .

وسلطانه قاهراً ، الامام المقدّم ، غير مدافع ، وخليفة الله المعظم غير منازع ، وأجلّ من رام أمداً فملكه ، ورَمَى غرضاً فأدركه ، وجرى لبلوغ غاية فحازها ، وسعى لاحتراز نهاية فجازها ، وصار بذلك أولى مَنْ نَصَّتْ عليه الرجال بالتفضيل ، ونُصَّتْ اليه الرّجال بالتأميل ، وأثنى عليه المُشَنُّون فمجزوا عن تحديد صفته [٤] وقرّطه المقرّطون ، فقصّروا عن تحصيل حقيقته . وما كان الله ليَجعل رسالته الا بحيث هو أعرف وأعلم ، ويُولي نعمته الا من كان بها أنهض وأقوم ، ويؤتي خلافته الا من كان عليها أقوى وأقدر ، ويعطي<sup>(١)</sup> كرامته الا من كان بها أخرى وأجدر ، ليعلم ان أفعاله تبارك اسمه ، واقعة على العدل والصحة ، وجارية على الحكمة والمصلحة . وانّ من أثبت ذلك قاعدة على التدبّر ، وأفضله عائدة على التيسّر ، أن جعل استكفاءه من استكفاءه من عرض بريته ، واصطفاه من اصطفاه من بيت نبوته ، وأولي النهى والحجى ، وذوي الدين والتقى ، لتكون الحياة باختيارهم مقرونة ، والسيرة لمكانهم مأمونة ، والاستقامة بتدبيرهم وعلى أيديهم موجودة ، والسلامة في مبادئهم وعواقبهم مرجوة ، والدّين بمحافظتهم [٥] محوطاً ، والأمر بملاحظتهم مضبوطاً . فالحمد لله على أن جمع للحضرة المقدسة ، لا زالت بالنصر مكتوفة ، وبعين الله مكلمة . شرف القديم والحديث ، وكرم التلبّد والطريف ، حتى اتصلت الأواخر بالمبادي ، واطردت الاعجاز على الهوادي<sup>(٢)</sup> ، وطابت الأصول والفصول ، وزكت المروق والفروع . فانّ امرأاً كان من شجرة النبوة منزعه ، وفي بجوحة الامامة مرتبه ، ومن أسرة النبوة مخرجه ، وفي بيت الخلافة مدرجه ، لتحقيق أن يكون خليفة لله ، طاهراً نقيّاً وأميناً على دينه ، برّاً نقيّاً وراعياً لخلقه ، مخلصاً ناصحاً وقائماً بحقه ، مستقلاً ناعماً وملجأً للمؤمنين ، دافعاً حافظاً وموثلاًّ للامّنين ، مائماً عاصماً . وخليق أن يكون لرضى الله حائزاً ، وبالزلفى لديه فاتراً ، وبالنعمى

(١) خ : او يعطي . والوجه ما اثبتنا .

(٢) الهواذي : الاعناق . مفردما الهادي .



منه مغموراً ، وبالحُسْنَى مشمولاً<sup>(١)</sup> ، وأن تكون الموهبة [٦] منه كاملة ،  
 وبنزول الرحمة كلفة ، والصدور بموالاته مترعة ، والألسن بالتناء عليه  
 مجتمعة ، والأيدي بالدعاء له مرتفعة ، والله يجيب فيه أفضل ذلك مستمعاً  
 ومقبولاً ، وأخلصه معتقداً ومقولاً ، ويحرس على الدين والدنيا محاسبه  
 الزاهرة ومنافه الباهرة ، وما مدّه عليهما من ظلّ دولته ، وأجرهما لهما من  
 بركات إيلانه ، « حتى يملأ الخافقين عدلاً شائعاً ، كما ملأها فضلاً بارعاً ،  
 ويعم المشرقين فضلاً جليلاً ، كما عمّهما طولاً جزيلاً »<sup>(٢)</sup> ، أنه على ما يشاء  
 قدير ، وبحسن الاجابة جدير •

ولما كانت الخلافة من النبوة ، وكان لها من جلالة القدر ، وفخامة  
 الأمر ، أعلاها مراقب ، وأشرفها مراتب ، ومن أسّ الأعمال وقوانين  
 الأفعال ، أوضحها معالم ، وأثبتها دعائم ، ومن شروط المكتابات ، ورسوم  
 الترتيبات ، أحسنها طرائق ، وأحكمها وثائق ، ومن حقوق الخدمة وحدود  
 الحشمة [٧] أولاهما بأولي العقل والمِسْكة ، وذوي الحزم والحُشْكة ،  
 وأحراهما بأن يتداول ويتفاوض ويتناقل ليكون تذكرة للناسي وبصرة  
 للناشي ، وطريقاً الى معرفة ما عظمه الله من شأن الدعوة الهاشمية ، وأغزّه  
 من سلطان الامامة العباسية • فوجدتُ أكثر ذلك قد درّس بتقادم عهوده ،  
 وتفسير وضوعه ، وليس كل من مرّ على عهد اختار أخباره ، أو أمر شاهد  
 فآلفه ، ووجدتني قد سمعتُ من ابراهيم<sup>(٣)</sup> بن هلال جدي فيه ، ما لم  
 يكن بقي في وقته من يشاركه في كثير من علمه ، وعِلَل ما وقع الاصطلاح

(١) ما بين القوسين « ورد في « سلوك المالك في تدبير الممالك »  
 ص ١٤ باختلاف يسير •

(٢) ما بين القوسين « ورد في « سلوك المالك » ص ١٤ •

(٣) مرّ الكلام عليه ، في أثناء ترجمة « هلال الصابي » • مؤلف هذا  
 الكتاب •

عليه منه ، ولا بقي الآن من يشاركني <sup>(١)</sup> في اسناده وروايته عنه ، وحقت أن تلحق هذه البقية بتلك المواضي المنسية ، ورأيت حقوق النعمة التي غمرتني <sup>(٢)</sup> وغمرت أسلافي للدولة العباسية ، ثبتت الله أركانها « تقتضي العناية بها أن أنشر » <sup>(٣)</sup> أعلام سُننها القديمة ، وأوضح آثار سيرها [٨] القويمة ، جمعت من ذلك ما ضبطته بالتأليف ، وحفظته بالتصنيف ، وجعلته من القُرَبات التي أُراعي القرص فيها ، وأحافظ على ما وقّر الحظّ منها ، وأرجو أن يقع الخادم مما اعتمد وفعل ، الموقع الذي لحظته بما رجا وأمل . وبالله التوفيق .

وسأورد ما أوردته أبوياً ، أيسن فيها ما كانت الأمور جارية عليه ، وما تادت وآلت على الأيام اليه ، ليعرف من ذلك السالف والآنف والمُتَّبِع والمُتَّبَدَع .

---

(١) ما بين القوسين « » مثبت في هامش المخطوط .

(٢) و (٣) عملت الأرضة في هذه الصفحة ، ولاسيما في هذين الوطنين .

## وأبدا بذكر أحوال الدار العزيزة<sup>(١)</sup>

كانت داراً<sup>(٢)</sup> عظيمة السعة ، وعلى أضفاف ما هي عليه الآن من هذه البقية الرائعة ، ودليل ذلك أنها كانت متصلة بالحير<sup>(٣)</sup> ، واشتركت<sup>(٤)</sup> ، ومسافة ما بينهما اليوم بعيدة ، وانما انفصلا عنها [٩] وطال مداها منها ، بما أتى عليه الحريق والهدم من الدُور والمنازل والبنان والعمران في اقتتة عند خلع<sup>(٥)</sup> المقتدر بالله صلوات الله عليه ، وعوذه ، والتقبض على القاهرة بالله<sup>(٦)</sup> ، وقتل المكشي أبا الهيجاء<sup>(٧)</sup> بن حمدان ، وما بعدها من الفتن المترددة بالأيدي المتخالفة ، فان ذلك استهلك اشطر الأكبر منها . ومن بعض أمورها ، أن كان فيها مزارع وأكرّة<sup>(٨)</sup> ، وعواميل<sup>(٩)</sup>

(١) يريد بها « دار الخلافة العباسية ببغداد » .

(٢) خ : دار .

(٣) الحير : البستان الذي يجعل فيه أنواع الحيوان . يسمّى بالفرنسية Jardin Zoologique وبالانكليزية Zoo . قال الخطيب البغدادي ( المقدمة الخططية ، ص ٤٧ - ٤٨ ، ٥٣ ) : « وكان الميدان والشرية وحير الوحش متصلاً بالدار [ يعني دار الخلافة ] ، وكان فيه من أصناف الوحش قطعان تقرب من الناس وتشتمهم وتاكل من أيديهم » .

(٤) قصر كبير بناه المعتضد بالله في بغداد الشرقية . عفى أثره في سنة ٤٦٦ هـ ( ١٠٧٣ م ) . راجع ( معجم البلدان ، مادة : الشرية ) .

(٥) خلع المقتدر بالله سنة ٢٩٦ هـ ( ٩٠٨ م ) ، ثم أعيد الى الخلافة . وخلع ثانية سنة ٣١٧ هـ ( ٩٢٩ م ) ، وأعيد مرة أخرى .

(٦) خلع سنة ٣١٧ هـ ( ٩٢٩ م ) ، ثم رد إليها .

(٧) عبدالله بن حمدان بن حملون التغلبي العلوي : من أشهر أمراء بني حمدان . كان قائداً مقدماً في دولة بني العباس أيام المكتفي والمقتدر . تولى الموصل وغير ذلك من الأعمال الجليلة . قتل سنة ٣١٧ هـ ( ٩٢٩ م ) .

(٨) الأكرة بفتح الحاء ، والأكارون : جمع الأكار بالفتح وتشديد الكاف : هو الحشرات أو الزرع .

(٩) العوامل من البقر والابل جمع عاملة . وهي التي يستقى عليها وتحترق وتستعمل في الأشغال : ( تاج العروس ، مادة : عمل ) .

برسُمها ، وأربعمائة حمّام لمن تحويه من أهلها وحواشيها • فأما في أيام  
المكفي بالله<sup>(١)</sup> ، صلوات الله عليه ، فانها اشتملت على عشرين ألف  
غلام دارية<sup>(٢)</sup> ، وعشرة آلاف خادم سوداً وصقالبة<sup>(٣)</sup> • وأما في أيام  
المقتدر بالله ، صلوات الله عليه ، فالاجماع واقع على انه كان فيها أحد عشر  
ألف خادم ، منهم سبعة سوداً [١٠] وأربعة صقالبة بيضاً ، وأربعة آلاف  
امراً بين حرّة ومملوكة ، وألوف من الفلمان الحُجْريّة<sup>(٤)</sup> • وكانت  
النوبة ممن يرُسَم بحفظ الدار<sup>(٥)</sup> من الرجال المصافيّة<sup>(٦)</sup> خمسة  
آلاف رجل ، ومن الحراس أربع مائة حارس ، ومن الفرّاشين ثمانمائة

(١) هو الخليفة العباسي السابع عشر • تولى الخلافة في بغداد من  
سنة ٢٨٩ الى ٢٩٥ هـ (٩٠٢ - ٩٠٨ م) •

(٢) هم المختصّون بملازمة دار الخلافة وحماية الخليفة •

(٣) الصقالبة : غلمان كان النخّاسون يحملونهم من شمالي أوربة ،  
يتجرون ببيعهم في أنحاء العالم • وكان الاتجار بهم رائجاً • وكلّهم بيض البشرة  
على جانب عظيم من الحسن والجمال • وكان المسلمون يبتاعون الذكور للخدمة  
واللحرب ، والاناث للتسرّي • وغلب على أولئك الأرقاء انتسابهم الى قبيلة  
السلاف • وكان تلفظ عندهم « سكلاف » فعربها العرب « صقلّب » ومنها  
« صقلبي » و « صقالبة » •

(٤) قال هلال الصابي : « فأما ممالك المتضد بالله فانه رتب أمرهم  
على المقام في القصر والحجر تحت مراعاة الخدم الاستاذين وسماهم  
الحجريّة ، ومنهم من الخروج والركوب الا مع خلفاء الاستاذين » : ( تحفة  
الأمراء • ص ١٢ - ١٣ ) •

(٥) أي « دار الخلافة العباسية » على ما مرّ بنا •

(٦) هم الجنود المحاربون الملازمون لدار الخليفة ، وفيهم الرجال  
والخيالة • وقد قوى نفوذهم في أيام المقتدر بالله •

فرائش • وكانت شحنة<sup>(١)</sup> البلد برسم نازوك<sup>(٢)</sup> صاحب المعونة<sup>(٣)</sup> ،  
أربعة عشر ألف فارس ورجل •

حكاية<sup>(٤)</sup>،

وحدث الحسين بن هارون الضبي القاضي ، قال : حدثني  
منصور بن القاسم القنّائي ، قال : كان من عاداتي في أيام الأعياد  
أن أَعْلَس<sup>(٥)</sup> في الركوب الى دار علي بن عيسى الوزير<sup>(٦)</sup> ، على  
ما يقتضيه اختصاصي به لأركب معه الى المصلّى ، ومنه الى دار السلطان<sup>(٧)</sup> ،

(١) الشحنة ، بالكسر : مَن فيه الكفاية لضبط البلد من جهة  
السلطان • وكان منصبه في عهد العباسيين منصب حاكم بغداد وحاكم العراق  
معاً • واليوم يعني حارس البيدر • وبألفرنسية *Gouverneur Général* •  
قال الجواليقي : « الشحنة بكسر الشين ولا تفتح : وهو اسم للرابطة  
من الخيل في البلد لضبط أهله من أولياء السلطان ، وليس باسم للأمير أو  
القائد كما تذهب اليه العامة • والنسبة اليه شحني وشحنية ولا تقل  
شحنكية ولا شحنة • وهذه الكلمة عربية صحيحة واشتقاقها من : شحنت  
البلد بالخيول اذا ملأته بها ، والفلك المشحون أي المملوء • ( تكلمة اصلاح  
ما تغلط فيه العامة • ص ٤٨ ، وانظر تاج العروس ٩ : ٢٥١ ؛ مادة  
ش ح ن ) •

(٢) نازوك ، وقيل نيزوك : أمير تركي • كان شجاعاً ، غلب على الأمر  
وتصرف في الدولة العباسية تصرفات خطيرة ، خاصة أيام المقتدر • ونسب  
الى المعتضد فدعي بـ « نازوك المعتضدي » • قتل سنة ٣١٧ هـ (٩٢٩م) •

(٣) صاحب المعونة ، ويسمى أيضاً عامل المعونة ، أو والي المعونة ،  
أو ناظر المعونة • جميعها المعاون • وهو — على ما قال الحريري — في مقاماته (ص  
١٥٨) — : المرتب لتقويم أمور العامة ، فكانه معين المظلوم على الظالم ، يعني  
الوالي أي والي الجنابات • قال في التعريفات (ص ٢٣٤) : « المعونة ما يظهر  
من قبل العوام تخليصاً لهم من المحن والبلايا » • وبألفرنسية :  
*Préfet de Police* •

(٤) وردت هذه اللفظة في الهامش بخط مغاير للأصل •

(٥) غلّس : قام عند الغلّس وهي ظلمة آخر الليل اذا اختلطت بضوء  
الصباح •

(٦) من أشهر وزراء الدولة العباسية • تولّى الوزارة في أيام المقتدر  
والقاهر • توفي سنة ٣٣٤ هـ (٩٤٥م) •

(٧) يعني « دار الخلافة العباسية » ببغداد •

ثم أعود في صحبته الى داره وأجلس بين يديه ، الى أن يتقوّض موكب ، وأحضر طعامه . فاتفق في يوم من أيام الأعياد [١١] أن تصبّحت قليلاً ، ثم ركبت مسرعاً ، وصادف خروجي من بعض الدروب ، اجتاز نازوك في موكب ، وبين يديه أكثر من خمس مائة فرّاش بالشموع الموكية<sup>(١)</sup> ، سوى أصحاب النفط<sup>(٢)</sup> ، وهم عدد أكثر ، فاحتجت أن أقف الى أن يعبروا ، فازددت تصبّحاً ، ووافيت الى دار الوزير ، وكان قد ركب ، وتبعته الى المصلّى ، فلم أتمكن من خدمته لكثرة من معه ، ولحقته الى دار السلطان ، فكانت الصورة واحدة في ذاك ، وجئت معه الى داره ، فلما رأيته ، قال : ولم أوحشتنا اليوم يا أبا الفرج ؟ فشرحت له صورتي وما عافني من اجتياز موكب نازوك . فلما فرغت من قلبي ، ندمت على تعظيمي من أمر نازوك ما عظّمته ، لأن الوزير كان متكرراً عليه وغير جميل الرأي فيه . ومن عادته أيضاً كراهية هذا البذخ والتخريق لما كان عليه من التشدد والتصبّب ، وخفت أن يتصل المجلس بنازوك [١٢] فيحمله مني على السّعاية به ، وبعث الوزير عليّ . وبينما أنا متردد في الفكر وسوء الظنّ ، دخل نازوك ، فقبل يد الوزير ووقف . فقال له الوزير : مدّ الله في عمرك ياأبا منصور ، وكثّر في أولياء الدولة مثلك ، فإنّ أبا الفرج عرفني من ركبتيك اليوم ما جمّلت به الدولة والاسلام ، وأرغمت فيه أنوف أهل الكفر والناد ، فبارك الله فيك ، وأحسن عن السلطان جزاءك ، فلم يبق من شيوخ دولته وحاشيته من يجري مجراك ! امض الى دارك ولا تقف ، واجلس هناك حتى يهتك الناس . قال منصور بن القاسم : فسُررت بذلك سروراً شديداً ، وصار غمي فرحاً وانزعاجي<sup>(٣)</sup> سكوتاً ، ونهض الوزير من مجلسه ، وخرجت فوجدت

(١) نسبة الى الموكب . وهي الشموع الضخمة التي توقد في المواكب ، اي في المسير جماعات ركباناً كانوا أم مشاة .

(٢) هم حاملو مشاعل النفط في المواكب .

(٣) غاب رسم أكثر الكلمة بفعل الأرضة .

نازوك جالساً في حجرة الحُجَّاب ينتظرنني ، فلما رأيته نهض عن كرسيه ، وتلقاني وقَبَّلَ بين عينيَّ ، وقال لي : قد ملكتَ رقي وما أولئك ما يدعوا [١٣] الى ما فعلته من جميل النيابة عني ، وعقد المنة الجليلة عليَّ ، فأنني ما أمَلْتُ قط أن أسمع من الوزير بعض ما سمعته اليوم ، وسألني أن أصحبه الى داره ، فأعلمته عادتي في حضور طعام الوزير ، وأنني انكنيتُ منه اليه . وركبتُ وعدتُ ، وجلستُ مع الوزير على المائدة ، وجددتُ اجراء ذكره ، فجددَ اطراءه ، فوصفه ، وخرجتُ ، فاذا رُسُلُ نازوك على الباب يرأعونوني ويتظرونني ، وصرتُ معهم اليه ، فتلقاني ، واستأفتُ الأكل عنده ، وانتقلتُ الى مجلس للأُنس ، فلما عزمْتُ على الانصراف ، حملَ معي ما قدره ألف دينار من كل شيء .

ولقد ورد رسول لصاحب الروم<sup>(١)</sup> في أيام المقتدر بالله ، صلوات الله عليه ، ففرشت الدار بالفروش الجميلة ، وزُيِّنَت بالآلات الجليلة ، ورُتَّبَ الحُجَّاب<sup>(٢)</sup> وخلفاؤهم ، والحواشي على طبقاتهم على أبوابها [١٤] وفي دهاليزها وممراتها ومخترقاتها وصحونها ومجالسها ، ووقف الجند<sup>(٣)</sup> على اختلاف أجيالهم<sup>(٤)</sup> صَفَّينِ بالثياب الحسنة ، وتحتهم الدواب بالمراكب<sup>(٥)</sup> الذهب والفضة ، وبين أيديهم الجنائب<sup>(٦)</sup> على مثل هذه

(١) كان ذلك في سنة ٣٠٥ هـ (٩١٧ م) . فقد بعث ملك الروم قسطنطين Constantine VII Porphyrogenitus رسوله الى بغداد يلتزم المهادنة والفداء من المقتدر بالله .

(٢) الحُجَّاب والحجبة جمع حاجب . وهو من يبلغ الاخبار من الرعية الى الامام ويأخذ لهم الاذن منه . وسمي الحاجب بذلك لانه يحجب الخليفة او الملك عمن يدخل اليه بغير اذن .

(٣) كان عددهم مئة وستين ألفاً ما بين فارس وراجل .

(٤) الاجيال جمع جيل : الصنف من الناس .

(٥) المراكب جمع مركب : والمراد به هاهنا السرج وما يتعلق به . واعلى المراكب قيمة ما كانت مذهبة مرصعة بالجوهر النفيس .

(٦) الجنائب جمع جنيبة : وهي خيل تقاد الى جانب الفارس ، حتى اذا تعب ما يركبه يركب الجنيبة .

الصورة ، وقد أظهروا العدد والأسلحة الكثيرة ، فكانوا من أعلى باب الشمسية<sup>(١)</sup> ، وإلى قريب من دار الخلافة ، وبعدم الفلمان الحجرية وأنخدم<sup>(٢)</sup> ، والخواص<sup>(٣)</sup> ، والبرانية<sup>(٤)</sup> ، إلى حضرة الخلافة ، بالزة الرائقة والسيوف والمناطق<sup>(٥)</sup> ، المحلاة<sup>(٦)</sup> ، وأسواق الجانب الشرقي وشوارعه وسطوحه ومسالكه مملوءة بالعامّة<sup>(٧)</sup> ، النظارة ، وقد اكتري كل دكان وغرفة مشرفة بدرهم كثيرة . وفي دجلة الشذآآت ، والطيارات ، والزبازب ، [و] الشبّارات ، والزلاّلات ، والسُميريات<sup>(٨)</sup> ، بأفضل زينة وعلى أحسن تعبئة<sup>(٩)</sup> . وسار الرسول ومن معه من الموابك ، إلى أن وصلوا دار الخلافة ودخل [١٥] فأجيز على دار<sup>(١٠)</sup> نصر القشوري<sup>(١١)</sup> ، فرأى صففاً<sup>(١٢)</sup> كثيراً ومنظراً هائلاً ، فظنّه الخليفة ،

(١) ينسب هذا الباب إلى محلة الشمسية التي كانت في أعلى بغداد ، في الجانب الشرقي في المواضع المعروفة اليوم بالصليخ .

(٢) في المقدمة الخططية لتاريخ بغداد للخطيب البغدادي (ص ٥١) انهم كانوا سبعة آلاف خادم ، منهم أربعة آلاف بيض ، وثلاثة آلاف سود .

(٣) هم الفلمان المتعلقون بخدمة الخليفة مباشرة .

(٤) البرانية نسبة إلى البراني ، والبراني نسبة إلى البري على غير قياس . وهم الموالي البرانية الذين يخدمون دار الخليفة في خارج الدار ، وليسوا متعلقين بخدمة سيدهم في القصر .

(٥) المناطق واحدها منطقة : ما يشد في الوسط . وعنها يعبر أهل زماننا بـ « الحياصة » .

(٦) المناطق المحلاة : المرصعة بالجواهر .

(٧) قوله « مملوءة بالعامّة » من التعابير المولدة الشائعة ، وكان الفصحاء يقولون : « مملوءة من » : ( الدكتور مصطفى جواد ) .

(٨) هذه أسماء ستة ضروب من سفن النهر كانت تتخذ في بغداد أيام العباسيين . ولها أخبار كثيرة في كتب التاريخ والأدب . راجع في ذلك « معجم المراكب والسفن في الإسلام » لحبيب زيات ( ص ٣٤٤ - ٣٤٥ ، ٣٤٨ - ٣٤٩ ، ٣٣٥ - ٣٣٦ ، ٣٤٣ ، ٣٣٨ ، ٣٤٢ : بيروت ١٩٥٠ ) .

(٩) أي تهيئة .

(١٠) هي الدار المرسومة بالحجبة من دار المقتدر بالله .

(١١) أبو القاسم نصر القشوري ، من أشهر حجاب دار الخلافة العباسية أيام المقتدر بالله .

(١٢) الضفف ( محرّكة ) : كثرة العيال .



وداخلته له هبة وخيفة ، حتى قيل له انه الحاجب • وحُمل من بعد ذلك الى الدار التي كانت برسم الوزارة<sup>(١)</sup> ، وفيها علي<sup>(٢)</sup> بن محمد بن الفرات ، الوزير يومئذ ، فرأى أكثر مما رآه لنصر الحاجب ، ولم يشك في انه الخليفة ، حتى قيل له : هذا الوزير ابن الفرات ، فسلم عليه وخدمه ، وأجلس في مجلس بين دجلة والبساتين ، قد اختير له الفروش ، وعلقت عليه الستور ، ونُصبت فيه الدُسُوت<sup>(٣)</sup> ، وأحاط به الخدم والفلان بالطبرزينات<sup>(٤)</sup> ، والسيوف • ثم استدعى بعد ساعات الى حضرة المقتدر بالله ، صلوات الله عليه ، وقد جلس مجلساً عظيماً مهيباً ، فخدمه خدومه مثله ، وشاهد من الأمر ما راعه وهاله<sup>(٥)</sup> ، وانصرف الى دار قد أعدت له ، وحُصل فيها [١٦] من الفرش ما يصلح له ، والحواشي والآلاف<sup>(٦)</sup> ، والاقامات<sup>(٧)</sup> ، كل ما تدعو الحاجة اليه ، مما أظهرت فيه

(١) عُرِفَت هذه الدار في أول الأمر بـ « دار سليمان بن وهب » وزير المهتدي والمعتمد • وكان سليمان أول من أنشأها على الشاطئ الشرقي لنهر دجلة بباب محلة المخرم ، ثم عرفت بعد ذلك بـ « دار الوزارة » •

(٢) قُتِل سنة ٣١٢ هـ (٩٢٤ م) • ومفصل أخباره في « تحفة الأمراء في تاريخ الوزراء » لـهلال الصابي (ص ٨ - ٢٦٠) •

(٣) الدُسُوت ، واحدها : الدُسْتُت • وهو هنا ما يهيأ للجلوس عليه للخليفة أو الأمير أو الوزير وكبار الناس •

(٤) الطبرزينات ، واحدها الطبرزين : ضرب من الغُوس ، كان من آلات القتال القديمة • يعرف عند أهل بغداد اليوم بـ « الطبر » •

(٥) للخطيب البغدادي وصف رائع لورود رسول ملك الروم في أيام المقتدر بالله • انظر : المقدمة الخططية لتاريخ بغداد (ص ٤٩ - ٥٦) •

(٦) الآلاف ، جمع آلف ؛ بمعنى الأصدقاء •

(٧) الاقامات ، جمع اقامة ؛ ويراد بها هاهنا أنواع المؤن •

المروءة<sup>(١)</sup>، والتوسعة<sup>(٢)</sup> . فكانت الحال اذْ ذاك وقبله على هذا الوصف وما هو فوقه .

ولقد شاهدتُ في أيام صمصام الدولة<sup>(٣)</sup> سنة ست وسبعين وثلاثمائة<sup>(٤)</sup> حضور وَرْد<sup>(٥)</sup> عظيم الروم في دار المملكة<sup>(٦)</sup> ، وكان انهزم من بين يدي بسيل<sup>(٧)</sup> ، ولجأ الى عضد الدولة<sup>(٨)</sup> مُستجداً به ،

(١) المروءة والمروءة : الانسانية وكمال الرجولية والتعذيب العالي والفضل الجليل والأخلاق الكريمة .

(٢) التوسعة بمعنى الاتساع والغنى والطاقة والقدرة .

(٣) صمصام الدولة وشمس الملة المرزبان ، وكنيته أبو كاليجار بن عضد الدولة البويهى . ولي الملك بعد وفاة أبيه . قتل سنة ٣٨٨ هـ (٩٩٣ م) .

(٤) المشهور في التاريخ ان حضور وَرْد عظيم الروم ، في دار المملكة ببغداد ، كان في سنة ٣٧٥ هـ ، وليس في سنة ٣٧٦ هـ ، كما ذكر هلال الصابى هاهنا .

راجع ذيل تجارب الأمم (ص ١١١ - ١٤٤) ، والكامل لابن الأثير (٩ : ٣٠ - ٣١) .

أمّا في سنة ٣٧٦ هـ ، فإن صمصام الدولة كان معتقلاً بفارس وجرى فيها كحل عينيه أيضاً .

(٥) وَرْد بن منير هو المعروف بـ « بردس السقلاروس » .

(٦) أراد بها « دار المملكة المعزّية البويهية » ، وهي غير « الدار المعزّية » ، وغير « دار المملكة السلجوقية » التي سمّيت أيضاً « دار السلطنة » كانت « دار المملكة المعزّية » في الجانب الشرقي من بغداد على شاطئ دجلة . وموضعها حيث اليوم أرض الصرافية ، بين الجسر الحديد والعيواضية .

والظاهر ان نهاية هذه الدار كانت في سنة ٥٨٣ هـ (١١٨٧ م) .

(٧) هو ملك الروم ، ويلفظ اسمه كذلك باسيل . تولى الملك سنة ١٢٨٧ لاسكندر (= ٩٧٥ - ٩٧٦ م = ٣٦٥ هـ) .

(٨) هو أبو شجاع فتاح خسرو ، الملقّب بعضد الدولة البويهى ، أشهر ملوك بني بويه . احتوى على سائر بلد فارس والعراق والموصل والجزيرة . قال الزمخشري في « ربيع الأبرار » [ مخطوط ] : « وصف رجل عضد الدولة ، فقال : وجه فيه ألف عين ، وفم فيه ألف لسان ، وصدر فيه ألف قلب » . عني باصلاح ما خرب من بغداد . وبنى فيها البيمارستان المضدي في الجانب الغربي منها . توفي ببغداد سنة ٣٧٢ هـ (٩٨٣ م) .

فقبض عليه<sup>(١)</sup> بمِثَافَرَقِينَ<sup>(٢)</sup> وحمله الى بغداد ، فاعتقل الى أن مات  
عضد الدولة ، وأُقرَّ على الاعتقال الى آخر أيام صمصام الدولة . ثم  
سأل فيه زيار بن شهرآكويه<sup>(٣)</sup> صاحب الجيش إذ ذاك باطلاقه  
وتسريحه الى بلده ، فأُطلق وقُسم له في التوجه<sup>(٤)</sup> بعد أن شُرطت  
عليه شروط ، وعُقِدَت معه عقود<sup>(٥)</sup> . وكان شرح الحال في حضوره<sup>(٦)</sup> ،

(١) ذكر المؤرخون في أحداث سنة ٣٧٠ هـ ، أن عضد الدولة أوعز الى  
صاحبه المقيم بمِثَافَرَقِينَ سرّاً بأن يقبض على برّذس السقلاروس المعروف  
بـ « ورد » ، فأظهر عضد الدولة الإنكار للحال والقبض على صاحبه لما  
فعله ، وكان به بأن يحمله الى بغداد وحمل معه ولده رومانوس وسائر أصحابه  
وكان عددهم تقدير ثلثمائة نفس . ولما وصل « وِرْد » ، أنزله عضد الدولة داراً  
خلّيت له ووسع عليه الجراية مديدة واعتقله واحتاط عليه ووعده باطلاقه  
وتجريد عسكر معه . وبقي « وِرْد » وأصحابه في الحبس مدة ثمانية أعوام .  
ثم أفرج عنهم . راجع : تاريخ يحيى بن سعيد الأنطاكي ( ٢ : ١٩٢ - ١٩٣ ) ،  
الكامل في التاريخ ( ٨ : ٥١٧ - ٥١٨ ) .

(٢) من كور الجزيرة . كانت مدينة جلييلة في ديار بكر . والنسبة  
اليها « الفارقي » .

(٣) هو أبو حرب زيار بن شهرآكويه العدوي الديلمي صاحب جيش  
صمصام الدولة ، تجد شيئاً من أخباره في : ( ذيل تجارب الأمم . راجع  
الفهرس ) ، و ( الكامل في التاريخ ٩ : ٢٧ ، ٢٨ ) . و ( صبح الأعشى  
٧ : ١٠٥ و ٨ : ٣٤٨ و ١٤ : ٣٠ ، ٢٣ ) .

(٤) أطلق لهم صمصام الدولة دواب وسلاحاً مما كان أخذه منهم ،  
وأحضر بني المسيب رؤساء بني عقيل ليسيروا معه . وبرّز به الى ظاهر مدينة  
السلام ، فقتل على كثير من المسلمين اطلاقه وأكثروا الكلام في معناه .  
أنظر : تاريخ يحيى بن سعيد الأنطاكي ( ٢ : ٢١١ - ٢١٢ ) .

(٥) أسهب غير واحد من المؤرخين في ذكر تلك الشروط التي شرطت  
والعقود التي عقدت . راجع : ذيل تجارب الأمم ( ص ١١١ - ١١٢ ) ،  
الكامل في التاريخ ( ٩ : ٣٠ - ٣١ ) ، صبح الأعشى ( ١٤ : ٢٠ - ٢٤ ) .

(٦) وصف هلال الصابي حضور « وِرْد » عظيم الروم في دار المملكة  
البويهية ببغداد ، في تاريخه ، ومعظمه ضائع اليوم . وقد نقل الوزير  
أبو شجاع تلك الرواية عن كتاب « التاريخ » هذا : ( ذيل تجارب الأمم ،  
ص ١١٢ - ١١٣ ) .

أن فُرِشت دار المملكة بالفروش [١٧] العَصْدِيَّة<sup>(١)</sup> المستعملة لمجالسها ،  
وعُلِّقَت الستور<sup>(٢)</sup> الدباج على جميع أبواب بيوتها وصُحُونها ومَمَرَاتِها  
ودهايزها ، وأُقيم الدَيْلَم<sup>(٣)</sup> من دجلة والى حضرة صَمَّام الدولة على  
مراتبهم صَفَّيْن بأجمل لباس وأبهى عُدَد وسلاح ، وفي أيديهم وأيدي  
علمائهم الزُوبينات<sup>(٤)</sup> ، والتراس ، والفلمان الدارِيَّة والخدم بِرَسْمهم  
وقوف في طول الروشَن<sup>(٥)</sup> بالِيَزَة الجميلة . وجلس صَمَّام الدولة  
في السِدْلَى<sup>(٦)</sup> المَذْهَب ، على سُدَّة<sup>(٧)</sup> كبيرة من تحتها نهر  
مُرَصَّص<sup>(٨)</sup> يجري فيه الماء ، وقد وُضعت بين يديه الكوايين<sup>(٩)</sup> الذهب  
فيها قِطْع العود<sup>(١٠)</sup> . تتقد وتُبَخَّر . ووافى ورَد وأخوه وابنه بين

(١) ضرب من الستور الكبار ، منسوبة الى عضد الدولة البويهى .

(٢) كانت هذه الستور الدباج بالطرز المذهبة الجليلة ، المصوَّرة  
بالجامات والفيلة والخيل والجمال والسباع والطيور .

(٣) أي جنود الديلم وقوادهم .

(٤) الزُوبينات ، مفردا الزوبين : الرمح القصير يتخذ في الدفاع  
الخفيف الحركة .

(٥) الروشَن (ج : رَوَاشِن) : لفظة فارسية معناها المضى . وهي  
هنا منظرة تشرف عادة على خارج البيت . راجع : الألفاظ الفارسية العربيَّة  
(ص ٧٣) ، والمساعد (ص ٦ ، ٧٨٢ من ملحق المجلد الثاني) . وتعرف اليوم  
في بغداد بلفظة « البالكون » .

وروشن دار المملكة المعزِيَّة البويهية كان من الرواشن الفخمة ببغداد .

(٦) السِدْلَى : معرَب . أصله بالفارسية ( سه دله ) ومعناه قبة في  
ثلاث قباب متداخلة . وعلى مرَّ الأيام جرت الكلمة على السن الناس  
بـ « السِدْلَى » . والسدير : فارسي معرَب أصله سادل وهو السدلى .  
راجع مقالا لنا في هذا الموضوع بعنوان « الحيري بكميَّين » : ( الثقافة ،  
الأعداد ١٩٨ - ٢٠٠ : الصادرة في القاهرة سنة ١٩٤٢ ) .

(٧) السُدَّة : المكان المرتفع . يتخذ للملوك وللسلطين وأكابر  
الدولة .

(٨) أي مطلي بالرصاص ، لكي لا يذهب ماء النهر سدَى .

(٩) الكوايين ، جمع كانون : الموقد الذي يصطلى عليه في أيام  
الشتاء . ويسميه العراقيون اليوم : المنقل والمنقلة .

(١٠) العود : ضرب من الطيب . يتبخَّر به . وأجوده العود الهندي .

السَّامِطَيْنِ<sup>(١)</sup> ، وعلى وَرْدَ الْقَبَاءِ<sup>(٢)</sup> ، والمنطِقَة ، وبين يديه الحجاب بالسيف والمناطق المخروّزة ، وسلّم على صمصام الدولة [١٨] سلاماً لم يزد فيه على الاتشاء قليلاً ، وتقيّل يده له • وطرح له كرسي من فوقه محدّد<sup>(٣)</sup> ، وتخطّبا خطاباً كان الترجمان<sup>(٤)</sup> يفسّره لكلّ منهما ، وانصرف من باب غير الباب الذي دَخَلَ فيه • وقد أُقيم في الدار الأخرى من الجند مثل ما كان في الأولى ، فإنّ عدّة الديلم كانت يومئذٍ نحو عشرة آلاف رجل ، وكان ذاك مع جلّالته في وقته لا يُقاس ببعض ما كان في أيام المقتدر بالله صلوات الله عليه ، وكان ما تقدّمه من مثله في أيام الخلفاء المتقدمين رضوان الله عليهم أجمعين ، لا يُنقاس به لعظم الأمر سالفاً وتافسه آنفاً •

ولقد انتهت مراعاة الأمور قديماً الى أن كانت خريطة<sup>(٥)</sup> الموسم ترّد في اليوم الرابع ، وخرائط مصر في [١٩] اليوم الحادي عشر • وكان

(١) أي بين الصفتين • والسماط كل شيء مصطف • ومنه سماط القوم : صفّهم •

(٢) القَبَاء : كلمة فارسية الأصل • وهو ثوب يلبس فوق الثياب ، يسمّيه أهل العراق « الزبون » ، وأهل مصر والشام « الثقباز » • جمعه أقبية •

(٣) هذا دليل على زيادة التكرمة •

(٤) قال هلال الصابي في كتاب التاريخ : « ... وسأله صمصام الدولة عن خبره ، فدعا له وشكره بالرومية والترجمان يفسّر عنه وله ، وقال قولاً معناه : قد تفضّلت أيها الملك ما لا أستحقّه وأودعت جميلاً عند من لا يجهمه ، وأرجو أن يعين الله على طاعتك وتادية حقوق فملك ... » • أنظر : ذيل تجارب الأمم (ص ١١٢ - ١١٣) •

(٥) خريطة ، جمعها خرائط : وعاء مثل الكيس من آدم أو ديباج أو خرقة أو ليف هندي أو خيش ونحوها • يشرح على ما فيه • وقد أخرج الخريطة إذا أخرجها • ويتخذ لكتب العمّال ، أو للدراهم أو للجواهر فيبعث بها • والمكلف بأمر الخريطة يسمّى بـ « صاحب الخريطة » • وكان للخرائط ديوان خاصّ يسمّى بـ « ديوان الخرائط » •

الهليّون<sup>(١)</sup> يُحْمَلُ إلى المتصم بالله<sup>(٢)</sup> ، صلوات الله عليه ، من دمشق في المراكين<sup>(٣)</sup> الرصاص<sup>(٤)</sup> ، فصل في اليوم السادس<sup>(٥)</sup> . وأقرب عهد من ذلك ، أن كانت تَرِدُ خرائط فارس ، في أيام عضد الدولة في ثمانية أيام .

[١] فأما بغداد في أيام العمارة ، فاته وقَعَ في يدي كتاب يذكر ما في أيام المتضد بالله ، صلوات الله عليه ، وذلك بعد فتنة الأمين ، رحمت<sup>(٦)</sup> الله عليه ، التي أحرقت وهدمت صدراً كبيراً منها ، وأثرت الآثار القبيحة فيها ، ترجعته ، كتاب فضائل بغداد العراق ، تأليف يَزِيدُ جرد بن مهبندار الفارسي ، لأمر المؤمنين المتضد بالله ، صلوات الله عليه . قال فيه : قد أكثر الناس في بغداد العراق [٢٠] أكثراً ، لم يعطونا فيه دليلاً ، ولا أفادونا به محصّولا ، واقتصروا على أن يقولوا : بلد لا يُشَبَّه البلدان ،

(١) الهليّون : نبات طبيّ ذو منافع مختلفة . ولا تخلو وليمة فاخرة منه .

(٢) ثامن خلفاء بني العباس . تولّى الخلافة في سنة ٢١٨ هـ (٨٢٣ م) ، وبقي فيها حتى توفي سنة ٢٢٧ هـ (٨٤٢ م) . وهو الذي بنى مدينة سامراء واتخذها عاصمة له بدلاً من بغداد .

(٣) المراكن جمع مكن : وهو طشت غائر ، يتخذ لحفظ البقول الطرية والأثمار من أذى الحر .

(٤) تتخذ المراكن أيضاً من الخزف أو القنار ، أو من الخشب . وغالى أرباب النعم والياسير فاتخذها بعضهم من الذهب .

(٥) راجع في هذا الشأن « المباقل المحمولة » لكوركييس عواد : (المقتطف : يوليو [١٩٤٣] ، ص ١٧٠ - ١٧١) .

(٦) ما بين العضادين [ ] : أي من الصفحة ١٩ إلى ٢٦ من المخطوط ، أفردناه في رسالة نشرناها في بغداد سنة ١٩٦٢ ، بعنوان : « فصل من كتاب فضائل بغداد العراق » . وفيه من التحقيق والتعليق عليه ، ما يفنينا عن إعادة تلسم النواحي في هذا الموضوع . فليرجع ثمة إلى تلك الرسالة .

(٧) وردت هذه اللفظة في المخطوط مكتوبة بالتاء المبسوطة . وقد سبق لنا كلام في هذا الموضوع ، في أثناء المقدمة التي صدرنا بها هذا الكتاب .

ولا كان مثله في قديم الأزمان . فإنَّ من أقول ما فيه انه يشتمل على مائتي ألف حمام ، الى الضعف . ومن المساجد والطَّرَازات كذلك الى ما هو متضاعف . فاذا أخذوا أو أكثرهم بإيراد الحجة واقامة الدلالة ، لم يأتوا بقول مُحَصَّل وبرهان مُعَوَّل . ونحن نفتح القول باتِّباع أعدل الأحكام وأقرب الأمور الى الافهام . ولا نقول كالذي قالوه في عدد الحمامات ، واعتقدوه في المنازل والمساجد والطَّرَازات ، اشتقاقاً من هُجَّة الاسراف على السامعين . فاننا وجدنا كثيراً من [٢١] الخاصَّة والعامة ، مدعين بـدَّة الحمامات ، وانها مائتا ألف حمام ، دون ما فوقها من الزيادات . ثم قال آخرون : بل هي مائة وثلاثون ألف حمام ، كما قالوا مائة وعشرون [ ألف ] . وبه قال الشَّاه بن ميكال وطاهر بن محمد الظاهري . ثم قالوا من قبل . ومن بعد بما زاد على المائة [ ألف ] وبما انتقص<sup>(١)</sup> منها ، قررنا اختلافهم على حَدِّ نرجوه عدلاً متوسطاً ، وحكماً مُتَقَبِّلاً ، واقصرنا من عدد الحمامات على ستين ألف حمام ، استظهاراً ، وجعلنا المِثْلَ في ذلك أن نأخذ وسط ما ذكروه من أعدادها ، وما وجدنا الخاصَّة وأكثرهم يَدَّعيه في اعتقادها ، وهو مائة وعشرون ألف حمام ، فاقصرنا على النصف من المائة والعشرين ، لثلاث يقبح في التقدير ، أو تضيق عن قبوله الصدور . ثم نظرنا في قَدَر ما يَحْتَاج [٢٢] اليه كل حمام من القَوَّام الذين لا قَوَّام له الا بهم ، فوجدنا الحمام محتاجاً الى ستة نفر ، هم : صاحب الصندوق ، والقيِّم ، والوقاد ، والزبَّال ، والمُزَيِّن ، والحجَّام . وربما أطاق بالحمام ضعف هذا العدد ، ولكنا ركبنا سنن الاستظهار في معانا هذا . فاذا فرضنا عدَّة الحمامات ستين ألف حمام ، فقد حصل عدد ما فيها من القَوَّام والمزيَّنين والحجَّامين ثلثمائة وستين ألف انسان ، ثم فرضنا بهذا التقريب لكل حمام مائتي منزل قياساً على ما حصل

(١) كذا ما في المخطوط ، ولعلَّ الأصل « بما نقص عنها فقررنا ٠٠٠ » :

( الدكتور مصطفى جواد )

من المنازل على عدة الحمامات بمدينة أمير المؤمنين المنصور ، صلوات الله عليه ، وهو لكل حمام أربع مائة منزل ، واستظهراً بأخذ النصف من ذلك ، فاجتمع من عدد المنازل على هذه الفريضة [٢٣] اثنا عشر ألف منزل ، ثم وجدنا قد يجتمع في المنزل الواحد عشرون نفساً ، وفي غيره نفسان أو ثلاثة ، وما هو أقل من ذلك وأكثر ، فاحتجنا الى أن نفرض عدداً متوسطاً يتدل به الأمر ويزول معه الشك ، فنقصنا من العشرين نصفها وزدنا على الثلاثة ضعفها ، وجمعنا ما بقينا ، وزدنا ، فكان ستة عشر ، وأخذنا النصف ، فكان ثمانية نفر بين رجال ونساء وأكابر وأصاغر ، فاجتمع لنا من عدد من تضمه هذه المنازل ستة وتسعون ألف ألف اسان .

ثم ركب مصنف هذا الكتاب من هذه القاعدة قياساً ، فيما يريد هذا العدد من الناس من أصناف المأكول والمستعمل والملبس . وحكى في عرض ما أورده ان عبيد الله الطاهري ، حديثه ان اسحاق بن ابراهيم المصعبي ، أخبره انه رفع اليه ان قدر تمن ما يباع من الباقلي [٢٤] المطبوخ في كل يوم في أحد جانبي بغداد ستون ألف دينار . وحق ذلك أن يكون في الجانبين جميعاً مائة وعشرين ألف دينار الى غير هذا مما أورده وفصله ، واستقصى القول فيه ولخصه . وانما أوردنا هذه الجملة من أمر بغداد مع خروجها عن النرض الذي قصدناه لئلا يستكثر في دار الخلافة ما ذكرناه . وحديثي ابراهيم بن هلال جدي ان الحمامات أخصيت في أيام معز الدولة ، فكانت سبعة عشر ألف حمام ، وانهم عجبوا من انتهائها الى هذه العدة ، مع كونها في أيام المقتدر بالله ، صلوات الله عليه ، سبعة وعشرين ألف حمام . ولقد عدت في أيام عضد الدولة فكانت خمسة آلاف وكسراً . وفي أيام بهاء الدولة سنة اثنتين وثمانين وثلثمائة ، فكانت ألفاً وخمسة مائة حمام [٢٥] ونيفاً ، وهي الآن مائة ونيف وخمسون حماماً . ولقد كنت أعجب من الحكايات المختلفة في ذلك . وما كان يُقال قديماً فيه ، حتى قام عندي برهان منه ، وهو انه قد اتخذ باب



المراتب المعمور في ثلاثين داراً مسكونة منه بعدما أهله غيب عنه<sup>(١)</sup> ، خمسة عشر حمّاماً • فإذا كان ذلك في هذه الدُور القليلة والعدّة من الخواص القريبة ، فما كانت عدّة خواصّ الناس في أيام المتضد بالله رحمت الله عليه من الوزراء والكتّاب والحواشي والأصحاب والأمراء والقواد والأشراف والقضاة والشهود والنّساء والتجّار وأُولي المروّات والأحوال الوافرات ، لتتقص عن خمسين ألف إنسان ، إذا استظهرنا بالاختصار على ذلك ، ولا تخلو دار كلّ واحد منهم من حمّام على [٢٦] التقليل ، والاّ ففي دُور كثير منهم الحمّامات • وإذا ثبت هذا القول ، اطردت به تلك الدعوى ووجب أن يكون قول المكرّ أغلب من قول المقتصر • ومعلوم أيضاً أنّ بلداً كانت على نهره الذي يخترقه ، أعني دجلة ثلاثة جسور ، لا يُستبعد كون ساكنيه العدّة المذكورة [٢٧] •

وذكر عليّ بن عيسى في العمَل<sup>(٢)</sup> الذي عمله لارتفاع<sup>(٣)</sup> الملكة في سنة ست وثلاثمائة<sup>(٤)</sup> ، ونعى به الدنيا بتقاصر مَوادّها وتناقص أُمّوالها ، واستثنى فيه بالحرّمين واليمن وبرقة وشهرزُور والصامتان وكرّمان وخُرّاسان • وكانت جملة معقودة على :

(١) كذا ما في المخطوط ، ولعلّ الأصل بعدما غاب أهله عنه • أو : بعدما غيب أهله عنه •

(٢) هنا ينتهي ما نشرناه في رسالتنا « فصل من كتاب فضائل بغداد العراق » •

(٣) العمَل : هو ما يعبر عنه في زماننا بـ « الميزانية » • راجع مقالنا : « ميزانية العراق قبيل ألف سنة » : مجلة المعرفة ( العدد ٣٠ [ بغداد ١٩٦٢ ] ص ١١ - ١٣ ) •

(٤) الارتفاع : مبلغ ما يتحصّل من المال لديوان من دواوين الدولة ، أو هو مجموع الأموال الديوانية كلّها •

(٥) هذا أجلّ عمل عني به عليّ بن عيسى في أيام وزارته • راجع في هذا الشأن : الوزراء والكتّاب (ص ٢٨١ - ٢٨٨) ، صورة الأرض لابن حوقل (١ : ٢٣٤ - ٢٣٥ ، ٢٤٠ ، ٢٤٧) ، تجارب الأمم ( ١ : ٢٩ ، ١٥٢ ، ٢٢٨ - ٢٤١ ) ، تحفة الأمراء (ص ٢٨٦ ، ٣١٤ ، ٣٢٣) •

أربعة عشر ألف ألف وثمانمائة ألف وتسعة وعشرين ألفاً وثمانمائة وأربعين ديناراً •

فكما أوردته في جملة الخراج والنفقات<sup>(١)</sup> الخاصة ما حكايته: [٢٧]

ومن ذلك للأتراك في المطابخ الخاصة والعامة ، وما يُقَام خارج الدار ، وعلوفة الكُراع والطير والوحش<sup>(٢)</sup> على ما استقرّ عليه الأمر في أصول الاقامات والأسفار على المقاطعات مبلّومات ومشاهرات : لشهر : أربعة وأربعين ألفاً وسبعين ديناراً •

ولاثني عشر شهراً : خمسمائة ألف وثمانية [و] عشرين ألفاً وثمانمائة وأربعين ديناراً •

ومن ذلك الجاري برسم المشاهرة للسيدة<sup>(٣)</sup> أيدها الله ، والأمراء أعزّهم الله ، والحرّم صانعين الله ، والخدم :

لشهر : أحد وستين ألفاً وتسعمائة وثلاثين ديناراً •

ولاثني عشر شهراً : سبعمائة ألف وثلاثة وأربعين ألفاً ومائة وستة وتسعين ديناراً<sup>(٤)</sup> •

(١) راجع أيضاً « العَمَل » الذي ذكره حلال الصابىء ( تحفة الأمراء ، ص ١١ - ٢٢ ) ، ويشتمل على ذكر أحمد بن محمد الطائي وما ضمنه من الأعمال وشرطه على نفسه من حمل مال الضمان مياومة الى بيت المال ، في أول أيام المعتضد بالله • وقد شرح فيه وجوه خرج المياومة •

(٢) يعني ما يضمّه الحَيَر بدار الخلافة ، من الحيوان • هذا في بغداد • أمّا في مصر ، فكانت صفة الخلعة في ديوان الكُراع أيام القلقشندي ٧٥٦هـ - ٨٢١هـ ( صبح الأعشى ٣ : ٤٩٦ ) ، وكان يضمّ « معاملة الاصطبلات وما فيها من الدواب الخاص وغيرها ، والبيغال والجمال ودواب المرمّة المرصدة للعائير ورباع الديوان ، وعدّد ذلك وآلاته ، وعلوفات ذلك مع ما ينضمّ اليه من علوفة القبيلة والزراريق والوحوش وراتب من يتخدمها » •

(٣) هي أمّ الخليفة المقتدر بالله واسمها « شغب » •

(٤) انّ حاصل ضرب ما لشهر واحد باثني عشر شهراً ، لا يتفق وما هو مذكور في المتن • ولعلّ مرجع هذا الاختلاف ، الى كون أيام الشهور غير متساوية •

[٢٨] ومن ذلك أجرة ساسة الكراع<sup>(١)</sup> في سائر الاصطبلات ، وأرزاق المرتزقة<sup>(٢)</sup> فيه ، وثمن العلاج ، وجاري مَن يرسم خزائن السروج ، وما يجري مجرى ذلك على ما استقرَّ عليه الأمر مما يقبض في كلِّ سبعة وثلاثين يوماً :

لشهر : ثمانية آلاف ومائتي دينار •

وقسط ثلاثين يوماً : مئتا ألف ومائة وثمانون سمس<sup>(٣)</sup> ديناراً •  
ولاثني عشر شهراً : تسعة وسبعين ألفاً وسبعمئة وستة وسبعين ديناراً •

ومن ذلك ما يطلق من الجاري في كلِّ شهر أيامه أربعون يوماً للرجال في شذاة<sup>(٤)</sup> الخاصة وأربع شذات<sup>(٥)</sup> مرتبطة بالحضرة :  
مائة دينار قسط ثلاثين يوماً ودينارين •

ولاثني عشر شهراً : ألف ومائتان وثمانون ديناراً •  
[٢٩] ومن ذلك ما يطلق في كلِّ شهر أيامه خمسة وأربعون يوماً لأرزاق الجلّساء ومن يجري مجراهم :

• خمسمائة وثلاثة آلاف وثمانمائة وأحد عشر ،<sup>(٦)</sup> ديناراً •  
قسط ثلاثين يوماً : مائة وثلاثة وعشرون ألفاً وخمسمائة وسبعون ديناراً •

(١) الكراع : اسم يجمع الخيل نفسها ، وقيل : الكراع الخيل والبيغال والحميز والأبقار والأغنام •

(٢) هم الجنود النظاميون الذين يخدمون الدولة بالأجرة • ويفرض لهم العطاء من بيت المال •

(٣) كذا جاء رسم الكلمة في المخطوط •

(٤) الشذاة : ضرب من سفن النهر الصغيرة • وقد مرَّ ذكرها •

(٥) لعلَّ الأصل « شذاءات » جمع شذاة ، كما هو معروف •

(٦) ما حصر بين قويسين • ، غير واضح في المخطوط •

ولاثني عشر شهراً : مائتي ألف واثنين وثلاثين ألفاً وثلاثمائة وخمسة عشر ديناراً •

ومن ذلك النفقات التي تُطْلَق دائماً في كل سنة لثمن الجوارح ، وكسوة الكراع ، وهناء<sup>(١)</sup> الابل ، وكسوة المحسنين في الدار ، والطبّالين<sup>(٢)</sup> ، وعلوفة الغنم السوداء<sup>(٣)</sup> ، وصلات الأئمة ، وثمن النعاج والبقر الحبشية<sup>(٤)</sup> [٣٠] وعلوفتها ، وصلة الفرائشين بسبب القلنداس<sup>(٥)</sup> ، والنفقة على سيماطي العيدين<sup>(٦)</sup> ، وثمن الأضاحي ، والتلج<sup>(٧)</sup> ، وما يطلق لصاحب الشرطة لحمل الأعلام

(١) هناء الابل : دهن الابل بالنفط أو القطران ونحوهما ، من مشاعرها أي المواضع التي يسرع إليها الجرب من الآباط والأرماغ ونحوها •  
(٢) هم المكلتون بضرب الطبل في دار الخليفة في أوقات الصلوات الخمس •

(٣) السوداء : نسبة إلى السواد ، وهو جنوبي العراق بنوع خاص • وهي أحسن الغنم لشعرها الذي يتخذ منه أفخر الزلالي والبسط •  
(٤) ضرب من البقر ، كثيرة اللبن ، تنسب إلى بلاد الحبشة • وقد أجاد المسعودي في وصفها ، حين كلامه على بلاد الحبشة : ( مروج الذهب ٣ : ٢٦ - ٢٨ ) •

(٥) القلنداس : من أعياد النصاري • ويعرف اليوم بعيد رأس السنة الميلادية أو بعيد الختانة • واللفظة لاتينية (Calendae) وقد وردت أيضاً بصورة القلندس والقلندس • قال البيروني ( الآثار الباقية ص ٢٩٢ - ٢٩٤ ) : « ... فيه يجتمع صبيان النصاري ويطوفون في بيوتهم ويخرجون من دار إلى أخرى ويقولون قلندس قلندس بصوت عالٍ ولحن ، فيقطعون في كل دار ويسقون أقداحاً من الشراب ، ... » راجع بشأنه أيضاً : مروج الذهب ( ٣ : ٤٠٦ - ٤١٢ ) ، وأحسن التقاسيم ( ص ١٨٢ - ١٨٣ ) ، وعجائب المخلوقات ( ص ٧٦ ) •

(٦) أي ما يهيأ من الأطعمة في دار الخلافة العباسية ببغداد في عيد الفطر وعيد الأضحي •

(٧) راجع بشأن « التلج » مقالتي :  
« التبريد الصناعي للبيوت في العصور السالفة » •  
و « تبريد الماء بالتلج في العصور السالفة » •  
( أهل النفط - بيروت ١٩٥٤ ، العددان ٣٨ و ٣٩ ) •

في المبدَيْن ، وضمن الرطاب ، والقَصِيل • وضمن سُروج  
الوَهَّاقَيْن<sup>(١)</sup> ، وضمن القُلُوس<sup>(٢)</sup> لِلْمَاصِرِ<sup>(٣)</sup> الْأَسْفَل ، وضمن  
الكَمأة المقدَّدة :

اتنين وأربعين ألفاً وسبعة دنانير ،

ومن ذلك ما يُطلق في كلِّ شهر أيامه خمسون يوماً لجاري الفلمان  
الحُجْرِيَّة وأولاد المُتَشْهدين<sup>(٤)</sup> ، والمَوَكِّيَّة<sup>(٥)</sup> في ناحية  
شفيع<sup>(٦)</sup> ، والصناع في خزائن الكسوة وخزائن السلاح وخزائن  
الفرش :

سبعة وثلاثين ألفاً وستمئة وأربعة دنانير •

[٣٩] قسط ثلاثين يوماً : أربعة عشر ألفاً وخمسمئة وستون ديناراً •

ولاثني عشر شهراً : مائتا ألف واحد وسبعين ألفاً وخمسمئة

وعشرين ديناراً •

ومن ذلك ما قدَّر اتفاق أمير المؤمنين ، أعزّه الله ، في الجوائز والهبات ،

بقسط شهر من ثلاثة أشهر جمع ذلك فيها :

أحد وعشرين ألف دينار •

(١) الوهق ، ( بفتح الواو واسكان الهاء أو فتحها ) : جبل يفتح فيه  
عين واسعة تؤخذ بها الدابة •

(٢) القُلُوس ، واحدها القُلُس ، ( بفتح القاف وتكسر أيضا واسكان  
اللام ) : جبل ضخم من ليف أو من خوص للسفينة ونحوها •

(٣) الماصر - ( بكسر الصاد ) : سلسلة أو جبل يمدُّ على طريق أو نهر  
أو ميناء ، يؤصر به السفن والسابلة ، أي يحبس ليؤخذ منهم العشور •  
جمعه : المَاصِر • راجع كتابنا « الماصر في بلاد الروم والاسلام » ( بغداد  
١٩٤٨ ) •

(٤) لعلَّ الأصل : المستشهدين •

(٥) الموكبية : الذين يرافقون موكب الخليفة أو غيره •

(٦) لعلَّه يقصد « دار شفيع اللؤلؤي » - وشفيع هذا : خادم  
المقتدر بالله وصاحب الشرطة • وكانت داره في شارع دار الرقيق في الجانب  
الغربي من بغداد في مشرعة القصب على دجلة • أو يقصد « الشفيعي » من  
نواحي بغداد المشتهرة يوم ذاك •

ولانتي عشر شهراً : ماتي ألف واثنين وخمسين ألف دينار •  
ومن ذلك ما يُقام لأمر المؤمنين أيّده الله ، من الكسوة والفرش في  
الطُرُز<sup>(١)</sup> بالأهواز ، وتُسْتَر<sup>(٢)</sup> ، وجَهْرَم<sup>(٣)</sup> ، ودار أبجر<sup>(٤)</sup> :  
[ ثمانمائة وأربعة عشر ]<sup>(٥)</sup> ألف دينار •

[ ٣٢ ] ومن ذلك ما قُدِّرَ لحوادث التفقات :

لشهر : ستة عشر ألفاً وخمسمائة وثلاثين ديناراً •  
ولانتي عشر شهراً : مائة ألف وثمانية وسبعين ألفاً وتسعمائة  
وأربعين ديناراً •

ومن ذلك ما ينفق على البناء والمرمات :  
أحد وخمسين ألفاً ومائة دينار •

ومن ذلك من الشعر المحمول من النواحي لقضيم الكراع ومبله :  
ستة عشر ألفاً وثمانمائة وخمسة وخمسين ديناراً •  
مع أجرة محمله :

ثلاثة وثلاثين ألفاً وتسعمائة دينار •

فذلك :

(١) الطُرُز والطيرازات جمع الطيراز : وهو الموضع الذي تنسج فيه  
التياب الجيدة • وهو معروف •

(٢) تَسْتَر : أعظم مدينة في إقليم خوزستان • كان يعمل بها ثياب  
وعمام فائقة : ( معجم البلدان ١ : ٨٤٩ ) • قال ابن حوقل ( صورة الأرض ،  
ص ٢٥٦ ) : « يكون بتستر لجميع من ملك العراق طراز وصاحب يستعمل  
له ما يشتهي » •

(٣) جَهْرَم : مدينة بفارس يعمل فيها بسط فاخرة • قال ابن حوقل :  
« ... وبها غير طراز للتجار • وكان للسلطان بها صاحب يستعمل له » :  
( صورة الأرض ، ص ٢٦٨ ) •

(٤) المشهور « دَرَابْجَرْد » : كورة بفارس • وقصبتها على اسمها •  
يرتفع منها ثياب كالطبري للفرش تستحسن •

(٥) الأصل هنا مشوَّش بفعل الأرضة •

ألفاً ألف وخمسمائة ألف وستون ألفاً وتسعمائة وستين ديناراً<sup>(١)</sup> .

[٣٣] وكان علي بن عيسى ، فَصَّلَ الخَرْجَ الذي جَمَعَهُ على الدخْلِ الذي صَدَّرَهُ<sup>(٢)</sup> :

بألف ألف وأربعمائة ألف وستة وثلاثين ألفاً وأربعمائة وستة وسبعين درهماً .

وذاك كان غرضه الذي رماه ومقصده الذي نجاه .

« وَحَدَّثَ عبدالرحمن<sup>(٣)</sup> بن عيسى ، قال : حَدَّثَنِي أحدُ الخدمِ الخاصَّةِ ، قال : حضر الوزير علي بن عيسى ، دار السلطان في يوم شديد البرد ، وليس يوم مَوْكِبٍ ، وعرف المقتدر بالله ، صلوات الله عليه ، فجلس له في بعض الصُّحُونِ على كرسي ، ورأسه مكشوف . فخطبه بما أراد . فلماً فرغ ، قال له : يا أمير المؤمنين ، تبرز في مثل هذه الفداة الباردة ، وتجلس في مثل هذا الصُّحْنِ الواسع ورأسك بغير غطاء ، والناس في مثلها يجلسون في المواضع الكئينة ، ويستعملون الدثار ، ويصطلون النار . وأحسبك تُسْرِفُ في أَخْذِ الأُشْبَةِ الحارَّةِ والأطعمة [٣٤] الكثيرة المسك ، فقال له المقتدر بالله ، صلوات الله عليه : لا والله ، ما أفعل هذا ، ولا أكل طعاماً فيه مسك ،

(١) عرض المقرئ ( الخطط ٢ : ٢٣٧ - ٢٤١ ) « عَمَلًا » ، اشتمل ذكر سنة ٤٠٦ هـ ( ١٠١٥ م ) ، على عهد الحاكم بأمر الله في دينار مصر . وهو « كَالْعَمَلِ » الذي ضمنه أحمد بن محمد الطائي أيام المعتضد بالله العباسي ببغداد . فليراجع لفائده .

(٢) قال علي بن عيسى ( تحفة الأمراء ، ص ٢٩١ و ٢٨٦ ) : « انَّ » ما استقلتته من الضَّيَاعِ ووفرتة من أرزاق من يستغني عنه ، تَمَمَّتْ به عجزاً أدخل في الخرج حتى اعتدلت الحال . ولم أمدد يدي الى بيت مال الخاصة .

(٣) هو أخو علي بن عيسى الجراح . وزر للراضي بالله . لم تطل أيامه واختلَّتْ الأمور عليه ، فاستغنى من الوزارة .

ولا يُطرح لي في شيء إلا يسير يكون في الخُسْكَتَانَج<sup>(١)</sup> ، وربما أكلت في الأيام واحدة منها . فقال له علي بن عيسى : فإني أَطْلُق يا أمير المؤمنين ، في كل شهر في جملة نفقات المطبخ لثمن المسك نحو ثلثمائة دينار . وانقضى كلامهما . ونهض المقتدر بالله رحمت الله عليه ، وخرج علي بن عيسى ، فلما صار في الصحن ، وقف المقتدر بالله ، رحمت الله عليه ، وأمر بردة ، فناد وقال له : أظنك تتصرف الساعة وتفتح نظرك باحضار المتولي للمطبخ وتواقفه على ما جرى بيننا في معنى المسك وتُسْقِطه . قال : كذلك هو يا أمير المؤمنين . فضحك ، وقال : أَحَبُّ أَنْ لَا تفعل . فلعل هذه الدنانير تتصرف في أقوات ونفقات قوم ، لا أريد قَطْعَها عنهم . فقال له : السمع والطاعة<sup>(٢)</sup> .

فأما ارتفاع [٣٥] الممالك ، كانت في أيام الرشيد<sup>(٣)</sup> ، صلوات الله عليه ، فذكر الريان بن الصلت ، أن أبا الوزير ابن هانيء المروزي<sup>(٤)</sup> الكاتب ، وكان على ديوان الخراج ، قال : إن يحيى بن خالد بن برمك ، أمره بأن يخرج وظائف الآفاق في سنة تسع وسبعين ومائة<sup>(٥)</sup> ، فكانت جملة ذلك على تفصيل فصله بالورق<sup>(٦)</sup> :

(١) الخُسْكَتَانَج : ما يعمل من أنواع الفطير كالبقلاوة ونحوها .  
راجع : منهاج البيان (ص ١٥٠ ؛ مخطوط ) ، والمغرب (ص ٥٩ ؛ ط .  
أوربة = ص ١٣٤ ؛ ط . القاهرة ) ، وكتاب الطبخ للبغدادي (ص ٧٨) .

(٢) ما بين القويسين . ، أورده هلال الصابي أيضاً في « تحفة الأمراء » (ص ٣٥٢ - ٣٥٣) .

(٣) تولى الخلافة من سنة ١٧٠ هـ (٧٨٦ م) ، الى أن توفي سنة ١٩٣ هـ (٨٠٩ م) .

(٤) اسمه عمر بن مطرف الكاتب . تولى ديوان الخراج في سنة ١٦٢ هـ (٧٧٨ م) .

(٥) في الوزراء والكتّاب للجهمياري (ص ٢٨١) إن عُمَرَ بن مطرف الكاتب ، عمل في أيام الرشيد تقديراً عرضه على يحيى بن خالد ، لا يحمل الى بيت المال بالحضرة من جميع النواحي من المال والامتعة ، نسخته . . . . .

(٦) الورق : الدراهم الفضة .



ثلاثمائة ألف ألف وثمانية وثلاثين ألف ألف وتسعمائة ألف  
وعشرة آلاف درهم •

وبالعَيْن :

خمسة آلاف ألف وثمانمائة ألف ونيف وثلاثين ألف دينار •  
واحتقرت الدولوين في فنة الأمين وسنة ثمان وتسعين ومائة ، وكان  
ما ارتفع من طساييج السَّوَاد ، وعدَّة بلدان ، وكُوَر المشرق  
والمغرب ، لسنة تسع وتسعين ومائة ، على ما وُجِد في الديوان  
المستأنف<sup>(١)</sup> ، وما اشتملت جملة على [٣٦] تسعير الفلة وردت  
العَيْن<sup>(٢)</sup> الى الورق ،  
بالورق :

أربعمائة ألف ألف وستة عشر ألف ألف وتسعمائة ألف واثنين  
وعشرين ألف درهم •

وحدث اسماعيل<sup>(٣)</sup> بن صُبَيْح • قال : سألتني الرشيد يوماً عن  
مبلغ ما له ، فقلت : ثمانمائة ألف ألف وثلاثة وسبعون ألف ألف  
درهم • فقال : أجب أن تبلغ بنُوراً<sup>(٤)</sup> ، والبنُور ألف ألف  
ألف • فقلت : لا أراني الله ذلك ، ولا كان • فضحك ثم قال :  
كأنك تذهب الى ان الانسان اذا أُعطيَ أُمْنِيته آتَتْهُ مَنِيته<sup>(٥)</sup> •  
قلت : ما خَطَر لي هذا ببال ، لكنني أجب أن يكون أمير المؤمنين

(١) الديوان المستأنف هو ديوان الامور التي لم يُسبق اليها •

(٢) العَيْن : النقد المضروب من المعدن ، نحاساً كان أم فضة أم  
ذهباً •

(٣) اسماعيل بن صُبَيْح النقفى ، من اعيان الكتّاب • خدم جملة من  
الخلفاء والوزراء والكتّاب • ولاءه المهدي في سنة ١٦٨ هـ (٧٨٤م) زمام  
ديوان الخراج •

(٤) في رسائل اخوان الصفا ( ١ : ٣٠ ؛ تحقيق خير الدين الزركلي ) :  
« البطات : ألوف ألوف ألوف » • قلنا : وهذا الرقم يعرف في عصرنا بلفظة  
« المليار » أي « ألف مليون » •

(٥) نظير ذلك ما ذكره هلال الصابي • ( تحفة الأمراء ، ص ١٨٩ ) ،  
بشان المعتضد بالله •

أبدأ في زيادة من المال والدنيا • قال : فكم كان مال أبي ؟ يريد  
التصور ، صلوات الله عليه ، قلت : ' مَالُكَ أَكْثَرَ مِنْهُ بِعَشْرَةِ آلَافِ  
دِرْهَمٍ <sup>(١)</sup> ' .

وَحَدَّثَ عَلِيُّ بْنُ عِيسَى وَعَلِي [٣٧] الْمُسْتَوَلِينَ <sup>(٢)</sup> ، وَأَصْحَابِ  
الْأَطْرَافِ الْمُتَغَلِّبِينَ ، فَإِنَّ النَّازِلِينَ فِي أَيَّامِ الرَّاضِي بِاللَّهِ <sup>(٣)</sup> ، رِضْوَانِ  
اللَّهِ عَلَيْهِ ، اجْتَمَعُوا عَلَى أَنْ قَدَرُوا وَقَرَّرُوا النِّفْقَةَ فِي كُلِّ يَوْمٍ عَلَى  
الْحَذْفِ وَالِاقْتِصَارِ وَالتَّخْفِيفِ وَالِاِقْتِصَادِ : ثَلَاثَةَ آلَافِ دِينَارٍ • وَأَفْرَدُوا  
لَهُ مِنَ السَّوَادِ وَوِاسِطِ الْبَصْرَةِ وَمِصْرَ وَالشَّامَ مِنْ عِوْنِ الضِّيَاعِ ،  
مَجْمُوعَ ذَلِكَ لِسَنَةِ ، فَكَانَتْ تُعْلَلُ أَكْثَرَ مِنْهُ • وَبَقِيَ الْأَمْرُ عَلَى هَذَا  
الترتيب إلى أيامِ المطيع <sup>(٤)</sup> ، صلوات الله عليه ، حتى انتشر النظام ،  
ووقع التغلب على مصر والشَّامِ ، وخرجت اليد عن أَكْثَرِ ذَلِكَ ، وَعَلَى  
هَذِهِ الْحَالِ • فَحَدَّثَنِي عَلِيُّ <sup>(٥)</sup> بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ حَاجِبِ النِّعْمَانِ ،  
أَنَّ قَدْرَ مَا كَانَ يَرْتَفَعُ لِلْمَطِيعِ ، رَحِمَتْهُ اللَّهُ عَلَيْهِ ، ثَلَاثُمِائَةِ أَلْفِ  
دِينَارٍ ، وَلِلطَّائِعِ <sup>(٦)</sup> قَرِيبَ مِنْ ذَلِكَ •

(١) روى المؤرخون ، أَنَّ الْمُتَصَوِّرَ مَاتَ عَنْ تِسْعِمِائَةِ أَلْفِ أَلْفٍ وَخَمْسِينَ  
أَلْفِ دِرْهَمٍ ( لَطَائِفُ الْمَعَارِفِ ، ص ٧١ ؛ لَيْدَن = ص ١١٨ ؛ الْقَاهِرَةُ ) •  
وَمَاتَ الرَّشِيدُ فِي بَيْتِ الْمَالِ تِسْعِمِائَةَ أَلْفِ أَلْفٍ وَنِيفٍ ( الطَّبْرِي ٣ : ٧٦٤ )  
و ( السَّكَاكِلُ ٦ : ١٤٦ ) ، وَقِيلَ مِائَةُ أَلْفِ أَلْفِ دِينَارٍ ( الثَّعَالِبِيُّ : لَطَائِفُ  
الْمَعَارِفِ ، ص ٧١ = ص ١١٨ : نَقْلًا عَنْ الصَّوْلِيِّ ) ، وَمِنْ الْأَثَائِثِ وَالْعَيْنِ  
وَالْوَرَقِ وَالْجَوْهَرِ وَالذَّوَابِ ، سِوَى الضِّيَاعِ وَالْعَقَارِ ، مَا قِيمَتُهُ مِائَةُ أَلْفِ  
أَلْفِ دِينَارٍ وَخَمْسَةَ عَشْرُونَ أَلْفَ أَلْفِ دِينَارٍ ( لَطَائِفُ الْمَعَارِفِ ، ص ٧١ =  
ص ١١٨ ) و ( تَارِيخُ الْخُلَفَاءِ لِلْسَّيُوطِيِّ ، ص ١٩٦ : نَقْلًا عَنْ الصَّوْلِيِّ ) •

(٢) يَبْلُو لَنَا أَنَّ فِي الْمَخْطُوطِ نَقْصًا • وَلَعَلَّ وَرَقَةً أَوْ أَكْثَرَ سَقَطَتْ  
مِنْهُ • فَالْكَلَامُ بَيْنَ آخِرِ الصَّفْحَةِ [٣٦] وَأَوَّلِ الصَّفْحَةِ [٣٧] غَيْرُ مَنْسَجِمٍ •

(٣) خِلافَتُهُ ( ٣٢٢ - ٣٢٩ هـ = ٩٣٤ - ٩٤٠ م ) •

(٤) خِلافَتُهُ ( ٣٣٤ - ٣٦٣ هـ = ٩٤٦ - ٩٧٤ م ) •

(٥) أَدِيبٌ كَاتِبٌ شَاعِرٌ • كَتَبَ لِلْخُلَفَاءِ الطَّائِعِ وَالْقَادِرِ أَرْبَعِينَ سَنَةً •  
مَاتَ سَنَةَ ٤٢٣ هـ ( ١٠٣٢ م ) •

(٦) خِلافَتُهُ ( ٣٦٣ - ٣٨١ هـ = ٩٧٤ - ٩٩١ م ) •

## آداب الخدمة

[٣٨]

إذا دخل الداخل الى حضرة الخليفة ، من أمير أو وزير ، أو ذي قدر كبير ، فلم يكن من العادة القديمة أن يُقبل الأرض ، لكنه إذا دخل ورأى الخليفة ، قال : السلام عليك أمير المؤمنين ورحمت الله وبركاته ، بكاف الخطاب ، فانه آشفى وأبلغ وأولى وأوقع . ومتى سلّم بالكناية ، جاز أن يكني في قوله ، فمن هنا وجبت الكاف ، وربما تقدم الوزير أو الأمير فأعطاه الخليفة يده مُشْتَاة بكمه اكراماً له بتقبلها واختصاصاً بهذه الحال الكبير محلها . والعلة في أن يُشْفِيها بكمه لئلا<sup>(١)</sup> يباشرها فم أو شفة ، وقد عدل عن ذلك الى تقبيل الأرض ، واشترك اليوم فيه كل الناس<sup>(٢)</sup> . فأما ولادة اليهود [٣٩] من أولاد الخلفاء والأهل من بني هاشم والقضاة والفقهاء والزهاد والقرّاء ، فما كانوا يُقبلون<sup>(٣)</sup> يداً ولا أراضاً ، لكنهم يقتصرون على السلام كما ذكرنا ، وربما خطب قوم منهم بثناء ودعاء ، وقد اختلطوا الآن بالطائفة التي تُقبل الأرض ، الا الأقل ممّن أقام على التورّع من هذا الفعل<sup>(٤)</sup> . وأما أوساط الجند ومن

(١) لعلّ الأصل « آلا » .

(٢) ذكر صاحب « آثار الأول في ترتيب الدول ، ص ٦٠ » في عرض كلامه على آداب الدخول على الملك ومخاطبته ومجانسته ، ان « منهم من يرى الخدمة تقبيل الأرض اذا كان الملك راكباً ، والعتبة اذا كان جالساً ، ومنهم من يرى تقبيل البساط ، ومنهم من يرى الانحناء في الخدمة كالركوع ، ومنهم من لا يرى الا السلام والخطاب بالتمت الأتم الاكمل والجلوس . فأما تقبيل اليد عند القدوم وعند البيعة وعند العفو وعند تجديد الاحسان فعادة سوية لم يمنعها شرع ولا سياسة » .

(٣) قال العُتبي : « دخل رجل على هشام بن عبد الملك فقبل يده ، فقال : أف ! له ! ان العرب ما قبلت الايدي الا هلوفاً ، ولا قبلتها العجم الا خضوعاً » : ( العقد الفريد ٢ : ١٢٨ ، ٤٤٧ ) .

(٤) ذكر الجاحظ ( التاج ، ص ٧ ) في باب الدخول على الملوك : « ان =

دونهم وعوام الناس ومن لا رتبة له منهم ، فنكّر منهم ثقيل الأرض ، لأن منزلتهم تقصّر عن ذلك . ومن أولى الأفعال بالوزراء ومن هو في طبقتهم أن يدخل الى حضرة الخليفة نظيفاً في بزمته وهيئته ، وقوراً في خطوه ومشيته ، متبخرّاً بالبخور الذي تفوح روائحه منه وينفخ طيبه من أردانه [٤٠] وأعطافه ، وأن يتجنب منه ما يعلم أن السلطان يكرهه ويأبى شمه ، كما لحق إبراهيم<sup>(١)</sup> بن المهدي مع المعتصم بالله ، رحمت الله عليهما ، فإن إبراهيم كان يكثر استعمال الغالية<sup>(٢)</sup> ويتغلف<sup>(٣)</sup> منها في كل يوم بمقدار أوقية في رأسه ولحيته ويسرح شعره ، فتحبى في أنيابه وبين طاقاته ، وكان المعتصم يجتوي<sup>(٤)</sup> رائحتها ، ولا يستطيع الصبر عليها ، ويقاسي من اجلاسه الى جانبه ما يتكلفه ولا يوح به . فلما زاد ذلك عليه أجلس عليّ بن المأمون فيما بينه وبينه ، فقلّ فعله على إبراهيم وضاق صدره به ، ولم يعرف السبب فيه الى أن جاءه مخارق<sup>(٥)</sup> المفتي فأعلمه أن

= كان الداخل من الاشراف والطبقة العالية ، فمن حقّ الملك أن يقف - أي الداخل - منه بالموضع الذي لا يثنى عنه ولا يقرب منه ، وأن يسلم عليه قائماً . فإن استداناه قرب منه فأكبّ على أطرافه يقبلها . ثم تنحى عنه قائماً حتى يقف في مرتبته مثله . فإن أوما اليه بالقعود ، قعد ، فإن كلمه ، أجابه بانخفاض صوت وقلّة حركة . وإن سكّ ، نهض من ساعته قبل أن يتمكن به مجلسه بغير تسليم ثانٍ ولا انتظار أمر .

(١) إبراهيم بن الخليفة المهدي العباسي . كان عمّ المأمون وأخا هرون الرشيد . وهو شاعر أديب مفنّ . مات سنة ٢٢٤ هـ (٨٣٨ م) .

(٢) الغالية : ضرب مركب من الطيب . لها شهرة بعيدة في المراجع العربية القديمة .

(٣) يقال غلّف لحيته بالغالية : لطحها .

(٤) ذكر عن المعتصم أنه كان « قلماً يمسّ الطيب » وكان يذهب في ذلك الى تقوية بدنه وإعانته على شدة البطش والأيد . وأما في أيام حروبه ، فكان من دنا منه وجد رائحة صدر السلاح والحديد من جسمه : ( التاج ص ١٥٥ ) .

(٥) كان امام عصره في فنّ الغناء . غنّى لخمسة من الخلفاء : الرشيد والأمين والمأمون والمعتصم والواثق . وتوفي بسرّ من رأى سنة ٢٣١ هـ (٨٤٥ م) .

وص ١٢) دخل على المعتصم [٤١] بالله ، وأكب على رجليه يقبلها ، فدفه  
 ودس . أردت أن تتشبه بإبراهيم وعم<sup>(٢)</sup> أمير المؤمنين في الغالية .  
 والله ! احملت ذلك منه حتى باعدت مجلسه مني ، فمرف حيثئذ العلة  
 فيما عامله به ، وتمارض نحو شهر ، ثم ركب ودخل على المعتصم بالله ،  
 رحمت الله عليه ، فسأله عن حاله وأقبل يجيبه بانكسار ، فقال له : أراك  
 معافى ، فما هذا الانكسار ؟ قال : من فعل الغالية يا أمير المؤمنين ، وما  
 كنت أتفكّر به منها ، وقد نهاني الطب<sup>(٣)</sup> الآن عنها . فقال له : أقبل  
 قولهم ، فذلك في غيرها من الطيب مندوحة . وتركها ، ورجع الى منزله  
 في الجلوس . وأن يواصل السّواك<sup>(٤)</sup> ويحفظ لهواته عند المناجاة  
 [٤٢] والمحاوره ، ويجعل بين ثيابه شاة وصيفاً جبّة فيها قطن يمنع من  
 ظهور العرق .

وليس للوزير ولا حاضر في ذلك الموقف أن يذكر شيئاً إلا  
 ما يسأل عنه ، أو يُورد قولاً في أخبار أو مطالعة إلا ما استأذن فيه .  
 وسيله أن يخفض صوته في حديثه ومحاورته<sup>(٥)</sup> ، ولا يرفعه إلا بقدر  
 السماع الذي لا يحتاج معه الى استفهام واستمادته<sup>(٦)</sup> . وحدثني إبراهيم بن

(١) عرف بـ « وصيف التركي » . كان أميراً كبيراً . أصله من ممالك  
 المعتصم ومن مشاهير قوّاده . استحجبه المعتصم ثم الوائق فالتوكل  
 فالمنتصر . وانتصب منصب الوزارة وإن كان لم يسم بها .  
 قتل في سامراء سنة ٢٥٣هـ (٨٦٧م) . أيام المعتز .  
 (٢) كذا ما في المخطوط ، ولعل الأصل « عم » بدون واو .

(٣) الطب : بفتح الطاء ، العالم المتمهر بالطب . ولعل الأصل :  
 « الأطباء » ، أو « أهل الطب » لتستقيم العبارة عند قوله : « أقبل قولهم » .  
 (٤) السّواك : العود الذي تدلك به الأسنان . وهو هاهنا الاستياك ،  
 أي تطهير الفم بدلكها بهذا العود .

(٥) ذكر الجاحظ ( التاج ، ص ٦٩ ) أن « من حقّ الملك أن لا يرفع  
 أحد صوته بحضرته » . لأن من تعظيم الملك وتبجيله خفض الأصوات  
 بحضرته . وانظر أيضاً بهذا الشأن : سلوك المالك في تدبير الممالك ( ص  
 ٨٨ ، ٨٩ ) ، قانون السياسة ودستور الرئاسة ( ص ٣٠ : المخطوط ) ، المنهج  
 السلوك في سياسة الملوك ( ص ٩٨ ) ، محاضرات الراغب ( ١ : ١١٧ ) .

(٦) مما جاء في كتب الآئين : أن « من حق الملك أن لا يعاد عليه الحديث =

هلال جدني ، قال : دخل الحسن بن محمد المهلب<sup>(١)</sup> ، يوماً في وزارته لمصر الدولة<sup>(٢)</sup> ، الى حضرة المطيع ، صلوات الله عليه ، وجرى بينهما خطاب علا صوت المهلب فيهِ ، فغضب المطيع ، وقال له : يا كلب ، ترفع صوتك بين يديّ ، وأمر به [٤٣] فأخرج مجذوباً بيده ومدفوعاً في ظهره ، وجلس في الدهليز ، وقال : أنا خادم ، ولم يكن ما أنكّر منّي عن عمد أو سوء أدب ، وإنما صوتي جهير ، وكان ما كان من كلامي على هذا الأصل ، ومتى انصرفت على هذه الجملة التي لا تخفّي ، وهن جاهي ، ووقف أمرى ، وتكرّر لي صاحبي . ولم يزل يسأل ويضرع الى أن أذن له في العود الى حضرة المطيع ، صلوات الله عليه ، ودخل واعتذر وخطبه بما سكّن به منه . وسيله<sup>(٣)</sup> أن يقلّ الالتفات الى جانبيه وورائه ، والتحريك ليد أو شيء من أعضائه ، أو رفع رجل للاستراحة عند اعْيائه ، وأن يقض طرفة عن كل مرآى إلا شخص الخليفة وحده ، ومخارج لفظه ، وألا يسار أحدًا في مجلسه ، ولا يشير اليه بيده ولا عينيه ، ولا يقرأ رقعة ولا كتاباً [٤٤] يوصلان اليه بين يديه إلا ما احتاج الى قراءته عليه ، وأذن له فيه ، ولا يخاطب من يخاطبه في تعرف أمر منه ، أو إقامة حجة عليه ، إلا بأخف الألفاظ وأشد الاستيفاء . وأن يجعل وقوفه من أول مدخله والى حين مخرجه في موضع رتبته ، من غير أن يتجاوزته الى ما فوقه أو دونه ، اللهم إلا أن يدعوه الخليفة الى سرّ

---

= مرتين وإن طال بينهما الدهر وغبرت بينهما الأيام . وكان روح بن زنباع يقول : أقمت مع عبد الملك سبع عشرة سنة من أيامه ، ما أعدت عليه حديثاً . أنظر التاج للجاحظ (ص ١١٣ - ١١٥) ، وسلوك المالك في تدبير الممالك (ص ٨٩) ، وأثار الأول في ترتيب الدول (ص ٦١) .

(١) استوزره مع الدولة البويهية في بغداد . عرف بملو الهمة وحسن تدبيره أمور العراق . مات سنة ٣٥٢ وقيل ٣٥١ هـ (٩٦٣ م) .

(٢) مؤسس الدولة البويهية في العراق . دخل بغداد متملكاً سنة ٣٣٤ هـ (٩٤٦ م) في خلافة المستكفي ، وظل على ذلك الى أن مات سنة ٣٥٦ هـ (٩٦٦ م) .

(٣) أي سبيل الوزير أو المجلس أو النديم .

يقرب منه فيه ، ولا يبرح ما دام مُكَلَّمًا له ، ومُقْبِلًا عليه ، ولا يقيم اذا فرغ مما بينه وبينه . واذا خرج وهو يشاهده ، جعل خروجه تراجعاً الى ورائه ثلاثاً يوليه ظهره ، فاذا غاب عن طَرَفِه استقام في مَشْبِه . وأن يمتنع من الضحك وان جَرَى ما يوجهه ، فانْ مَن كثر ضحكك سحفت هيئته ، ومن زاد مرحه سقطت هيئته ، ومن فضل كلامه على قدر الحاجة أصيبت غرته وكثرت [٤٥] غثرته . وأن يتجنب المخاط والبصاق ، على الجملة والأطلاق ، والسعال والعطاس على قدر ما استطاع وأطاق ، فانْ أجَلَ ما يكون الاسان في عين صاحبه ، اذا كان شخصاً صَحْتاً ، وجسماً صَدَى<sup>(١)</sup> ، لا يخرج منه شيء كالْبُصَاق والمخاط ، ولا يدخل اليه شيء كالطعام والشراب ، ومتى استرسل في ذلك مع سلطانه ، ذهبت بهجته من عينه وقلبه ، وظهرت نَبَوْتُهُ<sup>(٢)</sup> في طَرَفِه وَلَفْظِه . فأما الثانية فتجوز مع الاخوان والجلساء ، وتحرم مع الأصحاب والرؤساء . وأما الأولى فتحرم مع الكل وتقبح مع الجميع . وأن يتحرز من الحاجة الى استئثار الخليفة في أمر يأمره به ، أو قول يورده عليه بفضل الاصفاء والاصاخة<sup>(٣)</sup> الى ما يخاطبه به ، فانه بين آلا يفهمه فقد استعجم عليه ما يُراد منه أو يستعده [٤٦] فقد كَلَّفَه من الاعادة ما فارق فيه الآداب اللائقة ، وأن يتجنب ايراد حكاية تُسْتَمَحَل<sup>(٤)</sup> ، أو لفظ يُسْتَرَدَّكُ . فقد قيل : ان بعض وزراء البلاد التي لا يعرف أهلها النعام ، وصف لصاحبه طائراً يتلع النجم والحديد الذي توقد عليه النار ، وعَنَى النعام<sup>(٥)</sup> ، فكذب

---

(١) خ : صدأ .

(٢) أي ظهرت جفوته .

(٣) يقال اصاخ اصاخة له واليه : اصفى واستمع .

(٤) أي فيها أمور غير مستحبة : مكر وكيد وبهتان وخديعة وسعاية .

(٥) قيل انه يتغذى الصخر ، ويتلع الحجارة والحصى ، ثم يميئه ويذيبه في قانصته حتى يجعله كالماء الجاري ، وأعجب من ذلك ابتلاعه الجمر ، وربما ألقي الحجر في النار حتى اذا صار كأنه جمرة قذف به بين يديه فيبتلعه ، وربما ابتلع أوزان الحديد . انظر : الحيوان للجاحظ =

قوله واستبعد أن يكون صادقاً فيه ، وإن الوزير خرج من بين يديه واجماً مما سمعه منه ، منكسراً بما قابله به . ثم أنفق المال الكثير . وغرم الفُرْمَ الثقيل في طلب النعام وحمله الى ذلك البلد ، حتى اذا حُمِلَتْ منه عدة بعد الكلفة الشديدة ، ماتت في الطريق ، فلم يسلم منها الا واحدة ، وأحضرها الوزير للملك ، وأحضر الجمر والحديد حتى ابتلَعَتْه ، [٤٧] فلما رأى الملك ذلك ، وشاهد سرور الوزير به وبدفعه عن نفسه ما دفعه فيه ، قال له : ان جهلك عندي اليوم أكثر منه عند حكايك ما حكيت ودعائك ما ادعيت ، لأنه ينبغي للعامل ألا يُحدِّث حديثاً ينكره السامع ، ويحتاج في الدلالة عليه الى مثل ما تكلفته من الفعل والفُرْم ، أو كَيْس لو ماتت هذه النعام الباقية لتحقيق عليك الكذب وخسرت المال والتعب ، ولو منعت لسانك ما كنت غنياً عنه ، لكفيت ما وقعت فيه . وقال ابراهيم بن المهدي : سأل المأمون ، صلوات الله عليه ، جبريل<sup>(١)</sup> عن الماء ، وكم يلبث لا يتغير ، فأعلمه ان الماء اذا كان على غاية الصفاء لم يتغير قط . فصعدت قول جبريل ، وقلت : عندي يا أمير المؤمنين من ماء القيسرة<sup>(٢)</sup> دسائيج<sup>(٣)</sup> منذ بضع عشرين سنة ، [٤٨] وما أظنُّه يتغير . فقال : يا سبحان الله ، ما أعجب ما ذكرت ! وأنفذ رسولاً الى أمي يستدعي منها الدسائيج ، ومن ظنَّه انه يعود بتكذيبي . فلما أتاه بالدسائيج وعلى أعظيتها ذكر السنة التي أخذ الماء فيها من القيسرة ،

= (٤ : ٣١٠ وما يليها) ، وعيون الاخبار (٢ : ٨٦) ، ووفيات الأعيان (٢ : ٥٠٦) ، وحياة الحيوان الكبرى (٢ : ٤١٣) .

(١) هو جبرائيل بن بختيشوع . كان من أشهر أطباء زمانه . خدم الرشيد والأمين والمأمون ، وجماعة من البرامكة . وصنَّف جملة كتب في الطب . مات سنة ٢١٣ هـ (٨٢٨ م) .

(٢) القيسرة : لغة في القيسارية . وهي محل عام يباع فيه ، يكون في وسطه غالباً بركة للماء . ودكاكين أو حُجَر للتجارة كالأسواق يضمها سور واحد . الجمع : قيسير ، وقيسير ، وقيساريات .

(٣) الدسائيج : آنية للشراب أو ماء الورد ، تصنع عادة من الزجاج واحدها الدسجة . والكلمة فارسية .



أطرق خجلاً وغيظاً ، وخلع عليّ خلع التصنع والتجمل ، ومضى على ذلك نحو شهرين ، واستزادني وجرى بين يديه حديث البُسرة<sup>(١)</sup> وكبره وصغر نواه ، فقلت : في بستان داري نخل معقلي<sup>(٢)</sup> ، وزنت قشرة من بُسرة<sup>(٣)</sup> ، فكانت عشرة دراهم ، وفي نواتها أقل من دافقين ، فقال لي : اتق الله يا عمّ ولا تفضح أمير المؤمنين بأن يُنسب عمه إلى الكذب ، ثم بعث من أحضره من البستان عشر بُسرات • فأول بُسرة وقعت في يده ، وزنتها فصحت تسعة دراهم ، وفي نواتها [٤٩] أقل من دافق ، فاستحيا وأظهر العجب من ذلك • وحصل إبراهيم في قوله ما قال بين الكذب لو لم توجد تلك اللساتيج ، ويخرج<sup>(٤)</sup> وزن البسرة ما خرج ، أو ما كان من غيظ المأمون •

وسيل الإنسان أن يكفّ لسانه عن غيبة سلطانه أو الغيبة عنده • فاتّه بين أن يبلغه ما قال فيه فيحفظ عليه أن لم يُسخطه سخطاً يدعو إلى بطله به ، أو يتصوره فيما قال عنده بصورة من ساء بمحضره • أمّا لشرّ غلب على طبعه أو حسد استكنّ في صدره • وقال المأمون صلوات الله عليه لحُميد الطوسي<sup>(٥)</sup> : انّ الصديق يُحوّل بالجفاء عدوّاً ، والعدوّ يُحوّل بالصلة صديقاً • وأراك رطب اللسان بعيوب اخوانك ، فلا تزِدْهم في أعدائك والعقل قليل العيب ما كان العيب [٥٠] عارف بنفسه ، وما اعتادت نفسي غيبة ولا ريبة •

(١) البُسرة : الثمر قبل اربطابه • واحده البُسرة •

(٢) نسب إلى نهر معقل من أنهار البصرة • واشتهر بـ « معقلي » البصرة • : أنظر : معجم البلدان ٤ : ٨٤٥ ، وأحسن التقاسيم ص ١٢٨ • ونهر معقل منسوب إلى الصحابي معقل بن يسار •

(٣) لعلّ الأصل « بُسرة من بُسره » •

(٤) خ : وتخرج •

(٥) أبو غانم حميد بن عبد الحميد الطوسي • من كبار قواد المأمون • مات ببغداد سنة ٢١٠ هـ (٨٢٥ م) •

وَحَدَّثَ مُفْلِحٌ <sup>(١)</sup> الْأَسُودَ ، قَالَ <sup>(٢)</sup> : كَانَ سُلَيْمَانُ <sup>(٣)</sup> بَنَ الْحَسَنِ عِنْدَ تَقْلِيدِهِ وَزَارَةَ الْمُقْتَدِرَ ، صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ ، يَكْثُرُ مِنْ ذِكْرِ عَلِيِّ بْنِ مُحَمَّدٍ بَنِ الْفَرَاتِ وَالطَّمَنِ عَلَيْهِ ، وَأَتَيْتَنِي <sup>(٤)</sup> ، مِنَ الْمُقْتَدِرِ بِاللَّهِ كَرَاهِيَةً لِمَا يَسْمَعُهُ مِنْهُ • فَلَمَّا كَانَ فِي بَعْضِ الْأَيَّامِ ، أَعَادَ سُلَيْمَانُ ذِكْرَ ابْنِ الْفَرَاتِ وَالْوَقِيعَةَ فِيهِ • فَقَالَ لَهُ الْمُقْتَدِرُ بِاللَّهِ :

أَقْبِلُوا <sup>(٥)</sup> عَلَيْهِمْ لَا آبَاءَ لَا بَنِيكُمْ

مِنْ اللَّوْمِ أَوْ سُدُّوا الْمَكَانَ الَّذِي سَدُّوا <sup>(٦)</sup>

قَالَ : فَتَأَمَّلْتُ سُلَيْمَانَ ، وَقَدْ اِمْتَنَعَ لُونَهُ ، وَكَادَتْ الْأَرْضُ تَخِيْسُ بِهِ ، وَلَمْ يُعِدْ لَهُ ذِكْرًا مِنْ بَعْدِ •

وَأُورِدَ فِي هَذَا الْمَوْضِعِ خَبْرًا فِي الشَّرِّ وَعَوْدِهِ عَلَى أَهْلِهِ ، وَالْمَكْرُ وَرَجُوعِهِ عَلَى فَاعِلِهِ ، وَجَدْتُهُ لَاتِقًا وَعَجِيبًا فِي فَتْنِهِ ، وَبَاعِثًا عَلَى الْخَيْرِ وَإِنْ وَقَعَ [٥١] الاستقرار في بعض الأوقات به •

حَدَّثَ مَيْمُونٌ <sup>(٧)</sup> بَنَ هُرُونَ بَنَ مَخْلَدِ بْنِ أَبَانَ الْكَاتِبِ ، قَالَ : كَانَ بَيْنَ جَدِّي مَخْلَدٍ وَبَيْنَ فَرَجٍ <sup>(٨)</sup> بَنَ زِيَادِ الرُّحَجِيِّ مِنَ التَّعَادِي لِأَجْلِ

(١) خَادِمُ الْمُقْتَدِرِ بِاللَّهِ وَمِنْ قَوَّادِهِ الْمُقَرَّبِينَ إِلَيْهِ • اِثْمَنَهُ الْمُقْتَدِرُ كَثِيرًا ، فَكَانَ يَحْمِلُ الرِّسَالَةَ الْخَطِيرَةَ وَيَأْتِي بِأَجُوبَتِهَا • تُوَفِّيَ بِبَصْرَ سَنَةَ ٣٥٦ هـ •

(٢) وَرَدَتْ الرِّوَايَةُ فِي تَحْفَةِ الْأَمْرَاءِ ، ص ٦٥ بِاخْتِلَافٍ يَسِيرٍ •

(٣) أَبُو الْقَاسِمِ سُلَيْمَانُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ مَخْلَدِ بْنِ الْجَرَّاحِ • وَزَرَ لِلْمُقْتَدِرِ وَالرَّاضِي وَالْمُتَّقِي • مَاتَ سَنَةَ ٣٣٢ هـ •

(٤) الْكَلَامُ لِلْمُفْلِحِ الْأَسُودِ •

(٥) أَوْرَدَهُ الْجَهْشِيَّارِيُّ فِي «الْوُزَرَاءِ وَالْكِتَابِ» ، ص ٢٥٨ ، •

(٦) الْبَيْتُ لِلْحَطِيشَةِ • أَنْظَرَ دِيَوَانَهُ (ص ١٤٠ : الْقَاهِرَةُ ١٩٥٨) •

(٧) مِنْ كِتَابِ الدَّوْلَةِ الْعَبَّاسِيَّةِ • تُوَفِّيَ بِبَغْدَادَ سَنَةَ ٢٩٧ هـ •

(٨) يَنْسَبُ إِلَى رُحَجٍّ • وَهِيَ كُورَةٌ وَمَدِينَةٌ مِنْ نَوَاحِي كَابِلٍ • كَانَ مِنْ أَعْيَانِ الْكِتَابِ فِي أَيَّامِ الْمُلَامُونَ إِلَى أَيَّامِ الْمُتَوَكِّلِ •

الأعمال وولاية الأهواز<sup>(١)</sup> والمجاورة ببغداد ، أمر مشهور ، وكان في فرَج شرّ وغدَر وفاق ومكّر . وجرت الحال بينهما على ذاك أيام الرشيد والأمين والمأمون ، رحمت الله عليهم . واخترقت الدواوين في فترة الأمين<sup>(٢)</sup> ، وفيها على فرَج الأموال الجليّة ، وقد احتال في استهلاك ما تعلق به منها بضروب التوصل والحيلة . وافق أن اجتماعاً يوماً بحضرة المأمون وأخذوا في المناظرة والمهاترة ، وجدّي يتولّى يومئذ الضياع العامّة<sup>(٣)</sup> ، وكان اذ ذاك [٥٢] فرَج يتولّى الضياع الخاصّة<sup>(٤)</sup> . فاعترض المأمون اذ ذاك بأن قال لجدي ، أنا أعلم انّ جميع حساب فرج عندك ، وانه قد احتال فيما كان في الدواوين منه وما يقضي منك الا احضاري كلّ ما تعرفه وعمل مشاهرة<sup>(٥)</sup> له بما يلزمه ، فقال له : لست أعرف من ذلك الا قدر ما أتذكّره وأرجع الى أثبات<sup>(٦)</sup> عندي فيه وأطالع أمير المؤمنين به ، قال : افعل واجمع كلّ ما يمكنك جمعه ويتحقّق عندك وجوبه . وانصرف جدي الى داره وكان عنده سائر حساباته . وأحضر كاتبين له ، يُقال لهما يونس بن زياد ، ويحيى بن راشد ، وحجب الناس عنه وتفرّد

(١) يقول الجهشيارى انّ الرشيد قلّد فرجاً الرخّجي ، الأهواز ، فكثّر عليه عنده ، واتصلت السعابات به ، وتظلمت رعيّته منه ، وادّعي عليه انه قد اقتطع مالا كثيراً من مال البلد ، فصرفه بمخلد بن ابان الأنباري في سنة ١٩٢هـ ، ثم عفا عنه وأرجعه الى عمله . راجع تفصيل ذلك في ( الوزراء والكتاب ، ص ٢٧١ - ٢٧٢ ) .

(٢) كان ذلك سنة ١٩٨هـ (٨١٣م) على ما مرّ بنا .

(٣) كان لها ديوان قائم بذاته ، يسمّى بـ « ديوان الضياع » .

(٤) يراد بـ « الضياع » : المزارع . ويغلب في الضياع يوم ذاك أن تكون لأهل الدولة من الخلفاء أو أقاربهم أو عمّالهم أو وزراءهم أو كتابهم أو من يلوذ بهم من أهل النفوذ . و « الضياع الخاصّة » هي ضياع السلطان ولها ديوان خاص ينظر في شؤونها .

(٥) مشاهرة . ج : مشاهرات : ما يعطى معاملة في الشهر .

(٦) أثبات ، واحدها ثبّت : بمعنى فهرس .

معهما باخراج مالا<sup>(١)</sup> يخرجوه وتحصيل ما يُحَصِّلُهُ ، واحتاجوا الى مَنْ  
يكتب بين أيديهم [٥٣] فاستمناوا بابنَ حَدَثٍ<sup>(٢)</sup> ليحيى بن راشد ، ولم  
يُدْعَوْه ينصرف الى منزله في اليوم الأول ولا الثاني ، وأقاموا على أمرهم  
يومين وليتين ، فأخرجوا على فرج مالا جليلا ، وجعل مَحَلَّدُ جَدِّي  
يبطل كل ما يُقَدَّرُ انْ له حجة فيه ، واشتمل ما حَقَّقُوهُ وصَحَّحُوهُ على  
اثنين وثلاثين ألف ألف درهم . وانصرف ابن يحيى في الليلة الثالثة الى منزله ،  
وكان له خال في جملة فرج ينزل معهم في دارهم ، فقال له : يا بُنَيَّ ،  
فيمَ أنتم ؟ ولمَ لَمْ تنصرف منذ ليلتين ؟ ولم يزل يَتَسَقَطُ ويستخرجه  
ويعيده عن فرج الصلة والاحسان حتى أَقْرَبَ له بالأمر كله ، وأخبره بما  
خرج على فرج بعد ترك ما ترك واسقاط ما أسقط ، فبادر الرجل الى  
فرج [٥٤] وحدته بما حَدَّثَهُ به ابن اخته ، فقامت قيامته منه ، وتصوَّرَ  
زوال نعمته به ، وصار في الليل الى بابِ جَدِّي راجلا غير راكب ، ومعه  
غلام واحد في ظلمة بغير شمعة ، فوجده مفلقا ، ونادى بخادم كان لنا يُقال  
[ له ] طريف ، نداء خفيا يا با فلان أنا بالباب . وسمع الخادم صوته  
فهرقه . وقال : أبو الفضل ؟ قال : نعم ، وأريد أن أَكَلِمَكَ في سر ، فلا  
ترفع صوتك . وخرج اليه ، وقال له : ما لك يا سيدي ، وما هذه الصورة ؟  
فقال : احْتَلَّ لي في الوصول الى مولاك الساعة . فقال : قد صعد الى السطح  
وحَصَلَ مع الحرِّم ، واذا كان ذاك لم يُمَكِّنِي لقاءه ولا خطابه . فقال :  
فَتَلَطَّفَ وتَوَصَّلَ . فأعطاه كيسا فيه دنانير ، وقال له : هذه أربعمائة  
دينار [٥٥] خُذْها واجتهد . فحملت الخادم الرغبة في الدنانير على أن  
صعد الدرجة . قال طريف : فلما قربتُ من موضع مولاي ، تَنَحَّجْتُ .  
فقال لي وهو مذعور : ما جاء بك في وقت لم تجر عادة منك ، ولم  
اجترأت على ما لم يكن لك رخصة فيه ؟ قلت : أردتُ أن أذكر لك  
شيئا هو خير . فقام الى رأس الدرجة ، وقال لي : ما عندك ؟ قلت : انْ

(١) كتبها الناسخ في المخطوط مرتين

(٢) الحَدَث : الشاب . ج : احداث

فَرَجَا عَلَى بَابِكَ ، وَمَعَهُ غُلَامٌ وَاحِدٌ بِشِيرِ شَمْعَةٍ • فَأُطْرُقُ سَاعَةً ، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ إِلَيَّ ، وَقَالَ لِي : أَعْطَاكَ وَأَرْغَبَكَ فَأَقْدَمْتَ عَلَيَّ مَا كَانَ مِنْكَ • أَصْدَقَنِي عَنْ أَمْرِكَ • قُلْتُ : نَعَمْ ، وَأَرَيْتُهُ الْكَيْسَ • قَالَ : رُدَّ • وَخَذْتُ مِثْلَ مَا فِيهِ مِنْ تَحْتِ يَدِكَ وَأَدْخَلْتُهُ إِلَى الدَّارِ • قَالَ الْخَادِمُ : وَعُدْتُ إِلَى فَرَجٍ فَعَرَفْتُهُ [٥٦] مَا جَرَى ، وَرَدَدْتُ الْكَيْسَ عَلَيْهِ ، فَسَاءَ ذَلِكَ وَغَمَّهُ ، وَنَزَلَ مَوْلَايَ وَجَلَسَ فِي مَوْضِعِهِ وَدَخَلَ فَرَجٌ • فَلَمَّا قَرَّبَ مِنْهُ ، قَامَ إِلَيْهِ وَاسْتَقْبَلَهُ فَاسْتَعْفَاهُ مِنْ فَعْلِهِ وَطَرَحَ نَفْسَهُ عَلَى حَصِيرٍ بَيْنَ يَدَيْهِ ، ثُمَّ عَلَى الْأَرْضِ وَبَكَى طَوِيلًا ، وَقَالَ لَهُ : اللَّهُ ، اللَّهُ ، يَا بَاهِجْنَ فِيَّ وَفِي نَسَمَتِي وَوَلَدِي وَلَا تَقْتُلْنِي وَتَفْقِرْنِي ، وَاعْفَ لِي عَنْ كُلِّ مَا تَقْدَمُ مِنِّي • فَقَالَ لَهُ : مَعَاذَ اللَّهِ أَنْ أَفْعَلَ ذَلِكَ وَمَا الَّذِي جَرَى وَأُحْوجُّكَ إِلَى هَذَا الْقَوْلِ ؟ فَقَالَ : قَدْ سَمِعْتُ مَا أَمْرَكَ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ بِهِ ، وَعَرَفْتُ مَا كَانَ مِنْكَ فِي إِخْرَاجِ حِسَابِي وَاسْقَاطِ كُلِّ مَا كَانَتْ فِيهِ حُجَّةٌ لِي وَتَحْصِيلِكَ عَلَيَّ • بَعْدَ ذَلِكَ مَا فِيهِ هَلَاقِي وَفَقْرِي وَذَهَابِ حَالِي بَقِيَّةَ عَمْرِي ، فَرَأَيْتُ اللَّهَ فِي [٥٧] وَفِيمَنْ وَرَائِي ، فَأَتَيْتُكَ عَالِمَ بَكْرَتِهِمْ • وَلَمْ يَزَلِ الْقَوْلُ مُتَرَدِّدًا بَيْنَهُمَا إِلَى أَنْ قَالَ لَهُ جَدِّي : أَمَا فَعَلْتَ بِي كَذَا فَاحْتَمَلْتُ ، وَسَمِعْتَ عَلَيَّ فِي الْأَمْرِ الْفُلَانِي ، فَصَبَرْتُ ، وَعَرَضْتَنِي لِلْقَتْلِ وَذَهَابِ النِّعَةِ فِي الْوَقْتِ الْفُلَانِي ، وَمَا أَبْقَيْتَ وَحَلَفْتَ لِي يَمِينًا بَعْدَ يَمِينٍ وَمَا وَفَيْتَ • وَعَدَدْتُ ذَلِكَ شَيْئًا شَيْئًا وَوَاقِفَهُ عَلَيْهِ أَمْرًا أَمْرًا ، فَقَالَ لَهُ : قَدْ صَدَقْتَ فِي كُلِّ مَا قُلْتَ ، وَأَسَأْتُ فِي كُلِّ مَا فَعَلْتُ ، فَخَذْتُ عَلَيَّ بِالْفَضْلِ ، وَقَابَلَنِي بِالصَّفْحِ • وَوَاقَعَهُ وَاسْتَمَّ يَمِينًا غَمُوسًا<sup>(١)</sup> ، لَا قَمْتُ بَعْدَ مَقَامِي هَذَا مَقَامًا يَسُوهُكَ ، وَلَا أَكُونَنَّ كَأَحَدِ أَوْلِيَاكَ فِي الْإِخْلَاصِ لَكَ • فَأَقْبَلَنِي الْعَشْرَةَ وَاسْتَعْمَلَ مَعِيَ الْفُتُوَّةَ<sup>(٢)</sup> • فَقَالَ لَهُ جَدِّي : وَاللَّهِ لَأَقَابِلَنَّ نِعْمَةَ اللَّهِ عِنْدِي فِيكَ وَفِيمَا كَفَانِي [٥٨] مِنْكَ بِالزِّيَادَةِ فِي الْإِحْسَانِ إِلَيْكَ وَالْأَخْذِ بِوَتَائِقِ الْحُجَّةِ عَلَيْكَ عَلَى تَصَوُّرِي وَتَحْقِيقِي أَنَّكَ لَا تَنْزِعُ عَنْ عَادَتِكَ ، وَلَا تَرْجِعُ عَنْ عِدَاوَتِكَ ، وَإِنَّ الَّذِي

(١) الْيَمِينُ الْكَاذِبَةُ الَّتِي يَتَعَمَّدُهَا صَاحِبُهَا •

(٢) الْفُتُوَّةُ : اسْتِجْمَاعُ كَرِيمِ الْأَخْلَاقِ وَجَمِيلِ الطَّبَاعِ وَالشَّجَاعَةِ وَالْإِيثَارِ عَلَى النَّفْسِ •

يَأْتِنِي آتِيفًا مِّنْ قِيحِكَ أَكْثَرَ مِمَّا أَبْدَتْهُ الْأَيَّامُ أَوَّلًا مِنْكَ • فَقَالَ : أَكُونُ  
 اذْنٌ لِّغَيْرِ رَشِيدةٍ <sup>(١)</sup> ، وَبِحَيْثُ اسْتَدْعِي مِنْ اللَّهِ الْعُقُوبَةَ وَالنِّقْمَةَ • فَقَالَ : فَمَا  
 تَشَاءُ ؟ قَالَ : قَدْ عَلِمْتُ مَا دَارَ بَيْنَكَ وَبَيْنَ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ وَانْتَكَ لَا تَجِدُ بُدًّا  
 مِنْ إِبْرَاهِيمَ <sup>(٢)</sup> شَيْئًا • فَقَالَ لَهُ : قَدْ خَرَجَ عَلَيْكَ فِي عَاجِلِ التَّصَفُّحِ كَذَا وَكَذَا  
 بَعْدَ اسْقَاطِ كُلِّ مَا لَكَ فِيهِ حِجَّةٌ مَقْبُولَةٌ أَوْ مَدْفُوعَةٌ • وَعَلَيْكَ بَعْدَهُ مِنَ الْبَابِ  
 الْفُلَانِي كَذَا ، وَمِنَ الْبَابِ الْفُلَانِي كَذَا ، وَوَاقِفُهُ عَلَى وَجْهِ وَجْهِ ، وَهُوَ  
 يَقُولُ هَذَا صَحِيحٌ وَأَنْتَ فِيهِ مُنْصَفٌّ ، إِلَّا أَنْ لِّلْإِسْتِسْلَامِ [٥٩] حُكْمًا •  
 وَهَذَا الْمَقَامُ بَيْنَ يَدَيْكَ حَقًّا فَالْطَّافُ فِي أَنْ تُقَرَّرَ عَلَيَّ عَشْرِينَ أَلْفَ أَلْفِ  
 دِرْهَمٍ • قَالَ : فَإِنْ جَعَلْتُهَا خَمْسَةَ عَشَرَ أَلْفَ أَلْفِ دِرْهَمٍ • قَالَ : تَأْخُذُ  
 بِيَدِي وَتَسْمُومُ مَنَّتَكَ عِنْدِي • قَالَ : فَإِنْ جَعَلْتُهَا عَشْرَةَ أَلْفِ أَلْفِ  
 دِرْهَمٍ • قَالَ : تَسْتَرْقِنِي وَتَسْتَعِدِّنِي • قَالَ : فَإِنْ جَعَلْتُهَا خَمْسَةَ أَلْفِ  
 أَلْفِ دِرْهَمٍ • قَالَ : هَذَا مَا لَا يَبْلُغُهُ أَمَلِي وَلَا يَنْهَضُ بِهِ شُكْرِي • قَالَ : فَإِنْ  
 أَسْقَطْتُ الْكُلَّ عَنْكَ • قَالَ : لَا أَقْدِرُ عَلَى مُقَابَلَةِ هَذَا التَّفَضُّلِ مِنْكَ •  
 قَالَ : فَإِنَّ اللَّهَ قَدْ وَضَعَهُ عَنْكَ • قَالَ : فَكَيْفَ تَفْعَلُ مَعَ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ • قَالَ :  
 لَا عَلَيْكَ ، وَكُلَّ مَا لَزِمَكَ بَعْدَ وَقْتِي هَذَا ، فَهُوَ عَلَيَّ • دُونَكَ ! وَلَسْتُ  
 أَدْعُكَ تَتَصَرَّفُ بَعْدَ أَنْ جِثْتَ عَلَى هَذِهِ الصُّورَةِ ، وَسَلَكْتَ فِيمَا بَيْنَنَا سَبِيلَ  
 الْإِسْتِصْفَاحِ وَالْإِسْتِقَالَةِ أَوْ أُخْرِقَ [٦٠] حِسَابُكَ بَيْنَ يَدَيْكَ ، وَأَحْلَفَ  
 لَكَ أَنْتَنِي لَا أَسْتَبْقِي مِنْهُ سَحَابَةً <sup>(٣)</sup> وَاحِدَةً • وَدَعَا الْحِسَابَ فَأَحْرَقَهُ ، وَأَظْهَرَ  
 فَرَجَ مِنَ السَّرُورِ مَا لَمْ تُقَلِّهِ الْأَرْضُ مَعَهُ ، وَأُورِدَ مِنَ الشُّكْرِ مَا اسْتَرْقَ  
 فِيهِ طَوْقُهُ وَوُضِعَ ، ثُمَّ قَالَ لَهُ جَدَّتِي : قَدْ شَهِدَ اللَّهُ مَا عَامَلْتَهُ بِهِ وَهُوَ الْمُسْلِمُ  
 مِنْكَ وَالْمَجَازِي لِكُلِّ مَنَّا عَلَى قَدَرِ نَيْتِهِ • وَوَاهَقَ لَا تَرَكْتَ غَايَةَ فِي النِّكَثِ  
 وَالْفَدْرِ وَرُكُوبِ الثَّرَى وَالْبَيْهِ إِلَّا بَلَغْتَهَا • فَبَكَى فَرَجَ ، وَقَالَ : أَكُونُ  
 اذْنٌ وَلَدَ زِنَا ، وَجَمَلٌ يَحْلِفُ وَيَتَأَلَّى <sup>(٤)</sup> عَلَى الْإِخْلَاصِ وَالصَّفَاءِ

(١) لِّغَيْرِ رَشِيدةٍ : أَيِ وَلَدِ زِنَا •

(٢) فِي مَعَاجِمِ اللَّفَّةِ : هـ إِبْرَاهِيمُ مِنَ الدِّينِ وَبِرَّاهُ تَبَرُّقَةٌ • • • • •

(٣) الْقِصَاصَةُ مِنَ الْوَرَقِ • وَسَيَرِدُ ذِكْرُهَا (ص ٦٦) مِنْ هَذَا الْكِتَابِ •

(٤) تَأَلَّى : أَكْثَرَ مِنَ الْإِيمَانِ •

والثبات والوفاء • ونهض فقام معه جدي وتناقفا ، وآمر الغلمان بحمل  
الشموع بين يديه الى داره بعد أن جهده به في أن يركب فلم [٦١] يفعل •  
وبكر جدى الى المأمون ، فأعلمه انه نظّر فيما عنده من حساب فرج ،  
فوجد له من الحجج فيه ما يطل معه كل ما يخرج عليه ، وتلطّف في قوله  
وحسّن منابه عن فرج ، حتى اندرجت القصة ، وزالت المطالبة • فحلف  
طريف انه لم يعض على ذاك الا أقل من خمسة عشر يوماً ، حتى دس  
فرج لمولاي في الشاشية<sup>(١)</sup> ما دس • فقلنا له : وكيف كان ذاك ؟ قال :  
كان لفرج غلام يُعرف بنصر ، يعمل انقلايس<sup>(٢)</sup> ، ويصنع الشاشيات ،  
مُقدّماً في الحذق بها ، وكان يعمل لنا ما نحتاج اليه منها • فلما كان بعد  
الحديث المذكور بأيام ، جاءني بخمس شواشي قد تأتق فيها ، فأخذتها  
منه ، وآدّخلتها الى مولاي ، فقال : من جاء بهذه ؟ - قلت : نصر  
غلام فرج • فنظرها واستحسنها ، وأمرني بأن أعطيّه اذا ركب ، واحدة  
منها ، ليلبسها ، وأراد من غد [٦٢] الركوب ، وكنت أصعبه فيه ، وأحمل  
دوانه ، فخرج سحراً ، وقد دفت اليه الشاشية من الخمس المحمولات ،  
وصار في دهليزه ، فوجد برذونه<sup>(٣)</sup> يرّاض ، وقعد على دكته ،  
وأحسّ بحكّة في رأسه ، فأخذ الشاشية ووضعها في يده اليسرى ،  
وحكّ الموضع باليمنى ، وجسّ الشاشية ، فوجد في رأسها ما أنكره  
وتأمّله بيده ، فاذا هو شيء مربع ، وعاد الى الدار ودعاني على خلوّة ،  
وقال لي : يا طريف ، قرّب انشعمة مني • فقرّبتها اليه ، وقال :  
جسّ هذا الموضع من الشاشية ، فقد أنكرت أمره • فجسّسته ،  
وقلت : قد أنكرت يا مولاي مثل ما أنكرته • قال : في خفك سكّين ؟

(١) الشاشية : ما يوضع على الراس وتلف عليه العمامة ، او توضع  
عليه القلنسوة • وكانت تصنع في الشاش من ديار ما وراء النهر ، فنسبت  
اليها •

(٢) القلانيس جمع قلنسوة : من ملابس الراس •

(٣) البرذون : دابة الحمل الثقيلة •

قلتُ : نعم . قال : هاتها . وخرقَ انشائيةً فاذا صليب من خوص ، [٦٣] فلم أفهم القصة . ورفعتُ صوتي ، فقال : أكفُف وكففتُ . وقال : هذه الشائبة من شواشي نصّر التي حملها إلينا البارحة ؟ قلتُ : نعم . قال : اكتم ما جرى ولا تُشعر به أحداً من علمائنا . واستدعى أخرى من هذه الشواشي وخرقها ، فكان فيها مثل ما كان في الأولى واعتبر<sup>(١)</sup> الكل ، فكانت حالة واحدة . وأمرني باحضار دنابر ، عيّن عليّ مبلغها ، فأحضرتها وأمر بالصدقة بها ، وقال : ايئني شائبة مما عندنا من غير صنعة نصّر ، فأيته بعدة ، اختار منها واحدة جديدة ولبسها ، وقال لي : ان نصراً سيقف الساعة بالباب ويرى شائتي جديدةً ، ويسألك عنها ، فاذا فعل ، فقل له : هذه مما حملته أس . وقد أمر لك بدراهم ، اذا عدت دفعتها اليك ولا تزده [٦٤] تبيناً على ذاك . قال طريف : وخرجتُ مع مولاي ، فاذا نصّر بالباب كما حسب وسألني عن الشائبة ، فأجبته بما وجب ، ومضينا الى دار الخلافة ، وأذن المأمون للكتاب والقواد ، ودخل فرج فيمن دخل ، وخاض الكتاب فيما<sup>(٢)</sup> كانوا يخوضون فيه دائماً ، وتعرض فرج لمولاي في بعض ما جرى ، وهانره ونافره ، وقال للمأمون : والله يا أمير المؤمنين ، ما يدين بدينك ، وان أظهر أنه مولاك ، ولا يرى نصحك وان زوّق بلسانه ما يزوّقه لك وآتاه ليعتقد عبادة الصليب . ودليل ذاك أن في شائته واحداً . ومتى شككت في قلبي ، فخرقتها وفتشها واعرف كذبي من صدقي فيه بامتحانها . فوجم المأمون لقوله وحمله كرم النفس وفضل الحلم على ترك [٦٥] الأمر بتخريق الشائبة ، وبادر مخلصاً الى أخذها من رأسه وتمزيقها بين يديه ، وقال : أنا يا أمير المؤمنين عبدك وعبد آباءك الراشدين ، صلوات الله عليهم ، ومن يرى امامتك ديناً ونصيحتك حقاً . وقد علمت أنك توقفت عن اختبار

(١) اعتبر الشيء : اختبره .

(٢) خ : فما . والصواب ما اثبتنا .



أمر الشائسة حياة مني وإبقاء عليّ ، وما أقدمت على ما أسأت الأدب فيه من تخريقها بحضرتك إلا لأُبرئ. ساحتي عندك ممّا قرّفتني هذا الفاجر الفادر السارق به ، قد غلّ<sup>(١)</sup> أموالك واحتجتها<sup>(٢)</sup> وآلط<sup>(٣)</sup> بما حصل في ذمّته منها . ووالله يا أمير المؤمنين ، وحياتك الجليلة ، لقد كان من خبري في يومي هذا وما دبّره عليّ في أمر هذه الشائسة كيت وكيت ، وقصّ عليه القصة وسمّى له نصراً القلايسيّ غلامه الذي كان ما احتال به على يده ، فاغناظ [٦٦] المأمون على فرج ممّا سمعه ، وعجب من اقدامه على ما صنعه ، وأمر باحضار نصر ، فأحضّر ، وسأله عن الصّورة ، فلجلج فيها حتى اذا مدّ وضرب خمسين عصاً ، اعترف<sup>(٤)</sup> بها ، وأحال على فرج فيها ، فبصق المأمون عند ذاك في وجه فرج ، وشتمه ، وأمر بتسليمه الى مخلد ليحاسبه ويطالبه بالأموال التي يخرجها عليه ، وانهرف فرج خازياً منخدلاً ، ومخلد مخلوعاً عليه مكرماً . وحُمل اليه فرج فحبسه عنده بعد أن وبّخه على ما كان منه ، وقال له : أَلَمْ أَقُلْ لك انك لا تدع قبيح رسمك ، ولا تنزع عن ذمّ خُلقك ؟ وعلى ذاك فاستأنف من الاحسان اليك ما استدّيم به صنع الله عندي فيك ، ولم يزل مخلد يلفظ في أمر فرج ويكلّم عمرو<sup>(٥)</sup> بن مسعدة في مقاربتة ومباشرته ، حتى قرّر عليه ثلاثة آلاف<sup>(٦)</sup> ألف درهم . وكان عمرو يعجب من تنافي [٦٧] ما بين الرجلين ، والمأمون يعجب ويعجب أصحابه منها .

(١) غلّ المال : اخذه في خفية .

(٢) احتجج المال : ضمّه الى نفسه واحتواه .

(٣) يقال لطّ فلان الحقّ بالباطل اي ستره ، والبطّ الحقّ بالباطل كلفّ .

(٤) خ : اعرف .

(٥) أبو الفضل عمرو بن مسعدة بن سعيد بن صول الكاتب . أحد كتاب المأمون ، ثم استوزره . مات سنة ٢١٧ ، وقيل ٢١٥ هـ .

(٦) خ : ألف .

وسيل صاحب السلطان أن يتجنب السَّعاية والتميمة ، فأنهما من  
الأعمال التَّيممة الذميمة • وقد قيل قول<sup>(١)</sup> ثبت في النفوس ، واطرد معه القياس :  
مَنْ نَمَّ اليك ، نَمَّ عليك ، وَمَنْ سَعَى عندك ، سَعَى بك •  
وكتب<sup>(٢)</sup> محمد بن علي ، كاتب محمد بن خالد<sup>(٣)</sup> اليه : ان قوماً  
جاؤه<sup>(٤)</sup> على سيل التنصع ، فذكروا ان رُسوماً للسلطان بأرمينية قد  
عُفَّت ود رست ، وأنه توقَّف عن تتبعها الى أن يعرف رأيها فيها ، فوقَّع  
على ظهر رفته : قرأت هذه الرقعة المذمومة ، وسوق السَّاعة بحمد الله  
عندنا كاسدة ، وألستهم في أيامنا كليله ، فاذا قرأت كتابي هذا ، فاحمل  
الناس على قانونك ، وخذهم بما في ديوانك ، فلم ترد الناحية ، لتتبع  
الرُسوم العافية ، ولا لاهياء الآثار [٦٨] الدائرة ، وجبَّني وتجبَّ  
بيت جرير<sup>(٥)</sup> ، حيث يقول :

وَكُنْتَ إِذَا حَلَلْتَ بِدَارِ قُومٍ رَحَلْتَ بِخِزْيَةٍ وَتَرَكْتَ عَارَا

وَأَجَرِ أُمُورِكَ عَلَى مَا يَكْسِبُ الدَّعَاءَ لَنَا ، لَا عَلَيْنَا • واعلم أنها مودة  
تنتهي ، وأيام تنقضي ، فأما ذكر جميل ، أو خيزي طويل • وقد يجوز  
أن يريد السلطان أمراً ، والرأي ينافيه ، أو يكره شيئاً ، والصواب يقتضيه ،  
وليس من حكم الأدب أن يراجع بأقامة حجة ، واستيفاء مناظرة ، أو يكشف  
برداً ارادة واستعمال مضادة ، فإن ذلك يدعو الى توغر الصدور ، والدجاج  
في الأمور ، وعلبك بالاشارات اللطيفة ومعارض انقول الخفيفة ، وإيراد  
الأحاديث المشاككة ، ووضع الموضوعات المقاربة •

(١) وردت في ( زهر الآداب ٢ : ١٨ ) و ( نهاية الأرب ٣ : ٢٩٣ ) •

(٢) يريد به محمد بن يحيى بن خالد البرمكي • كان والياً على  
أرمينية للرشيد •

(٣) خ : جاؤه •

(٤) البيت من قصيدة لجرير يهجو بها الفرزدق • انظر : ديوان  
جرير ، ص ٢٨١ • والمصنوعون في الأدب ، ص ٢٠ •

وقال عبد الملك بن صالح<sup>(١)</sup> لعبد الرحمن بن وهب ، مؤدب ولده :  
يا عبد الرحمن لا تُعْصِي على قبيح ، ولا تُرُدَّنْ عليَّ في محفل . وكلمني  
على قدر ما استنطقتك ، [٦٩] واعلم ان حسن الاستماع ، أحسن من  
حسن الحديث ، فأرني فهمك في طرفك . واعلم أنني قد جعلتك جليساً  
مقرَّباً ، بعد أن كنتَ معلماً مباعداً . ومن لم يعرف نقصان ما خرج منه ،  
لم يعرف رجحان ما دخل فيه . وإياك أن تظهر للسلطان قوة نفس ، وشدة  
بطش ، أو تحمله على تمسُّف الطريق ، وتولُّج المضيق ، وخط  
المسالك ، واقتحام المراكب ، فيتصورك في الأولى بصورة الأهوج الذي لا  
يُبالي كيف دخل أو خرج ، فلا يأمنك على نفسه وملكه ، وتكون معه  
في الأخرى بين أن تُصيب ، فيعتقد أن الإصابة من رأيه ، أو تزل ، فينسب  
الزلل إليك ، ويُحيل الذنب عليك ، ولكن من الأولى التوسط بين  
الأسراع والتبسط والتقصي والتورط [٧٠] والاشارة الى ما الرأي فيه  
أصوب ، ومن سلامة العواقب أقرب ، ليخلص من عهدة التعيين والنص ،  
وتبعة البت والقطع ، ويصل بلطف الحزم الى ما يكون فيه الخط ، وقضاء  
حق النعمة بالصنع<sup>(٢)</sup> . و<sup>(٣)</sup> وكان المكثفي بالله ، رحمت الله عليه ، أمر  
العباس<sup>(٤)</sup> بن الحسن وزيره ، أن يُجرّد جيشاً الى الحاج ، فإذا انصرفوا  
وحصلوا بالكوفة ، طلب حينئذٍ زكرويه<sup>(٥)</sup> . فقال له العباس : الي

(١) من عظماء بني العباس ومن اكابر رجالاتهم . وولاه الرشيد  
المدنية ، وقيادة الصوائف . وولاه الامين الشام والجزيرة . مات سنة  
١٩٦هـ (٨١٢م) .

(٢) اثبت الدينوري هذا الكلام في ( عيون الاخبار ١ : ٢١ ) ،  
باختلاف يسير .

(٣) ورد في ( تحفة الأمراء ، ص ٧٠ ) .

(٤) العباس بن الحسن الجرجاني . كان وزيراً للمكثفي ، ثم  
للمقتدر . كان داهية ولم تحمد سيرته . قتل سنة ٢٩٦هـ .

(٥) هو زكرويه بن مهرويه القرمطي . عاث فساداً بعد وفاة  
المتضد بالله ، قتل سنة ٢٩٤هـ .

مرجع الحاج ما قد كفى الله أمره<sup>(١)</sup> ، وجلس العباس في داره وعنده وجوه الكتاب والقواد . فقال لهم : ان أمير المؤمنين أمرني بكذا وكذا ، وأشرت بترك طلب زكرو ويه ثقة بأن الله يريح منه قبل وقت الحاج ، فما ترون ؟ فكل صوب رأيه ، وعلي بن محمد بن الفرات ساكت لا ينطق . فقال له العباس : ما عندك يا أبا الحسن ؟ قال ألا تخالف أمير المؤمنين . [٧١] فان كان ما رآه صواباً ، كان توفيقاً ، أو خطأً كان على رأيه دون رأيك ، فأقام على أمره ، وكان من الوقعة بالحاج ما كان<sup>(٢)</sup> .

وما شيء أقبح بذى قلّم من تعاطي الشجاعة والتخلق بأخلاق الجندية . وقد حكى ان عبيد الله<sup>(٣)</sup> بن سليمان كان واقفاً بحضرة المتعبد بالله ، صلوات الله عليه ، اذ أفلت سبع من يدي سباع ، وهرب الناس من بين يديه ، وعدا عبيد الله مذعوراً ، ودخل تحت سرير ، وثبت المتعبد بالله في موضعه<sup>(٤)</sup> ، فلما أخذ السبع وعاد عبيد الله الى حضرنه ، قال له المتعبد : ما أضعف نفسك يا عبيد الله ! وما كان السبع ليصل اليك ولا يشرك أن يصل ، فتفعل ما فعلت ! فقال له : قلبي يا أمير المؤمنين قلب الكتاب [٧٢] ونفسي من نفوس الاتباع ، لا الأصحاب . فلما خرج ، قال له أصحابه في ذلك ، فقال لهم : أصبت فيما كان مني ، وغلظتم في تصوركم ، ووالله ما خفت السبع ، لأنني كنت أعلم انه لا يصل الي ، ولكنني اعتمدت أن يرى الخليفة قصور مني وقصر همي ، فإمتني

(١) هذا الكلام غير مستقيم . وصوابه ما في تحفة الأمراء ، حيث يقول : فقال له العباس : الى رجوع الحاج ربما يكفي الله مؤنثه ، . . .

(٢) تفصيل هذه الوقعة وغيرها من الوقائع التي حلت بالحاج على ايدي زكرويه وأصحابه القرامطة : في (صلة تاريخ الطبري ، ص ١٤ - ١٧) .

(٣) هو أبو القاسم عبيد الله بن سليمان بن وهب بن سعيد . من كبار الوزراء ومشايخ الكتاب . استوزره المتعبد بالله . توفي سنة ٢٨٨ هـ .

(٤) نظير هذه الحكاية ، ما جرى للخليفة الامين . وقد ذكرها المسعودي في مروج الذهب ( ٦ : ٤٣٢ - ٤٣٣ ) .

ولا يخاف غائلي ، ولو رأى بخلاف هذه الصورة ، لكأنت في تلك ، المخافة  
المحدورة<sup>(١)</sup> .

ومما يجري في ضدّ هذه الطريقة ، ما حدّث به سنان<sup>(٢)</sup> بن ثابت  
جدي<sup>(٣)</sup> ، قال : كان المعتضد بالله ، صلوات الله عليه ، واقفاً في الميدان<sup>(٤)</sup> ،  
قبل افضاء الخلافة اليه ، وبين يديه اسماعيل<sup>(٥)</sup> بن بلبل ، اذ عُرِضَ  
عليه مُهْرٌ عظيم الخلق ، حين جلب من الجشّ<sup>(٦)</sup> ، فأمر اسماعيل  
بعض [٧٣] الرأسة بأن يسرجه ويلججه ويركبه . فلما آسرجه ، ورام  
أن يركبه ، لم يستطع ذلك ولا أمكنه . فضحك اسماعيل به ، وكان قوياً  
أيّداً<sup>(٧)</sup> . وتقدرم ليركب المهر ، وقد أمسك له من كلّ جانب ، فما  
هو أن وثب على ظهره حتى اضطرب من تحته وشبّ وقام على رجلَيْه  
وكاد اسماعيل يسقط منه ، وحاول النزول منه فلم يستطعه حتى أسكه  
جماعة ، فبذ<sup>(٨)</sup> وخجل عند ذلك خجلاً شديداً واستحى استحياً كبيراً ،

---

(١) ذكر ابن الجوزي حكاية المعتضد والأسد ، تقرب من حكاية هلال  
الصابي . هذه ، فلتراجع : ( المنتظم ٥ : ١٢٩ ) .

(٢) أبو سعيد سنان بن ثابت بن قرّة الحرّاني . أديب ، مؤرّخ ،  
فلكي ، طبيب . كان في خدمة المقتدر ثمّ القاهر والراضي . أسلم على يد  
القاهر . له تصانيف كثيرة . توفي ببغداد سنة ٣٣١ هـ .

(٣) لعلّ الأصل « جدي لامي » .

(٤) كان ببغداد على اختلاف العصور عدّة ميادين .

(٥) أبو الصقر اسماعيل بن بلبل . تلقّب بالشكور المناصر لدين الله .  
استوزره الموفق لأخيه المعتضد سنة ٢٦٥ هـ . مدحه الشعراء كالبحثري  
وابن الرومي وغيرهما وهجوه . قبض عليه المعتضد في سنة ٢٧٨ هـ وحبسه  
وعاقبه . ومات في محبسه واستصفى أمّاله .

(٦) الجشّ : بمعنى المرعى . ويعرف اليوم بين العامة في العراق  
بلفظة « الجاير » .

(٧) الأيد : القوي .

(٨) بذ : سمات حالته ورثت هيئته .

وأراد المعتضد بالله أن يبين له موضع حذقه بالفروسية وانها ليست بالأيدى والقوة والجلدة والشدّة . فقال : قَدَمُوا الْمُهْرَ إِلَيَّ . فَقَدَّم ، ولم يزل يمسح وجهه بيده والمُهْرُ يَتَشَمَّمُهُ [٧٤] وينخر ، ولا ينفر ، حتى اذا بالغ في تسكينه ورأى منه الأُنْسَ به ، وَضَعَ رِجْلَهُ فِي الرَّكَّابِ وَوَتَّبَ عَلَى ظَهْرِهِ كَأَسْرَعَ مِنْ لَمَحِ الْبَصَرِ . وَأَخَذَ عَنَانَهُ أَخْذًا رَفِيقًا ، ثُمَّ حَرَّكَه تَحْرِيكًا لَطِيفًا ، ولم يزل به حتى خَطَا وَمَشَى ، وذهب عليه وجاء ، فكأنه قد ذَلَّ وَلَمْ يَرُيْضْ مِنْهُ سَنَةً . وقد كان اسماعيل غَنِيًّا عَنْ فَعْلِهِ الَّذِي أَبْدَى مِنْهُ عَجْزَهُ ، لِأَنَّ الْفُرُوسِيَّةَ لَمْ تَكُنْ مِنْ شَأْنِهِ وَلَا مِمَّا يُرَادُ مِنْهُ أَنْ يُطَالَبَ بِهِ . فهذا مقام جهل الانسان بنفسه وتعاطيه ما ليس من قِته .

وإيّاك وإعادة حديث تسمعه ، أو افشاء سِرِّ تَسْتَوْدَعُهُ . فقد قيل ان السلطان<sup>(١)</sup> ينفر كلَّ ذَنْبٍ إِلَّا مَا كَانَ مِنْ افشاء حديث ، أو فساد حُرْمَةٍ ، أو قَدْحٍ فِي دَوْلَةٍ ، وعلى ذاك [٧٥] قال المعتضد بالله صلوات الله عليه ، لأحمد بن الطيّب السَّرْحَسِيِّ<sup>(٢)</sup> ، وقد قبض عليه عند خروجه الى القاسم<sup>(٣)</sup> بن عبيد الله ، بِسِرِّهِ فِي أَمْرِهِ<sup>(٤)</sup> : أَنْتَ قُلْتَ لِي أَنَّ السُّلْطَانَ يَغْفُو<sup>(٥)</sup> عَنْ كُلِّ أَمْرٍ مَا دُونَ الْخُرُوجِ بِسِرِّهِ ، أَوِ الْإِفْسَادِ لِحُرْمَةٍ ،

---

(١) نسب بعضهم هذه المقولة الى أبي جعفر المنصور : ( المحاسن والأضداد ، ص ٢٨ ، تاريخ الطبري ٣ : ٤٢٥ ، المحاسن والمساوي ، ص ٤٠٢ ، تذكرة ابن حملون ، ص ٥٢ ، نهاية الأرب ٦ : ٨ ) . وبعضهم الى المأمون : ( العقد الفريد ١ : ١٤ ، ٧٧ ، مروج الذهب ٧ : ٧ ، خلاصة الذهب المسبوك في سيرة الملوك ، ص ١٣٩ ) ، وطائفة نسبتها الى الملك أو السلطان : التاج للجاحظ ، ص ٩٤ ، آداب الصحبة وحسن العشرة ، ص ٨١ ، محاضرات الأدباء ١ : ١١٨ ، آثار الأول في ترتيب الدول ، ص ١١١ ) .

(٢) كان معلماً للمعتضد ، ثم نديماً له . صنّف كتاباً في صفة بغداد وفضائلها . وقد ضاع . قتل سنة ٢٨٦هـ (٨٩٩م) . انظر : فضائل بغداد العراق ص ٨ .

(٣) القاسم بن عبيد الله بن سليمان بن وهب . وزير المعتضد والمكتفي . لم تحمد سيرته . مات سنة ٢٩١هـ .

(٤) انظر أيضاً تحفة الأمراء ، ص ٤٦٠ ، ٤٦١ .

(٥) غ : يغفوا .

أو السعي على دولته • وأنا احميك على حُكْمِكَ ، وقتله •

وما زال جُرُحُ اللسان كَجُرُحِ اليد<sup>(١)</sup> ، وزَلَّةُ القول كزَلَّةِ  
القول ، وعَشْرَةُ الكلم كَعَشْرَةِ القدم ، فاحذر أن يكون تَقَرُّبُكَ الى  
السلطان أو وزيره بخيانة صاحبك مقدراً انك تَحْطِيْ بِذلك عنده •  
فربما كان فيه فساد أمركَ معه ، كما لحق المَكْنَى أبا نوح<sup>(٢)</sup> مع اسماعيل بن  
بُلْبُل ، فانّ عليّ بن محمد بن القرات حَدَّثَ ، قال<sup>(٣)</sup> : « لما كُثِرَتْ  
شكوى المتمد بالله<sup>(٤)</sup> رحمت الله عليه [٧٦] من اسماعيل بن بُلْبُل ، أراد  
الموقّق<sup>(٥)</sup> أن يقضي حقّه بصرف اسماعيل الى أن يسكن ما في نفسه<sup>(٦)</sup>  
منه ، فقال له : أخرج الى ضياعك بكُونِي<sup>(٧)</sup> ، وأَقِمَّ فيها مدة شهر  
متزلاً للصِّل ، ثمَّ عُدَّ بعد ذلك ، وقَلَّدَ مكانه الحسن<sup>(٨)</sup> بن مَخْلَد ،  
واستخلف الحسن أبا نوح • وكان أبو نوح يكتب اسماعيل بن بُلْبُل  
بأخبار الحسن ، فلما عاد اسماعيل الى النظر في الوزارة وحضره أبو نوح  
وجعل يخاطبه خطاب مائوس به ، واسماعيل يلوي وجهه عنه • فلما خلا

(١) القول لامرئ القيس • انظر : عيون الأخبار (٢ : ٢٣) ، والمقد  
الفريد (٢ : ٤٤٥ و ٣ : ٨١) •

(٢) هو عيسى بن ابراهيم بن نوح الكاتب • كان كاتباً لقيحة أمّ  
المعتز ، ثمَّ تقلَّد الخاتم والتوقيع أيام المعتز • قتل سنة ٢٥٥ هـ •

(٣) وردت أيضاً في تحفة الأمراء ، ص ٧١ •

(٤) المشهور فيه « المتمد على الله » • وهو أبو العباس أحمد بن  
المتوكل • خلافته : ٢٥٦ - ٢٧٩ هـ = ٨٧٠ - ٨٩٢ م • وبين المتمد هذا وبين  
أبيه أربعة خلفاء ، وهو الخامس • وفي أيامه كانت وقائع صاحب الزنج ،  
ووقائع يعقوب بن الليث الصفّار •

(٥) هو أبو أحمد طلحة بن المتوكل • ادار شؤون الدولة في أيام  
خلافة أخيه المتمد • حارب الزنج فافناهم • توفي سنة ٢٧٨ هـ (٨٩١ م) •

(٦) يعني ما في نفس المتمد •

(٧) كُونِي : مدينة بسنواد العراق من أرض بابل •

(٨) أبو محمد الحسن بن مخلد بن الجراح الكاتب الوزير • ولد في  
قرية دير قُنْثَى سنة ٢٠٩ هـ وقتل سنة ٢٦٩ هـ •

به أقبل عليه وقال له : انّ الحال التي قدّرتها قرّبتك منّي هي التي نفّرَتْني منك ومنعتني الثقة بك ، لأنّك اذا لم تصلّح لمن اصطلمك ورفك وقلّدك من الممّل أكثر ممّا قلّدتك ، لم تصلّح لي . وما أحبّ كونك [٧٧] بحضرتي ، ولا اختلاطك بخاصّتي ، فاختر بريد ناحية تشاكل طبعك ، فاختر بريد ماه<sup>(١)</sup> البصرة ، وقلّد اياه .

وانّ اتفق للسلطان أن يقول قولاً ملّحوناً ، أو يرّوي حديثاً مدفوعاً ، أو يشد شعراً مكسوراً ، لم يكن لِمَن يحضر مجلسه من حرّمه وذوي أنسه ، فضلاً عن أهل الحشمة ومن لا تملق له بخصوص الخدمة أن يرُدّ ذلك مواجهاً ومصرحاً ، بل يُعَرِّض به مُشيراً وملوّحاً ، ويورد فيه من التظاير والأشكال ما يكون طريقاً الى معرفة الصواب . فأمّا ما عسى أن يكتبه السلطان بيده ، ويسهو في شيء من اعرابه أو لفظه ، فعلى وزيره أو كاتب رسائله أن يصلّحه سرّاً لا جهراً ، فإنّ في ذلك تأديّة للأمانة في النصيحة وحراسة لصاحبه من ظهور العيب والنقيصة .

وحَدَّث النَّصْر<sup>(٢)</sup> بن شُمَيْل ، قال<sup>(٣)</sup> : دخلتُ على المأمون

(١) الماء بالهاء الخالصة : قصبة البلد . ج : الماهات . والماهان  
مثنى ماه : الدينور ونهاوند ، وهما كورتان من كور الجبل . فالدينور  
ماه الكوفة ، ونهاوند ماه البصرة .

(٢) نحويّ لفويّ أديب . ولد بمرّو ، ونشأ بالبصرة ، ودرس على  
الخليل بن أحمد ، وأقام بالبادية أربعين سنة فأخذ عن فصحاء العرب . مات  
سنة ٢٠٤ هـ .

(٣) وردت الحكاية في مراجع قديمة مختلفة ، منها : ( مجالس العلماء  
للزّجّاجيّ ، ص ١٩٧ - ٢٠٢ ) ، ( الأغاني ١٥ : ٢٠ - ٢١ : ط . بولاق  
والسّاسي ) ، ( درة الفواصص ، ص ٦٤ - ٦٥ : ط . الجوائب ) ،  
( شرح درة الفواصص ، ص ١٥٠ - ١٥١ : ط . الجوائب ) ،  
( نزهة الألباء ، ص ١١١ - ١١٥ ) ، ( المحاسن والمساوي ، ص ٤٢١ -  
٤٣٣ ) ، ( معجم الأدباء ٤ : ١٢٧ - ١٢٨ ، ١٤٩ و ٧ : ٢١٨ - ٢٢٢ ) ،  
( وفيات الأعيان ٢ : ٣٣٨ - ٢٤٠ ) ، ( خلاصة الذهب المسبوك ، ص ١٤٧ ) ،  
( تاريخ أبي الفداء ٢ : ٢٧ : ط . مصر ) ، ( صبح الأعشى ٦ : ٥٣ ) ، ( تاريخ  
الخلفاء للسيوطي ، ص ٢١١ - ٢١٢ ) ، ( تاج العروس ٢ : ٣٧٣ ) .



صلوات الله عليه [٧٨] بِمَرَوْ<sup>(١)</sup> وعليَّ آخلاق<sup>(٢)</sup> مُتَرَعَّبِلَةً<sup>(٣)</sup> ، فقال لي : يا نَضْر ، تدخل عليَّ في مثل هذه الآخلاق ؟ - قلت : يا أمير المؤمنين ، انَّ حَرَّ مَرَوْ لا يُدْفَعُ الا بهذه الثياب . - فقال : لا ، ولكنك مُتَقَشِّفٌ<sup>(٤)</sup> . وتجارَينا الحديث<sup>(٥)</sup> . فقال المأمون : حدثني هُشَيْمٌ<sup>(٦)</sup> . بن بشر عن مُجَالِدٍ<sup>(٧)</sup> عن الشَّعْبِيِّ<sup>(٨)</sup> عن ابن عباس<sup>(٩)</sup> ، قال : قال رسول الله صلى الله عليه ، اذا تزوج الرجل المرأة لدينها وجمالها ، كان في ذاك سَدَادٌ<sup>(١٠)</sup> مِنْ عَوَزٍ . فقلت : صدق فؤك يا أمير المؤمنين ، وعثر هُشَيْمٌ . حدثني عَوْفُ الأعرابي<sup>(١١)</sup> عن الحسن<sup>(١٢)</sup> عن ابن عباس<sup>(١٣)</sup> ، قال : قال رسول الله صلى الله عليه : اذا

(١) متى اطلق الكتاب هذا الاسم ، فانتما يريدون به « مرو الشاهجان » لا « مرو الرنوذ » . والأول هي مرو العظمى أكبر مدائن خراسان ، وكان المأمون عاملاً عليها لأبيه .

(٢) أخلاق جمع خَلَقَ : الثوب البالي .

(٣) أي قد أخلقت وتمزقت .

(٤) في مجالس العلماء : « فأخذ بنا في الحديث في ذكر النساء » .

(٥) محدث مشهور . مات سنة ١٨٣هـ .

(٦) مُجَالِدُ بْنُ سَعِيدِ بْنِ عُمَيْرِ الهمداني الكوفي . كان راوية للأخبار . مات سنة ١٤٤هـ .

(٧) هو عامر بن شراحيل الشعبي الهمداني الكوفي . كان اماماً حافظاً فقيهاً متقناً . مات سنة ١٠٤هـ على رواية .

(٨) هو عبدالله بن عباس بن عبدالمطلب بن هاشم الهاشمي القرشي . كان يقال له : « البحر والحبر وترجمان القرآن » لكثرة علومه . مات سنة ٦٨هـ .

(٩) في الأغاني ، ومعجم الأدباء : « هكذا قال بفتح السين من سداد » .

(١٠) عوف بن أبي جميلة العبدي أبو سهل الهجري البصري المعروف بالأعرابي . كان صدوقاً ثقة مشهور . كثير الحديث . مات سنة ١٤٦هـ .

(١١) هو الحسن البصري . امام أهل البصرة . قال ابن سعد : كان الحسن جامعاً عالماً رفيماً فقيهاً حجة مأموناً ، عابداً ناسكاً كثير العلم ، فصيحاً جميلاً وسيماً . توفي سنة ١١٠هـ .

(١٢) في درة الغواص ، والمحاسن والمساوي ، ومعجم الأدباء ، ووفيات الأعيان ، وخلاصة الذهب المسبوك : « عن علي بن أبي طالب . . . » .

تَزَوَّجَ الرجلُ المرأةَ لَدَيْنِهَا وَجَمَالِهَا ، كَانَ فِي ذَاكَ سِدَادٌ<sup>(١)</sup> مِنْ عَوْنٍ . وَكَانَ الْمَأْمُونُ مُتَكِنًا فَلَسْتُوى جَالِسًا . وَقَالَ : السَّدَادُ لَحْنٌ يَا نَضْرُ ؟ قُلْتُ : نَعَمْ ، وَأَمَّا لَحْنُ هُشَيْمٍ [٧٩] وَكَانَ لَحْنًا . قَالَ : مَا الْفَرْقُ بَيْنَهُمَا ؟ - قُلْتُ : السَّدَادُ : الْقَصْدُ فِي الدِّينِ ، وَالسَّيْلُ . وَالسَّدَادُ : الْبُلْفَةُ ، وَكُلٌّ مَا سَدَدَتْ بِهِ شَيْئًا فَهُوَ سِدَادٌ . قَالَ<sup>(٢)</sup> : فَأَنْشِدْنِي أَخْلَبَ بَيْتَ لِلْعَرَبِ . قُلْتُ : قَوْلُ حِزْمَةَ بْنِ بَيْضٍ<sup>(٣)</sup> فِي الْحَكَمِ بْنِ مِرْوَانَ<sup>(٤)</sup> :

تَقُولُ لِي وَالْمَيُونُ هَاجِمَةٌ      أَقِمِ عَلَيْنَا يَوْمًا ، فَلَمْ أَقِمِ  
أَيَّ الْوُجُوهِ اتَّجَمَتْ قُلْتُ لَهَا      وَأَيُّ<sup>(٥)</sup> وَجْهِ إِلَّا إِلَى الْحَكَمِ  
مَتَى يَقُلُ حَاجِبًا<sup>(٦)</sup> سُرَادِقَهُ      هَذَا ابْنُ بَيْضٍ<sup>(٧)</sup> بِالْبَابِ يَبْتَسِمُ

(١) فِي : الْأَغَانِي ، وَمَعْجَم الْأَدْبَاءِ : هَكَذَا قَالَ بَكْرُ السَّيْنِ مِنْ سِدَادٍ .

(٢) يَظْهَرُ أَنَّ فِي رِوَايَةِ هَلَالِ الصَّابِيِّ هَذِهِ نَقْصًا ظَاهِرًا . فِي الْمَصَادِرِ الَّتِي نَقَلْتُ الرِّوَايَةَ ، مَا هَذَا نَصُّهُ : « . . . قَالَ : افْتَعَرَفَ الْعَرَبُ ذَلِكَ ؟ قُلْتُ : نَعَمْ ، هَذَا الْعَرَجِيُّ » [ الشَّاعِرُ ] مِنْ وَلَدِ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ ، يَقُولُ :  
أَضَاعُونِي وَأَيَّ فَتًى أَضَاعُوا      لِيَوْمَ كَرِيهَةٍ وَسِدَادٍ تَغْرُ  
قَالَ : فَاطْرُقَ الْمَأْمُونُ مَلِيًّا ثُمَّ قَالَ : قَبِّحَ اللَّهُ مِنْ لَا أَدَبَ لَهُ . ثُمَّ قَالَ :  
أَنْشِدْنِي أَخْلَبَ بَيْتَ . . . . . قُلْنَا : وَهَذَا الْبَيْتُ هُوَ مِنْ جُمْلَةِ آيَاتِ لِلْعَرَجِيِّ  
عَمَلَهَا فِي السَّجْنِ . انْظُرْ : دِيْوَانَ الْعَرَجِيِّ ، ص ٣٤ .

(٣) مِنْ شُعْرَاءِ الدَّوْلَةِ الْأُمَوِيَّةِ . كُوفِيٌّ ، خَلِيعٌ مَاجِنٌ . مَاتَ سَنَةَ ١١٦ هـ .

(٤) فِي : مَجَالِسِ الْعُلَمَاءِ ، وَتَاجُ الْعُرُوسِ ( ٥ : ١٤ - ١٥ ) : الْحَكَمُ بْنُ أَبِي الْعَاصِ .

(٥) فِي : الْأَغَانِي ، وَشَرْحُ دُرَّةِ الْفَوَاصِصِ ، وَمَعْجَمِ الْأَدْبَاءِ ، وَتَارِيخِ الْخُلَفَاءِ : لِأَيٍّ .

(٦) فِي : مَجَالِسِ الْعُلَمَاءِ ، وَتَاجُ الْعُرُوسِ « صَاحِبًا » ، وَفِي : الْمَحَاسَنِ وَالْمَسَاوِي . « صَاحِبُ السَّرَادِقِ » ، وَفِي : مَعْجَمِ الْأَدْبَاءِ « حَاجِبُ سُرَادِقِهِ » ، وَفِي : خِلَاصَةِ الزَّهَبِ الْمَسْبُوكِ « حَاجِبًا سُرَادِقَهُ » .

(٧) فِي شَرْحِ دُرَّةِ الْفَوَاصِصِ « ابْنُ حَيْصٍ » وَهُوَ تَحْرِيفٌ .

قد كنتُ أسلمتُ<sup>(١)</sup> فيك مُقبِلاً فهات اذْ حلّ اعطني<sup>(٢)</sup> سلمي<sup>(٣)</sup>  
قال : فأنشدني أنصف<sup>(٤)</sup> كلمة للعرب<sup>(٥)</sup> . قلتُ : قول ابن أبي  
عروة المدني<sup>(٦)</sup> :

انتي<sup>(٧)</sup> وان كان ابن عمي غائباً<sup>(٨)</sup> [٨٠] ومفيده نصري وان كان امرأ  
واذا الحوادث آجحت بسوامه  
واذا استجاش وفرته ونصرته<sup>(٩)</sup>  
واذا دعا باسمي ليركب مركباً  
واذا أتى من وجهه بطريفة<sup>(١٠)</sup>  
لما قد في<sup>(١١)</sup> من دونه وورائه  
مترحزاً في أرضه وسمايه  
قرنت<sup>(١٢)</sup> صحيحتنا إلى جريانه  
واذا تصعلك كنت من قرانه<sup>(١٣)</sup>  
صعباً قدت له على سياه<sup>(١٤)</sup>  
لم أطلع مما وراء خيائه

(١) مجالس العلماء : أقسمت .

(٢) مجالس العلماء : وادخل وأعطني .

(٣) أسلمت : أسلفت . يريد أنه قدم إليه مديحه ولم يأخذ جائزته .  
مقبلاً : أخذ قبلاً أي كفيلاً . وسلمي : سلمي ، يريد جائزتي .

(٤) في سائر المراجع : « فقال المأمون : لله درك ، كأنما شق لك  
عن قلبي ، فأنشدني أنصف بيت للعرب » .

(٥) تمام الرواية : « فقال المأمون : أحسنت يا نصر ، أنشدني الآن  
أقنع بيت قالته العرب ، فأنشدته قول ابن عبد الأسد » . قلنا : وهي في  
أحد عشر بيتاً . مطلعها :

انتي امرؤ لم أزل وذاك من الله قديماً أعلم الأدبا

(٦) هذا ما في المخطوط . وفي معجم الأدباء ٧ : ٢٢٠ : « أبي عروة

المدني » .

(٧) هذه الأبيات عدا البيت الرابع ، والبيت السادس ، وردت في  
مجالس العلماء للزجاجي باختلاف يسير في الرواية .

(٨) الأغاني : عائبة ، المحاسن والمساوي : غائلا ، شرح درة الفواص ،  
وتاريخ الخلفاء : عائبة .

(٩) المحاسن والمساوي : المدهين ، شرح درة الفواص : لمراجع .

(١٠) مجالس العلماء ، والمحاسن والمساوي ، وخلاصة الذهب المسبوك :

قربت .

(١١) لم يرد هذا البيت في سائر المراجع .

(١٢) سيئسآء الظهر من الدواب : مجتمع وسطه وهو موضع الركوب .

(١٣) الأغاني ، وشرح درة الفواص ، وتاريخ الخلفاء : بطريفة .

واذا أردت نوباً جميلاً<sup>(١)</sup> لم أقل يا ليت أن عليّ حسن ردائه<sup>(٢)</sup>  
قال : أحسنت ، لله أبوك ! فأنشدني في المعروف . قلت : قول  
القاتل<sup>(٣)</sup>

يد المعروف غنمٌ حيث كانت تحمّلها كفورٌ أو شكورٌ  
فصد الشاكرين لها جزاءً وعند الله ما كفر الكفور  
[٨١] فدعا بدواة ودَرَج<sup>(٤)</sup> ، وكتب شيئاً لا أعلم ما هو ، ثم قال لي :  
كيف تقول من التراب<sup>(٥)</sup> : أفعل ؟ - قلت : أترب<sup>(٦)</sup> - قال : فمن  
الطين ؟ قلت : طين<sup>(٧)</sup> . - قال : فالكاتب ماذا ؟ قلت : مُترب<sup>(٨)</sup> مطين .  
(١) خلاصة الذهب المسبوك : كريماً .

(٢) ورد هذا البيت في المحاسن والمساوي ، هكذا :  
واذا رايت بُرداً ناضراً لم يُلغني مُتمنياً لردائه  
(٣) في خلاصة الذهب المسبوك : « قال : أحسنت يا نضر ، فعندك  
ضدّها ؟ قلت : نعم أحسن منه . قال : هات . فأنشدته » . - ثم ذكر  
البيت الأول فقط . أمّا سائر المراجع فلم تذكر هذين البيتين .  
وفي المحاسن والمساوي : « فقال : لقد أحسن وأجاد ، فأخبرني عن  
أعز بيت قالته العرب ، قلت : قول راعي الإبل » . - وذكر خمسة أبيات ،  
مطلعها :

أطلب ما يطلب الكريم من الرزق... ق لنفسي وأجمل الطلب  
وفي مجالس العلماء ، نسب هذا الشعر الى عروة . قال القائل :  
« فأنشدني أقنع بيت قالته العرب » . وذكر سبعة أبيات ، مطلعها البيت  
الآنف الذكر : أطلب ما يطلب الكريم ...  
(٤) الدرَج : ورق طويل يُلوى على نفسه ، ويكتب فيه .

(٥) في : دَرَجَة الفواص ، ونزهة الألباء ، ومعجم الأدياء ، ووفيات  
الاعيان ، وخلاصة الذهب المسبوك : « ... ثم قال : كيف تقول اذا أمرت  
مَنْ يترب الكتاب ؟ قلت اتربه . قال فهو ماذا ؟ قلت : فهو مترب . قال :  
فمن الطين ؟ قلت : طنه . قال : فهو ماذا ؟ قلت : فهو مطين . قال : هذه  
أحسن من الأولى . ثم قال : يا غلام : اتربه وطنه وابلغ معه الى الفضل بن  
سهل ... » .

وفي المحاسن والمساوي بعض اختلاف في الرواية : « ... ثم قال :  
يا نضر ، كيف تقول من الاتراب ؟ قلت : أقول : إترب القرطاس ، والقرطاس  
متروپ . قال : فلم كسرت الألف ؟ قلت : لأنها الف وصل تسقط في  
التصغير . قلت : فكيف تقول من الطين ؟ قلت : طين الكتاب والكتاب  
مطين . قال : هذه أحسن من الأولى ، ثم دفع ما كتب الى خادم ووجهه ممي  
الى ذي الرياستين ... » .

(٦) و (٧) عقد ابن المَدْبَر في رسالته العنقاء (ص ٢٦ - ٢٧) ، فصلاً  
في هذا الشأن : فليراجع .

قال : هذا أحسن من الأول • وأمرني أن ألقى الفصل<sup>(١)</sup> بن سهل بالرمقة • فأتيت بها • فلما قرأها ، قال : ما السبب الذي وصلك أمير المؤمنين فيه بخمسين ألف درهم ؟ فحدثته • فقال : يا سبحان الله ! لَحَنْتَ أمير المؤمنين<sup>(٢)</sup> ؟ قلت : لا ، ولكن عَرَفْتُهُ أَنْ هَشِيمًا كَانَ لَحَنًا • فأمر لي الفصل من عنده بثلاثين ألف درهم وانصرفت إلى منزلي بشمانين<sup>(٣)</sup> • وكان من حُسْن أدب الحسن<sup>(٤)</sup> بن سهل وسجاجة<sup>(٥)</sup> خلقه إذا عرض عليه أحد كتابه نسخة كتاب قد أنشأه وأراد تغيير شيء من ألفاظه أن يقول له : والله لقد أجدت وأحسنت واستوفيت الفرص • وأتيت على المعنى<sup>(٦)</sup> ، ولكن [٨٢] ما عندك في إبدال هذه اللفظة بكذا ؟ وهذا الفصل بكذا ؟ فيقول الكاتب : يفعل الأمير ذاك • فيقول : لا بل غيرُ • أنتَ بخطك • وإذا كان هذا فعل الأصحاب بالأتباع ، فما قولك في فعل الأتباع بالأصحاب ؟ •

وليس من العادة أن يذكر أحد بحضرة الخليفة بكنيته<sup>(٧)</sup> إلا من

(١) استوزره المأمون وفوض إليه أموره كلها وسمّاه ذا الرئاستين لتدبيره أمر السيف والقلم • قتل سنة ٢٠٢ هـ •

(٢) نظير هذه الرواية ما جاء في باب تبجيل الملوك وتعظيمهم (العقد الفريد ٢ : ١٢٥) : « دخل الشعبي على الحجاج ، فقال له : كم عطاك ؟ قال : ألفين • قال : ويحك ! كم عطاوك ؟ قال : ألفان • قال : فلم لحننت فيما لا يلحن فيه مثلك ؟ قال : لحن الأمير فلحننت ، وأعرب الأمير فأعربت ، ولم أكن ليلحن الأمير فأعرب أنا عليه ، فأكون كالقرع له بلحنه ، والمستطيل عليه بفضل القول قبله • فأعجبه ذلك منه ووهبه مالا » •

(٣) في سائر المراجع « ... فأخذت ثمانين ألف درهم بحرف استفيد مني » •

(٤) استوزره المأمون بعد أخيه الفضل ، وحظي عنده ، وكنّاه بـ « ذي الكفايتين » • وتزوج المأمون بوران بنت الحسن • مات سنة ٢٣٦ هـ •

(٥) سجع خلقه : سهل • يقال في عقله رجاحة وفي خلقه سجاجة •

(٦) ما بين القوسين « • استدركه الناسخ في الهامش • »

(٧) في العقد الفريد (٢ : ٤٦١ - ٤٧١) فصل طريف في الكنايات • فليراجع •

شَرَّفَهُ بِالْكُنْيَةِ وَأَهْلَكَ لَهُذِهِ الرُّبُيَّةَ ، وَلَا بِاسْمِ الْخَلِيفَةِ إِنْ وَافَقَ اسْمُهُ  
 اسْمَهُ . وَقَدْ رُوِيَ أَنَّ سُلَيْمَانَ<sup>(١)</sup> بْنَ عَبْدِ الْمَلِكِ ، قَعَدَ ذَاتَ يَوْمٍ  
 يَفْرُضُ<sup>(٢)</sup> لِلنَّاسِ . فَأَقْبَلَ فَتَى مِنْ بَنِي عَبَّاسٍ جَسِيمٌ وَسِيمٌ يَمْلَأُ الْعَيْنَ  
 مَنَظَرُهُ . فَقَالَ سُلَيْمَانُ : مَا اسْمُكَ ؟ - قَالَ : سُلَيْمَانُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ . فَأَعْرَضَ  
 عَنْهُ حِينَ وَافَقَ اسْمُهُ اسْمَهُ . فَقَالَ لَهُ الْفَتَى : لَا شَقِيَّيَ اسْمٌ وَافَقَ  
 اسْمَكَ ، فَأَفْرَضَ لِي . فَاتَى سَيْفٌ بِدِكْ [٨٣] إِنْ ضَرَبْتَ بِي قَطَعْتُ ،  
 أَوْ أَمَرْتَنِي أَطَعْتُ . وَسَهْمٌ فِي كِنَانَتِكَ أَسْتَدُ<sup>(٣)</sup> إِنْ أُرْسِلْتُ ، وَأَصْدُقُ  
 حَيْثُ وَجَّهْتُ . فَقَالَ لَهُ سُلَيْمَانُ : مَا قَوْلُكَ لَوْ لَقِيتَ عَدُوًّا ؟ - قَالَ :  
 أَقُولُ « حَسْبِيَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ » عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ<sup>(٤)</sup> . - قَالَ :  
 أَكُنْتَ مُتَكْفِيًّا<sup>(٥)</sup> ، بِذَلِكَ لَوْ لَقِيتَ عَدُوًّا ؟ - قَالَ : إِنَّمَا سَأَلْتَنِي عَمَّا أَنَا  
 قَاتِلٌ فَأَخْبَرْتُكَ ، وَلَوْ سَأَلْتَنِي عَمَّا أَنَا فَاعِلٌ لَأَبَأْتُكَ . لَوْ كَانَ ذَاكَ لَضَرَبْتُ  
 بِالسَّيْفِ حَتَّى يَنْتَقِصَ ، وَلَطَعْتُ بِالرَّمْحِ حَتَّى يَنْتَقِصَ ، وَلَعَلِمْتُ  
 أَنِّي وَإِنْ أَلَمْتُ أَنَّهُمْ يَأْلَمُونَ ، وَلِرَجَوْتُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا يَرْجُونَ . - قَالَ لَهُ  
 سُلَيْمَانُ : أَقْرَأْتَ الْقُرْآنَ ؟ - قَالَ : نَعَمْ ، قَرَأْتُهُ صَغِيرًا ، وَتَأَمَّنْتُهُ كَبِيرًا ،  
 وَجَعَلْتُهُ لِي أَمِيرًا ، وَعَامَلْتُ<sup>(٦)</sup> عَلَيْهِ خَيْرًا . - قَالَ : أَفَلَاكَ مَالٌ  
 يُغْنِيكَ ، أَوْ عَرَضٌ مِنَ الدُّنْيَا يَكْفِيكَ ؟ - قَالَ : لَمْ أَزَلْ بَيْنَ الْوَالِدَيْنِ  
 لَا يُنْكَدُ لِي مَعْلَشٌ بَيْنَهُمَا . - قَالَ : فَكَيْفَ بَرُّكَ [٨٤] بِهِمَا ؟ - قَالَ :

(١) كَانَ مِنْ خِيَارِ خُلَفَاءِ بَنِي أُمَيَّةَ . فَتَنَحَّتْ فِي أَيَّامِهِ كَثِيرٌ مِنَ الْمَدِينِ  
 وَالْأَمْصَارِ . تَوَفِّيَ سَنَةَ ٩٩ هـ .

(٢) أَيُّ يَعْطِي لِلنَّاسِ .

(٣) سَدَدَ سَهْمِهِ إِلَى الْمَرْمَى : وَجَّهَهُ . وَسَهْمٌ سَدِيدٌ : مُصِيبٌ . وَرَمَحَ  
 سَدِيدٌ : قَلْبٌ . أَنْ تَخْطِي طَعْنَتُهُ . وَأَسْتَدُ الشَّيْءُ : اسْتِقَامَ كَأَسَدٍ وَتَسَدَّدَ .  
 قَالَ الشَّاعِرُ :

أَعْلَمَهُ الرَّمَايَةَ كُلَّ يَوْمٍ فَلَمَّا اسْتَدَّ سَاعِدَهُ رَمَانِي

(٤) سُورَةُ التَّوْبَةِ . آيَةُ ١٢٩ .

(٥) كَذَا مَا فِي الْمَخْطُوطِ ، وَلَعَلَّ الْأَصْلَ « مَكْتَفِيًا » .

(٦) كَذَا مَا فِي الْمَخْطُوطِ ، وَلَعَلَّ الْأَصْلَ « وَعَمِلْتُ عَلَيْهِ » .

أخض لهما من الذلّ جناحاً ، وأرغب إلى الله في أن يؤلّهما صلاحاً ،  
ويُلقيهما يوم اللقاء تحيةً ونجاحاً .

وان دَعَت الحاجة إلى ذكر شيء يوافق اسم حُرمة للسلطان<sup>(١)</sup> ،  
وما لا تجوز المواجهة به ، أو تقع الطيرة<sup>(٢)</sup> منه ، أو ردّ ذلك باسم  
مستعار . وتجنّب في هذا ما ينبو عن القلوب والأسماع<sup>(٣)</sup> ، كفعل  
عبد الملك بن صالح ، وقد آهّدَى إلى الرشيد ورّداً ، فأنه كتب : قد  
أنفذتُ إلى حضرة أمير المؤمنين ورّداً من بستانه في داره التي أسكنها ،  
في طبق من قُصبان ، فلما قرىء ذلك على الرشيد ، قال أحد الجلساء :  
ما أبرد قوله في قُصبان ! فقال الرشيد : إنما كنّي<sup>(٤)</sup> به عن الخيزران  
الذي هو اسم أمّي<sup>(٥)</sup> ، وقد ملّج في الاستعارة وأجمل الأدب في هذه  
العبارة<sup>(٦)</sup> ! [٨٥] فاستملح ذلك ، بعد أن استقبح ، واستحسن بعد  
أن استهجن . وكقول الفضل<sup>(٧)</sup> : بن الربيع ، وقد سأله الرشيد ،  
صلوات الله عليه ، عن شجرة خلاف ، وقال له : ما هذه ؟ - فقال : وفاق ،

(١) حكى التنوخي ( نشوار المحاضرة ١ : ٩٧ - ٩٨ ) رواية طريفة  
في هذا الشأن ، وكذلك الأصفهاني ( الأغاني ٥ : ١٧٤ ؛ بولاق ) .

(٢) الطيرة : ما يتشام به من الفال الردي .

(٣) راجع في هذا الشأن ما كتبه ابن عبد ربّه ( العقد الفريد ٢ :  
٣٠٠ - ٣٠٢ ) في « التفاؤل بالأسماء » .

(٤) نقل ابن عبد ربّه ( العقد الفريد ٢ : ٤٦١ - ٤٧١ ) طائفة من  
الحكايات الطريفة في هذا الباب . فلتراجع .

(٥) الخيزران بنت عطاء ، زوجة المهدي وأمّ ابنه الهادي والرشيد .  
توفيت ببغداد سنة ١٧٣هـ .

(٦) وردت هذه الرواية في : مروج الذهب ٦ : ٣٥٣ - ٣٥٤ ، فوات  
الوفيات ٢ : ١٣ ، محاسن الملوك ، ص ٢٩ ؛ المخطوط ، ثم أنظر التاج  
للجاحظ ص ٨٥ ، حاشية ٣ ، مطالع البدر ٢ : ١٣٦ .

(٧) أبو العباس الفضل بن الربيع بن يونس : كان حاجباً للمنصور  
والمهدي والهادي والرشيد . فلما نكب الرشيد البرامكة ، استوزره بعدهم .  
واستخلف الأميين ، فأقرّه في وزارته ، فعمل علي مقاومة المأمون . وكان  
خيراً بأحوال الخلفاء وآدابهم . مات سنة ٢٠٨هـ .

يا أمير المؤمنين<sup>(١)</sup> ! - وكقول النُبَّاس بن عبدالمطلب ، وقد سُئِلَ<sup>(٢)</sup> وقيل له : أيُّما أكبرُ أنتَ أم رسول الله ؟ - فقال : رسول الله أكبر ، وأنا أسنُّ ، صلى الله عليهما • وكقول سعيد بن مرَّة ، وقد دخل على معاوية ، فقال له : أنت سعيد ؟ - فقال له<sup>(٣)</sup> : أنا ابن مرَّة ، وأمير المؤمنين السعيد • ومن ضدَّ ذلك ما حكاه الحسن<sup>(٤)</sup> بن محمد الصِّلحي ، قال : لما صرَّف الراضي بالله ، رحمت الله عليه ، عبدالرحمن بن عيسى عن وزارته ، نكبه ونكب علي بن عيسى أخاه ، وصادر علياً على ألف ألف درهم ، وعبدالرحمن على ثلاثة آلاف<sup>(٥)</sup> دينار<sup>(٦)</sup> ، وكان [٨٧] ذلك طريقاً ، وحُصِّلَ عليّ مُعْتَقَلاً في دار الخلافة ، وخاف أن يكون في نفس الراضي بالله عليه ما يدعو إلى قتله إياه ، فراسلني ، وكنتُ إذ ذاك كاتب محمد بن رائق ، يسألني خطاب الراضي بالله عن صاحبي في نقله إلى دار وزيره ، إلى أن يؤدِّي ما قُرِّرَ عليه أمره • فجئتُ إلى الراضي ، وقلتُ

(١) في « الفخري » (ص ٢٤٢) أن « المنصور رأى يوماً في بستانه شجيرة من شجر الخلاف فلم يدر ما هي ، فقال : يا ربيع ما هذه الشجرة ؟ » .

(٢) وردت هذه الرواية في : التاج ، ص ٨٨ ، المحاسن والأضداد ، ص ٢١ ، المحاسن والمساوي ، ص ٤٩٠ ، محاضرات الأدباء ١ : ١١٧ .  
(٣) أورد ذلك أيضاً الجاحظ في التاج ، ص ٨٧ - ٨٨ • وصاحب محاسن الملوك ، المخطوط ص ٢٨ • والبيهقي في المحاسن والمساوي ، ص ٤٩٠ .

(٤) أحد مشايخ الكتَّاب في أيام وزارة ابن الفرات .

(٥) اتفق المؤرخون أن عبدالرحمن بن عيسى عجز عن تمشية الأمور ، وضاق المال حتى استعفى من الوزارة • واختلفوا في تقدير المبلغ الذي صودر عليه وعلى أخيه علي بن عيسى • فمنهم من قال ( ابن الأثير في الكامل ٨ : ٢٣٥ ) : أن علياً صودر على مئة ألف دينار ، وصودر عبدالرحمن على سبعين ألف دينار • وأضاف آخر ( مسكويه في تجارب الأمم ١ : ٣٣٨ ) إلى ذلك أن علي بن عيسى أدى سبعين ألف دينار وقيل تسعين ألفاً ( تكملة تاريخ الطبري ، ص ٩٥ ) • وأدَّى أخوه ثلاثين ألف دينار • ثم صُرفا إلى منازلهما • ومنهم من قال ( ابن تغري بردي في النجوم الزاهرة ٣ : ٢٥٧ ) : أن كل واحدٍ منهما أدى سبعين ألف دينار •

(٦) ذكر هلال الصابئ هذه الحكاية بتمامها في تحفة الأمراء ، ص



له : يا أمير المؤمنين : عليّ بن عيسى خادمك وخادم آبائك ، ومن قد عرفتَ محلّه من الصناعة ، وموقعه من جمال المملكة ، ومن حاله وأمره كذا وكذا . فقال : هو كذلك ، ولكنني أنعم عليه ذنوباً . وأخذ يعدّد ذنوب عبد الرحمن<sup>(١)</sup> . فقلت : يا مولانا ، وأي ذنب يلزمه فيما قصّر فيه أخوه ؟ قال : سبحان الله ! وهل دبّر عبد الرحمن إلاّ برأيه ، أو أمضى شيئاً أو وقفه إلاّ عن أمره وأمرى إياه بالآ [٨٧] ولا يعقد إلاّ بموافقتي . وأقبلتُ أعذر له ، وأجعل بازاء كلّ ذنب حجة . فقال : دَعْ ذَا . ما خاطبني إلاّ قال : والذ<sup>(٢)</sup> . فهل تُلقيني الخلفاء بمثل ذاك ؟ - فقلت : يا أمير المؤمنين ، إن هذا طبع له ، قد ألف منه وحفظ عليه ، وعيب به في أيام خدمته للمقتدر بالله ، وما استطاع أن يفارقه مع نشأته عليه ، وتعوّده إياه . فقال : اعمل على أنّه خلق ، أمّا كان يمكنه أن يُغيّره معما وصفّته به من الفضل والعقل ، أو يتحفّظ معي خاصّة فيه ، مع قلّة اجتماعه معي ومخاطبته أيتي<sup>(٣)</sup> . وما يفضل هذا إلاّ عن تهاون وقلّة مبالاة ، فقبّلتُ الأرض مراراً بين يديه ، وقلت : الله ! الله ! وإن<sup>(٤)</sup> يتصوّر مولانا ذاك فيه ، وإنّما هو عن سوء توفيق . والعفو من أمير المؤمنين مطلوب . ولم أزل حتى آمر بنقله الى دار وزيره ونُقل ، وصحّح ما [٨٨] أخذ به خطّه . وصُرف الى منزله .

---

(١) راجع في هذا الشأن : تجارب الأمم ، والمنتظم ، والكامل في التاريخ ، والنجوم الزاهرة ، في حوادث سنة ٣٢٤ هـ ، والفرخي ، ص ٣٨١ - ٣٨٢ .

(٢) كانت عادة أبي الحسن بن الفرات في كلامه أن يقول للانسان : « بارك الله عليك » ، ومن عادة أبي الحسن عليّ بن عيسى أن يقول : « والذ » أو « والذ » ، فكان الناس يقولون : لو لم يكن من الفرق بين الرجلين إلاّ حسن اللقاء وصرف ما بين القولين . انظر : تحفة الامراء ، ص ٣٢٢ - ٣٢٣ .

(٣) في التحفة : « اجتماعي معه ومخاطبتي إياه » .

(٤) في التحفة : « أن يتصوّر » بلا واو .

ومما هذه سبيله انشاد أبي التَّجَمُّ (١) الرَّاجِز هشام بن عبد الملك قصيدته (٢) التي أولها :

الْحَمْدُ لَكَ الْوُحُوبِ الْمُجْزَلِ      أَعْطَى فَلَمْ يَبْخَلْ وَلَمْ يَبْخَلْ  
حتى انتهى الى قوله : والشمس قد صارت كمين الأحوال • فظن أنه  
عرَضَ به (٣) • فأمر بأن تُوجَّأ (٤) عُنُقُه •

وكقول ذي الرُّمَّة (٥) ، وقد أنشده (٦) :

مَا بَالُ عَيْنِكَ (٧) مِنْهَا الْمَاءُ (٨)      يَنْسَكِبُ (٩)

كَأَنَّهُ مِنْ كُلِّ مَفْرِيَةٍ سَرِبُ

فقال له : بل عينك (١٠) •

وقد كان المتنبي افتتح قصيدته الهائية التي يمدح بها عضد الدولة (١١) ،

(١) اسمه الْمُفَضَّل ، وقيل الفضل بن قدامة • من رجَّاز الاسلام  
الفعول المقدَّمين • أخباره في الأغاني ؛ ط • الساسي ١ : ١٤١ و ٩ :  
٧٣ - ٧٨ = ( ١٠ : ١٥٠ - ١٦١ ؛ ط • دار الكتب ) ، و ١٨ : ١٤١  
و ٢٠ : ١٧ •

(٢) هي أرجوزة ، وليست بقصيدة •

(٣) تفصيل الحكاية في الأغاني ( ١٠ : ١٥٥ - ١٥٦ ؛ ط • دار  
الكتب ) •

(٤) يقال : وجَّاه باليد وبالسكين إذا ضربه •

(٥) أبو العارث غَيْلَان بن عَثْبَةَ الْعَدَوِي • شاعر مضري اسلامي  
بدوي • توفي في خلافة هشام بن عبد الملك • وله ديوان قد طبع •

(٦) الصحيح انه أنشد عبد الملك بن مروان •

(٧) كذا ما في المخطوط ، والصحيح ما في الديوان (ص ١) ، والأغاني  
( ١٦ : ١١٣ ؛ الساسي ) ، والفرج بعد الشدة ( ٢ : ٣٤ ) عينك •

(٨) في الأغاني : الدمع •

(٩) قال جرير : ما أحببت أن يَنْسَكِبَ اليّ من شعر ذي الرُّمَّة  
الا - قوله : ما بال عينك منها الماء ينسكب • فإن شيطانك كان له فيها ناصحاً •  
ثم قال : لو خرس ذو الرُّمَّة بعد قصيدته • ما بال عينك ••••• لكان  
أشعر الناس •

(١٠) تفصيل الخبر في الأغاني ( ١٦ : ١١٣ ؛ الساسي ) •

(١١) ديوان المتنبي (ص ٥٥٢ - ٥٥٦ ؛ ط • عزام = ٢٦٩ -  
٢٨١ ؛ ط • السقا وزملائه ) •

وأنشده إياها<sup>(١)</sup> ، بقوله :

أَوْهَ<sup>(٢)</sup> بَدِيلٌ مِّنْ قَوْلِي وَأَهَا<sup>(٣)</sup>

لَمَنْ نَكَتُ وَالْحَدِيثُ<sup>(٤)</sup> ذِكْرَاهَا .

[٨٩] فقال له : أَوْهَ وَكَيْهَ . وقد كان قال في قصيدته الكافية التي ودَّعَ بها :

وَأَمَّا<sup>(٥)</sup> شِئْتُ يَا طُرُقِي فَكُونِي

أَذَاةً أَوْ نَجَاةً أَوْ هَلَاكًا<sup>(٦)</sup> .

فقال عضدالدولة : يوشك أن يُصاب في طريقه<sup>(٧)</sup> . فكانت منيته فيه .

ويُقال أنه دَخَلَ على الداعي<sup>(٨)</sup> العلوي ، شاعر<sup>(٩)</sup> في يوم مَهْرَجَانٍ<sup>(١٠)</sup> ، فأنشده :

لَا نَقْلَ بُشْرَى وَلَكِنْ بُشْرِيَانِ غُرَّةُ الداعي وَجْهٌ<sup>(١١)</sup> المهرجان

(١) بشيراز سنة ٣٥٤ هـ .

(٢) تقال عند التوجع .

(٣) تقال عند الاستطابة . وقد نقده الثعالبي ( اليتيمة ١ : ١٢٣ ) ، وعجب من قوله هذا ، بافتتاح كلام في مخاطبة ملك .

(٤) في ديوان المتنبي : والبَدِيلُ .

(٥) في ديوان المتنبي (ص ٥٨٦ : ط . عزام = ٢ : ٣٩٥ : ط . السقا وزملائه ) ، ويتيمة الدهر ( ١ : ١٨٩ ) : « وَأَيْتَا شِئْتُ » ، وهو انصواب .

(٦) يقول : كوني أيها الطريق كيف شئت ، فلا أبالي ، ولو كان فيه الهلاك .

(٧) قيل : إن عضدالدولة ، قال : تَطَيَّرْتُ عليه من تركه انجاة بين الأذاة والهلاك .

(٨) هو الحسن بن قاسم العلوي ، آخر رجال الدولة العلوية في طبرستان . قتل سنة ٣١٦ هـ .

(٩) في يتيمة الدهر ( ١ : ١٢٤ ) : هو « ابن مقاتل » .

(١٠) المَهْرَجَان : من أعياد الفرس المشهورة . انظر « مِهْر والمِهْرَجَان » : لآبراهيم پور دالود : مجلة « الدراسات الأدبية » ( ٨ : بيروت ١٩٥٩ ] ٢ - ٣ ، ص ١٢٤ - ١٤٦ ) .

(١١) في يتيمة الدهر : ويوم المهرجان ، وهو الصحيح .

فَبَطَحَهُ وَضَرَبَهُ خَمْسِينَ عَصاً ، وَقَالَ : اصْلَحْ أَدَبَهُ أَبْلَغْ فِي ثَوَابِهِ <sup>(١)</sup> .  
وكان اسماعيل بن عباد ، أنشد عضد الدولة في وروده الى حضرته  
بَهْمَذَانَ ، قصيدةً بآية لُقِّبَتْ «اللا كَيْتَةَ» لقوله في ابتدائها :

أَشَبَّ «لكن» بالمعالي أَشَبَّ «وَأَسْبُ» ولكن ، بالمفاخر أَسْبُ  
ولي صبوة «لكن» الى حضرة العلي وبني ظمأ «لكن» من الميز أشرَبُ  
ويقول فيها في ذكر أبي تَغْلِبِ <sup>(٢)</sup> بن حَمْدَانَ [٩٠]

ضَمَمْتَ <sup>(٣)</sup> على أبناء تَغْلِبِ ثَائِيَهَا

فَتَغْلِبِ ما كَرَّ الجديدان تُغْلِبِ

فَطَيَّرَ عضد الدولة مِنْ مُوَاجَهَةِ إِيَّاهُ بِتَغْلِبِ ، وَقَالَ : يَكْفِي اللَّهَ .  
وهذه أمور وإن قَلَّتْ وَصَغُرَتْ ، فلها تأثير في الصدور ، وموقع من  
استشعار السوء أو السرور . وسيل الحازم أن يَتَقَيَّقُ فيها ، ويتحفظ  
منها . وما أحسن ما قال ابن الرومي ، وقد قال له ابراهيم الزجاج <sup>(٤)</sup> :  
أراك تكثر التفاؤل والطيرة <sup>(٥)</sup> . فما اعتقادك في ذلك ؟ - قال : القال لسان  
الزمان ، والطيرة عنوان الجدنان .

واياك وأن يدعوكَ أَنْسُكَ بالسلطان ، وانسأطك معه الى  
التقصير به ، أو الادلال عليه . وَخُذْهُ في المعاملة باستشعار الهيبة ،  
واستعمال المراقبة ، وَزِدْهُ مِنَ الاعظام والكرامة ، مع تأكيد الحرمة

(١) نفر الداعي العلوي من قول الشاعر « لا تقل بِشْرِي » أشد  
نفار . أنظر : اليتيمة ١ : ١٢٤ .

(٢) من مشاهير بني حمدان . ملك الموصل وديار ربيعة وغيرها .  
قتل سنة ٣٦٩ هـ .

(٣) لعلها : هَجَمْتَ .

(٤) من اكابر علماء العربية . اخذ الأدب عن المبرد وتعلم . له  
مصنفات كثيرة في اللغة . توفي سنة ٣١١ هـ .

(٥) عقد الدينوري ( عيون الأخبار ١ : ١٤٤ - ١٥١ ) فصلاً مسهباً  
في « الطيرة والفأل » ، وابن عبد ربّه ( العقد الفريد ٢ : ٣٠٠ - ٣٠٣ ) في  
« الطيرة والتفاؤل بالاسماء » ، وكذلك النويري ( نهاية الأرب ٣ : ١٤٣ -  
١٤٩ ) .

[٩١] وتَمَادَى الْمُصَاحِبَةُ<sup>(١)</sup> . ودَعِ التَّبَجُّحُ بِكَفَايَةِ أَنْ كَانَتْ فِيكَ ، أَوْ  
المطالبة بما تقتضيه آمالك ، ودواعيك ، فَإِنَّ زِيَادَةَ الدَّالَّةِ مَقْسُودَةٌ  
لِلْحُرْمَةِ ، وَمُوَاصَلَةُ الْإِسْتِرَادَةِ مَجْلِبَةٌ لِلْبَغْضَةِ . وقد حَكَمِي أَنْ الْمُأْمُونُ ،  
صلوات الله عليه ، عرض على الْمُعَلَّى بْنِ أَيُّوبَ عَمَلًا يُقْلِدُهُ إِيَّاهُ ،  
فَاسْتَفَاهُ مِنْهُ . فَقَالَ لَهُ : الْخَائِنُ أَسْهَلَ أَمْرًا عَلَيَّ مِنَ الْأَمِينِ ، لِأَنَّهُ  
لَا يُدَلُّ وَلَا يَتَسَحَّبُ . وقال المنصور ، صلوات الله عليه في أَبِي مُسْلَمٍ<sup>(٢)</sup> ،  
أَدَلُّ قَوْمًا ، وَأَوْجَنُ فَأَعْجَبُ . وقال في خطبته يَذْكُرُهُ : وَلَمْ  
يَمْنَعْنَا وَجُوبُ الْحَقِّ لَهُ ، مِنْ إِيْجَابِ الْحَقِّ عَلَيْهِ<sup>(٣)</sup> .

وَحَدَّثَ عُيَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ طَاهِرٍ ، قَالَ : كُنْتُ بِحَضْرَةِ عِيْدِ اللَّهِ بْنِ  
سُلَيْمَانَ ، فَرَمَى إِلَيَّ بَرَقَةً ، وَقَالَ : أَمَا تَرَى هَذَا الصَّرِيحَ [٩٢] وَالتَّهْجِينَ  
الْقَاسِحَ ؟ فَظَنَنْتُ فِيهَا ، فَوَجَدْتُهَا رَقْعَةً حَمْدًا<sup>(٤)</sup> . بْنُ مُحَمَّدٍ الْكَتَبِ ،  
وَقَدْ ضَمَّنَهَا :

بَيْنَنَا حُرْمَةٌ وَعَهْدٌ وَثِيقٌ وَعَلَى بَعْضِنَا لِبَعْضٍ حَقُوقٌ  
فَاغْتَمَّ فُرْصَةَ الزَّمَانِ فَمَا يَدُ رِي مُطِيقٌ مِنَّا مَتَى لَا يُطِيقُ  
فَقُلْتُ : الْوَزِيرُ ، أَيَّدَهُ اللَّهُ ، مُنْتَهَى الْأَمَالِ ، وَحَقِيقٌ بِالْإِحْسَانِ  
وَالْإِفْضَالِ . قَالَ : إِلَّا أَنْ الدَّالَّةَ رَبَّمَا أَخْرَجَتْ إِلَى الْخَرْقِ ، وَغَيَّرَتْ

(١) قَالَ بَعْضُ الْعُقَلَاءِ : مِثْلُ السُّلْطَانِ كَمِثْلِ النَّارِ فَلَا تَقْرُبُ مِنْهَا قَرِيبًا  
تَبَاشَّرَ فِيهِ لَهَا ، وَلَا تَبْعِدُ عَنْهَا بَعْدًا تَفْقَدُ مَعَهُ ضَوْءَهَا .

(٢) قَتَلَ أَبُو مُسْلَمٍ سَنَةَ ١٢٧ هـ (٧٥٥ م) .

(٣) خَطَبَ الْمَنْصُورُ بِالْمَدَائِنِ عِنْدَ قَتْلِ أَبِي مُسْلَمٍ الْخُرَاسَانِي . وَقَدْ  
نَقَلَ تِلْكَ الْخُطْبَةَ الشَّهِيرَةَ غَيْرَ وَاحِدٍ مِنَ الْكُتُبَةِ وَالْمُؤَرِّخِينَ . انْظُرْ : تَارِيخُ  
الطَّبْرِيِّ ( ٣ : ٤٣٣ ) ، مَجْمَعُ الْأَمْثَالِ ( ص ٣١٨ ) ، مَوَاسِمُ الْأَدَبِ ( ٢ : ١٢٠ ) ،  
جُمْهُرَةُ خُطَبِ الْعَرَبِ ( ٣ : ٢٦ - ٢٧ ) . وَفِي هَذِهِ الْمَرَاجِعِ قَوْلُ الْمَنْصُورِ :  
« وَلَمْ تَمْنَعْنَا رِعَايَةَ الْحَقِّ لَهُ ، مِنْ إِقَامَةِ الْحَقِّ عَلَيْهِ » .

(٤) هُوَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ حَمْدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْقُنَّاثِيُّ الْكَاتِبُ . ابْنُ أُخْتِ الْوَزِيرِ  
الْحَسَنِ بْنِ مُحَمَّدٍ الْجَرَّاحِ . خَلَفَ خَالَهُ عَلَى دِيْوَانِ الْخِرَاجِ ، وَوَلَّى أَعْمَالًا  
جَلِيلَةً مِنَ الْعَمَالَاتِ وَالِدَوَاوِينِ .

جميل الخلق • - قلت : وليست دالة ذوي الانس موجبة غضباً ، ولا قاطعة سبياً • ومن شيم انفاضلين ، الاحسان الى الخدم المؤمنين •  
ومتى أراد الوزير أن يكتب شيئاً بحضرة الخليفة اذا أمره به ، فقد كانت العادة جارية بأن يكون في خُفّ الوزير أو الكتاب دواة لطيفة بسلسلة [٩٣] ودَرَج ومَطْيِنَة<sup>(١)</sup> فيها آسَاحِي<sup>(٢)</sup> وطِين<sup>(٣)</sup> • فاذا أراد أن يكتب ، علّق الدواة في يده اليسرى ، وأمسك الدَرَج بيده اليمنى ، واذا فرغ ، أّصلح<sup>(٤)</sup> الكتاب وآسحاه<sup>(٥)</sup> ، ووضع الطين عليه وختمه<sup>(٦)</sup> وآفذه •

وقيل : ان الواثق بالله<sup>(٧)</sup> ، رحمت الله عليه ، آلى على نفسه ليقتلنّ محمد بن عبدالمملك الزيّات<sup>(٨)</sup> ، متى قدر عليه وأقضي الأمر اليه ، وذلك

(١) المَطْيِنَة : أداة فيها طين أحمر يُخْتَم به •

(٢) الأساحي ، جمع إسحاة : وهي قصاصة من الورق كالسّير في عرض رأس الخنصر ، تلفّ على الكتاب - أي الخطّ - أو الرسالة - بعد طيه ، ثمّ يُلصق رأسها • وتتخذ أيضاً من شَرَابَة ابريسم سوداء • وذكرت في هذا الكتاب أيضاً (ص ٤٢) بصورة « سحاة » •

(٣) كان الكاتب يختم الكتاب بخاتم الخليفة أو السلطان أو غيرهما • يُخْتَم في طين أحمر مذاب بالماء ، ويسمّى طين الختم •

(٤) أي يُصْلِح ما لعله وَهيم فيه ان فكر أو سبق اليه القلم •

(٥) بعد اصلاح الكتاب يطوى • وهو أن يلفّ بعضه على بعض لفتاً خاصاً • وللناس في صورة الطيّ طريقتان : الأولى : أن يكون لفته مدوّراً كأنبوبة الرمح • الثانية : أن يكون طيه مبسوطة في قدر عرض أربعة اصابع مطبوقة •

(٦) أي شدّ رأس الكتاب وختمه بالخاتم حتى لا يطلع أحد على ما في باطنه •

(٧) الواثق بالله ابن المعتصم • دامت خلافته من سنة ٢٢٧ الى ٢٣٢ هـ (٨٤٢ - ٨٤٧ م) •

(٨) أديب شاعر ، استوزره المعتصم ، ثمّ الواثق • ولما تولّى المتوكل الخلافة قبض عليه • ومات منكوباً سنة ٢٣٣ هـ •

لصحيح عامله محمد بن عبد الملك به ، والخبر مشهور فيه<sup>(١)</sup> . فلما تقلد الخلافة وأراد أن يكتب كتاباً ، فأمر كتابه ما خلا محمد بن عبد الملك ، بأن يُقرّروا<sup>(٢)</sup> ، نسخته له ، فكتب كلّ منهم بما لم يوافق ما في نفسه ، ودخل محمد بن عبد الملك ، وهو على جملة اعتقاده في النبوءة عنه ، واعتزام السوء فيه . فقال له : أكتب يا محمد في معنى كذا كتاباً ، فأخرج دواة ودراجاً من خفّته [٩٤] وكتب بما استوفى المعنى فيه ، وعرضه عليه ، فكان على ما في نفسه وقال له : أنت الذي يحتاج اليه الملك من هاهنا ، ووضع سببته في أصل أذنه ، وخرج اليه بما في صدره منه ، وقال له : استبأؤك والاحتفاظ بك أوّلى من اطاعة الحفيظة فيك ، وقد حلفت على ما اعتقدته فيك بيمين هي كذا ، فاطلب لي مخرجاً ومخلصاً منها<sup>(٣)</sup> ، واطلق من مالي كلّ ما آبرأ به من الحنث فيها ، وأقرّه على وزارته ، وكان هذا الرسم جارياً الى أن تغيّر في أيام المقتدر بالله ، صلوات الله عليه ، فإنّ المقتدر أمر علي بن عيسى أن يكتب بحضرته كتاباً عنه بأسقاط مال

(١) تفصيله في نشوار المحاضرة ٨ : ١٤ - ١٥ .

(٢) في النشوار « ... فتقدّم الواثق الى الكتاب دونه بأن يكتب كل منهم نسخة يخبر وفاة المعتصم وتقلده الخلافة ... » .

(٣) في الفخرى ، ص ٣٢٣ - ٣٢٤ : لما مات المعتصم وجلس الواثق على سرير الخلافة ، ذكر حديث ابن الزيات ، فأراد أن يعاجله ، فخاف أن لا يجد مثله ، فقال للحاجب : أدخل اليّ عشرة من الكتاب ، فلما دخلوا عليه اختبرهم ، فما كان فيهم من أراضاه . فقال للحاجب : أدخل من الملك محتاج اليه محمد بن الزيات . فأدخله ، فوقف بين يديه خائفاً . فقال لخدام : احضر اليّ المکتوب الفلاني . فاحضر له الكتاب الذي كان كتبه وحلف فيه ليقتلن ابن الزيات . فدفعه الى ابن الزيات ، وقال : اقرأه . فلما قرأه ، قال : يا أمير المؤمنين أنا عبد ان عاقبته فانت حاكم فيه ، وان كفّرت عن يمينك واستبقيتته كان أشبه بك . فقال الواثق : والله ما أبقيتك الا خوفاً من خلوة الدولة من مثلك ، وسأكفّر عن يميني فاني أجد عن المال عوضاً ، ولا أجد عن مثلك عوضاً . ثم كفّر عن يمينه واستوزره ... » .

التكلمة<sup>(١)</sup> عن أهل فارس ، فأخرج من خُفِّه الدواء اللطيفة التي ذكرناها ، وعلَّقها بيده اليسرى ، وآخَذَ الدَّرَجَ بالبُسْنَى [٩٥] وراه المقتدر بالله ، وقد شَقَّ ذلك عليه ، فأمرَ باحضار دوائه ، وأن يقف بعض الخدم معه فيمسِكها حتى يفرغ من كتابته . وكان أوَّل وزير أكرَم بهذا ، ثم صار رسماً للوزراء بعده<sup>(٢)</sup> .

وليس من الأدب أن يُسْتَسْقَى الماء في دار الخلافة ، ولا من الرسم أن يُسْقَى . هذا في عموم الناس . فأما الخواص ، فربما فسح لهم في ذلك على وجَّه الأكرام . والآوَلَى ألا يكون .

وحدثني ابراهيم بن هلال جدي ، قال : حضر المهلبتي دار المطيع لله ، رحت الله عليه ، لآمر عرض ، فإلى أن يؤذن له ويصل ، ما استسقى ماء . وتأخَّر إلى أن دَخَلَ إلى حضرته ، وخرج ، ونزل إلى طيَّارِه ، ولحقه خادم معه غلام تركيَّ وضيء الوجه ، حسن الثياب ، وفي يده شرابي<sup>(٣)</sup> ذهب ، فيه كوز بِلُورٍ وعليه منديل دَبِيقِي<sup>(٤)</sup> [٩٦] ويده الأخرى منديل شراب . فشرب المهلبتي . فلما فرغ وسلَّم الكوز إلى الغلام ، قال الخادم

---

(١) في المئة الثالثة للهجرة غلب بنو الصفَّار على فارس . فجلا قوم من أرباب الخراج عنها لسوء المعاملة . فقررت الحكومة خراجها على من بقي . وسمي ذلك بـ « التكلمة » ، لأنه كمل بها قانون فارس القديم . ولم تزل هذه التكلمة تُسْتَوَفَّى حتى أعيد افتتاح فارس سنة ٢٩٨هـ ، فتظلم أهل فارس . وورد قوم من أجلادهم إلى بغداد لرفع ظلامتهم فجمع المقتدر مجلساً من القضاة والفقهاء والكتَّاب والعمال والقواد ، فافتنى الفقهاء ببطلان التكلمة . وصدر كتاب الخليفة بذلك سنة ٣٠٣هـ . راجع : نشوار المحاضرة ( ٨ : ٦٨ - ٧٥ ) ، تجارب الأمم ( ١ : ٢٨ - ٢٩ ) ، تحفة الأمراء ( ص ٢٨٦ ، ٣٤٠ - ٣٤٥ ) .

(٢) راجع في هذا الموضوع ، نشوار المحاضرة ( ٨ : ٧٢ ) ، تحفة الأمراء ( ص ٣٤٢ ) .

(٣) شرابي : صينية يُجْعَل عليها أقداح الشراب . والذي يسمى في تقديم الأقداح يسمَّى شرابياً أيضاً .

(٤) الدَبِيقِي ، منسوب إلى دَبِيق : بليدة كانت من أعمال مصر . تنسب إليها الثياب الدبيقية الشهيرة . تحمل إلى جميع البلدان .



للفلام : امض مع الوزير • فقال المهلبى : ولمَ ذاك ؟ - قال : لأَنَّهُ لم تجرِ العادة يا سيدي بأن يخرج عن دار الخلافة شيءٌ من هذه الأشياء ويعود إليها ، وقد رُسم لي ما فعلتُ ولا قدرة لي على مخالفته • والفلام الآن عندك ، وما معه لك • وأصعد المهلبى ومعه جميع ذلك •

وما أُلقي هذا الفعل بأفعال السلف من هذه الشجرة الشريفة ، فإنَّ المكشَّى أبا عبيدة<sup>(١)</sup> معمر بن المثنى ، قال : حجَّ ضرار<sup>(٢)</sup> بن الأزور في الجاهلية ، فرأى متاعاً عند بعض التجار ، فأعجبه وسأوه فيه وابتاعه منه بثلاثين بغيراً ، وقال له : أقيم لي ضيماً ، فدخل إلى [٩٧] المسجد الحرام ، ورأى العباس بن عبد المطلب ، صلوات الله عليه ، في حلقة ، وهو بارع الجمال<sup>(٣)</sup> • فقال : مَنْ هذا ؟ - قالوا : ابن شَيْبَةَ الحَمْد<sup>(٤)</sup> العباس بن عبد المطلب • فأنابه وقال له : يا ابن شَيْبَةَ الحَمْد ، أنا ضرار بن الأزور ، وخبرته بقصته مع التاجر • فقال : اتينى به •

(١) خ : « أبا عبيد الله » وهو تصحيف ، صوابه « أبا عبيدة » • وهو معمر بن المثنى البصري • كان من أعلم الناس باللغة وأنساب العرب وأخبارها • وهو أوَّل من صنَّف غريب الحديث • وكان أبو نؤاس يتعلَّم منه ويمدحه • وقال الجاحظ : لم يكن في الأرض أعلم بجميع العلوم منه • قيل إنَّ تصانيفه تقارب المثنى • مولده في البصرة ، وبها توفي سنة ٢٠٨ هـ •

(٢) أحد الأبطال في الجاهلية وفي الإسلام • كان شاعراً مطبوعاً • حضر وقعة اليرموك ، وقتح الشام • وقاتل يوم اليمامة أشدَّ قتال ، حتَّى قطعت ساقاه ، فجعل يحبو على ركبتيه ويقاقل والخيال تطاه • مات سنة ١١ هـ •

(٣) قال المؤرخون : إنَّ العباس كان جميلاً أبيض غصّاً ، ذا صغيرتين ، معتدل القامة • وقيل : بل كان طويلاً • أنظر : الأعلام النفيسة ، ص ٢٢٥ - ٢٢٦ ، ولطائف المعارف ، ص ٦٨ ؛ ط • ليدن = ص ١١٢ ؛ ط • القاهرة ، ونكت الهميان ، ص ١٧٧ • والبديلة والنهاية ٧ : ١٦٦ •

(٤) في ( الكنز المفقون ، ص ٨٦ ) إنَّ « شَيْبَةَ الحَمْد هو عبد المطلب ، وذلك أنَّه لما وُلِد كان في ذؤابته شعرة بيضاء » •

فأنه به • وضمن له الأبل على أسنانها ، وأخذ ضرار المتاع وانطلق به •  
 ثم جاء بالأبل فوجد التاجر قد أخذها من العباس ، فجاءه وأعلمه  
 احضاره الأبل ليأخذها مكان ما دفعه عنه ، فقال : أنا أهل بيت ، إذا  
 أخرجنا من أموالنا شيئاً لم نرتجعه ، فشأنك بابلك • فعاد ضرار بها ،  
 وقال :

آبَتْ إِلَى الْحَيِّ أَدَمَاءَ مَزَنَمَةٍ	لُحَّ مُحَاجِرُهَا وَرُقْ وَأَعْيَسُ
أَفَامَهَا مَاجِدُ الْجَدَّيْنِ ذُو فَخَرٍ	ضَخْمٌ دَسِيقَتُهُ بِالْحَمْدِ مَكَّاسُ
مَا نَابَ حَيٍّ <sup>(١)</sup> مِنَ الْأَحْيَاءِ نَابَةً	إِلَّا تَحَمَّلَ عَنْهَا ذَاكَ عَيْسُ
[٩٨] فَتَى قَرِيشٍ فِي الْيَتْرِ الرَفِيعِ بِهَا	وَارِي الزِّنَادِ مَا أَصْلَدَ النَّاسُ

(١) كذا ما في المخطوط • والصواب : حياً •

## قوانين الحِجَابَةِ<sup>(١)</sup> ورُسُومُهَا

سبيل الحاجب ، أن يكون نَصَفًا<sup>(٢)</sup> ، مَكْهَلًا<sup>(٣)</sup> ، قد آحَكَمَتْهُ<sup>(٤)</sup> الأمور وَحَنَكَّتْهُ<sup>(٥)</sup> ، أو شَيْخًا مَتَمَسَكًا قد عَجَمَتْهُ الدَّهْورُ وعِرْكَه • وله عقل وَحَزَمٌ يَدُلُّانِهِ عَلَى صَوَابِ مَا يَأْتِي [ وَمَا ]<sup>(٦)</sup> يَذَرُ ، فَهُوَ صَبَّاحٌ<sup>(٧)</sup> لَهُ مَسَالِكُ مَا يُورِدُ وَيُصْدِرُ ، وَأَنْ يُرْتَبَ الْحَوَاشِي فِيمَا يَتَوَلَّوْنَهُ تَرْتِيبًا لَا يَجَاوِزُ بِكُلِّ مَنْهُمْ فِيهِ حَدٌّ ، وَلَا يُحْمَلُهُ مَا لَا يُطِيقُهُ • ثُمَّ يُرَاعِيهِمْ مُرَاعَاةً تَدْعُوهُمْ إِلَى التَّحَرُّزِ فِي الْأَفْصَالِ وَالتَّحَفُّظِ فِي الْأَعْمَالِ ، وَمَدَاوِمَةِ الْخِدْمَةِ مِنْ غَيْرِ اخْتِلَالٍ ، وَمِلَازِمَةِ الْحَشَمَةِ مِنْ غَيْرِ اسْتِرْسَالٍ<sup>(٨)</sup> •

[ ٩٩ ] وَحَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ هَلَالٍ جَدِّي ، قَالَ : حَدَّثَنِي جَعْفَرُ<sup>(٩)</sup> بْنُ رَوْفَاءَ انْشِيَانِي ، قَالَ : كُنْتُ فِي أَيَّامِ الْمُتَنَصِّدِ ، رَحِمَتْ اللَّهُ عَلَيْهِ ، مَعَ

(١) خ : « الحِجْبَةِ » • - وَالْحِجَابَةُ : حَفْظُ بَابِ الْخَلِيفَةِ أَوْ الْمَلِكِ أَوْ الْوَزِيرِ ، وَالِاسْتِئْذَانُ لِلدَّخَالِينَ عَلَيْهِ • وَيُقَالُ لِمَنْ يَتَوَلَّاهَا : الْحَاجِبُ •

(٢) النِّصْفُ : مَنْ كَانَ مُتَوَسِّطَ الْعُمُرِ •

(٣) مَنْ كَانَ بَيْنَ الثَّلَاثِينَ وَالْخَمْسِينَ مِنْ عُمُرِهِ •

(٤) زِيَادَةُ اقْتِضَائِهَا سِيَاقَ الْمُبَارَاةِ •

(٥) أَيُّ صَبِيحِ الْوَجْهِ •

(٦) قَالَ الْمَنْصُورُ لِلْمُهْدِيِّ : لَا يَنْبَغِي أَنْ يَكُونَ الْحَاجِبُ جَهُولًا وَلَا عَبِيًّا وَلَا غِييًّا وَلَا ذَهُولًا وَلَا مَتَشَاغِلًا وَلَا خَامِلًا وَلَا مُحْتَقِرًا وَلَا جَهْمًا وَلَا عَبُوسًا • وَقَالَ سَهْلُ بْنُ هَارُونَ لِلْفَضْلِ بْنِ سَهْلٍ : اتَّخَذَ حَاجِبِكَ سَهْلَ الطَّبِيعَةِ ، مَعْرُوفًا بِالرَّافَةِ ، مَالُوفًا مِنْهُ الْبَرُّ وَالرَّحِمَةُ ، وَلَيْكِنْ جَمِيلُ الْهَيْئَةِ حَسَنُ الْبِسْطَةِ ، ذَا قِصْدٍ فِي نَيْتِهِ وَصَالِحُ أَفْعَالِهِ ، وَمَرَّةً فليَضْمِعِ النَّاسَ عَلَى مَرَاتِبِهِمْ ، وَلِيَأْذَنَ لَهُمْ فِي تَفَاضُلِ مَنَازِلِهِمْ •

أَنْظُرْ : رِسَالَتُ الْجَاهِظِ ، ص ١٥٩ - ١٦٠ •

(٧) مَنْ بَيْتِ امْرَأَةٍ وَتَقَدَّمَ وَأَدَابَ • اتَّصَلَ بِالْمُقْتَدِرِ • وَتَقَلَّدَ عِدَّةَ وَلَايَاتِ • كَانَ شَاعِرًا كَاتِبًا ، مَاتَ سَنَةَ ٣٥٢ هـ •

نظرائي من أولاد الأمراء والقواد ، مرسومين بالمقام في الدار<sup>(١)</sup> على رسم الخدمة بنوائب كانت لنا ، وكنا نجتمع في حجرة نستريح فيها بعد انقضاء الخدمة وانصراف الموكب ، فننزع خفافنا ، ونضع عمامنا عن رؤوسنا<sup>(٢)</sup> ، ونلعب بالشطرنج والنرد . فاطلعت علينا أحد أصحاب الأخبار<sup>(٣)</sup> في الدار ، فكتب بخبرنا الى المعتضد بالله ، ونحن لا نعلم . فلم يبعد أن خرج خادم صغير من خواص الخدم ، وفي يده الفصل المرفوع في أمرنا ، وعلى ظهره توقيع بخط المعتضد بالله رحمت الله عليه ، حكايته : « يستصفون وما لهم من صافح » . فسلمه الى خفيف السمرقندي الحجاب<sup>(٤)</sup> ، وصنع الله لي أن لم يكن ذلك في يوم نوبتي ، فحين وقف على الفصل [١٠٠] والتوقيع ، انزعج ، ونهض ، واستدعي من كان في التوبة ، فصرّب كل واحد منهم عدة مقارع . فما رُئي بعد ذلك الا لازم للتوفر على الخدمة ، متجنباً للتبدّل<sup>(٥)</sup> . وحدث ابن دهقانة النديم ، قال : شرب المتصم بالله ، رحمت الله عليه ، دواء ، فلما خرج منه ، دعا بصينية ذهب ، فيها رطل<sup>(٦)</sup> بِلَوْر ،

---

(١) يعني « دار الخلافة » .

(٢) راجع ما كتبناه بعنوان : « نزع العمام في دور الخلفاء والأمراء والسلطين وبحضرتهم » : الرسالة ( ١٠ ) [١٩٤٢] ، العدد ٤٥٣ ، ص ٣١٠ - ( ٣١١ ) .

و « العمام : رسوم لبسها ونزعها في دور الخلفاء والأمراء والسلطين وبحضرتهم » : الثقافة ( ٦ ) [١٩٤٤] ، العدد ٢٨٥ ، ص ١٦ - ( ١٩ ) .

(٣) أصحاب الأخبار : الجواسيس .

(٤) من مشاهير الحجاب في أيام المعتضد والمكتفي .

(٥) مما يناسب هذه الحكاية ، ما ذكره الشافشي ( الديارات ، ص ٢٥ - ٢٦ ) في معرض كلامه على « دير مديان » . وقد اسهب في ذكر أخبار ابراهيم بن اسحاق الطاهري . فلتراجع .

(٦) رطل جمعه أرطال : وعاء يسع رطلاً من الخمر . يقابله في وقتنا عند الأفرنج « لتر » Litre .

فيه جُلَّابٌ<sup>(١)</sup> يغيّر به الماء ، فوضِع بين يديّه ، ودخل اسحاق بن ابراهيم المُصْعَبِيّ ، وجاء وصيف ، فاستأذن لجماعة من القضاة لأمر احتيج الى حضورهم فيه ، فأذن المعتصم في دخولهم ، فقال له اسحاق : لا تأذن لهم ، ثم قال للمارد الخادم : ارفع هذا الشراب من بين يدي أمير المؤمنين ، فرفضه ، وقال لايتاخ<sup>(٢)</sup> : ائذن لهم الآن ، فدخل القوم ثم خرجوا . وقال اسحاق لايتاخ : اردد شراب أمير المؤمنين ، فردّه ، وأنكر المعتصم [١٠١] فله . وقال له : ما حملك على خلافي ، وانما هو جُلَّاب أردت تغيير الماء به . فقال : ما أردت خلافك ، يا أمير المؤمنين ، وليكنك الإمام الذي يقيم الحدود ويغيّر المنكر . وشهادة هؤلاء القضاة ، تضرب الأعناق ، ويشعورونهم تحقد الأمور ، ولو رأوا الشراب بين يديك ، لم يقدم أحد على أن يسألك عنه ، أو يستبكتك فيه ، ولقال واحد : جُلَّاب ، وقال آخر : خمر . فعدوّه يحقق الظنّة ، ووليّه يدفع ذلك . وقد قيل : ادفع ما يريب الى ما لا يريب . قال : أصبّت يا أبا الحسن ووقفت . !

وكان محمد<sup>(٣)</sup> بن عمر بن يحيى العلوي ، حَضَرَ دار المطيع رحمت الله عليه في أيام شرف الدولة<sup>(٤)</sup> ، ومعه تحرير<sup>(٥)</sup> الخادم ، ومحمد<sup>(٦)</sup> بن الحسن بن صالحان الوزير اذ ذاك ، وابن الخياط صاحب

(١) ضرب من الأشربة ، وهو العسل أو السكر ، عقد بوزنه أو أكثر من ماء الورد . مركّب من ( كل ) اي ( ورْد ) ، ومن ( آب ) اي ( ماء ) . وهو فارسي معرّب .

(٢) من رجال دولة المعتصم ومن بعده الواثق فالتوكل . مات سنة ٢٣٥هـ .

(٣) هو الشريف أبو الحسن العلوي الكوفي . كان المقدّم على الطالبين في وقته . مات ببغداد سنة ٣٩٠هـ .

(٤) أبو الفوارس شيرويه بن عضد الدولة البويهی . تملك ببغداد بعد أبيه . مات سنة ٣٧٩هـ .

(٥) قتل سنة ٣٧٩هـ .

(٦) وزير لشرف الدولة بن عضد الدولة البويهی ، ثم أخيه بهاء الدولة . توفي في بغداد سنة ٤١٦هـ .

ديوان الرسائل ، والحسن بن محمد بن نصر صاحب ديوان الخبر والبريد ،  
وكلّهم [١٠٢] بالسّود<sup>(١)</sup> ، سوى محمد بن عمر ، فأنّه كان بياض .  
فخرج اليهم مؤنّس الفضلي الحاجب ، وقال لمحمد بن عمر : ليس هذا  
اللباس ، أيّها الشريف ، لباس الدّار ، ولا حضورك حضور من يريد  
الوصول<sup>(٢)</sup> . - فقال له : كأنّك أنكرت البياض<sup>(٣)</sup> ؟ - قال : نعم . - قال :  
هذا زيّ وزيّ آبائي . - قال : ما الأمر على هذا ، ولا رأيت أحداً  
من أسلافك دخل هذه الدّار إلا بالسّود . ولقد حضر عمر<sup>(٤)</sup> بن يحيى

---

(١) كان الرسم اذ ذاك أن لا يصل أحد الى الخليفة في يوم موكب  
أو غيره إلا بسود .

والسود شعار بني العبّاس ، وكان أشياعهم يرتدون به . ولذلك  
سمّاهم التاريخ « المسودة » ( بكسر الواو المشددة ) . أمّا بنو أميّة فكان  
شعارهم البياض . وذوهم والمنصورون لهم يسمّون « المبيضة » ( بكسر  
الياء المشددة ) .

وأوّل ما لبس العبّاسيون السود حين قتل مروان ، ابراهيم بن  
محمد الامام ، لبسوه حزناً عليه ، فصار شعاراً لهم . وأوّل رجل لبس السود  
عبدالله بن عليّ بن عبدالله بن عبّاس عمّ السفّاح والمنصور .

(٢) ممّا يناسب هذه الحكاية ما ذكره ابن خلكان ( وفيات الأعيان  
٢ : ١٣٦ ) ، في ترجمة الشريف البياضي الشاعر . قال : « ... وانما  
قيل له البياضي ، لأنّ أحد أجداده كان في مجلس بعض الخلفاء مع جماعة  
من العبّاسيين ، وكانوا قد لبسوا سواداً ما عداه فأنّه كان قد لبس بياضاً .  
فقال الخليفة : منّ ذلك البياضي ؟ فثبت ذلك الاسم عليه واشتهر به ... » .

(٣) يحكى عن الشريف الرضي أنّه أول عظيم من عظماء العلويين اتقى  
سلاح النضال وغيّر لباس السود بلباس البياض على الرسم العبّاسي  
للعمّال ورجال الخلافة ، تاركاً الشعار الذي كان يلبسه آباؤه بكبرياء يوازي  
ما كانوا يشعرون به من حزن . وهو يشير في بعض شعره الى أنّ حذره راجع  
الى شيء من الكآبة والهم الذي انطوت عليه نفسه . أنظر ديوان الشريف  
الرضي ( ٢ : ٥٢٤ - ٥٢٧ ؛ بيروت ١٩٦١ ) .

(٤) الشريف أبو عليّ عمر بن يحيى العلوي . اشتهر بوساطته بين  
الخليفة المطيع لله والفرامطة لرجع الحجر الأسود الى مكّة . فرجعه سنة  
٢٣٣٩ هـ .

وكان يتولّى أمر الحاج في كثير من السنين .

أَبُوكَ عِنْدَنَا فِي أَيَّامِ الْمَطِيعِ <sup>(١)</sup> ، رَحِمْتَ اللَّهَ عَلَيْهِ ، لِتَقْرِيرِ أَمْرِ الْحَاجِّ ،  
وَمَنْ يَخْرُجُ مَعَهُ ، وَهُوَ سَوَادٌ أَسْوَدٌ • - فَقَالَ : مَا مَعْنَى سَوَادٍ  
أَسْوَدٌ ؟ - قَالَ لَهُ : سَوَادٌ مَصْبُوغٌ • وَاتْنِي لِأَذْكُرْهُ وَقَدْ عَرَفَ ،  
وَالسَّوَادُ يَجْرِي عَلَى جَبِينِهِ وَهُوَ يَمْسَحُهُ بِشُسْتَجَةٍ <sup>(٢)</sup> فِي يَدِهِ • - قَالَ  
لَهُ مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍ : فَمَا الَّذِي تَرِيدُهُ أَيُّهَا الْحَاجُّ ؟ - قَالَ : أَنْ تُغَيِّرَ  
هَذِهِ اللَّبْسَةَ وَتَقْعَلَ مَا [١٠٣] جَرَتْ بِهِ الْعَادَةُ <sup>(٣)</sup> • - قَالَ : أَوْ انصَرَفَ !  
- قَالَ : الْإِخْتِيَارُ إِلَيْكَ • وَقَامَ مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍ وَنَزَلَ إِلَى زَبَرْجَةِ ، وَانصَرَفَ  
إِلَى دَارِهِ • وَوَجِئَتِ الْجَمَاعَةُ مِمَّا جَرَى ، وَعَجِبْتُ مِنْهُ • حَدَّثَنِي بِذَلِكَ  
عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ حَاجِبِ النِّعْمَانِ •

وَمِمَّا يَنْكُرُ ، دُخُولَ الدَّخَالِ إِلَى دَارِ الْخِلَافَةِ بِنَعْلٍ أَوْ خُفٍّ أَحْمَرَ  
وَلَا لَكَةَ <sup>(٤)</sup> ، حَمْرَاءَ ، لِأَنَّ الْأَحْمَرَ لِبَاسُ الْخَلِيفَةِ وَبَعْدَهُ الْخَوَارِجُ عَنْ  
الطَّاعَةِ • وَاتَّفَقَ أَنْ دَخَلَ ابْنُ أَبِي الشَّوَّارِبِ الْقَاضِي ، - وَكَانَ مِنْ جِلَّةِ  
الْقَضَاةِ وَمِمَّنْ يَرْجِعُ بِنَسَبِهِ إِلَى بَنِي أُمَيَّةَ ، - دَارَ الْمَطِيعِ لَهُ ، رَحِمْتَ اللَّهَ  
عَلَيْهِ ، بِخُفٍّ أَحْمَرَ ، وَرَأَى الْمُكَنَّى أَبَا الْحَسَنِ <sup>(٥)</sup> بِنَ أَبِي عَمْرٍو  
الشَّرَّابِيَّ الْحَاجِّ ، وَكَانَتْ بَيْنَهُمَا عِدَاوَةٌ ، فَقَالَ لَهُ : تَأْتِي أَيُّهَا الْقَاضِي إِلَى  
خَلِيفَةِ آبَائِكَ فِي الْعِنَادِ وَالْمُبَايَنَةِ • يَا غُلَامَ [١٠٤] انزِعْ خُفَّهُ وَأَعْلِلْ بِهِ

(١) تقدّم قول المؤلف أنّ محمد بن عمر العلوي ، حضر دار المطيع ،  
وكلامه ها هنا يخالف ذلك ، فلعلّ الأصل « حضر دار الطائع لله » : ( الدكتور  
مصطفى جواد ) •

(٢) الشُسْتَجَةُ : هي المنديل أو القطعة التي يُتَمَسَّحُ بِهَا ،  
وتسمّى اليوم عند العراقيين : المنديل أو الكفّية •

(٣) كانت عادة خلفاء بني العبّاس في المئتين الثالثة والرابعة للهجرة ،  
أن يلبسوا قلنسوة محدّدة وقبّاء ، وكلاهما أسود • وهذا هو لباس وجوه  
رعيّتهم أيضاً • وكذلك كان علّم الخلافة أسود ، عليه بالكتابة البيضاء  
« محمد رسول الله » •

(٤) ضَرْبٌ مِنَ الْأَحْذِيَةِ • وَالْكَلِمَةُ فَارَسِيَّةٌ •

(٥) اسمه محمد • ذكره صاحب تكملة تاريخ الطبري (ص ٢١٣)  
في حوادث سنة ٣٦٣ هـ •

رأسه ، وتناولته من المكروه قولاً وفعلًا بما آسرف فيه . وعرف  
المطيع لله ذلك ، فلم يُنْكِرْهُ . وانصرف ابن أبي الشوارب الى داره ،  
فاحتجب فيها ولم يخرج منها حياةً وكمدًا . وكانت وفاته<sup>(١)</sup> عقيب هذه  
القصة .

وحدثني ابراهيم بن هلال جدّي ، قال : حدثني المُكَنَّى<sup>(٢)</sup>  
أبا عليّ الحسن بن محمد الأنباري ، قال : كنتُ أخطئ بين يدي  
دُلْوِيَه<sup>(٣)</sup> الكاتب وهو يتولى كتابة سلامة<sup>(٤)</sup> ، أخي نُجَيْج<sup>(٥)</sup> الملقَّب  
في أيام القاهرة بالله بالموثمين ، وسلامة اذ ذاك حاجب القاهرة بالله ، وكنتُ  
أجلس في دهليز باب الخاصّة<sup>(٦)</sup> الذي يلي دجلة من دار السلطان ،  
فأخدم صاحبي فيما يستخدمني فيه ، فأنني لجالس متعلق على دكة هناك ؟  
اذْ جَمَعْتُ احدى رجليّ على [١٠٥] الأخرى ، وكان بازائي صديق  
لي من خلفاء الحجاب يودُّني ودًا شديدًا ، فوبَّ اليّ وضرب رجلي  
ضربة مؤلمةً بعضاً كانت في يده ، فقلتُ مَذْعُورًا . فقال : يا أبا عليّ ،  
اعرف لي موضع مسامحتي إليك ، ووالله لو أنّ هاهنا من أتخوَّف أن  
يرْفَعَ الخَبَر ، لما قدرتُ على مسامحتك . فقلتُ : وأي شيء أنكرتُ  
منّي ؟ وبأي شيء سامحتني ؟ - فقال : نحن مأمورون اذا رأينا أحداً من  
الناس كلّمهم قد جلس في دار السلطان هذه الجلسة التي جلّستُها ،  
ووضع احدى رجلَيْه على الأخرى ، بأن تُجَرَّ رجله من موضعه حتى

(١) توفّي سنة ٣٤٧ هـ .

(٢) خ : المكنا .

(٣) هو أبو محمد دُلْوِيَه كاتب نصر القشوري الحاجب أيام المقتدر  
بالله والقاهر بالله .

(٤) سلامة الطولونيّ الحاجب ، المعروف بالموثمين . حجب جماعة من  
الخلفاء ، منهم القاهرة والراضي والمتقي حتى سنة ٣٣٢ هـ .

(٥) نُجَيْج الطولونيّ أمير أصبهان أيام المقتدر بالله . ثمّ ولاه المقتدر  
الكوفة فالبصرة .

(٦) أحد أبواب دار الخلافة العباسية من أسفلها .



نخرجه من حريم الدار • ونهاني عن المعاودة الى ذلك ، وعن أن أكشف رأسي ، أو أتبدّل ، أو أمزح ، أو أرفث في شيء من تلك المواضع • فشكرته على ما عاملني به وأرشدني [١٠٦] اليه •

وحدثني جدي : انّ المكنى أبا الهيثم حضر يوماً في دار عضد الدولة ، وأخذ عمامته من رأسه ، ووضعا بين يديه ، ورآه بعض أصحاب الأخبار ، فكتب بما كان منه ، وخرج أستاذ دار<sup>(١)</sup> فحزق<sup>(٢)</sup> به وشتمه ، وأخذ العمامة وضرب بها رأسه حتى تقطعت قطعاً ، ووكل به واعتقله • فسئل فيه عضد الدولة ، وقيل : هذا رجل محرور الرأس ولا يستطيع ترك العمامة على رأسه ، وإنما فعل هذا لئلا لا لجهل بأدب الخدمة • فبعد مراجعات ما ، أمر بإطلاقه •

وليس للحاجب أن يقبل على أحد ممن يكون السلطان مضمراً عنه ولا أن يرضى عمّن يكون السلطان ساخطاً عليه<sup>(٣)</sup> ، ولا أن يوليه من البر والاكرام ، ما كان يوليه من قبل • ولذلك فعل نصر اتقشوري [١٠٧] الحاجب بحامد<sup>(٤)</sup> بن العباس ما فعل ، وقد كان ورزراً • وذلك<sup>(٥)</sup>

(١) ويقال فيها استدار واستادار وأستاذ الدار • وهي مركبة من لفظين فارسيين : استاذ أو استند بمعنى « الأخذ » ، ودار بمعنى « المسك » • وهو لقب من يتولّى قبض مال الخليفة أو السلطان أو الأمير وصرفه • وتمتثل فيه أوامره •

(٢) ضيق عليه •

(٣) قال ابن المقفع ( الأدب الكبير والأدب الصغير ، ص ٤٤ ) : « جانب المسخوط عليه والظنين به عند السلطان ، ولا يجعنك وإياه مجلس ولا منزل ، ولا تظهرن له عنراً ، ولا تشين عليه خيراً عند أحد الناس » •

(٤) كان يتولّى دائماً أعمال السواد ، ولم يكن له خبرة بأعمال الحضرة • استوزره المقتدر بالله سنة ٣٠٦ هـ • وكان كريماً مفضالاً متجسلاً ، جميل الحاشية ، غزير المروءة ، قاسي القلب في ابتغاج المال ، قليل التثبت ، سريع العيش والحدة ، إلا أن كرمه كان يغطي على ذلك • قتل سنة ٣١١ هـ •

(٥) أنظر : تجارب الأمم ( ١ : ٩٦ - ٩٨ ) ، وتحفة الإمراء ( ص ٣٦ - ٣٨ ) •

ان حامداً لما خاف من علي بن محمد بن الفرات في وزارته الثالثة<sup>(١)</sup> ،  
أصعد من واسط الى بغداد مستراً ، ودخل دار السلطان بزي الرهبان  
متكرراً ، واستأذن على نصر القشوري ، فلما وصله اليه ورأه نصر ،  
لم يقم اليه ، ولا وقاه من الحق ما كان يوقيه اياه ، لكنه قال : الى  
أين جئت ؟ - قال : جئت بكتابك . - قال : الى هذا الموضع كاتبك بأن  
تجى . واعتذر اليه من قصيره به ، وقال لا يمكنني معاً أعرفه من تنكر  
ال خليفة عليك ، أن أتجاوز ما وقفت عنده .

واذا اتفق يوم الموكب ، حضر حاجب الحجاب<sup>(٢)</sup> بأكمل لباسه  
من القباء الأسود الموكد<sup>(٣)</sup> والعمامة السوداء ، والسيف والمنطقة ،  
وقد اتمه الحجاب وخلقاقهم [١٠٨] وجلس في الدهلج من وراء  
الستر . وحضر الوزير وأمير الجيش ، ومن له رسم في حضور  
الموكب ، فاذا تكامل الناس ، راسل الخليفة بذلك ، فان أراد أن يأذن  
الاذن العام ، خرج الخادم الحرمي الرسائل<sup>(٤)</sup> ، فاستدعى حاجب  
الحجاب ، ودخل وحده حتى يقف في الصحن ويقبل الأرض ، ثم  
يرسم له ايصال القوم على منازلهم ، فيخرج ويدعو ولي العهد ان كان  
في الوقت ولي عهد ، وأولاد الخليفة ، ان كان له ولد . ثم يدخل الوزير

(١) مدتها سنة واحدة ، انتهت بقتله في ٢١ شهر ربيع الآخر سنة  
٣١٢هـ .

(٢) قال ابن تفردي ( النجوم الزاهرة ٣ : ٢٧٢ ) في حوادث  
سنة ٣٢٩هـ ، ان فيها خلع المتقي على بدر الخرسني ، وقتله الحجاب  
وجعله حاجب الحجاب . قلت : هذا أول ما سمعنا بمن سمي حاجب  
الحجاب ، ولكن لا نعلم هل كان بهذه الكيفية او غير هذه الصورة من  
أنه كبير الحجة ، ولعله ذلك .

(٣) الموكد : ما يستعمل عند العوام . وغير الموكد ما يستعمله  
الخواص .

(٤) الحرمي : الذي يجوز له دخول الحرم ، وأكثر ما يكون مجبواً .  
الرسائل : الذي من شأنه ايصال الرسائل الى داخل الحرم ،  
ويجوز أن يقوم بهذه الوظيفة شخص واحد .

ويعشي الحُجَّاب بين يديَّ إلى أن يقرب من السرير ، فإذا قَرُبَ ، تأخروا عنه ، ويقدم الوزير بعد تقبيل الأرض إلى أن يدنو من الخليفة ، فإنَّ شَرَفَه بمدَّ يده إليه ، آخَذَهَا وَقَبَّلَهَا وَتَرَاجَعَ ، حتى يقف عن يَمَنَةِ السرير على خمس أذرع منه ، وأدخل بعده أمير الجيش ، فقبل [١٠٩] الأرض ، ووقف يَسْرَةَ السرير ، ثم أصحاب الدواوين والكتّاب ، وأوصل القواد يقدّمهم خلفاء الحُجَّاب على مراتبهم ودعّوهم ، ووقفوا يميناً وشمالاً على رُسُومهم ، ونُودي ببني هاشم ومن يلبس الدُثِّيَّات<sup>(١)</sup> ، ويتقلد الصلوات فيقدمون إلى أول البساط ويسلمون ويقفون مُفْردين . ثمَّ يُدعى القضاء فيقدم منهم من يلي قضاء القضاة<sup>(٢)</sup> ، أو قضاء الحضرة<sup>(٣)</sup> ، ويقع الأذن العام حينئذٍ ، فيدخل الجند ويقومون صفّين بين حبلّين ممدودين في صحن السلام<sup>(٤)</sup> ، جعل الغرض منهما أن يمنعا من الأزدحام والتضايق والاختلاط والتضاغط ، وأن يشاهد الخليفة من يدخل بينهما على بُعدٍ فيعلم من هو ، ويكون ذلك أروع وأهيب .

---

(١) الدُثِّيَّات ، واحدها الدُثْيَةُ : قلنسوة بشكل الدّن ( وهو « الخُمب » عند أهل بغداد اليوم ) محدّدة الأطراف ، طولها نحو شبرين ، تتخذ من ورق وفضّة على قصب ( عيدان ) ، وتغشّى بالسواد ، وتزيّن أحياناً بشقائق صفر طوال تتدلّى على الصدر . كان يلبسها القضاة عامة في العصور الإسلامية السالفة ، كما كان يلبسها الخطباء والأكابر أحياناً . راجع بحثنا : « دُثْيَةُ القاضي في العصر العباسي » : ( الرسالة ١٠ [١٩٤٢] ص ٩٧٩ - ٩٨١ ، ١٠٠٦ - ١٠٠٧ ، ١١١٠ ) .

(٢) قضاء القضاء : وظيفة موضوعها التحدّث في الأحكام الشرعية وتنفيذ قضايها ، والقيام بالأوامر الشرعية ، والفصل بين الخصوم ، ونصّب النواب للتحدّث فيما عسر عليه مباشرته بنفسه . وهي أرفع الوظائف الدينية وأعلاها قدراً وأجلّها رتبة .

(٣) أراد المؤلّف بالحضرة : عاصمة الخلافة العباسية أي بغداد في عصره .

(٤) من الصّحون المشهورة بدار الخلافة العباسية ببغداد . وكان لسمته تقام فيه الاحتفالات والأعياد والاجتماعات على اختلاف أسبابها .

## وَمِنَ الرِّسْمِ أَنْ يَزُمَ<sup>(١)</sup> النَّاسُ فَلَا يُسْمَعُ لَهُمْ صَوْتُ وَلَا لَفْظٌ

وحدثني عليّ بن عبد العزيز بن حاجب النعمان : أن [١١٠] عضد الدولة راسل الطائع لله عند استقرار ما استقرّ من الخلع عليه وتلقيه تاج الملة ، والمهد اليه بولاية الأمور . وذلك في سنة سبع وستين وثلاثمائة ، وقال : أسأل أن يكون دخولي دار<sup>(٢)</sup> السلام راكباً لا تَمَيِّزُ تَمَيِّزاً يعرف به موضعي من زيادة التكرمة ، وأن يُمدّ في وجه الخليفة ستارة ثلاث يراه أحد قبل مثولي بين يديه . وأراد بهذا ألا يراه الناس وهو يقبل الأرض ، فوعده بما سأله ، وعُمل دون الباب الذي يدخل منه ، قطع بأجرٍ وطين . فلما دخل راكباً لم يمكنه تجاوزه . وكان ترتيب الأمر أن جلّس الطائع لله ، رحمت الله عليه ، على السرير في صدر السدّائي من دار<sup>(٣)</sup> السلام ، في دَسَتْ خَزَنَ اسْوَدَ نَسِيجٍ بالذهب ، وحوله من خدمه الخواص نحو مائة خادم بالزينة الحسنة والأقية الملوّنة والمناطق ، وسيوف الحمائل<sup>(٤)</sup> المحلاة<sup>(٥)</sup> ، وبأيديهم الدبابيس<sup>(٦)</sup> والطبرزيّات ، ومن جانبي السرير [١١٠] الخدم الشيوخ الصقالبة المطيعيّة ، ومنهم : خالص<sup>(٧)</sup> ، وطريف ، وبدّر ، وآهيف ، وسابور ،

(١) زَمَهُ : أسكنه وهو من زَمَ القربة اذا ملاها وجعل الزمام عليها .  
فيكون معنى زَمَهُ أسكنه حتى لا يتكلّم بما يضرّه . ويلفظها المراقبون اليوم « صم » ، « بالصاد » .

(٢) و (٣) كذا ما في المخطوط ، ولعله يريد « صحن السلام » .

(٤) الحمائل جمع حميلة ، وهي علاقة السيف .

(٥) أي مرصّعة بالجواهر .

(٦) الدبابيس ، واحدها الدبّئوس : من آلات الحرب . يحملها الفرسان في السروج تيجت أرجلهم ، ويتقاتلون بها بعد التضارب بالسيوف والرماح ، وتصنع عادة من الحديد .

ورياض ، ومواهب ، وصَلَف . الى مَنْ دونهم . وفي أيديهم المَذَاب<sup>(١)</sup> ،  
وبين يَدَيْهِ مُصْحَفَ عثمان ، رحمت الله عليه ، وعلى كَيْفِيَّةِ  
الْبُرْدَةِ<sup>(٢)</sup> ، ويده القضيْب<sup>(٣)</sup> ، وهو متقلد لسيف رسول الله<sup>(٤)</sup> ، صلى  
الله عليه ، وعليه ثياب سُود ، وعلى رأسه رُصَافِيَّة<sup>(٥)</sup> ، وضُرِبَتْ على  
الأساطين الوُسْطَى ستارة ديباج ، أنفذها عضد الدولة لتكون حجاباً  
للطائع لله ، حتى لا تقع عليه عينٌ لأحدٍ من الجند قبله ، ومُدَّت النبال  
في صحن السلام على أعمدتها . وسبق الديلم والأتراك الى الدخول من  
غير أن يكون مع أحد منهم حديدة فضلاً عن غيرها<sup>(٦)</sup> . ووقف الديلم من  
الجانب الأيسر ، والأتراك من الجانب الأيمن ، والأشراف والقضاة  
وأصحاب المراتب في الصحن دون الأساطين من الجانبين على مراتبهم ،  
وحُجَّاب الخليفة اذ ذاك مؤنس الفضلي ، ووَصِفَ [١١٢] وأحمد بن  
نَصْر العبّاسي ، وخلفاؤهم ثمانية وعشرون ، وجميعهم بالأَقْبِيَّة السُّود

(١) المَذَاب : جمع مَذْبَة . وهي ما يَنْبَ به الذباب . وقد عُدَّت  
من الآلات الملوكية . ولها أرباب من الناس مختصّون بحملها في المواكب  
والحفلات .

(٢) اِنَّ بُرْدَةَ النَّبِيِّ التي كان الخلفاء يلبسونها في المواكب  
والاحتفالات ، كانت شَمْلَةً مخططة ، وقيل كانت كساءً اسود مربّعاً فيها  
صِغَر . راجع : الآثار النبوية (ص ١٢ - ٢١) .

(٣) قضيب الخلافة : عود كان النبي يأخذه بيده وهو من تركاته .  
وهو ثالث علامات الخلافة ، فاذا تولّى الخليفة جاؤوه بالبردة والخاتم  
والقضيب .

(٤) هو ذو الفقار أشهر أسياف النبي ، غنمه يوم معركة بدر ، فكان  
سيفه المفضّل الذي لا يفارقه في حرب من حروبه . راجع : السيف في العالم  
الاسلامي (ص ٤٠ - ٤٢) .

(٥) الرُصَافِيَّة : قَلَنْسُوءة طويلة عانِيَّة ، كان يلبسها الخلفاء  
العباسيون ومن ينتمي اليهم .

(٦) يريد بذلك ألا يكون مع أحد منهم شيء من السلاح . انظر :  
ذيل تجارب الأمام ، ص ٥٨ .

المؤتدة ، والسيوف والمناطق المشمرة ، وحجاب عضدالدولة قيام في مقدم الجبال من الجانبين ، ثم أودن الطائع لله لعضدالدولة ، فأذن له ، فحين أحسن بدخونه الصحن ، أمر برفع الستارة ، فرفعت ووقع طرفه على عضدالدولة ، فقال له مؤنس ووصيف ، وقد تلقياه ومشيا بين يديه : قد رآك أمير المؤمنين ، فقبل الأرض ، ففعل ، وأخذاً بمضديه ، وكرّر ذلك مراراً الى أن قرب منه ومن جانبه المظهر<sup>(١)</sup> بن عبدالله ، وعبد العزيز<sup>(٢)</sup> بن يوسف ، ووراء جبريل<sup>(٣)</sup> بن محمد ، وموسى ، ودرتا<sup>(٤)</sup> شيري ، والحسن بن ابراهيم ، وأسفار<sup>(٥)</sup> بن كردويه ، وزيار بن شهرآكويه ، ومحمد بن العباس ، ووكيد بن سليمان ، فقبل ان زيار بن شهرآكويه أكبر تقيل عضدالدولة الأرض ، وقال : هذا هو الله ، وسمعه [١١٣] عضدالدولة ، فقال لعبد العزيز بن يوسف : عرفته انه خليفة الله في أرضه ، ووصل عضدالدولة الى باب السدلى بين السباطيين ، وما يتحرك أحد ممن وراء الجبلين ، وكان مرجان الخادم واقفاً في الصحن ، ويده قوس جلاهي<sup>(٦)</sup> ، حتى اذا طار غراب أو نعب ، رماه ومنعه . ولما انتهى عضدالدولة الى باب السدلى ، انفت الطائع لله الى خالص وقال له : استدنه . فصعد عضدالدولة العتبة وقبل الأرض دفعتين في عرض السدلى ، وقال له الطائع : أدن

(١) هو وزير عضدالدولة البويهى . انتحر سنة ٣٦٩ هـ .

(٢) أبو القاسم عبدالعزيز بن يوسف الحكار ، تقلد ديوان الرسائل لعضدالدولة ، وكان معدوداً في وزرائه وخواص نعمائه . مات سنة ٣٨٨ هـ .  
وقد رثاه الشريف الرضى بقصيدة ( ديوان الشريف الرضى ١ : ٦٣٠ - ٦٣٤ : بيروت ١٩٦١ ) .

(٣) كان من الرجال الفرس ببغداد .

(٤) خ : درتا .

(٥) من اكابر قواد عضدالدولة ومقدم جيشه .

(٦) طين مدور كالبنديق ، يرمى به عن القوس . واللفظة فارسية .

اليَّ ، قَدَنَا ، وَأَكْبَّ عَلَى تَقِيلِ يَدِهِ وَرَجْلِهِ ، فَتَنَى الطَّاعِمَ عَلَيْهِ يَمِينَهُ ، وَكَانَ بَيْنَ يَدَيْهِ سَرِيرَهُ ، مِمَّا يَلِي الْجَانِبَ الْيَمِينَ ، الْكَرْسِيُّ الْمُرْتَمِعُ الْمُنَشَّئُ بِالْأَرْمَنِ ، بِرَسْمِ جُلُوسِ الْأَمْرَاءِ . فَقَالَ لَهُ : اجْلِسْ ، فَأَوْمَأَ وَلَمْ يَفْعَلْ ، حَتَّى قَالَ لَهُ : أَقْسَمْتُ عَلَيْكَ لِتَجْلِسَ ، فَقَبَّلَ الْكَرْسِيَّ وَجَلَسَ . وَقَالَ لَهُ الطَّاعِمُ : مَا كَانَ أَشَوْقَا إِلَيْكَ وَأَتَوْقَا إِلَى مِفَاوِضَتِكَ . فَقَالَ : عَذْرِي ظَاهِرٌ بِحَضْرَةِ مَوْلَانَا . فَقَالَ [١١٤] نَيْتُكَ مُوْتَوَقٌ بِهَا ، وَعَقِيدَتُكَ مَسْكُونٌ بِهَا . فَأَوْمَأَ بِرَأْسِهِ ، وَقَالَ الطَّاعِمُ لَهُ : قَدْ رَأَيْتُ أَنْ أَوْضُ إِلَيْكَ مَا وَكَّلَهُ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى إِلَيَّ مِنْ أُمُورِ الرِّعَاةِ فِي شَرْقِ الْأَرْضِ وَغَرْبِهَا ، وَتَدْبِيرِهَا فِي جَمِيعِ جِهَاتِهَا سِوَى خَاصَّتِي وَأَسْبَابِي وَمَا تَحْوِيهِ دَارِي ، فَقَوْلَ ذَلِكَ مُسْتَخِيرًا لَهُ فِيهِ . فَقَالَ عَضُدُالدَّوْلَةِ : يَعْنِي اللَّهُ عَلَى طَاعَةِ مَوْلَانَا أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ وَخِدْمَتِهِ . ثُمَّ قَالَ عَضُدُالدَّوْلَةِ : أُرِيدُ الْمُطَهَّرَ ، وَعَبْدَ الْعَزِيزِ بْنِ يُوسُفَ ، وَوُجُوهَ الْقَوَادِ ، الَّذِينَ دَخَلُوا مَعِيَ لِيَسْمَعُوا لِقَوْلِ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ بِمَا شَرَفَنِي بِهِ ، وَكَانُوا قَدْ وَقَفُوا صَفًّا وَاحِدًا دُونَ الْعَتَبَةِ بَيْنَ سَمَاطِي أَصْحَابِ الْمَرَاتِبِ ، فَأَدْنَوْا . وَقَالَ الطَّاعِمُ : وَهَاتُوا الْحُسَيْنَ <sup>(١)</sup> . بَنَ مُوسَى ، وَمُحَمَّدَ <sup>(٢)</sup> . بَنَ عَمَرَ ، وَابْنَ مَعْرُوفَ <sup>(٣)</sup> ، وَابْنَ أُمِّ شَيْبَانَ <sup>(٤)</sup> ، وَالزَّيْنَبِيَّ <sup>(٥)</sup> . فَقَرَّبُوا وَتَكَلَّلُوا وَرَاءَ عَضُدِالدَّوْلَةِ ، وَأَعَادَ الطَّاعِمُ لَهُ

(١) يظهر لي أنَّ « الحسين بن موسى » هذا ، هو أبو أحمد العلوي الموسوي ، والد الشريفين الرضي والمرضي . ولأنه المطيع لله نقابة الطالبين وامارة الحاج سنة ٣٥٤هـ ، كما في كامل ابن الأثير . وتوفي سنة ٤٠٠هـ وقيل سنة ٤٠٣هـ ببغداد : ( الدكتور مصطفى جواد ) .

(٢) هو محمد بن عمر العلوي الشريف . وقد سبق ذكره .

(٣) هو قاضي القضاة أبو الحسين محمد بن قاضي القضاة أبي محمد عبيدالله بن أحمد بن معروف .

(٤) هو محمد بن صالح بن علي بن يحيى بن عبدالله الهاشمي المعروف بابن أم شيبان . ولي القضاء ببغداد . مات سنة ٣٦٩هـ .

(٥) هو أبو تمام الحسين وقيل الحسن بن محمد بن عبد الوهاب بن سليمان بن محمد الشريف . كان قاضي القضاة ، وولي نقابة ببغداد . مات سنة ٣٧٢هـ .

انقول في التفويض [١١٥] اليه ، والتمويل عليه ثم التفت الى طريف الخادم ، فقال : يا طريف : تَفَاضَ عليه الخِلعُ وَيَتَوَجَّجْ . فَهَـضَ عضد الدولة وَحَمِلَ الى الرواق الذي يلي السِدْلَى ، ودَخَلَ معه عبدالعزيز بن يوسف ، وَخُرْتُيد بن زيار بن مَافِنَّه الخازن ، وأربعة نفر من التَّيَابِين ، وَأَلْبَسَ الخِلعَ وَعَصَبَ عليه التاج ، وَأَرْخِيتَ احدى ذَوَابِئِهِ<sup>(١)</sup> المنظومة بالجواهر الجليل الفاخر ، وعاد يتهاذى مِنْ ثَقُلَ ما عليه مِنَ الخِلعِ والحُلَى ، فَأَوْمَأَ لِيَقْبَلَ الأرضَ ، ولم يستطع . فقال له الطائع لله : حَسْبُكَ حَسْبُكَ ، وأمره بالجلوس على الكرسي ، وجلس ، ثم استدعى الطائع لله من مؤنس الفضلي تقديم أَلْوَرِيَّتِهِ ، وكان ذلك اليه ، فَقَدَّمَ اللِوَاءَ مِنْ أَحَدِهِمَا على المشرق والآخر على المغرب ، فاستخار الطائع لله [١١٦] تبارك وتعالى ، وصَلَّى على رسوله ، وعَقَدَهُمَا وَأَعَادَهُمَا الى يد مؤنس ، ثم قال : يُقْرَأُ كتابه ، فقرأه عبدالعزيز بن يوسف ، فلمَّا فرغ منه قال له الطائع لله : خَارَ اللهُ لَنَا وَلَكَ ولِلْمُسْلِمِينَ ، آمُرُكَ بِمَا آمَرَكَ اللهُ بِهِ ، وَأَنْتَ هَاكَ عَمَّا نَهَاكَ عَنْهُ ، وَأَبْرَأُ الى اللهِ مِمَّا سِوَى ذَلِكَ . انهض على اسم الله وادْنُ اليَّ . فدَنَا اليه وَأَخَذَ الذُّوَابَةَ المرخاة ، فَعَقَدَهَا على التاج في موضع كان قد أُعِدَّ لعقدِها . وذلك لمسألة تَقَدَّمَتْ من عضد الدولة وموافقة . ثم أَخَذَ الطائع لله سِيفًا كان بين المَخْدَتَيْنِ اللَّتَيْنِ تَلْيَانَهُ بِجَفْنِ<sup>(٢)</sup> آسُودَ وحلية فضة ، فَقَلَّدَهُ اِيَّاهُ مُضَافًا الى السيف الذي قلَّده مع الخِلمة . فلمَّا أَرَادَ عضد الدولة أَنْ يَنْصَرِفَ ، راسل الطائع لله ، وقال : انِّي أَتَطَبَّرُ أَنْ أَرْجِعَ على عَقْبِي ، وَأَسْأَلُ أَنْ يَتَقَدَّمَ يَفْتَحَ هَذَا الْبَابَ لِي ، وَأَوْمَأَ الى الْبَابِ الدَّوَّارِيِّ الْمُنْفَتِحِ مِنَ السِدْلَى ، [١١٧] الى الْحَدَاقِ . وكان لِلْحَدَاقِ بَابٌ يَنْفَتَحُ الى دَجَلَةٍ ، فَأَذِنَ فِي ذَلِكَ . قال ابن حاجب النعمان : وشوهد في الحال نحو

(١) الذُّوَابَةُ : صَفِيرَةُ الشَّعْرِ الْمُرْسَلَةِ .

(٢) جَفْنُ السِّيفِ : غَمْدُهُ وَقِرَابُهُ .



ثلثمائة صانع قد أُعِدُوا حَتَّى هَبَّ للفرس مسقال<sup>(١)</sup> قدم عليه اليه ،  
والطائع لله يراه ، وركب وسار وحده راكباً ، وسائر الجيش يمشون في  
طول الرقعة<sup>(٢)</sup> بين الشوك والدغل ، الى أن خرج من باب الخاصة •  
ثم ركب القواد والجند من هناك وسار في البلد •

فأما مراتب النزول والركوب من الدور والآبواب ، فلها حدود  
يعرفها البوابون ، يأخذون الناس بالوقوف عندها وترك تجاوزها ، وعلى  
خلفاء الحجاب والبوابين أن يمنعوا الجند من دخول الدار<sup>(٣)</sup> بسلاح الا  
من كان برسمها من الخدم والفلمان الداريتة ومن أذن له في ذاك وأريد  
منه • وليس لأحد أن يجلس في دار الخلافة على كرسي الا حاجب  
الحجاب وأمير الجيش •

---

(١) المخطوط : مسقال • ولعلها : سيقاف بمعنى الألواح ، أي ألواح  
الخشب •

وفي المنتظم (٧ : ١٠٠) : « مسقال » • ويراد بها الاسقالة • وهي  
ما يربط من خشب وحبال ليتوصل بها الى المحال العالية ، وتعرف اليوم  
عند العراقيين بـ « الاسكلّة » •

(٢) هي الأرض التي يغمرها ماء النهر ثم ينضب عنها •

(٣) أي « دار الخلافة العباسية ببغداد » •

## ولمسايرة الخلفاء في المواكب آدب<sup>(١)</sup>

[١١٨] حدثني ابراهيم بن هلال جدي فيه بما قال : حدثني سنان بن ثابت جدي<sup>(٢)</sup> ، قال : كان والدي ثابت من أعرف الناس برُسُوم خدمة الخلفاء ، فكنتُ أراه في أسفاره مع المتضد بالله ، صلوات الله عليه ، اذا استدعاه الى مسابرة وأمره بمحادثته ، يخرج عليه في المسابرة حتى يكون كالسابق له قليلاً ، فظننتُ أولاً انه فعل ذلك سهواً الى أن كثرَ كثرَةً علمتُ بها انه متعمد له . فسألتُه عن انسب فيه . فقال لي : يا بني ، ان من الأدب المأخوذ على من أهله الخليفة لمسابرة ومطاولته في مواكبه ، أن يكون مركوبه مختاراً سليماً من المعائب التي تعرض في المسابرة ، فاته ان كان كثير اللعاب ، أو كثير العبث برأسه ، أو مداوماً للصهيل والشغب ، أو متناداً للحران [١١٩] والتحصن ، لم يصلح أن يساير الخليفة على مثله ، ولأجل ذلك يختار الأتباع مسابرة رؤسائهم على البغلات الطاهرات الأخلاق . نعم ، ومن أدب المسابرة للخلفاء والكبراء أن يكون التابع سائراً من تحت الريح ليكون الرئيس في أعلاها ، فلا يتأذى بالغيبار الذي يثيره الحافر ، ولا بروائح الروث ، وأن يأخذ أيضاً الجانب الذي يقابل الشمس ، ليكون الخليفة والرئيس الذي يسايره مستديراً لها ، وأن يخرج عليه في المسابرة شيئاً يسيراً ، كما تراني أعمل ، ليكون هو الملتفت اليه ، ولا يكتفه الانتفات ، حتى اذا انقضى ما يخاطب فيه ، وأراد التباعد عنه ، تقدم وكان في أوائل موكبته متى احتاج اليه ، استدعاه من أمامه ، ولم يتجشمت التوقف على انتظاره .

(١) تناول غير واحد من الكتبة والمؤرخين ، هذا البحث باسهاب . راجع في هذا الموضوع : التاج للجاحظ (ص ٧٢ ، ٧٧ - ٨٣) ، عيون الأخبار (١ : ١٩ - ٢٧) ، المقد الفريد (١ : ٢١ و ٢ : ٤٣١ - ٤٣٢) ، مروج الذهب (٧ : ١٠٩ - ١١١) ، المنهج السلوك في سياسة الملوك (ص ٧١ - ٧٢) ، المحاسن والمساوي (ص ٤٩٤ - ٤٩٧) .

(٢) لعل الأصل « جدي لأمي » .

وكان عضدالدولة عند قدومه الى الحاضرة [١٢٠] في سنة أربع وستين وثلثمائة . وانهزام الأتراك المعزّية ، وخروج الطامع ، رحمت الله عليه ، معهم <sup>(١)</sup> ، وخلوّ دار الخلافة ، آحَبَ أن يشاهدها ، ويستقريه أبنيتها ، ومجالسها ، ودورها ، وصحونها ، ودواخلها ، وغوامضها ، فصار اليها وطافها موضعاً موضعاً ، وبين يديه مؤنس الفضلي الحاجب ، يريه شيئاً شيئاً ، ويعرفه مكاناً مكاناً ، حتى اذا انتهى الى دار السرّ المرسومة بالحرم ، وقف مؤنس ، وقال : هذا ، أيها الملك ، موضع ما طرقه فحلّ غير الخلفاء ، والأمر أمرك في دخوله أو تركه على ما جرى به رسمه . فقال : ارجع بنا عنه وتجاوزوه ولم يدخله . فكان أدب مؤنس في الوقوف الذي وقّفه أفضل أدب ، وفعل عضدالدولة في العدول عنه أحسن فعل ! .

وأيّاك مراجعة السلطان <sup>(٢)</sup> [١٢١] قولاً عند التّصعّب ، واستكراهه على اللين أثر التّصعّب ، فإنّ الحاجة داعية للمجاجة ، وانحرص على الصّلاح في غير أوانه ، باعثٌ على قوّة الفساد وتطاوّل زمانه . وعليك بالصّمت عند الفورة ، والحصر عند النّرة . واجتهد في البعد عن عيانه عند بوادر لفظه ، وشوارق غيظه ، وانتظر في ايراد عذرِكَ ، وإن كنتَ وثاقاً به ، سكون صدره من توهّجه ، وخلوّ قلبه من توقّده ، ثم ات به لطيفاً ، يكون غرضك فيه زوال الشبهة لا الأدلال ببراءة السّاحة ، فإنّ العذر الخالي من اللطّف ، شرٌّ من الذنب الخالي من العذر . واسلك في الاستعطاف سبيل الرفق من غير اكثارٍ في الماودة ، ولا كدّاً بالشفاعة ، فالموّد على محمود العاقبة ما كان عن نية طائفة ، وإرادة صادقة ، واحذر زلات قولك وفتناته ، وعاصِ [١٢٢] ما يملكك من شهواته ولذّاته ، واجعل جوابك عمّا تُراعى عواقبه وتُخاف بوائقه ، اشارة لا افصاحاً ،

---

(١) كان الأتراك قد اخنوا الخليفة معهم كارهاً ، فسمي عضدالدولة حتى رده الى بغداد .

(٢) في كتاب التاج (ص ١٢٩ - ١٣٩) جملة حكايات في هذا المعنى . وراجع أيضاً : قابوسنامه (ص ١٩٤) ، مختار الحكم ومحاسن الكلم (ص ١٦٤ ، ١٨٧ ، ١٩٩ ، ٢٠١ ، ٣٣٧) ، طبقات الأطباء (١ : ٦٤) .

وعليلاً لا أغرافاً ، فأتك على قول لم تقله ، أقدر منك على رد ما قلته .  
واحتمل هجنة العمى في هذا المقام ، فأتها هجنة مأمونة ، وإن لم تكن  
على الحلم محمولة لم تكن إلى العجز مدولة . وقيل لأرسطاطاليس :  
ما أصعب شيء على الإنسان ؟ - قال : الصمت . واحذر عند لقاء سلطانك  
انبساط الدالة ، أو انقباض الهية ، فإن ذلك يدعو إلى الاسترسال فيما يجب  
التحرز منه ، وهذا يؤدي إلى الإخلال بما يجب القيام به . وكن في  
الأمرين متوسطاً ، ومن عشرة الهجوم وغفلة الاحجام متحفظاً ، ولا  
تموكل لصاحبك وكفايتك على الاعتذار ، فقل عاجز إلا وله عذر يصوغه ،  
وقل كاف إلا وله عائق يعوقه . وإنما تتبين الكفاية في مقابلة الموانع  
[١٢٣] ومعاينة الموانع . واحذر أن يوردك موارد المزح إلى ما يفيض  
السلطان منك ، واجمل حكاية ما تحكيه له ، وإشارة ما تضحكه به عائدتين  
عليك دونه ، ولا يحملك ما تراه من ضحكه على الاستمرار فيما حذرَكَ  
منه ، فربما أظهر قبولاً من وراء تكرره ، ورضى من أثناء تسخط .  
ومتى أعطاك برّاً فلا تستقصه ، أو أولاك فضلاً فلا تستصغره . ودع  
الشكوى ، فأتها ثقيلة على السلطان ، والالاحاح فأنه من أكبر دواعي  
الحرمان . وعليك بالشكر فأنه مادة للاحسان ، والصبر فأنه عُدّة  
للإنسان . وكن أصمّ عما تسمعه ، وأعمى عما تلحظه<sup>(١)</sup> ، وكنوما لما  
تستحفظه ، وأميناً على ما تحضره ، ولا تدخل في سرّ كان مطوياً  
عك ، ولا تنصت إلى قول كان مستوراً منك .

وحدثني إبراهيم بن هلال جدّي ، قال : حدثني هلال أبي ، قال :  
حدثني إبراهيم أبي ، قال : كنت واقفاً بين يدي المكثفي بالله ، صلوات  
الله عليه ، [١٢٤] وهو يفاوضني في بعض الأمور ، إذ جرى ذكر ثابت بن  
قرّة ، وسلامة طرائقه ، وما كان فيه من أدب النفس . فحدثنا خادم  
رومي كان واقفاً بين يديه وأسماء وأنسيت اسمه ، قال : دخلت إلى

(١) في « الديارات » للشابشتي (ص ٧٨) : « من صحب السلطان  
وخلمه ، احتاج أن يدخل أعمى ويخرج أخرس » ، ونظير ذلك ما في « المصون  
في الأدب » للعسكري (ص ١٤٧) .

المتضد بالله ، صلوات الله عليه ، لأخاطبه بسراً كان يُراعيه من أمر حرمة ، وهو يحدث ثابتاً ويشاوره ، فبدأتُ أخاطبه بالرومية . وكان المتضد عارفاً بها . فخرج ثابت مبادراً ، وردّه المتضد بالله ، وقال له : لِمَ خرجتَ قبل أن ينقطع الكلام بيني وبينك ؟ - فقال : لأنني أحسن الكلام بالرومية ، وكرهتُ أن أسمع من سرّ أمير المؤمنين ما اعتمد المتكلم به كتمان عني . فاستحسن هذا الفعل منه وزاد استرجاحه إياه .

[١٢٥] جلوس الخلفاء ، وما يلبسونه في الموابك ،  
ويلبسه الداخلون عليهم من الغواص  
وجميع الطوائف

الذي جرت به العادة ، أن يكون جلوس الخليفة على كرسي مرتفع ، في دسْتٍ كامل أرمني<sup>(١)</sup> ، أو خَزْ<sup>(٢)</sup> . وأن يكون قرش جميع المجالس أرمينياً في صيف وشتاء ، ويكون لباسه قباة مؤلداً أَسْوَدَ ، أما مُصَمَّت<sup>(٣)</sup> أو مُلْحَم<sup>(٤)</sup> ، أو خَزْ<sup>(٥)</sup> . فأما الديباج<sup>(٦)</sup> والسقلاطون<sup>(٧)</sup> أو المنقوش فلا . ويجعل على رأسه مُعَمَّة سوداء رُصافيَّة ، ويتقلد سيف النبي صلى الله عليه ، ويجعل بين مخدتي الدسْت عن يساره سيفاً آخر ، ويلبس خُفّاً أحمر ، ويضع بين يديه مصحف عثمان ، رحمت الله عليه ، الموجود اذ ذاك في الخزائن ،

(١) نسبة الى ارمينية . وقد اشتهرت مدنها بعمل نسيج من خالص الحرير يقال له الأرمني .

(٢) الخَزْ من الثياب ما ينسج من صوف وابريسم . ج : الخروز .

(٣) يقال ثوب مُصَمَّت : اذا كان لا يخالط لونه لون .

(٤) المُلْحَم من الثياب ، ما كان سداه ابريسم ، أي حرير أبيض ، ولحمته غير ابريسم .

(٥) الديباج : ثوب رقيق حسن الصنعة . وهو المعروف اليوم عند العراقيين بـ القنويز .

(٦) السقلاطون (يفتح السين وكسرها) : ضرب من الأكسية . واللفظة يونانية (Sigillatum) يراد بها نسيج من الحرير مخلوط بغزل الذهب . وقد اشتهرت بغداد بصنعه ، فقليل سقلاطوني بغداد .

وعلى كَفَيْهِ بُرْدَةُ النَّبِيِّ ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ ، وَيُمَسِّكُ بِقُضْبِهِ ، وَيَقِفُ الْعِلْمَانِ الدَّارِيَّةُ وَالْخَدَمُ الْخَاصَّةُ وَالْبَرَّانِيَّةُ [١٧٦] مِنْ خَلْفِ السَّرِيرِ وَحَوَالِهِ مُتَقَلِّدِينَ بِالسِّيُوفِ<sup>(١)</sup> ، وَفِي أَيْدِيهِمُ الطَّبَرُزِيَّاتُ وَالْدَّابَّائِسُ ، وَيَقُومُ مِنْ وَرَاءِ السَّرِيرِ وَجَانِبَيْهِ خَدَمٌ صَقَالِيَّةٌ يَذْبُونُ عَنْهُ بِالْمَذَابِ الْمُقَمَّعَةِ بِالذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ ، وَيُمَدُّ فِي وَجْهِهِ سِتَارَةٌ دِيْبَاجٌ إِذَا دَخَلَ النَّاسُ رُفِعَتْ . وَإِذَا أُريدَ صَرْفُهُمْ مُدَّتْ . وَرُتَّبَ فِي الدَّارِ وَبِحَيْثُ يَقْرُبُ مِنَ الْمَجْلِسِ ، خَدَمٌ بِأَيْدِيهِمْ قِيسِيّ الْبُسْتُوقُ ، يَرْمُونَ بِهَا الْغُرَيَانَ وَالطُّيُورَ لِلَّائِ يَنْسَبُ نَاعِبٌ ، أَوْ يَصُوتُ مَصُوتٌ .

فَأَمَّا الْعَبَّاسِيُّونَ مِنْ أَرْبَابِ الْمَرَاتِبِ ، فَرِئُهُمُ السَّوَادُ بِالْأَقْيَةِ الْمُؤَلَّدَةِ وَالْخِفَافِ . وَلَهُمْ مَنَازِلٌ فِي شَدَةِ الْمَنَاطِقِ وَالسِّيُوفِ وَتَقْلِيدِهَا ، اللَّهْمُ إِلَّا أَنْ يَكُونَ مِنْهُمْ مَنْ قَدْ ارْتَسَمَ بِالْقَضَاءِ ، فَلَهُ أَنْ يَلْبَسَ الطَّيْلَسَانَ<sup>(٢)</sup> . وَأَمَّا قَضَاةُ الْحَضَرَةِ ، وَمَنْ أَهْلُ السَّوَادِ مِنْ قَضَاةِ الْأَمْصَارِ وَالْبِلَادِ ، فَبِالْقُمُصِ وَالطَّيَالِسَةِ وَالْدَتِّيَّاتِ وَالْقَرَّاقِفَاتِ<sup>(٣)</sup> وَقَدْ تَرَكَّتْ [١٧٧] الدَتِّيَّاتُ وَالْقَرَّاقِفَاتُ فِي زَمَانِنَا ، وَعُدِلَ إِلَى الْأَنْعَامِ السُّودِ الْمَصْقُولَةِ . وَتَطَرَّفَ قَوْمٌ فَلَبَسُوا الْقَصَبَ<sup>(٤)</sup> ، وَالْخَزَرَ الْأَسْوَدَ ، وَلَا أَرَى الْقَصَبَ إِلَّا أَنْ يَكُونَ بِضَرْطُ<sup>(٥)</sup> . وَأَمَّا أَوْلَادُ الْأَنْصَارِ ، فَالْثِيَابُ وَالْعِمَائِمُ الصُّفْرُ ، وَلَمْ يَبْقَ مِنْهُمْ فِي هَذَا الْعَصْرِ كَبِيرٌ أَحَدٌ .

(١) كَذَا مَا فِي الْمَخْطُوطِ ، وَلَعَلَّ الْأَصْلَ « السِّيُوفِ » .

(٢) الطَّيْلَسَانُ : كِسَاءٌ أَخْضَرٌ ، لِحْمَتُهُ أَوْ سِدَاهُ مِنْ صُوفٍ . يَلْبَسُهُ الْخَوَاصُّ مِنَ الْعُلَمَاءِ وَالْمَشَايِخِ . ج : الطَّيَالِسَةُ .

(٣) الْقَرَّاقِفَاتُ : جَمْعُ قَرَّاقِفٍ . وَقَرَّاقِفٌ جَمْعُ قَرَّاقِفَةٍ . وَالْكَلِمَةُ أَرْمِيَةٌ مِنْ قَرَّاقِفَتَنَا . انْظُرْ : ( دَلِيلُ الرَّاعِبِينَ فِي لُغَةِ الْأَرَامِيِّينَ ، ص ٧٠٩ ) ، وَهِيَ مِنَ الْقَلَانِسِ الْمُسْتَدِيرَةِ الضَّخْمَةِ الَّتِي تَلْبَسُ فِي الرَّأْسِ ، وَكَانَتْ مِنْ مَلْبُوسِ الْفُقَهَاءِ وَالْقَضَاةِ فِي عَهْدِ الْعَبَّاسِيِّينَ .

(٤) الْقَصَبُ هُنَا ثِيَابٌ كَتَانٌ رَقَاقٌ نَاعِمَةٌ . وَغَالِي بَعْضُهُمْ فَادْخَلَ فِيهِ مَطْرُوقَ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ : فَكَانَ مِنْهُ مَا نَسَمِيهِ الْيَوْمَ بِـ « الْكَلْبُتْدُونِ » .

(٥) الطَّرُزُ : جَمْعُ الطَّرَازِ : الثُّوبُ الْمُوَشَّيُّ .

وأما الأمراء والقواد فبالأفنية السود من كل صنف والعمائم على هذا الوصف • وفي أرجلهم الجوارب واللائكات السود مشدودة بالزئناير<sup>(١)</sup> • هذا حكمهم يُراعى أمره • فأما من سواه ، فممنوعون من السود ، محمولون على اختيارهم في الألوان ، ما خلا الاسترسال والتبذل وترك القانون الأول •

---

(١) المراد بها هنا الرباط الذي يربط اللائك •



## خِلْعُ التَّقْلِيدِ وَالْوَلَايَةِ وَالتَّشْرِيفِ وَالْمَنَادِمَةِ

الذي جرت به العادة في خِلْعِ أَصْحَابِ الْجِيُوشِ وَوَلَاةِ الْحُرُوبِ :  
 عِمَامَةٌ مُصَنَّعَةٌ سَوْدَاءُ ، وَسَوَادٌ مُصَنَّعٌ بِجُرْ بَانَ<sup>(١)</sup> مُبَطَّنُ الْأَسْفَلِ  
 مِنْهُ [١٧٨] وَسَوَادٌ آخَرُ مُصَنَّعٌ بِخَيْرِ جُرْ بَانَ ، وَخَزَرٌ سَوْسِي<sup>(٢)</sup> أَحْمَرُ  
 وَوَشَنِي<sup>(٣)</sup> مُذْهَبٌ وَمُلْحَمٌ أَوْ مُصَنَّعٌ خَجِي<sup>(٤)</sup> ، وَقَبَاءٌ دَبِيقِي ،  
 وَسَيْفٌ احْتِبَاءً<sup>(٥)</sup> أَحْمَرُ حَلِيَّتُهُ فَضَّةٌ بِيضَاءُ وَقَيْعُهُ<sup>(٦)</sup> عَلَى الْقَائِمِ<sup>(٧)</sup>  
 طَبْرِزِيْتُهُ . وَعَلَى جَفَتِهِ قَلَكٌ<sup>(٨)</sup> فَضَّةٌ ، وَعَلَى حَمَالِلِهِ مِثْلُهَا . وَخَفَ<sup>(٩)</sup>  
 أَبُو الْعَبَّاسِ وَرَاءَهُ . وَالْحُمْلَانِ<sup>(١٠)</sup> دَابَّةٌ بِسَرَجٍ عَرَبِيٍّ ، رُكْبُهُ مَرْبَعَةٌ

(١) الْجُرْ بَانَ : لَفْظٌ فَارْسِيٌّ مَعْرَبٌ . اتَّخَذَهُ الْعَرَبُ بِمَعْنَى جَبِيبِ  
 الْقَمِيصِ . ج : الْجُرْبَانَاتُ . وَالْمُرَادُ بِجَبِيبِ الْقَمِيصِ : طَوْقُهُ . وَأَمَّا الْجَبِيبُ  
 الَّذِي تَوْضَعُ فِيهِ الدَّرَاهِمُ وَنَحْوُهَا فَمَوْلَدٌ لَمْ تَسْتَمْلِهِ الْعَرَبُ .

(٢) السَّكُوسُ بِلُحْدَةٍ فِي إِيْرَانَ مِنْ أَقْلِيمِ خُوزِسْتَانَ . اِسْتَشْهَرَتْ بِعَمَلِ  
 الْخَزَرِ . قَالَ ابْنُ حَوْقَلٍ : « وَيَعْمَلُ بِالسَّكُوسِ الْخَزَرُوزُ الثَّقِيلَةُ ، وَمِنْهَا تُحْمَلُ  
 إِلَى الْآفَاقِ » : ( صُورَةُ الْأَرْضِ ، ص ٢٥٦ ) .

(٣) الْوَشَنِي : ضَرْبٌ مِنَ الثِّيَابِ الْمَنْسُوجَةِ مِنَ الْإِبْرِيسِمِ .

(٤) فِي الْمَخْطُوطِ « حَجِي » وَلَعَلَّهَا رُخَجِيٌّ نِسْبَةً إِلَى رُخَجٍ : كُورَةُ  
 وَمَدِينَةُ مِنْ نَوَاحِي كَابُلٍ .

(٥) يُقَالُ : احْتَبَى بِالسَّيْفِ . اشْتَمَلَ بِهِ .

(٦) الْقَيْعِيَّةُ : الْفِضَّةُ أَوْ الْحَدِيدَةُ الْمَرِيضَةُ الَّتِي تَلْبَسُ أَعْلَى الْقَائِمِ ،  
 فَتَكْسِبُ السَّيْفَ شَكْلًا مَقْبُولًا وَتَزِيدُ ثِقَلَهُ وَتَجْعَلُهُ مِثْرًا فِي قُبْضَةِ الْمُحَارِبِ .  
 أَنْظَرُ : السَّيْفُ فِي الْعَالَمِ الْإِسْلَامِيِّ . ص ١٧٨ .

(٧) قَائِمُ السَّيْفِ : مَا يَقْبِضُ عَلَيْهِ مِنَ السَّيْفِ - أَيِ مَقْبِضِهِ - .

(٨) الْقَلَكُ : جَمْعُ فَلَسَكَةٍ ، شَيْءٌ مُسْتَدِيرٌ يُوَضَعُ عَلَى قِرَابِ السَّيْفِ  
 لِتَحْكِيمِ أَجْزَائِهِ .

(٩) الْحُمْلَانُ : مَا يَحْمِلُ عَلَيْهِ مِنَ الدَّوَابِّ فِي الْهَبَةِ الْخَاصَّةِ .

ومركبه على الاختيار ، وزيد أصحاب الفتوح والآثار الطوق<sup>(١)</sup> والسوارين<sup>(٢)</sup> والسيف والمنطقة ، وصار ذلك رسماً لأمراء الحضرة<sup>(٣)</sup> . فلما ورد عضد الدولة ومملك العراق ، خلعت عليه الخلع المذكورة ورصع السواران والطوق بالجواهر ، وترك على رأسه التاج المرصع بالذوائب المنظومة بالجواهر . وقد كان فعل ذلك بالافشين في أيام المعتض بالله<sup>(٤)</sup> ، وببدر المعتضدي<sup>(٥)</sup> في أيام المكتفي بالله ، ومؤنس<sup>(٦)</sup> في أيام المقتدر بالله ، [١٢٩] وبابن يلقى<sup>(٧)</sup> في أيام القاهرة بالله ، وببجكم<sup>(٨)</sup> في أيام الرازي بالله ، وبتوزون<sup>(٩)</sup> في أيام المستكفي بالله ، رحمت الله على الخلفاء الراشدين .

وأضيف لعضد الدولة الى اللواء الأبيض الذي جرت به العادة لأمراء الجيوش ، اللواء المذهب المخصوص كان بولاة اليهود . وقيل ان أحدهما

(١) و (٢) الطوق : ما يحاط بالرقبة ، من المعدن . ويلبسه الكبار وأولاد الملوك والأمراء وأصحاب الآثار العظيمة .  
وكان طوق الذهب في حدود سنة ٣٠٠ للهجرة يُخلع على القواد المنتصرين . وقد سُوّر القائد الذي هزم القرامطة ، بسوار من ذهب .  
راجع صلة تاريخ الطبري (ص ٣ ، ٣٥) .

(٣) أمراء الحضرة : أي أمراء عاصمة الخلافة ، وهم الذين عرفوا بعد بـ « أمراء الأمراء » .

(٤) كذا ما في المخطوط . ولعل الأصل : في أيام المعتصم بالله ، ، فان الافشين من أمرائه لا من أمراء المعتضد بالله .

(٥) من موالى المتوكل . خدم المعتضد والموفق . وكان صاحب جيش المعتضد . قتله المكتفي في سنة ٢٨٩ هـ . وهو غير بدر الكبير مولى المعتضد ، المعروف ببدر الحمامي ، المتوفى سنة ٣١١ هـ .

(٦) مؤنس الخادم . لقّب بالمظفر . عاش تسعين سنة ، منها ستون أميراً . قتل سنة ٣٢١ هـ .

(٧) هو عليّ بن يلقى . من قواد الأمير مؤنس . قتل سنة ٣٢١ هـ .

(٨) أمير تركي . اشتهر أمره في أيام الرازي بالله . قتل سنة ٣٢٩ هـ .

(٩) أمير تركي . اشتهر أمره في أيام المتقي لله . مات سنة ٣٣٤ هـ .

على المشرق والآخر على المغرب ، وحُمِلَ على فرس بمركب ذهب<sup>(١)</sup> ، وجُنِبَ بين يديه مثله ، ولُفَّتْ تاج الملة<sup>(٢)</sup> ، مضافاً الى عضد الدولة . فكان أول مَنْ تَلَقَّبَ بِلقبَيْنِ مِنَ الأُمَرَاءِ ، وقُرِئَ عَهْدُهُ<sup>(٣)</sup> على الملا بحضرة الطامع لله . وكانت اليهود من قَبْلِ تَسَلَّمَ الى أصحابها بحضرة الخليفة ، ويقول له : هذا عهدي اليك ، فاعمل به . فأما اللواء<sup>(٤)</sup> ، فيكون من حرير أبيض ، ويكتب على أحد جانبيه بالجبر : لا اله الا الله وحده ، لا شريك له ، ليس كمثل شيء ، وهو خالق كل شيء ، وهو اللطيف الخبير . . [١٣٠] وَيَبْيَضُ موضع العقد في الوسط ، وفي الجانب الآخر : محمد رسول الله أرسله بالهدى ودين الحق ليظهره على الدين كله ولو كره المشركون ،<sup>(٥)</sup> . القائم بأمر الله أمير المؤمنين . -

وأما حديدة اللواء فيكتب عليها من جانب : « بسم الله الرحمن الرحيم لعبد الله عبد الله ابن جعفر الامام القائم بأمر الله أمير المؤمنين أئتمه الله ، « فَنَسِكَفِكَهُمْ اللهُ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ » ،<sup>(٦)</sup> - ومن الجانب الآخر « وَلَيَنْصُرَنَّ اللهُ مَنْ يَنْصُرُهُ »<sup>(٧)</sup> ان الله تقوي عزيز الذين ان مكنتهم في الارض أقاموا الصلاة وآتوا الزكاة وأمروا بالمعروف ونهوا عن المنكر ولله عاقبة

(١) المركب الذهب : السرج وما يتعلق به .

(٢) ألف أبو اسحاق الصابي ، تاريخه الموسوم بـ « التاجي » ، نسبة الى « تاج الملة » وهو اللقب المضاف الى عضد الدولة .

(٣) نسخة هذا العهد ، كتبها أبو اسحاق الصابي . وهو منشور في رسائل الصابي (ص ١٩٢ - ١٩٧) .

(٤) كان علم الخلافة أسود ، عليه بالكتابة البيضاء : محمد رسول الله : ( تجارب الأمم ١ : ١٧٦ ) .

(٥) سورة التوبة . الآية ٣٣ .

(٦) سورة البقرة . الآية ١٣٧ .

(٧) خ : « من نصره » .

الأُمُور<sup>(١)</sup>،

وأَمَّا خَلِجَ الوزير<sup>(٢)</sup> ، فمثل الثياب المذكورة من غير صياغة ،  
والْحُمْلَانِ شِهْرِي<sup>(٣)</sup> بمركب مُذْهَبٌ .

وأَمَّا خَلِجَ المُتَادِمَةِ<sup>(٤)</sup> ، فكانت عمامة وَشِي مُذْهَبَةٌ وَغِلَالَةٌ<sup>(٥)</sup> ،  
وَمُبْطَنَةٌ<sup>(٦)</sup> ودُرَاعَةٌ<sup>(٧)</sup> دَبِيقَةٌ ، وتحمل مع المخلوع عليه التحايا<sup>(٨)</sup>  
[١٣٦] والطَّيِّب .

وحدثني عليّ بن عبدالعزيز بن حاجب النعمان ، قال : لما خَلِجَ  
الطائع ، رحمت الله عليه ، على عضد الدولة ولقبه « تاج المُلَّة » ، حَمَلَ اله  
في اليوم الثالث قَلَنْسُوَّةً وَشِي مُذْهَبَ مَجَالِسِيَّةٍ<sup>(٩)</sup> ، وفَرَجِيَّةٍ<sup>(١٠)</sup>

(١) سورة الحجّ . الآية ٤٠ ، ٤١ .

(٢) ذكر ياقوت في مادة « باب الحُجْرَة » (معجم البلدان ١ : ٤٤٤)  
انه موضع بدار الخلافة . وهي دار عظيمة الشأن عجيبه البنيان ، فيها  
يخلع على الوزراء واليهما يحضرون في أيام الموسم للهناء .

(٣) الفرس الشِهْرِيّ هو الفاره النادر . ج : الشهاري .

(٤) أنظر في هذا الشأن : التاج (ص ٧٠) ، أدب النديم (ص ٣٢) ،  
الأغاني (٢١ : ٣٩ ؛ ط . ليدن) .

(٥) غلالة ، بالكسر : ما يُلبس تحت الثوب وتحت الدرع أيضاً .  
ج : غلائل . أنظر : معجم الملابس العربية لدوزي ، ص ٣١٩ - ٣٢٣ .

(٦) مُبْطَنَةٌ : ضرب من الأردية ، يُلبس فوق الثياب ، له بطانة  
قوية ثخينة .

(٧) دُرَاعَةٌ : جَبَّةٌ مشقوقة المقدّم . تعمل من الديباج أو الدبقي  
أو الصوف ، يلبسها الرجل كما تلبسها المرأة .

(٨) التحايا جمع التحية : التحفة والطرفة ، وأكثر ما تطلق على  
الطاقة من الأزهار والرياحين التي يُحَيَّى بها الندماء ، وتزيّن بها مجالس  
الشرب . أنظر : حبيب زينات : الخزائن الشرقية ٢ : ٥٤ - ٦٠ .

(٩) المجالسيّة : منسوبة الى المجالس .

(١٠) الفَرَجِيَّة : ثوب يلبس فوق سائر الثياب ، أو يُلقَى على الكتفين  
القلاء . وله طوق وأردان طوال ، ويكون أحياناً مفرجاً من القدام من أعلاه الى  
أسفله ، مزركراً بالأزوار . ج : الفَرَجِيَّات والفَرَجَاجي .

وَشَيْءٍ كَوْفِيَّةٌ<sup>(١)</sup> مُثْقَلَةٌ<sup>(٢)</sup> ، وَغِلَالَةٌ قَصَبٍ فِي مَنَدِيلٍ دَبِيقِي ، وَصِنِيَّةٌ ذَهَبٌ وَزْنُهَا ثَمَانِي مِائَةٍ مُثْقَالٌ ، وَمِنْغَسَلٌ ذَهَبٌ ، وَزَنَّهُ مِائَتَا مُثْقَالٌ ، وَخُرْدَاذِيَّةٌ<sup>(٣)</sup> ، يَلُورًا فِيهِ شَرَابٌ تَفَاحٍ نَاقِصٍ عَنِ مِلْثِهِ ، كَأَنَّهُ مَشْرُوبٌ مِنْهُ ، وَعَلَى فَمِّ الْخُرْدَاذِيَّةِ خِرْقَةٌ حَرِيرٍ مَشْدُودَةٌ بِشَرَايَةِ مَخْتُومَةٍ ، وَكَأْسٌ وَكَوْزٌ بِسِلْسَلَةٍ ، فِي صَدْرِهِ يَلُورًا ، وَصِنِيَّةٌ أُخْرَى وَزْنُهَا خَمْسُ مِائَةٍ مُثْقَالٌ ، فِيهَا خَمْسُ بَنَفْسَجِيَّاتٍ<sup>(٤)</sup> ، ذَهَبًا مُشَبَّكًَا مُبَطَّنَةً بِالْفِضَّةِ ، وَبَيْنَ الذَّهَبِ الْمُشَبَّكِ وَالْبَطَانَةِ الْفِضَّةُ نَدِيَّةٌ<sup>(٥)</sup> ، وَفِيهَا خَمْسُ شَمَامَاتٍ<sup>(٦)</sup> مُبَخَّرَةٌ ، وَصِنِيَّةٌ ذَهَبٌ نَائِثَةٌ ، وَزْنُهَا خَمْسُ مِائَةٍ مُثْقَالٌ ، فِيهَا خَمْسُ قِطَعٍ يَلُورًا فِي غُلْفٍ خِيزِرَانٍ مِنْ قِحْفٍ<sup>(٧)</sup> ، وَكُوبٍ<sup>(٨)</sup>

(١) الكوفية هاهنا لا تعني « الكوفية » من لباس الرأس ، بل ذلك الوشي الذي اشتهرت بصنعه مدينة الكوفة ، وكان يحمل منها الى الآفاق . وللاب أنستاس ماري الكرمللي مقالة في « الكوفية والعقال » ، نقل فيها هذا النص الذي بين أيدينا بهذه الصورة : « ٠٠٠ فرجيّة وشي ، وكوفية مثقلة ٠٠٠ » . فهو قد أضاف « و » لا وجود لها في المخطوط ، فجعل الفرجيّة شيئاً والكوفية شيئاً آخر : المقتطف ( مارس ١٩٤١ ، ص ٢٣٧ - ٢٤٨ ) ، ومجلّة غرفة تجارة بغداد ( ٤ [ ١٩٤١ ] ج ٣ ، ص ٢٠٩ - ٢١٩ ) .

(٢) الثوب المُنْقَل أو المُنْقَل : الموشى بخيوط الفضة والذهب ، أو المزين بالحجارة الكريمة فأصبح بذلك ثقبلاً .

(٣) الخُرْدَاذِيَّة : اناء من البلور ذو عنق ضيقة وبطن تتسع من أعلى الى أسفل ، أو هي دَبَّةٌ لها مقبض ومنقار ، يصير فيها الخمر أو الزيت . ويقال لها الخُرْدَاذِيَّةُ أيضاً .

(٤) بَنَفْسَجِيَّاتٌ ، مفرداها بَنَفْسَجِيَّةٌ : اناء من فضة أو من ذهب ، توضع فيها أزاهير البنفسج ، ويسمّيها بعضهم زهرية .

(٥) النَّدِيَّةُ : العود الذي يتبخّر به ، والمطرى بالمسك والعنبر والبان .

(٦) شَمَامَاتٌ جمع شَمَامَةٍ : كتلة مركبة من أجزاء وأفاويه قويّة الرائحة .

(٧) الْقِحْفُ : اناء من خشب مثل قحف الرأس ، كأنه نصف قده ، لشرب الخمر . جمعه اقحاف وقحوف وقِحْفَةٌ .

(٨) الكُوبُ : الكأس أو القده ، لا عروة له .

ونصفته<sup>(١)</sup> وثليته<sup>(٢)</sup> [١٣٢] ونافج<sup>(٣)</sup> ، ودستاً ديباجاً حمولياً<sup>(٤)</sup> ،  
منسوجاً بالذهب كاملاً بمساورة<sup>(٥)</sup> ، وعليه اسم المطيع لله ، رحمت الله  
عليه ، غير محشوّ ، وسبّذة فقّاع<sup>(٦)</sup> ، فيها<sup>(٧)</sup> عشرون كوزاً يلبّو رأ  
ملوئة ماء ورّد ، وعلى رؤوسها الحرير الملوّن ، والطارمة<sup>(٨)</sup> الساج  
الكبرى المعتصديّة . فلما وصل ذلك الى عضد الدولة سرّ به سروراً  
شديداً ، وقال : كنتُ أؤثر أن يكون الدست محشوّاً ومحمولاً في  
الأسواق لتتبيّن فخامته ، وموقع الشريف به .

وقد كان الطائع لله ، آخضر محمد بن بَقِيّة<sup>(٩)</sup> داره وآجلسه على  
طامه وخلّع عليه ازار قَصَب ودُرّاعة دَبِيْقِيّة وسراويل دَبِيْقِيّة  
بتكّة ابريسم وحمل معه عند انصرافه صينية فضّة فيها طيب .  
وكان خلّيع الولايات من قبل مران ثلاث . فأعلاها : قيمته ثلثمائة

(١) النصفية : اناه يسع نصف رطل .

(٢) الثلثية : اناه يسع ثلث رطل .

(٣) النافج والنافجة : وعاء يجعل فيه المسك . ج : النوافج .

(٤) حمولياً : نسبة الى الحمول ، وهو السيّد الكريم الحليم  
الجيد القيام بما حمّل ، الذي لا تلقاه الا طيب النفس بما حمّل .

(٥) مساوّر جمع مسوّر أو مسوّرة : متكاً من جلد .

(٦) السبّذة : وعاء كالقنّة ، والسفط لفة فيه . وينطق به بعض  
المراقبين اليوم « السبّت » .

(٧) والفقّاع : ضرب من الشراب ، سمّي بذلك لانه يرتفع على سطحه  
زبد يشبه الفقاقيع .

(٨) لعلّ شيئاً من المتن سقط بعد لفظة فقّاع ، فاضاع سياق  
الكلام .

(٩) الطارمة : قبة تتخذ من نفيس النخشب . وتبطن بانواع  
الحرير والديباج والابريس . انظر : مروج الذهب ( ٦ : ٤٢٦ - ٤٢٧ ) .

(١٠) وزير عز الدولة ابويهي . ولما ملك عضد الدولة ، قبض عليه  
والقاه تحت أرجل الفيلة . فلما قتل صلبه سنة ٣٦٧ هـ . فرناه محمد بن  
عمران الأنباري الشاعر بقصيدته المشهورة ، ومطلها :  
علو في الحياة وفي الممات لحق أنت احدي المعجزات

دينار ، وأوسطها مائة دينار ، وأقلها ثلاثون ديناراً • وقد تجاوزت الحال الآن ذاك [١٣٣] بما أضيف من الصياغات<sup>(١)</sup> ، ولم تجر العادة في حملان السلطان أن يكون بفسلاً ولا بجناغ<sup>(٢)</sup> ولا بكنبوش<sup>(٣)</sup> ، بل تكون الدواب مكشوفة الأكفال ، ولا أن تغلف على أحد من حواشي المخلوع عليه معه •

---

(١) جمع صياغة • تسمية بالمصدر أي المصوغات •

(٢) الجناغ : لفظة فارسية معناها : ثوب مرصع منقش يلقي على السرج للزينة •

(٣) الكنبوش : لفظ فارسيّ معناه : ما يستر به مؤخر ظهر الفرس وكفله •

## ما يُخدَم به الخليفة عند التقليد والتشريف بالتكنية واللقب

لم يكن ذاك من قبل ، وإنما كانت التفرقة تقع على حواشي الدار ، فلمّا تَغيرت الأحوال ، وضاعت المواد ، وقصرت الأموال ، جُعِلَ من الرسم أن يخدم المُوكَلَّى أو الملقَّب ، الخزائن بما تمكّنه الخدمة به على التجميل ، والزيادة فيه من مال ونياب وطيب وآلات . ويعطى مع ذاك الكتاب والحواشي ما يُسلِّك فيه هذه السيل .

[١٣٤] فأما مَنْ تَقَدَّمَ من أمراء بني بويه ، رضي الله عنهم ، فلا أعلم تفصيل ما حملوه ، لكنّ عليّ بن عبدالعزيز بن حاجب النعمان حدثني : أن عضدالدولة حمّل الى الطائع عقيب الخلع عليه في سنة سبع وستين وثلاثمائة ، وتلقّيه إياه بتاج الملة ، وبعد انفاذ الطائع لله إليه ما أنفذه من الخلفة المَجَالِسِيَّة ، وما اقترن بها من الأَلطاف<sup>(١)</sup> والتَحَايا والصَّوْاني والدَّسْت والطَّارِمة على يد خُرَشِيد بن زيار بن مافنه الخازن ، وما حُمِلَ على خمس مائة حمّل ، وكان خمسين ألف دينار عَمَانِيَّة<sup>(٢)</sup> في عشرة أكياس ديباجاً ألواناً مختومة على الاشريجات<sup>(٣)</sup> الفضة ، وألف ألف درهم في مائتي كيس ، وخمس مائة ثوب أصنافاً بين ثوب ديباج

(١) الألطاف : التحف والهدايا .

(٢) نسبةً الى مدينة عَمَّان ، وكانت من دور الضرب في المئة الرابعة للهجرة .

(٣) خ : الاسريجات . والاشريجات ، واحدها الاشريجة . يقال : اُخْرِطَ الخريطة وشرجتها واشرجتها وشرجتها : شددتها . أي شددتها بالشرج وهي العرى .

جاء في حكاية وقعت سنة ٣٥٢هـ ، أيام المطيع لله ، الخليفة العباسي ، ما هذا نصه : « واستدعيت الضرف التي [ كذا : ولعل الأصل بالظرف الذي ] كانت دنابر المطيع فيه ، فنقلتها اليه وختمتها بالاسريجات [ بالاشريجات ] التي كانت عليه ، فأتاني رسول المطيع ، فعملت المال ووضعت بين يديه ، وقلت : إن رأى أمير المؤمنين أن يتقدّم بوزنه ، فقال : ما أفعل ذلك وهي تحت ختمسي ، فخفت أن يتشأم الختم فعجلت الى كسره . . . : تكلمة تاريخ الطبري (ص ١٨٢ - ١٨٣) .



ملكه<sup>(١)</sup> قيمته مائتا دينار ، والى ثوب أبيض صَبَّغُ أرضه قيمته [١٣٥] نصف دينار ، وثلاثين صينية فضة مَذْهَبَةٌ وغير مَذْهَبَةٌ ، فيها العنبر<sup>(٢)</sup> والمسك<sup>(٣)</sup> القتيق<sup>(٤)</sup> والنوافج<sup>(٥)</sup> والكافور<sup>(٦)</sup> ، والتد<sup>(٧)</sup> وتحايا العُجْن<sup>(٨)</sup> ، والمُود الهندي<sup>(٩)</sup> ، والمطلي<sup>(١٠)</sup> والقِطْع<sup>(١١)</sup> ، وعشرين صينية مدهونة<sup>(١٢)</sup> ، في عشر منها المود الصنفي<sup>(١٣)</sup> ، وفي عشر السك<sup>(١٤)</sup> ، الأفراس<sup>(١٥)</sup> والمذْهَب من التمايل<sup>(١٦)</sup> ، والبُنْكَ<sup>(١٧)</sup> ، المخير<sup>(١٨)</sup> والصندل<sup>(١٩)</sup> ، النَفَاح<sup>(٢٠)</sup> ،

(١) للاب أنتستاس ماري الكرملية نبذة بعنوان « الملوكي أفصح من الملوكي » : ( المقتطف ؛ فبراير ١٩٤١ ، ص ١٦٠ - ١٦١ ) .

(٢) ضرب من الطيب .

(٣) يقال : فتق المسك : استخرج رائحته .

(٤) ضرب من الطيب . أصله من شجر بجبال بحر الهند والصين . خشبه أبيض هش . ويوجد في أجوافه الكافور . وهو أنواع .

(٥) العُجْن : جمع عجينة . ويراد به هاهنا ما يعجن من خلط الطيب .

(٦) عود الهند يضرب مثلاً في أمهات الطيب . ومن خصائصه ثبات رائحته في الثوب أسبوعاً وأكثر .

(٧) القِطْع ، واحدها القطعة ، أي ما يقطع من العود والصندل ونحوهما .

(٨) أي من الفخار الصيني .

(٩) الصنّف بلد بالصين ، يجلب منه عود من أحلى الأعواد وأبقاها في الثياب .

(١٠) السك : طيب يتخذ من الرامك . والرامك بالفتح أو الكسر : شيء أسود كالقار يخلط بالمسك لتفوح رائحته فيصير سكاً : ( البلدان لليعقوبي . ص ٣٧٠ ، وحياة الحيوان ٢ : ٢٣٠ ) .

(١١) التمايل : شخص وحيوانات كانت تصنع من التد والعنبر ونحوهما ، وتهدي في الأعياد والمواسم والخلع .

(١٢) البُنْكَ : قشر عطر الرائحة ، يشبه قشر شجر التوت ، يجلب من الهند واليمن ، وهو من الطيوب المشهورة .

(١٣) الصندل : العود الطيب الرائحة ، يكون أحمر وأبيض وأصفر ، يؤتى به من الصين ومن سفالة الهند .

(١٤) يقال : نفح الطيب أي انتشرت رائحته .

والأُتْرُج ، وَنَصْلَيْنِ هِنْدِيَّيْن ، وَدَسْتَيْنِ دِيْلَجاً تُسْتَرِيَةً<sup>(١)</sup> أحدهما أزرَق والأخر مُنَزَّجٌ<sup>(٢)</sup> ، وعشرة أفراس شَهَارِي ، منها شهرِيَانِ بِمِرْكَبَيْنِ ذَهَباً وَثَلَاثَةَ بِمِرَاكِبِ فِضَّةٍ مُذْهَبَةٍ ، وَخَمْسَةَ بِجِلَالِ قِرْمَزٍ ، وَعَشْرَ بَغَلَاتٍ ، منها اثْنَانِ لِلسَّرْجِ وَثَمَانٌ لِلْعِمَارِيَّةِ<sup>(٣)</sup> ، وَالْأَكْفُفِ بِآلَاتِهَا ، وَعَشْرَةَ أُرُوسٍ جَمَالاً مَكْسُوءَةً .

وحمل صمصام الدولة<sup>(٤)</sup> وشرفها [١٣٦] وبهاؤها<sup>(٥)</sup> عند إفشاء الأمر اليهم ، ووقوع الخلع عليهم ، ما لا احصر أصنافه ومقاديره ، لكنّه جملة كبيرة ، فاتّه كان الأموال موفورة والخزائن مملوءة ، وآخر ذاك ما حمّله

---

(١) تُسْتَرِيَّةٌ ، تعريب شوشتر : أعظم مدينة بخوزستان ، يعمل بها ثياب وعصائم فاخرة : ( معجم البلدان ١ : ٨٤٧ - ٨٥٠ ) .

والتُسْتَرِيَّةُ : محلّة كانت ببغداد ، في الجانب الغربي ، بين دجلة وباب البصرة ، يسكنها أهل تستر ، وتعمل بها الثياب التستريّة : ( معجم البلدان ١ : ٨٥٠ : ٢ و ٤٩٦ - ٤٩٧ : مادة خوزستان ) .

(٢) المُنَزَّجُ : المنسوج بالذهب . جاء في أحداث سنة ٥١٢ هـ ، أنّ الخليفة المسترشد بالله « أطلق ضمان غزل الذهب . وكان صنّاع السقلاطون والمنزج وغيرهم ممّن يعمل منه يلقون شدّة من العمال عليها وأذى عظيماً » : ( الكامل في التاريخ ١٠ : ٣٨٢ ) .

(٣) العِمَارِيَّةُ : نوع من القبة ، يوضع على بغل ، ويقعد فيه شخصان كلّ منهما في جانب . وتسمّى في العراق « تختروان » . ج : العِمَارِيَّاتُ .

(٤) ممّا جاء في أحداث سنة ٣٧٢ هـ ، عند قيام صمصام الدولة بالملك ، أنّ « ووسل الطائع لله في ذلك وسئل كتب عهد له مقرون بالخلع والألقاب واللواء وإمضاء ما قلّته عضد الدولة من النيابة عنه ، فأنتم بالإجابة ولقبته صمصام الدولة وشرفه بالمهد واللواء والخلع السلطانية . وجلس صمصام الدولة جلوساً عاماً حتى قرّره العهد بين يديه وهناه بما تجدد لديه » : ( ذيل تجارب الأمم . ص ٧٨ ) .

(٥) قبيل وفاة شرف الدولة في سنة ٣٧٩ هـ ، عهد بالملك الى ولده أبي نصر فيروز . وفي تلك السنة خلع عليه الطائع لله الخلع السلطانية ، ولقبه بهاء الدولة وضياء الملة .

سلطان الدولة<sup>(١)</sup> من فارس بواسطة محمد<sup>(٢)</sup> بن علي بن خلف ، وعلى يد علي بن محمد الزينبي ، فأنه أنفذ عشرة آلاف دينار بدرية<sup>(٣)</sup> ، وألف درهم خماسية<sup>(٤)</sup> ، وصندوقين مملوءين ثياباً وطيباً ، وثلاثين ألف درهم لابن حاجب النعمان ، وأعطى الزينبي ، - وكان محمد بن علي بن خلف أنفذه من الأهواز لاستدعاء ذاك - ألف دينار بدرية ، وعشرين قطعة ثياباً ، وحمله على فرس بمركب ذهب . ولما أراد أمير المؤمنين القادر بالله ، صلوات الله عليه ، الجلوس لقراءة الكتاب بالمعهد والألقاب ، أنفذ ابن خلف الى الدار العزيزة<sup>(٥)</sup> ، فروشاً وستوراً كثيرة جليلة ، وردَّ ذاك عند [١٣٧] انقضاء المجلس ، فأعاده ابن خلف ، وقال : انما حملته خدمة لا عارية .

---

(١) سلطان الدولة أبو شجاع بن بهاء الدولة فيروز بن عضد الدولة البويهى . تولى الملك بعد موت أبيه بهاء الدولة . قدم بغداد سنة ٤٠٨ هـ . مات بشيراز سنة ٤١٥ هـ .

(٢) لقَّبَ بفخر الملك ، وكان من أعظم وزراء آل بويه . ومن محاسن أعماله في العراق ، أنه سدَّ البثوق ، وعمر سواد الكوفة ، وعمل الجسر والمارستان ببغداد . قتل سنة ٤٠٧ هـ ، وقد مرَّ تفصيل أخباره في مقدمتنا لهذا الكتاب .

(٣) لعلها من دنائير الأمير بدر بن حسنويه . وقد قتل سنة ٤٠٥ هـ .

(٤) الخماسية من الدراهم ، ما كان وزنها خمسة قرايط .

(٥) أي دار الخلافة العباسية .

## رُسُوم المكاتبات عن الخلفاء في صدورها وعنواناتها ، والأدعية فيها وما يُعاد منها في أواخرها<sup>(١)</sup>

من رسوم الكتب عن الخلفاء واليهيم ، أن تكون بأوضح خط ،  
وأفصح لفظ ، وتكون السطور من أول القرطاس ، ومن غير تفصيل في  
أحد جانبي السطر ، ويكون بين كل سطر وسطر سعة •  
وسيل الكاتب أن يقلّ المشقّ<sup>(٢)</sup> والمدّ ، ويتجنب الإرسال  
والادغام ، ويمتنع من التقطع والشكل ، فإنّ فيهما تقصيراً بمن يكتب ،  
لأنّه يتصوّر بصورة من تنقص معرفته ، فيحتاج اليهما في مكاتبته •  
فأمّا العنوان ، فالذي جرت العادة به فيه أن يكتب في جانبه الأيمن  
[١٣٨] بسم الله الرحمن الرحيم ، لعبد الله عبدالله أبي جعفر الامام القائم  
بأمر الله ، أمير المؤمنين بشير دعاء ولا ذكر اسم أب وانّ كان خليفة مُلقباً ،  
لأنّ اللقب بامرة المؤمنين قد قام مقام النسب الذي يُعتمد فيه التعريف •  
ومن الجانب الآخر : من عبده ، أو : عبده وصنيعه • وعلى ما يختار  
المكاتب فلان بن فلان ، باسمه واسم أبيه • وانّ كان مكنتى من حضرة  
الخليفة لم يذكر عليه ، أو مُلقباً مكنتى ، اقتصر على اللقب والاسم  
واسم الأب • وانّ كان الأب مُلقباً مكنتى ، ذكره باللقب والاسم •  
وقال بعد ذلك : مولى أمير المؤمنين ، انّ كان من الأعاجم والموالي • ويكون  
جميع ما ذكرناه في سطر واحد • وقد كانت العناوات العامة قديماً على  
مثل هذه الصفة من تقديم اسم الكاتب<sup>(٣)</sup> [١٣٩] وتأخير اسم المكتوب

(١) راجع في هذا الشأن : صبح الأعشى ٦ : ٢٢٧ - ٢٢٩ •

(٢) يقال مشق في الكتابة : مدّ حروفها •

(٣) كانت سنة العرب إذا كتب الى أحد ، شريفاً كان أو مشروفاً ،  
بدا الكاتب بنفسه الى المكتوب اليه ، وكتب : من فلان الى فلان : ( الوزراء  
والكتاب ، ص ٢٥ ) •

إليه ، إلا فيما كان إلى امام ، أو والد ، على ما روي عن رسول الله صلى الله عليه ، من قوله : إذا كُتِبَ أحدكم ، فليبدأ بنفسه ، إلا إلى والد أو امام . وكتب زيد<sup>(١)</sup> بن ثابت إلى معاوية ، فبدأ باسم معاوية اتباعاً لهذه الوصاة والطريقة .

وكان ممّا نغمه المنصور ، صلوات الله عليه ، على أبي مسلم أن كتب أبو مسلم إليه : من أبي مسلم إلى أبي جعفر ، عدولاً به عن هذه الرتبة وتوقفاً عن الاقرار له بالامامة . ثم تَسَمَّحَ الناس فقدموا اسم المكتوب إليه<sup>(٢)</sup> ، وأخروا اسم الكاتب ، وجعلوا ذاك ينير دُعاه للمكاتب ، إلى أن كتب الفضل بن سهل إلى ابراهيم بن المهدي :

« لأبي اسحاق أبقاه الله من أبي العباس » ، فأنفذ الكتاب إلى سليمان عمه مُطَرِّفاً له به . فما وصل إليه حتى وافاه صاحبه بكتاب من الفضل إليه ، بمثل ما كتب ابراهيم به . واستعمل الدعاء على العنوانات [١٤٠] من بعد ذلك ، إلا ما كان إلى الخليفة وعنه ، فإنه بقي على قديم رسمه . فأما اليوم فقد أسقط الملقَّبون ذكر ألقابهم على عنوانات كتبهم إلى الخلفاء واقتصروا على اسمهم واسم أبيهم ، وظنوا أن ذلك اعظام للخليفة واختات ، وليس كذلك ، فإنَّ اللقب تشريف من السلطان ، وكأنَّ التارك له تارك لما شَرَفَ به . ومن الأوامر في الكتب بالألقاب : يكتب أمير المؤمنين مُتَلَقِّباً مُتَسَمِّياً ، ومن سواه مُتَلَقِّباً مُتَكْتِياً . وعلى هذا فأنني أرى اسقاط اللقب الآن جبلاً ، لأنَّ الألقاب قد زادت على حدودها ، وتجاوزت ما كان عهد قديماً منها<sup>(٣)</sup> . فأما صدر الكتاب بعد بسم الله الرحمن الرحيم ، فيكون

(١) من كبار الصحابة . مات سنة ٤٥ هـ .

(٢) انظر : صبح الأعشى ٦ : ٣٣٠ - ٣٣١ .

(٣) من طريق ما ذكره هلال الصابي ( تحفة الأمراء ، ص ١٥٠ ) ، قوله أن الألقاب في عصره ، قد خرجت عملاً يحاط به ويوصف ، أو يأتي عليه حصر ، وصار لقب الأصغر أعظم من لقب الأكبر .

لعبد الله أبي جعفر عبادة الامام القائم بأمر الله<sup>(١)</sup> أمير المؤمنين ، بغير دعاء من عبده [١٤٩] فلان ، سلام على أمير المؤمنين • فاتني أحمد إليه الله الذي لا اله الا هو وأسأله أن يصلي علي عبده ورسوله صلى الله عليه وسلم • وقد كان ما يكتب به قديماً في الصدور لأبي فلان فلان ، سلام عليك • أما بعد • حتى كانت أيام المأمون صلوات الله عليه ، فأنه زيد بعد سلام عليك : فاتني أحمد اليك الله الذي لا اله الا هو • وأسأله أن يصلي علي محمد عبده ورسوله صلى الله عليه وسلم • ويكون الصدر الذي ذكرناه في سطرين • ويقال بعده : أما بعد • أطال الله بقاء سيدنا ومولانا أمير المؤمنين وأدام عزه وتأييده وكرامته وسعادته وحراسته ، وآتم نعمته عليه وزاد في احسانه وفضله عنده وجميل بلائه ، وجزيل عطائه له • فالحمد لله • ويوصف الله بصفاته ان كان الكتاب ابتداءً في إخبار بفتح أو مطالعة بأمر وان كان جواباً ، قيل : أما بعد فان كتاب سيدنا ومولانا أمير المؤمنين [١٤٢] أطال الله بقاءه • ويستتم الدعاء • ورد علي عبده بكذا ويقض الكتاب وفهمه وفعل وصنع ، وتشرح الصورة فيما يراد ذكره • وأول من تكلم بأما بعد<sup>(٢)</sup> : قس<sup>(٣)</sup> بن ساعدة في موقفه بعكاظ وخطبته ، واستحسنها رسول الله ، صلى الله عليه ، فاستعملها واتبع رأيها وفعلها فيها والمعنى في ذلك : أما بعد ذكر الله فالحال كذا • وإذا فرغ من الكتاب وختم بان شاء الله ، قيل آتم الله علي أمير المؤمنين نعمته وهناء كرامته وألبسه عفوه وعافيته وآمنه وسلامته ، والسلام علي أمير المؤمنين ورحمت

(١) قال هلال ( تحفة الأمراء ، ص ١٥١ ) : • • • حتى لقد بلغني عن مولانا الخليفة القائم بأمر الله أطال الله بقاءه ، انه قال : لم تبقى رتبة لمستحق • •

(٢) بصدد قولهم « أما بعد » ، راجع : الوزراء والكتاب ، ( ص ١١ ) ، وصبح الأعشى ( ٦ : ٢٢٥ ، ٢٣١ ، ٣٣١ - ٣٣٢ ) •

(٣) قس بن ساعدة الايادي ، أشهر خطباء عرب الجاهلية • مات سنة ٦٠٠ م •

الله وبركاته • وكتب يوم كذا من شهر كذا من سنة كذا<sup>(١)</sup> • ولا يذكر اسم كاتب لأنَّ ذاك يُفَعَّل فيما يكتب به عن الخلفاء لا اليهم • وأمَّا قولهم في صدر الكتاب سلام على أمير المؤمنين وفي آخره<sup>(٢)</sup> السلام على أمير المؤمنين [١٤٣] فإنَّ الأول ابتداء ونكرة • والثاني إشارة إلى الأول ومعرفة ، وكأنَّه قال : والسلام المبتدأ به مردود على أمير المؤمنين • وأمَّا الكُتُبُ إلى ولادة اليهود فعلى مثل هذا الترتيب • ويُقال للأمير واللقب إنَّ كان مُلقَّباً : إلى فلان ولقي عهد المسلمين وابن أمير المؤمنين إنَّ كان ولد الخليفة • وأمَّا المكاتبات الخاصة بين الخليفة ووزيره وصاحب جيشه المقيم على بابهِ ، فانها تفتح بذكر الأغراض من مطالعة واستثمار ومسألة والتماس ، وكذلك يكون ما يرفع من قصص التظلمين ، اذ ليس تكون تلك السيل الأولى الا في الكتب الواردة من البلاد والصادرة اليها • ومن المأخوذ على كاتب الرقاع ، ورافعي القصص ، اذا تجاوزوا الوزير وصاحب الجيش [١٤٤] وأهل الرُتَب ، أن يذكروا أسماءهم وأسماء آبائهم على الرقاع ، من غير أن يقولوا الخادم ولا العبد ، اذ كان هذا من الرُتَب التي لا يؤهل لها كل أحد • وممَّا كان الرسم جارياً به ، أن يقتصر في الكتاب إلى الخليفة ، أو منه ، أو من الوزير إلى عماله ، ومن عماله إليه ، على معنى واحد وتكون المعاني اذا كثرت في عدة كُتُب •

---

(١) أنظر : صبح الأعشى ٦ : ٢٤٤ - ٢٥١ •

(٢) أنظر : صبح الأعشى ٦ : ٣٩٧ •

## خطاب الخلفاء في الكتب والأدعية لهم

كان الرسم التقديم أن يُقال بعد التصدير المذكور : آمّا بعد : أطال الله بقاء أمير المؤمنين وأعزّه ، ويدعى له في الفصول وعند الذكر بألقابه الله<sup>(١)</sup> ، وأعزّه الله ، وأيده الله ، وأكرمه الله ، فافتتح سليمان<sup>(٢)</sup> بن وهب الزيادة بأن جعل مكان وأعزّه : وأدام عزّه . وتعددت الحال الى أن ذكر [١٤٥] بالسيادة ، وانتقلت من سيدي أمير المؤمنين الى سيدنا أمير المؤمنين ، وتقررت من بعد على سيدنا ومولانا أمير المؤمنين ، ويُسْتَوْفَى الدعاء في أول الكتاب وآخره على ما قدمنا ذكره ، فيُدعى له في الفصول وعند الذكر بأدام الله عزّه وأدام تأييده وأدام تمكينه . وكان ذلك جارياً الى أيام الطائع لله ، رحمت الله عليه . فأما الآن فقد فارقت الحال المستأنفة تلك الرسوم السالفة ، وصار ذكر الخليفة فيما يكتب به : سيدنا ومولانا الإمام أمير المؤمنين ، والدعاء له بأطال الله بقاءه وأدام له العزّ والتأييد والتصرّ والتكين والرفعة والقدرة والسلطان والبسطة وأعلى كلمته وثبتت وطنه وحرّس دولته وأظهر أوليته ، وعلى ما يختاره الانسان من زيادة على ذلك ومبالغة فيه .

ووجدتُ يمين الدولة أبا القاسم محمود<sup>(٣)</sup> بن سُبُكْتِكِين قد كان

(١) راجع : الرسالة العزراء ، ص ١٢ ، وصبح الأعشى ٦ : ٣٣١ .

(٢) كان أحد كتّاب الدنيا ورؤسائها فضلاً وأديباً وكتابة . كتب للمأمون ، وولي الوزارة للمهتدي ، ثمّ للمعتد . مات سنة ٢٧٢هـ .

(٣) ملك خراسان وسجستان ، وفتح قلاعاً كثيرة من بلاد الهند . وأقام الخطبة للقادر بالله في سمرقند وفرغانة وتلك النواحي . ولقبه الخليفة بـ « يمين الدولة وأمين الملة » ، ثمّ أضيف الى ذلك « نظام الدين ناصر الحق » . مات سنة ٤٢١هـ .

والمُتَنَبِّي الكتاب « اليميني » ، صنفه ليمين الدولة محمود بن سُبُكْتِكِين . وقد طبع .



[١٤٦] يكتب الى القادر بالله ، صلوات الله عليه ، في العنوان : بسم الله الرحمن الرحيم لحضرة سيدنا ومولانا عبدالله أبي العباس أحمد الامام القادر بالله أمير المؤمنين من عبده وخادمه وصنيعته وغرسه محمود بن سُبُكْتِكِين ، وذلك في سَطْر واحد . وفي الصَّدْر : بسم الله الرحمن الرحيم لحضرة سيدنا ومولانا عبدالله أبي العباس أحمد الامام القادر بالله أمير المؤمنين عبده<sup>(١)</sup> وخادمه وصنيعته وغرسه محمود بن سُبُكْتِكِين ، سلام على سيدنا ومولانا الامام القادر بالله أمير المؤمنين ورحمت الله وبركاته ، فإنّ العبد يحمد اليه الذي لا اله الا هو ويسأله أن يصلّي علي محمد عبده ونيته ، صلى الله عليه وعلى آله الكرام ، وخصّ سيدنا ومولانا الامام القادر بالله أمير المؤمنين بأفضل التحية وأطيب السلام . أما بعد ، أطال الله بقاء سيدنا ومولانا الامام القادر بالله أمير المؤمنين وأدام له [١٤٧] الغز والتأييد ، والقدره والتحميد ، والعلو والسطة ، والسمو والغبطة ، وأمضى شرقاً وغرباً أحكامه ، ونصّر برّاً وبحراً أعلامه ، ولا أخلى من الدولة مكانه ، ومن النضارة زمانه . وفي آخر الكتاب بعد ان شاء الله<sup>(٢)</sup> : والسلام على سيدنا ومولانا الامام القادر بالله أمير المؤمنين ورحمت الله وبركاته . ويُعاد الدعاء الأول الى آخره .

ورأيتُ له كِباً آخر على عنواناتها من الجانب الأيسر : عبد سيدنا ومولانا الامام القادر بالله أمير المؤمنين وصنيعته محمود بن سُبُكْتِكِين . وفي صدر الكتاب : بسم الله الرحمن الرحيم ، سلام على سيدنا ومولانا الامام القادر بالله أمير المؤمنين ، فإنّ العبد يحمد اليه الله الذي لا اله الا هو ويسأله أن يصلّي علي رسوله محمد وآله . وفي الدعاء بزيادة وتقصان عمّا أوردناه . ورأيتُ له كُتُباً تخالف [١٤٨] هذا ، فدلّ ذلك على ان

(١) لعلّ الاصل « من عبده » .

(٢) قال الكتاب : انه يستحبّ للكتاب عند انتهاء ما يكتبه من مكتبة او ولاية او غيرها ان يكتب « ان شاء الله تعالى » تبرّكاً ورغبة في نجاح مقصد الكتاب : ( صبح الاعشى ٦ : ٢٣٢ - ٢٣٣ ) .

القوم غير معتمدين لنظام واحد في المكتابات ، وانما يكتبون على ما يمنّ لهم من هذه الترتيبات • وما كان الأمر على مثل ذلك فيما مضى من الأوقات • نعم ، ولم أجده ذكر ألقابه عند ايراد اسمه ، ولا لقب أبيه ولا مولى أمير المؤمنين ولا ولي أمير المؤمنين ، فانّ ظنّ الفاعل لذلك ، انّ اسقاط ما أسقطه تعظيم واجلال ، فليس كذاك ، وانّه لتقصير واحلال • وقد قدّمنا في أمر الألقاب ما قدّمناه وايراد مولى أمير المؤمنين وولي أمير المؤمنين تبعّد •

## رُسُومُ الكُتُبِ عَنِ الخُلَفَاءِ

الذي جرت العادة به فيما يصدر من حضرة الخلافة ، أن يكون عنوانه : بسم الله الرحمن الرحيم من عبدالله عبدالله أبي جعفر الامام [١٤٩] القائم بأمر الله ، أمير المؤمنين الى فلان بن فلان ، ويذكر اسمه واسم أبيه . فان كان مَكْنًى ، قيل : الى أبي فلان ، بغير اسم ، ولا اسم أب ، أو مُلقباً مَكْنًى ، قيل : الى كذا من الدولة أبي فلان ، فان كان من الأعاجم والموالي ، قيل : مولى أمير المؤمنين . وان كان أب المسكتب مُلقباً ، ذُكِرَ ، فقيل : الى كذا من الدولة أبي فلان بن كذا من الدولة مولى أمير المؤمنين . وكل ذلك في سطر واحد . وفي الصدر : بسم الله الرحمن الرحيم من عبدالله عبدالله أبي جعفر الامام القائم بأمر الله أمير المؤمنين الى كذا من الدولة ، أبي فلان مولى أمير المؤمنين سلام عليك . فان أمير المؤمنين يَحْمَدُ اليك الله الذي لا اله الا هو ، ويسأله أن يصلي على محمد عبده ورسوله ، صلى الله عليه وسلم . أما بعد ، أحسن الله حفظك وحياطتك وأمتع أمير المؤمنين بك ، [١٥٠] فقد وصل كتابك الى أمير المؤمنين يذكر كذا ، وتَقَنَّنْ مضمونه وفهمه ، ويُورِد في الجواب ما يُراد ايراده . هذا ان كان جواباً ، وان كان ابتداءً ، فعلى حسب الفرض فيه ، وتجعل الإشارة من الخليفة الى نفسه بأمر المؤمنين ، فيقال : قال أمير المؤمنين ، ورأى أمير المؤمنين ، وأمر أمير المؤمنين ، كما يُقال عن الملوك والأمراء : فعلنا ، وصنعنا ، ورآينا ، وآمرنا . وقد يقول الخليفة هذا أيضاً في الكتب والتوقيعات الخاصة . فأما الكتب الصادرة الى البلاد ، فلا تكون الإشارة منه الى نفسه الا بأمر المؤمنين ، واذا انتهى القول في معنى

الكتاب الى آخره ، قيل : فاعلم ذلك من رأي أمير المؤمنين وأمره ،  
واعمل به ، وافعل ، واصنع • ولا يجوز أن يقال عن خليفة : فاعمل  
بذلك ، ولا : وأنت تفعل ذلك ، ولا : فرأيتك في العمل بذلك • وإذا استتم  
الكتاب بان شاء الله [١٥١] قيل : والسلام عليك ورحمت الله ، وأُسْقِطَتْ  
بركانه ، ليكون بين السلام على الخلفاء والسلام منهم فرق • ثم يَكْتَبُ  
بعد ورحمت الله : وكتب فلان بن فلان لوزير الوقت الذي يلي الأمور •  
وان لم يكن مَكْتَبِيَّ ولا مُلَقَّبًا • فان كان مَكْتَبِيَّ ، قيل : وكتب أبو  
فلان ، أو مَكْتَبِيَّ مُلَقَّبًا ، قيل : وكتب كذا من الدولة أبي فلان • ومن  
الرسوم أيضاً أن يُقال على عنوان الكتاب في جانبه الأيسر يذكر كذا ،  
اشارة الى الأمر الذي أُصدر الكتاب فيه • فان كان الكتاب بتكنية أو  
بلقب لم تُذكر الكنية ولا اللقب في صدر الكتاب ، وذكر بعد أن  
يُقال : وقد كتبتك أمير المؤمنين أو لَقَّبْتُك بكذا ، وعلى العنوان من بعد •

## [١٥٢] الدعاء للمكاتبين عن الخلفاء ، وما كان الرسم أولاً جارياً به ، وانتهى أخيراً إليه

كان أجمل منازل الدعاء للأمراء عن الخلفاء : أحسن الله حفظك وحياطتك ، وأمتع<sup>(١)</sup> أمير المؤمنين بك ، وبإتعة فيك ، وبه كان يدعى لولاء اليهود والأمراء<sup>(٢)</sup> بني بويه ، رضي الله عنهم . ويقال في الفصول : أمتع الله بك ، وأحسن الله امتاع أمير المؤمنين بك وكذلك الله ورعاك الله . ودون ذلك لولاء خراسان ، وأصحاب الأطراف : أحسن الله حفظك وحياطتك وأمتع بك ، ويدعى لهم في الفصول بكذلك الله ، وحاطك الله ، وتولاك الله . فلما توفي ركن الدولة<sup>(٣)</sup> ووقعت المباشرة بين عضد الدولة وعز الدولة<sup>(٤)</sup> ، كتب عن الطائع لله كتاب تولى [١٥٣] أشاه ابراهيم بن هلال جدي ، عظم فيه عز الدولة وجعل له التقدم بعد ركن الدولة ، وقرّر له الدعاء في صدره بأطال الله بقاءك وأدام عزك وتأييدك وأمتع أمير المؤمنين بك وبإتعة فيك . وفي الفصول والذكر كرر بأيده الله . وكانت نسخة ما نفذ الى عضد الدولة في ذلك<sup>(٥)</sup> :

» بسم الله الرحمن الرحيم ، من عبد الله الكريم الامام الطائع لله أمير المؤمنين الى عضد الدولة أبي شجاع بن ركن الدولة أبي علي مولى

(١) عيون الأخبار (١ : ٥١) .

(٢) خ . والأمراء ، ، والألف زائدة .

(٣) أبو علي الحسن بن بويه بن فناخسرو الملقب بـ « ركن الدولة » . كان صاحب أصبهان والريّ وهمدان وجميع عراق العجم . وهو والد عضد الدولة وأخو معز الدولة . مات سنة ٣٦٦ هـ .

(٤) أبو منصور بختيار الملقب بـ « عز الدولة » . ولي مملكة أبيه معز الدولة البويهى بعد وفاته . قتل سنة ٣٦٧ هـ .

(٥) راجع رسائل أبي اسحاق الصائبي . (١ : ٢١٦ - ٢٢٣) .

أمير المؤمنين : سلام عليك : فإن أمير المؤمنين يحمد اليك الله<sup>(١)</sup> الذي لا اله الا هو ويسأله أن يصلي على محمد عبده ورسوله صلى الله عليه وسلم .  
 أما بعد : أحسن الله حفظك وحياطتك ، وأمتع أمير المؤمنين بك وبالنعمة فيك [١٥٤] فإن من سنن العدل التي يؤثر أمير المؤمنين أن يحثيها ، وآداب الله التي يرى أن يأخذ بها ويقفها : ائابة المحسن باحسانه والايفاء به على أقرانه ، والمجازاة له عن راشد<sup>(٢)</sup> مساعيه ، وصائب مراميه ، بما يكون قضاة لما أسلف وقدم ، وكفاة لما أكد وألزم ، واضعاً ذلك مواضعه ، ومطبقاً<sup>(٣)</sup> فيه بين أولياء دولته وأنصار دعوته ، بحسب الذي عرّف من مقامات بلائهم ، وشهر من مواقف غنائهم . فلا يستكثر جزيلاً استحقته أكابرهم ، ولا يحقر قليلاً استوجبه أصاغرهم شجداً لبصائرهم في طلب الغايات ، وبعثاً على ادراك النهايات ، وتوفية لهم ما صار في ضميمته من اطالة أيديهم الى ما تصدّوا لنيله ، وتقديم أقدامهم الى حيث [١٥٥] هـ هل جزاء الإحسان الا الإحسان<sup>(٤)</sup> ، وعلى مثله استمرت سيرة السلف الصالح من أمراء المؤمنين وأئمة المسلمين الذين أمير المؤمنين متبع لدليلهم وحاذ على تمثيلهم ، وذهب على آثارهم ، في كل غرس غرسوه ، وبناء أسسوه ، ومفخرة أتتلوها ، ومكرمة أصلوها . وأمير المؤمنين يستمد الله في ذلك هداية تؤدّيه الى المقصد ، وتوصله الى المستمد ، واصله تؤمنه من غلط الرأي وخطأ الاختيار ، ومعونة تفضي به الى سداد المنحى ، واصابة الغزى ، وما توفيق أمير المؤمنين الا بالله عليه يتوكّل ، واليه ينسب . وقد علمت ، رعاك الله وعلم غيرك ، بعين<sup>(٥)</sup> ما أدركه الأعصار ، وسماح ما نقلته الأخبار : ان الدولة العباسية التي رفع الله عماد

(١) عيون الأخبار ( ١ : ٩٣ ) ، وصبح الأعشى ( ٦ : ٣٩٦ - ٣٩٧ ) .

(٢) في رسائل الصابي : أسد .

(٣) رسائل الصابي : مطيفاً به .

(٤) سورة الرحمن . الآية ٦٠ .

(٥) رسائل الصابي : بعيان .

الحقّ بها ، وخفض منار الباطل لها ، لم تزل على سالف الأيام ، ومتعاقب [١٥٦] الأعوام ، تَعْتَلّ طَوْراً ، وتَصِيحُ أطواراً ، وتلتك مرةً وتستقلّ مراراً ، من حيث أصلها راسخ لا يتزعزع ، وبُنيانها ثابت لا يتزعزع ، فإذا لحقها الالتيات ، وحدثت فيها الأحداث ، كان ذلك على سبيل التقويم والتأديب والإصلاح والتنهذيب لمعشر كانوا كالأنعام ، رتموا في أكلائها سائمين ، ولها عن شكر آلائها ذاهلين ، فيوظفهم الله من تلك السنة وينهضهم عن<sup>(١)</sup> مضاجع الغفلة ، ويجعل ما يُحِلُّه بهم ، في خلال ما يضطرب من دَهَمَاتِهِمْ<sup>(٢)</sup> ، ويشدّ من لأوائِهِمْ<sup>(٣)</sup> ، عظة لهم ، ان امتدت بهم السنون أو لغيرهم ، ان اخترمتهم التون ، حتى اذا انتهت هذه الحال الى حيث أراد الله بهم من الكفّ والردّ ع ، وسبّب لهم من النفع والصنّع ، بمت لاقرار الأمر في نصابه ، وحفظه [١٥٧] على أصحابه ولياً نجياً من أوليائِهِمْ ، وعبداً مخلصاً من أوصيائِهِمْ ، فلا تلبث أن تعود الدولة على يده غُصّةُ العود ، معتدلة العمود ، جديدة اللباس ، مينة الأُمَاس<sup>(٤)</sup> ، وهناك يكذب الله آمال المعاندين ، ويخيب ظنون المُحَادِّين ، ويردّهم بشصّة الصدور ، وشجي النحور ، ويكون النفر الذين تجري هذه النقبة على أيديهم ، وتتمّ النعمة فيها بمساعيهم ، أعياناً لتلك<sup>(٥)</sup> العصور ، وولادة فيها على الجمهور ، وكاشركاء للأئمة المساهمين ، وذوي اللحمة المناسيين .

وتلك كانت منزلة معز الدولة أبي الحسين مولى أمير المؤمنين ، نفعه الله بما توفاه عليه من عزّ الطاعة ونظم أُلُفّة الجماعة ، والاجتهاد فيما ربّ الدين ولّه ، وتلافى نشره وضّحه ، فاتّه لبس الأمر وقد دبّ الفساد فيه ، وصدّت بصائر أهليه [١٥٨] وصار حظهم متهاً مضاعاً ، وقسّمهم مقسماً

(١) رسائل الصابي : « من » ، وهي أوّل من « عن » .

(٢) الدهماء : العامة .

(٣) اللوا : الشدة .

(٤) الأُمَاس جمع المَرَس : العبال .

(٥) رسائل الصابي : « على » .

شعاعاً<sup>(١)</sup> ، وآثار دينهم طامسة ، ومعالله دارسة ، ورؤوس أوليائه ناكسة ،  
 وغيون أعدائه متشلسة<sup>(٢)</sup> ، فلم يدع ، أحسن الله مجازاته ، طرقاتاً  
 مأخوذاً الا ارتجعه ، ولا حقاً منلوباً<sup>(٣)</sup> عليه الا انتزعه ، ولا عدواً باغياً  
 الا قمعه ، ولا جباراً طاغياً الا صرعه ، شاهراً سيفه على كل منتهم الى  
 الولاية بزعمه ودعواه ، أجنبي منها بسرّه ونجواه ، الى أن ذلل الرقاب  
 بعد استصابتها وإبانتها ، وأضرع الخدود بعد صعرها والتوائها ، ورتق  
 الفتوق بعد تفاقمها واستفحالها ، وأدمل الجروح بعد اعيائها واعضائها ، وأعاد  
 الى السلطان ما كان خرق من هيئته ، وصان ما انتهك من حرمة ، وصاحب  
 خدمة المطيع لله [١٥٩] صلوات الله عليه ، منذ أقضى الله بخلافته اليه  
 مصاحبة ، سلك فيها سبيل وفاقه وبعدّ عن غشه ونفاقه ، وأخلص له  
 اخلاصاً ساوى فيه بين سرّه وجهره ، وآلف بين عاله وباطنه ، واستمر  
 على ذلك بقية عمره وشميلة مدته ، الى أن قبضه الله نقي الصحيفة من دون  
 العيوب ، خفيف الظهر من محمل الذنوب ، فاتبعه المطيع لله ، صلوات الله  
 عليه الدعاء الذي هو خير الزاد وأنفع المتاد ، وأقرب الوسائل الى ربّ  
 العالمين ، وأعودها بأجر المجاورين ، وجازاه بأن أقرّ تلك الرتبة العلية ،  
 والمحلة السنية على ولده وسليته ، ونظيره في النجابة وعديله : عز الدولة  
 أبي منصور بن معز الدولة أبي الحسين مولى أمير المؤمنين أمتع الله به  
 [١٦٠] لا أقرار المحامي له فيما لم يستحقّه ، ولا السامي به الى ما ليس من  
 أهله ، بل عن فضائل تكافت ، وآثار تناصرت ، لم يكن له في شيء منها  
 مقارن يزاحمه بمنكبه ، ولا مقارب يجاريه بسعيه ، ذلك أنه ثقيل خلائق  
 معز الدولة أبي الحسين ورائه ، واشتمل عليها حيازة ، وتوقل<sup>(٤)</sup> في  
 مضاب معاليه صاعداً ، وفي صعب مراقبه سامياً ، واستولى على شرف

(١) الشعاع : المتفرق . ومنه تطاير القوم شعاعاً .

(٢) التشالوس : النظر بمؤخر العين كبراً أو غيضا .

(٣) رسائل الصابي : معاوناً عليه .

(٤) توقل : صعد .



التَّزَيُّبُ والتَّادِبُ بينَ إمامٍ تلكَ صنائمه ، ووالدِ هذه ذرائعه ، وقرَّناً إلى تلكِ المناقبِ التي كسبها إياها عظيمُ سعادته وحبسها عليه كريمُ ولادته ، مناقبِ توابعِ استأنفها ، ومحاسنِ شوافعِ استقبلها ، ومطالبِ لذوايبِ<sup>(١)</sup> الفخرِ والمجدِ أدرَكها وتناولها ، ومغانمِ من عوائدِ الشكرِ والحمدِ ملكها [١٦١] وتخوَّلتها ، ولم يزل للمطيعِ لله ، رحمتُ الله عليه ، خيرَ ظهيرٍ ، حفظَ سريره ، وأفضلَ نصيحٍ دَبَّرَ أموره ، يدَّ آبَ له وهو قارٌّ ، ويحوطُ من ورائه وهو غارٌ<sup>(٢)</sup> ، ويسهرُ عنه إذا رقدَ ، ويهبُ معه إذا استيقظَ ، ويؤليه في كلِّ ما يجتمعانِ عليه يدُ من الطاعةِ ، يلينُ له لسانها ، ويخشنُ على أعدائه مسَّها ، إلى أن استوفى في الخلافةِ أمداً لم يستوفه أحدٌ من الخلفاءِ قبله ، ناجياً فيه من انقوائِ التي كانت تفول أعمارهم وتقصرُ آجالهم ، وتجري على أيدي السفهاءِ من خَوَلِهِمْ<sup>(٣)</sup> ، والجهالِ من جندهم ، مذوداً عنه في ذلكِ العمرِ الطويلِ ، والأجلِ المديدِ كلَّ عدوٍّ ممنوعاً منه كلِّ مكروهٍ وسوءٍ ، ممتلاً رأيه في كلِّ مطلوبٍ ، متبهاً هواه في كلِّ محبوبٍ ، [ فلما صار رضوانُ الله عليه [١٦٢] من السنِّ العُليا ، والعلةِ<sup>(٤)</sup> العظمى ، بحيث يخرج أن يقيم معه على إمامةٍ قد كَلَّ عن تحمُّلِ كلِّها ، وضعفَ عن النهوضِ بعِثها ، خلغَ ذلكَ السربالَ على أميرِ المؤمنينِ خلغَ الناصِّ<sup>(٥)</sup> عليه ، والمسلمِ إليه [١٦٣] ،

(١) كذا ما في المخطوط . وفي رسائل الصابي : لذواهب . وهو المقبول .

(٢) غارٌ : غافل .

(٣) رسائل الصابي : خواصَّهم .

(٤) ذكر بعض المؤرخين ( تجارب الأمم ٢ : ٢٨٣ ، ٣٢٧ - ٣٢٨ ) : أن في أولِ صفر سنة ٣٦٠ هـ ، غلبت على المطيعِ لله علةُ الفالجِ ، فآل الأمرُ فيها إلى استرخاءِ جانبه الأيمن ، وثقلَ لسانه ، وتعذرتِ الحركةُ عليه . ثم تماثلَ وتماسكَ وعاش على هذه الحالِ إلى الوقتِ الذي سلَّم فيه الأمرُ إلى الطائعِ لله .

(٥) الناصِّ من النصِّ . ونصَّ عليه : عينه .

(٦) ما بين المضافتين [ ] ، نقله الثعالبي ( يتيمة الدهر ٢ : ٢٢٧ ) في كتابِ تقليدِ المطيعِ ابنه الطائعِ ما كان إليه من الخلافةِ .

خارجاً الى رب العالمين ، وجماعة المسلمين ، من الحق<sup>(١)</sup> في آياتهم وسياستهم ما استقل واضطلع ، وفي حسن الارتياح لهم حين حسر وظلم<sup>(٢)</sup> وعز الدولة أبو منصور ، أمتع الله ببقائه ، ودافع عن حوائثه ، متصرف في جميع ذلك على حكم التزمه ، وفرض افترضه في رعاية ما سلف من الصنعة واستحفظ من الوديعة ، لا يخرجهم عن الطاعة هوئى يميل اليه ، ولا غرور ينعرج عليه ، لكنه فيها على المنهج الأوضح والمتشجر الأربع [١٦٣] والسنن الأقوم ، والمعتقد الأسلم ، فكان فعله بعد عجز المطيع لله خصه الله بالرحمة والصلاة ، ونصه على أمير المؤمنين ، أنهضه الله بما ولاه<sup>(٣)</sup> واسترعه في قود الأولياء الى الرضى<sup>(٤)</sup> به ، وجمع كلمتهم على الدخول في بيعته وازالتهم عما كانوا عليه من اختلاف الآراء ، وتشتت الأهواء<sup>(٥)</sup> ، جازياً لفعل المطيع لله ، رضوان الله عليه ، به بعد وفاة من الدولة أبي الحسين رحمه الله ، إذ أقره مقرر ، ونصبه منصبه ، وجرى ذلك مجرى الديون المتقاضية<sup>(٦)</sup> ، وإن كان كل من الفريقين قد أضاف الى الحق فيما ابتدأ ، وقضى احراز الحظ للأمة فيما ارتأى وأتى . هذا على نوائب قاسلها عز الدولة أبو منصور ، أحسن الله الامتاع به ، [١٦٤] وعاناه ، وشدائد باشرها وصابرها ، وحوادث كانت مزقت بين دار أمير المؤمنين وداره ، وباعدت جواره عن جواره ، ولم يكتب الله في شيء منها عليه ، استحانة عن الولاء ، ولا على أمير المؤمنين اخلالاً بالوفاء ، ولما كان أمير المؤمنين قد استفاد في زمان تلك الفرقة تجربة ، تشببت له ان لعز دولته حظاً في كرم الضريبة لا يدانى ، وشأوا في يمن النقية لا يجارى ، ووجده وأهله ،

(١) رسائل الصابى : في حسن آياتهم .

(٢) أعبى وضعف .

(٣) رسائل الصابى : اولاه .

(٤) رسائل الصابى : الرضا .

(٥) رسائل الصابى : من اختلال الروية وتشتت الآراء .

(٦) رسائل الصابى : الديون المقاضية والحقوق المغاوضة .

أمتع الله أمير المؤمنين بهم ، وحرس عليه الموهبة فيهم ، مشرفين شرفاً أولاً بالتكنية والتلقب لهم ، وشرفاً ثانياً باجانبهم الى مثل ذلك في اللائذين التملقين بهم ، رأى ان من أوجب الحقّ عنده ، وألزم الأمر له أن يبَيِّن عز الدولة أبا منصور [١٦٥] بشعار من الأكرام ، وميسم من الأعظام ، لا يساويه فيها مسأله<sup>(١)</sup> ، اشارة الى موقعه اللطيف ، ودلالة على محله المنيف ، وتميزاً له عن الأكفاء وإيفاءً به على النظراء ، اذ هو مستبد عليهم بآثرة مفاداة مجالس أمير المؤمنين ومراوحتها ، والتمكّن منه في أوقات حشدّها وخلوتها ، والافتدار فيها على تقديم<sup>(٢)</sup> الرتب وتأخيرها ، وقرار النعم وتخويلها • [ فجدّد له أمير المؤمنين مع هذه المناسعي السوابق ، والمالي السواقم ، التي يلزم كلّ دان وقاص ، وعامّ وخاصّ ، أن يعرف له حقّ ما كُرم به منها ويتزحزح<sup>(٣)</sup> له عن مقام<sup>(٤)</sup> المماثلة فيها ]<sup>(٥)</sup> ، مزايًا ثلاثاً ، أولاً أن شابكه في اللحمة ، كما شاركه [١٦٦] في النعمة ، وناط ما بينه وبينه بصهر يتصل سببه يوم انقطاع الأسباب ، ويستمر غرسه في الولد والأعقاب ، فيكون الناشئ منهم في مستقبل الأعمار ومستأنف الأدوار ، ضارباً بمرقبته الى أمير المؤمنين واليه • - والثانية : أن آمر بالعداء له في المكتبات عنه بما لم يكتب به عن امام الى وليّ لمهد ، ولا مات بحق واقفاً به في ذلك على حدّ سأل عز الدولة ، أمتع الله أمير المؤمنين به ، الوقوف عليه ،

(١) في رسائل الصابي: زيادة • ولا يوازيه في احرازهما مواز •

(٢) رسائل الصابي: ترتيب •

(٣) هذه هي الفقرة التي اغضبت عضد الدولة البويهى ، وحفظها لأبى اسحاق الصابى ، فاته أنكر عليه هذه اللفظة أشدّ انكار ونم يشكّ في التعريض به ، وأسرّها في نفسه ، الى أن ملك بغداد وسائر بلاد العراق ، فنكبه تلك النكبة التي هاضمت جناحه وصيّرت الى الشقاء غدوه ورواحه • راجع : يتيمة الدهر ( ٢ : ٢٢١ - ٢٢٢ ) ، تفضيل الأتراك على سائر الأجناد ( ص ١٣ - ٢٠ ) •

(٤) رسائل الصابي: سرير •

(٥) ما بين المضادتين [ نقله الثعالبي ( يتيمة الدهر ٢ : ٢٢١ ) وياقوت ( معجم الأدباء ١ : ٣٢٧ - ٣٢٨ ) في الكلام على نكبة أبى اسحاق الصابى •

واستغنى من التجاوز له لزوماً لمادته في اعظام الامامة والاخبار<sup>(١)</sup> للخلافة ،  
 وخفض الجناح لها ، وغَضَّ الطَّرْفَ دونها ، والاستبكار للقليل من  
 تشریفها ، والاستعظام للسير من تكریمها • وانْ كان أمير المؤمنين موجِّباً له  
 من ذلك استغراق [١٦٧] الغايات ، واستيعاب النهايات ، وهو ، أن يُصدَّرَ  
 الكتب اليه بأطال الله بقاءك ، وأدام عزك وتأييدك ، وأمتع أمير المؤمنين بك ،  
 وبالنعمة فيك ، ويُدعَى له عند ذكره في الكتب الى أمير المؤمنين وعنه بآيده  
 الله • - والثالثة : أن جمعه أمير المؤمنين الى نفسه في استخدام الوزراء ،  
 وأشركه معه في تقليد الأولياء ، وانْ عرف لنصير الدولة أبي طاهر<sup>(٢)</sup> حقَّ  
 تقدِّمه في الكفاية والغناء ، وابرازه في الاستقلال والوفاء ، وقيامه بكلِّ  
 مُهِمِّ طرق ، ودفاعه لكلِّ مُلَمَّ أَرَقى ، وسدَّه من هذه الحفْصَة التي  
 هي قِبَة الاسلام وواسطته وسنامه وغاريه ، مكاناً لم يَسُدُّه مثله ولا  
 يملأه غيره • فمز الدولة أبو منصور بن مز الدولة أبي الحسين [١٦٨] مولى  
 أمير المؤمنين ، آيَّده الله • الآن المستعلي على الأقران ، الفاتت لغايات أهل  
 الزمان ، المُتَبَوِّىء للرتبة العليا ، المستقرّ في غايتها القصوى ،  
 ونصير الدولة ، الناصح أبو طاهر ، أمتع الله به ، الجامع لوزارتيهما ،  
 الحامل للأُنْقَال دونهما ، الحائز شرف المناب عنهما ، الجاري مجرى واحداً  
 منهما ، وقد أمر أمير المؤمنين بأن يُوقَى من الحقِّ أكبر<sup>(٣)</sup> ما وَقِيَّه  
 وزير وازر وظهير ظاهر ، في قديم وحديث ، وبعيد من العهد وقريب ،  
 وحظَّر على سائر الأولياء والخدم من ذي سيف وقلم ، أن يسمو بنفسه<sup>(٤)</sup>  
 الى تَسَمٍّ باسمه ، وارتسام برسمه<sup>(٥)</sup> ، لأنَّه حقٌّ من حقوق الخلافة ،

---

(١) الخشوع والتواضع •

(٢) هو محمد بن بقيَّة وزير عز الدولة • وقد مرَّ ذكره •

(٣) رسائل الصابي : أكثر •

(٤) رسائل الصابي : أن تسمو نفسه •

(٥) رسائل الصابي : وأن يوسم بوسمه •

(٣) أي الاشراف والعلو •

لَا يَنْحَلِّهِ<sup>(١)</sup> أمير المؤمنين من صناعته أجمعين وإن كثر عددهم [١٦٩] واختلفت مقارنهم ، وتوَجَّهَتْ رسائلهم إلا من كان ماثلاً بين يديه ، وعارضاً لأعمال عليه ، وجارياً هذا المجرى في تمكين السبب عنده وحسن الآثار<sup>(٢)</sup> لديه ، فأعرف كل ذلك لعز الدولة أبي منصور أيده الله ، قدَّر ما وقَّر من النعمة عليه ، ولنصير الدولة الناصح أبي طاهر ما خُصَّ به ، وأُزِلَّ إليه ، وقم بذلك الحق الأول بادياً ، وبهذا الحق التالي مُتَّبِعاً مَوْقِياً ، وأَجِبْ أمير المؤمنين بوصول كتابه إليك وامتالك الأمر الوارد فيه عليك وتلقيك إياه بما يعدك به في الأوضحين سبيلاً ، والأرشددين دليلاً ، إن شاء الله والسلام عليك ورحمت الله . وكتب نصير الدولة الناصح أبو طاهر يوم السبت لاثنتي عشرة ليلة خلت من جمادى الأولى سنة ست وستين وثلاثمائة .

وهذا الكتاب ، الكتاب الذي نَقَمَهُ عضد الدولة على إبراهيم بن هلال جدي وحبه لأجله أربع سنين وشهوراً . ومَلَكَ عضد الدولة العراق ، فطلب مِنَ الطائع لله الزيادة على ذلك ، فزاده ، وسعادتك ونعمتك ، وأمتع أمير المؤمنين بك وبالنعمة فيك وعندك . وجَعَلَ الدعاء له في الفصول وعند الذكر بأدام الله عزَّه . وبُذِيَ بذلك في الكتاب إليه بتلقيه تاج الملة ، مضافاً إلى عضد الدولة . وقيل له في عرض القول فيه . وقد رأى أمير المؤمنين الإيفاء<sup>(٣)</sup> بك على الأكفاء ، وَوَسَّكَ بامارة الأمراء . وكانت هذه الرتبة أفضح وأعظم من كل ما تقدم ، وصار هذا الدعاء رسماً لمن بعده من اخوته وولده . وأفضت الخلافة إلى أمير المؤمنين القادر بالله ، صلوات الله عليه ، فجعل الدعاء لبهाम الدولة في الفصول [١٧١] وعند الذكر بأدام الله تأييده ، وانتقل إلى ولده بعده . ووقف الأمر إلى هذه الغاية عنده . وأما وزراء الخلفاء المُذَبَّرُونَ كانوا للأُمُور من قبلهم ، فكان الدعاء لهم في الكتب العامة بأتمتع الله به . وفي التوقيعات بأتمتعنا الله بك .

(١) نحله الشئ . ينحله أعطاه إياه .

(٢) رسائل الصابى : البر .

## الانتساب الى مولى أمير المؤمنين

اتما يُنسَب أو يتنسب الى ذلك الأعاجم والموالي • فأما العرب الصُّرَحَاء فلا يفعلونه • وأذكر - وقد كَتَبَ رافع بن محمد بن مقن<sup>(١)</sup> على كتبه : من رافع بن محمد ابن عمّ أمير المؤمنين - • فانكر أمير المؤمنين القادر بالله صلوات الله عليه فعله ، وأمر بمنعه منه ، فتردد معه خوَّضٌ طويل ، حضرتُ بعضه وترسَّلتُ فيه ، وقال : أَلَسْتُ [١٧٢] عربياً من مُضَر • فأنا ابن عمّ أمير المؤمنين • فقل له : ليس كل من كان من مُضَر ، وجب له هذه النسبة • وهذا ما لا يجوز ، ولا يجاز لك • فترك بعد مراجعات • وكان محمد بن عبدالواحد بن المقتدر بالله ، رضي الله عنه ، يُترجم رقاعه : محمد بن عبدالواحد عمّ أمير المؤمنين • وما علمت ذلك فُعل في الصدر الأول • وكثر المتسبون الى مولى أمير المؤمنين في أيام بهاء الدولة ، فمَيَّزَ بَصْفِيَّ أمير المؤمنين ، واتسع المدخل الى ذاك وكثرت فيه المطالب • وقد دخل في الانتساب الى مولى أمير المؤمنين ، المُلقَّبون من الكُتَّاب والعمال والحواشي واعتقدوا به زيادة في المنزلة ورتبة مقرونة باللقب • وأمّا الأتراك فليس لهم فعل ذاك ، لأنهم موالي غير الخليفة ، اللهم [١٧٣] إلا أن يكون فيهم من رقه وولاه له ، فله أن يفعله • وقد كان سُبُكْتِكِينَ<sup>(٢)</sup> حاجب معز الدولة عند عصيانه على عز الدولة وتلقبه بنصر الدولة ، كتب من نصر الدولة أبي نصر مولى أمير المؤمنين ، انتفاة من مواليه واعتزاة الى ولاء الخليفة ، وتشرعاً به • وسلك أبو منصور الفتكيني<sup>(٣)</sup> لما انتصب منصبه مسلكه ، وكتب : من أبي منصور مولى

(١) شهاب الدولة أبو درع رافع بن محمد بن مقن ، له شيعر حسن • مات سنة ٤٠٦ هـ • اخباره في : تاريخ حلال الصابي (ص ٤٦٩ ، ٤٥٠ ، ٤٥٢) ، والكامل في التاريخ (٩ : ٩٥ ، ١٣٦ ، ١٣٧ ، ١٨٣) •

(٢) أبو منصور سبكتكين : حاجب معز الدولة البويهى وقائد جيشه • مات سنة ٣٦٤ هـ •

(٣) اشتهر بالفتكيني المعزى ، نسبة الى معز الدولة البويهى •

أمير المؤمنين ، لأنه امتنع من اللقب ، فاقصر على الكنية • وفعل بجكم وتوزون من قبل مثل ذلك وهما من موالى مرء أويج<sup>(١)</sup> بن زيار • وأصل هذا الأمر وانتساب من تقدم في الدولة العباسية حرس الله أيامها من الناقلة الى الاسلام وممالك الخلفاء من الأتراك وغيرهم من الأجيال والأجناس وأولادهم الى الولاة تشرقاً به •

[١٧٤] وقد كان المتوكل على الله ، رحمت الله عليه ، كتب لعبدالله بن يحيى بن خاقان كتاباً بنسبته الى ولائه مشهورة حاله ، وجعل ذلك على وجه الرقع منه' والتنويه به ، وهو مع ذلك من أولاد الموالى •

---

(١) مرد أويج بن زيار الجيلي الديلمي • صاحب بلاد الجبل وغيرها • عظم امره في أيام الرازي بالله • قتل سنة ٣٢٣ هـ •

## ما يذكّر في أواخر الكتب من قولهم : وكتب فلان بن فلان

كتب علي بن أبي طالب ، عليه السلام ، ذلك في كُتُب كتبها عن النبي صلى الله عليه . وكتب معاوية وزيد بن ثابت مثله . ولم يكن الغرض فيه يومئذ الرتبة ، وإنما أريد به تعريف الكتاب بذكر كاتبه ، لأن النبي صلى الله عليه ، كان أمياً لا يكتب بيده . وكتب كتاب الخلفاء [١٧٥] ما كتبه من ذلك فيما بعد اتباعاً لهذه السنة . وقرأت في أواخر كتب من عبد الملك بن مروان<sup>(١)</sup> : وكتب سالم<sup>(٢)</sup> مولى أمير المؤمنين ، وكان كاتبه<sup>(٣)</sup> ومولاه . وشاهدت كتاباً بخط المأمون ، صلوات الله عليه ، وفي آخره : وكتب أمير المؤمنين بيده . ثم اعتدت هذه الحال منزلة ، فيها نباهة وجلالة ، فأضافها الوزراء الى نفوسهم ، وجعلوا ما يصدر من الكُتُب تولوها أو تولّاها كُتّابهم عنهم بأسمائهم . وجرى الأمر على ذلك الى أن قبض عز الدولة على أبي طاهر بن بقیة في آخر أيامه ، وخلّت الوزارة من مرتسم بها ، فكتب ابراهيم جدّي : وكتب ابراهيم بن هلال بحكم تقلده ديوان الرسائل ، ووافى عضد الدولة فأجرى عبدالعزيز بن يوسف على ذاك واستمر هذا الرسم بعده لمن [١٧٦] يتقلد ديوان الرسائل ، الى أن صُرف محمد بن الحسن بن صالحان عنه ، وحصل بهاء الدولة بفارس ، وصارت المكاتبات السلطانية من دار الخلافة العزیزة ، فكتب ابن حاجب

(١) كان كاتباً على ديوان المدينة ، ثم صار خليفة سنة ٦٥ هـ .

(٢) هو سالم مولى سعيد بن عبد الملك . كان يكتب للوليد بن يزيد بن عبد الملك على ديوان الرسائل . ثم كتب له ابنه عبد الله بن سالم .

(٣) لم يذكر المؤرخون أن « سالم » هذا كتب لعبد الملك بن مروان ، انظر : أنساب الأشراف ( ١١ : ٣٥ ط . أوربة ) ، تاريخ الطبري ( ٢ : ٨٣٦ - ٨٤٠ ) ، الوزراء والكتّاب ( ص ٣٤ - ٣٧ ) ، لطائف المعارف ( ص ٤٢ ، ٩٦ - ٩٧ ط . ليدن = ص ٦١ ، ١٥٩ ط . القاهرة ) .



النعمان : وكتب علي بن عبدالعزيز ، وآلف ذلك ، وجرت الحال عليه .  
 هذا في الكتُب عن الخلفاء . فأما الكتب عن الأمراء فلم أرَ أحداً فعل  
 هذا فيها ، إلا ما كان من عبدالعزيز بن يوسف ، فإنه كتبه فيما كتب به عن  
 عضدالدولة من عهود الولاة والقضاة ، لأنها نُقلت الى اسمه ، فقيل : هذا  
 ما عهد عضدالدولة وتاج الملة أبو شجاع بن ركن الدولة أبي علي مولى  
 أمير المؤمنين الى فلان . متأولاً في ذلك بأن جميع الأمور منوط بتدييره  
 ودخل في تقليده . ولما نظر ابراهيم بن هلال جدّي في ديوان الرسائل أيام  
 صمصام الدولة [١٧٧] قال : لا يصح عقد انقضاء وتوَلّيته إلا من  
 الخليفة ، وكره تغيير السنة العُصديّة ، فكتب : هذا ما عهد صمصام الدولة  
 وشمس الملة أبو كالجار بن عضدالدولة وتاج الملة أبي شجاع بن ركن الدولة  
 أبي علي مولى أمير المؤمنين الى فلان ، بأمر أمير المؤمنين الطائع لله ، أطال  
 الله بقاءه . وانتقل النظر في أمور القضاة والمُقلّدين والملقّين من أصحاب  
 الأطراف الى دار الخلافة العزيزة . فأُعِيدت العهود الى رُسومها الأولى ،  
 وكتبت عن أمير المؤمنين القادر بالله ، صلوات الله عليه .

## الطُرُوس<sup>(١)</sup> التي يُكْتَبُ فيها إلى الخلفاء وعندهم ، والغَرَائِط التي تَحْمِلُ الكُتُبَ صادرةً وواردةً فيها ، والغُتُوم التي تَوَقَّع عليها

[١٧٨] الذي جرت به العادة القديمة في الكُتُبِ السلطانية ، أن تكون في القراطيس<sup>(٢)</sup> المَصْرِية العريضة • فلَمَّا انقطع حملها • وتمذّر وجودها<sup>(٣)</sup> ، عُدِّلَ إلى الكاغد الشيطاني<sup>(٤)</sup> العريض • هذا في كُتُبِ المهود والولايات والألقاب ، وما يُكْتَبُ به إلى أصحاب الأطراف ويكون<sup>(٥)</sup> به •

(١) الطُرُوس ، مفردا : الطِرْس • بمعنى الصحيفة • راجع في هذا الموضوع :

- ١ - صبح الأعشى ٦ : ١٨٩ - ١٩٦ •
- ٢ - الوراقة والوراقون في الاسلام : لحبيب زيات ( بيروت ١٩٤٧ : ٤٧ ص • مستل من مجلة المشرق ١٩٤٧ ) •
- ٣ - صحف الكتابة وصناعة الورق في الاسلام : لحبيب زيات ( المشرق ٤٨ [ بيروت ١٩٥٤ ص ٤٦٢ - ٤٦٣ ] ) •
- ٤ - الورق أو الكاغد : صناعته في المصور الاسلامية : لكوركيس عواد ( دمشق ١٩٤٨ ) •

(٢) القراطيس ، واحدها القراطس • اضطرب كلام القوم في تفسير لفظ القراطس الذي كان يُطْلَقُ على صحف البردي • وهو من الرومية ، تكلّموا به قديماً • وجاء في القرآن الكريم ( سورة الأنعام : الآية ٧ و ٩١ ) : « وَلَوْ نَزَّلْنَاهُ عَلَيْكَ كِتَابًا فِي قِرْطَاسٍ • « قُلْ مَنْ أَنْزَلَ الْكِتَابَ الَّذِي جَاءَ بِهِ مُوسَى نُورًا وَهُدًى لِلنَّاسِ تَجْمَعُونَ » قِرَاطِيسٍ • »

وفي لسان العرب ٨ : ٥٤ - ٥٥ : القِرْطَاس : الكاغد يُتَّخَذُ من بردي يكون بمصر • ثم أطلقه على الصحيفة من أي شيء كانت • وفي صبح الأعشى ( ٢ : ٤٧٤ ) ، ان القراطس والصحيفة بمعنى واحد وهو الكاغد ، وان كل كاغد قراطس • وهو تفسير مؤلّد تنوسي فيه الأصل لان الكاغد من القنب والكتان • والقراطس من قصب البردي • ثم لما ظهر الورق السمرقندي وعم استعماله وانقطع بسببه عمل الورق البردي ، تحول لفظ القراطس الى معنى الكاغد واشترك المعنى بين الكلمتين •

(٣) انظر ما كتبه حبيب زيات في ( المشرق ٤٨ [ بيروت ١٩٥٤ ص ٤٧٨ - ٤٨٣ ] ) ، بعنوان : « غلاء القراطيس وأثمانها » •

(٤) لعل اللفظة مصحّفة من « السلطاني » أو « السليمانى » •

(٥) كذا ما في المخطوط • وصوابه « وما يكتبون به » فان التغيرات

يستوجب تكرار الاسم الموصول •

فأما ما يجري من الخليفة مجرى التوقيع ، ومن وزيره المقيم بحضرته  
مجرى المطالعة ، فالْمُسْتَحَبّ فيه الكاغد النصفى<sup>(١)</sup> . وأما اسْحَاءُ  
الْكُتُب ، فشرّ أبه إبريسم سوداء ، وختمه إما عَنَبَر ومِسْك ،  
أو طين أسود مخلوط بعَنَبَر . وأما الخرائط فمن ديباج أسود ، وبُشْدَ  
رأس الخريطة بشرّ أبه أخرى في إشرِيجة<sup>(٢)</sup> مختومة . وأما كُتُب  
العُهود التي يُقال في أولها : هذا ما عهد فلان الى فلان ، فلا حاجة الى  
ختمها لأنّه لا عنوان لها . [١٧٩] فإنْ خُتِمَتْ ، ففي أواخرها . على<sup>(٣)</sup>  
انني لم أَر ختمًا في أواخر العُهود . وأكثر ما رأيته في كُتُب المقاطعات  
والشروط الامية ، واذا كان فعلى إشرِيجة فضة بشرّ أبه إبريسم .  
وأما نقوش الخواتيم<sup>(٤)</sup> ، فختَم الخلافة خاتم رسول الله صلى الله  
عليه ، ونقشه محمد رسول الله في ثلاثة أسطر ، وما سوى ذلك فعلى حسب  
الاختيار . وكان على خاتم أبي بكر رحمت الله عليه الخاص به : « نِعَمَ  
القَادِرُ الله » . - وعلى خاتم عمر بن الخطّاب ، رحمت الله عليه : « كفى  
بالموت واعطاءً ، يا عمر » . - وعلى خاتم عثمان بن عفّان : « آمَن عثمان بالله  
العظيم » . - وعلى خاتم عليّ بن أبي طالب ، عليه السلام : « الله الملك ،  
عليّ عَبْدُهُ » . واختلف من بعد هذه الطبقة فيما نقشوه على خواتيمهم<sup>(٥)</sup> .

(١) مقادير قطع الورق في القديم ، هي : الثلثان والنصف والثلث  
والربع والسدس .

(٢) سبق لنا كلام على هذه اللفظة : ( الحاشية ٣ ، ص ١٠٠ ) من هذا  
الكتاب .

(٣) خ : وعلى ، الواو زائدة .

(٤) بشأن الخواتيم ونقوشها ، انظر : عيون الأخبار ( ١ : ٣٠٢ -  
٣٠٣ ) ، الرسالة العذراء ( ص ٢٨ ) ، أدب الكتاب ( ص ١٢٩ - ١٤٣ ) ،  
محاضرة الأوائل ( ص ٢٧ ) ، مجلّة الآثار - رحلة ( ج ٩ ، السنة ٢ [١٩١٤] ) .

(٥) كُتِب على الحاشية بقلم يختلف عن الأصل ، ما هذا نصّه : « ما  
أقلّ أدب مؤلّف هذا الكتاب ، فأنّه يترحم على من شأنه الترضى ،  
ويترضى على من شأنه الترحم . أو لا هذا ولا ذا كبني بويه ، فأنهم  
أرفاض ، ولا يقال فيهم الا قَبَحهم الله » .

## الألقاب

أَمَّا الألقاب ، فهي قديمة<sup>(١)</sup> ، وكان منها في الجاهلية ذو نُوَاس ، وذو رُعَيْن ، وذو قرن ، وذو فائس ، وذو جَدَن ، وغير ذلك . ووافى الإسلام ، فوسم بها رسول الله صلى الله عليه ، جماعة من أصحابه ، منهم : أسد الله حمزة بن عبدالمطلب ، وذو اليدين عمرو بن عبد عمرو بن نضلة ، وذو السيفين أبو الهيثم مالك بن النّهان الأنصاري ، وكان يحضر الحرب بسيفين . ولقب ممن استشهد في الحروب خزيمة بن ثابت الأنصاري بذى الشهادتين ، وجعفر بن أبي طالب بالطيار ، وغير هؤلاء ممن اسمه مذكور وخبره مشهور . وكان أصحاب النبي صلى الله عليه يدعونه بالأمين . ولقب هو أبا بكر بالصدّيق ، وعمر بالفاروق ، وعثمان بذى النورين . ولقب الناس بعد وفاته علي بن أبي طالب بالوصي . فلما توفي [١٨١] رسول الله صلى الله عليه ، دعا الناس أبا بكر بخليفة رسول الله ، وكتب على كتفه مثل ذلك . وقام عمر بعده ، فدعي بخليفة خليفة رسول الله مدّ يدُهُ ، ثم نُقل إلى أمير المؤمنين . وكان السبب على ما روي : أن عمر رحمت الله عليه ، كتب إلى عامله بالعراق ، بأن يبعث إليه رجُلَيْن عارفين بأمر العراق لیسألهما عما يريد سؤالهما عنه . فأخذ إليه لیسید<sup>(٢)</sup> بن ربيعة ، وعدي<sup>(٣)</sup> بن حاتم . فلما وصلا إلى المدينة ، أناخا راحلتيهما بفناء المسجد ، ودخلا ، وفيه عمرو بن العاص ،

(١) راجع : الوسائل إلى مسامرة الأوائل (ص ٧٦ - ٨٥) ، محاضرة الأوائل (ص ٧٦ - ٨٣) .

(٢) أحد الشعراء الفرسان الأشراف في الجاهلية . وهو أحد أصحاب الملققات . أدرك الإسلام ووفد على النبي وبعث من الصحابة . سكن الكوفة . مات سنة ٤١ هـ .

(٣) أمير ، صحابي . من الأجواد العقلاء . كان رئيس طيء في الجاهلية وفي الإسلام ، أسلم في سنة ٩ هـ . وشهد فتح العراق . وهو ابن حاتم الطائي . مات بالكوفة سنة ٦٨ هـ .

فقالا له ، استأذن لنا على أمير المؤمنين • فقال لهما : أنتما أصبتما اسمه • وقام فدخل على عمر ، وقال له : السلام عليك يا أمير المؤمنين • فقال : ما بدا لك يا بن العاص في هذا القول ، لتخرجن من ذلك • قال : نعم ، و رَدَ لَيْدٌ وَعَدِيٌّ ودخلا المسجد ، وقالا : استأذن لنا على أمير المؤمنين [١٨٢] فقلت لهما : أنتما أصبتما اسمه ، وأنت الأمير ونحن المؤمنون • ودعا له به على المنبر أبو موسى الأشعري ، واستمر الأمر على مثله نكل من انتصب منصبه ، ولم يتلقب أحد من بني أمية • فلما انقضت أيامهم وعاد الحق الى أربابه ، وظهرت الدولة العباسية ، ثبتت الله أركانها ، وأخذت البيعة لابراهيم بن محمد ، رحمت الله عليه ، قيل : الامام • وتلقب الخلفاء الراشدون ، صلوات الله عليهم ، منذ لدن أبي العباس عبدالله بن محمد بن علي بن عبدالله بن العباس الذي اختلف في لقبه ، ف قيل : القائم ، وقيل : المهدي • وقيل : المُرْتَضَى ، لما غلب عليه السفاح • وانما ذكر بذلك لكثرة ما سفع من دماء بني أمية<sup>(١)</sup> • وتعددت الألقاب الى وزراء الدولة [١٨٣] فتلقب أبو سلمة حفص بن غياث بن سليمان الخلال بوزير آل محمد ، وكتب ذلك على كفه • وقال فيه سليمان بن مهاجر البجلي :

ان الوزيرَ وزيرَ آل محمد

أودى ، فمن يشاك كان وزيراً<sup>(٢)</sup>

ولقب المهدي ، صلوات الله عليه ، يعقوب بن داود بن طهمان وزيره :

(١) راجع مقالنا : « عود الى لقب السفاح » : ( المعلم الجديد ١ [ بغداد ١٩٤٦ ] ، ص ٤١ - ٤٢ ) •

(٢) البيت ورد في مراجع شتى ، منها : الطبري ( ٣ : ٦٠ ) ، مروج الذهب ( ٦ : ١٣٦ ) ، التنبيه والإشراف ( ص ٣٣٩ ) ، نشوار المحاضرة ( ٨ : ١١٧ ) ، السكامل في التاريخ ( ٥ : ٣٣٥ ) ، الطرائف واللطائف لأبي نصر المقدسي ( ص ١٤ ) ، وفيات الأعيان ( ١ : ٢٣٠ ) ، الفخري ( ص ٢١٠ ، ٢١١ ) ، صبح الأعشى ( ٦ : ٣١٠ ) ، تاريخ دول الأعيان شرح قصيدة نظم الجمان : لابن أبي عذينة ، المتوفى سنة ٨٥٦ هـ ( ٢ : ١٧ ) : مخطوط في خزانة الأستاذ عباس العزاوي ببغداد •

الأخ في الله ، حتى قال فيه سَلَّمَ الخَاسِرُ<sup>(١)</sup> :  
 قُلْ لِلْإِمَامِ الَّذِي جَاءَتْ خِلَافَتُهُ  
 تُهْدَى إِلَيْهِ بِحَقٍّ غَيْرِ مَرْدُودٍ  
 نِعْمَ الْمُعِينُ عَلَى التَّقْوَى أَعْنَتَ بِهِ  
 أَخُوكَ فِي اللَّهِ يَعْقُوبُ<sup>(٢)</sup> بْنِ دَاوُدَ

وَكُنْتُ الْمَأْمُونُ ، صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ ، أبا الْعَبَّاسِ الْفَضْلُ بْنُ سَهْلٍ وَلَقَّبَهُ  
 ذَا الرَّاسَتَيْنِ<sup>(٣)</sup> ، وَكُنْتُ أبا مُحَمَّدٍ الْحَسَنُ بْنُ سَهْلٍ [١٨٤] أَخَاهُ حِينَ  
 اسْتَوَزَرَهُ بَعْدَهُ وَلَقَّبَهُ ذَا الْكِفَايَتَيْنِ • وَتَلَقَّبَ صَاعِدًا<sup>(٤)</sup> ، بَنَ مُحَمَّدٌ فِي  
 أَيَّامِ الْمُعْتَمِدِ بِاللَّهِ<sup>(٥)</sup> بِذِي الْوِزَارَتَيْنِ<sup>(٦)</sup> ، إِشَارَةً إِلَى وَزَارَةِ الْمُعْتَمِدِ وَالْمَوْفِقِ •  
 وَتَلَقَّبَ إِسْمَاعِيلُ بْنُ بُلْبُلٍ بِالشُّكُورِ الْمُنَاصِرِ لِدِينِ اللَّهِ ، وَكُتِبَ ذَلِكَ عَلَى  
 كِتَابِهِ • وَكُنْتُ الْمُكْتَفَى بِاللَّهِ أبا الْحُسَيْنِ الْقَاسِمُ بْنُ عِيْدِ اللَّهِ وَلَقَّبَهُ  
 بَوَالِي الدَّوْلَةِ • وَكَانَ أَوَّلَ مَنْ لُقِّبَ فِي الدَّوْلَةِ • وَكُنْتُ الْمُقْتَدِرُ بِاللَّهِ  
 أبا الْحَسَنِ ابْنَ الْفَرَاتِ ، وَأَبَا عَلِيٍّ بْنِ مَقْلَةٍ<sup>(٧)</sup> • وَكُنْتُ أَيْضًا أبا عَلِيٍّ  
 الْحُسَيْنِ<sup>(٨)</sup> ، بَنِ الْقَاسِمِ بْنِ عِيْدِ اللَّهِ ، وَلَقَّبَهُ عَمِيدَ الدَّوْلَةِ • وَقَدْ لُقِّبَ مِنْ  
 أَصْحَابِ السِّيُوفِ وَقَوَادِ الْجِيُوشِ أَبُو مُسْلِمٍ<sup>(٩)</sup> عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ مُحَمَّدٍ بِأَمِينٍ

- 
- (١) من شعراء الدولة العباسية • مات في خلافة الرشيد سنة ١٨٦هـ •  
 (٢) البيهقان وردا في : الوزراء والكتّاب (ص ١٥٥) ، وفیات الاعیان  
 (٢ : ٤٩٢) ، نكت الهميان (ص ٣١٠) •  
 (٣) رئاسة الحرب ، ورئاسة التدبير ، أي السياسة •  
 (٤) استكتبه الموفق ثم استوزره • مات سنة ٢٧٦هـ •  
 (٥) المشهور فيه « المعتمد على الله » • خلفته ٢٥٦ - ٢٧٩هـ (٨٧٠ -  
 ٨٩٢م) وهو ابن المتوكل •  
 (٦) يعنون وزارة المعتمد ووزارة الموفق •  
 (٧) هو صاحب الخط الحسن المشهور • استوزره المقتدر والقاهر  
 والراضي • مات سنة ٣٢٨هـ •  
 (٨) من وزراء المقتدر ، صرف عن الوزارة سنة ٣١٩هـ •  
 (٩) هو المشهور بأبي مسلم الخراساني •

آل محمد ، وقيل : سيف آل محمد • وطاهر بن الحسين [١٨٥] في أيام  
المأمون ، رحمت الله عليه ، بذي اليمِينين • ولَقَّبَ المعصم بالله ، رحمت الله  
عليه ، حيدر بن كلوس بالأقشِين ، لأنه أَسْرُوشَنِي والأقشِين اسم  
الملك بأَسْرُوشنة<sup>(١)</sup> ، كما يقال للملك الروم قَيْصَر • ولَقَّبَ المعتمد على الله  
رحمت الله عليه ، اسحاق بن كنداج بذي السيفِين • ولَقَّبَ مؤنس في أيام  
المقتدر بالله رحمت الله عليه بالمظفر ، وسلامة أخو نُجُج في أيام القاهرة بالله  
بالمؤتمن ، ومحمد بن طُغْج في أيام الراضي بالله بالاخشيد ، والاخشيد  
اسم الملك بفرغانة • والحسن بن حمدان في أيام المتقي لله بناصر الدولة •  
وعلي أخوه بسيف الدولة • وتلقَّبَ نُوزُون في أيام المستكفي بالله بالمظفر ،  
وكتب على كُتُبِهِ : من المظفر أبي الوفاء مولى أمير المؤمنين •

ووافَت الأيام البويهية [١٨٦] فافتحت الألقاب فيها للثلاثة الاخوة  
الذين هم : أبو الحسن علي<sup>(٢)</sup> ، وأبو علي الحسن ، وأبو الحسين أحمد :  
بعماد الدولة ، وركن الدولة ، ومعز الدولة • واستمرت بعد ذلك • فأما  
معز الدولة فإنه اقترح عز الدولة ، فمنعه المستكفي بالله منه وكسره الى  
معز الدولة • ولَقَّبَ المطيع لله ، رحمت الله عليه ، بعد ذلك أبا منصور بِخُتَّيَار :  
عز الدولة • وكان عضد الدولة اقترح عند استقرار الأمر على تلقيبه  
تاج الدولة ، فلم يُجَبَّ اليه ، وعُدِلَ به الى عضد الدولة • فجدتني  
ابراهيم بن هلال جدتي ، قال : لما ورد عضد الدولة في سنة أربع وستين  
وثلاثمائة للمعاونة على الأتراك ، قال لي في بعض ما تجاذبنيه<sup>(٣)</sup> ، قد عرفت  
يا أبا اسحاق ما كان [١٨٧] من الحسم معز الدولة في منعنا من اللقب  
بتاج الدولة ، وردنا عنه ، ولو جئنا تلقب الآن به تَقَبَّحَ أن يقال

(١) مدينة بما وراء النهر • وفي اسمها اختلاف •

(٢) أوَّل الملوك الذين افتتحت بهم الدولة البويهية وأكبر اخوته •  
لقبته الخليفة المستكفي بالله بعماد الدولة ، وأمر أن يضرب لقبه وكنيته على  
الدنانير والدراهم • توفي بشيراز سنة ٣٣٨ هـ •

(٣) لعل الأصل « جاذبنيه » •

عضد الدولة وتاج الدولة • فقلت : ولمَ لا يُقال : وتاج الملة فيجمع في اللقبين بين الدولة والملة • قال : صدقت ، فاكم هذا الأمر الى أن يحضر وقته • فلما عاد في سنة سبع وستين وثلاثمائة ، تلقب به ، وصارت الألقاب مشاة بعد ذلك • ثم لقب بهاء الدولة في أول الدعوة القادرية بلقب ثالث في الأمة ، وبعده بلقب رابع في الدين<sup>(١)</sup> • واستمر الأمر على ذلك • فأما ولاية خراسان فلم يلقب أحد منهم من قبل ، وإنما كانوا يكتنون • فافتتح ذلك بما لقب به محمود<sup>(٢)</sup> بن سبكتكين في الأيام القادرية •

---

(١) ذكر هلال الصابىء في تاريخه (ص ٤٤٣) ، ان « في يوم الجمعة التاسع من جمادى الأولى سنة ٣٩٢ هـ [ خطيب لبهاء الدولة ببغداد بزيادة قوام الدين صفى أمير المؤمنين » •

وذكر ابن تغري بردي في أحداث سنة ٤١٦ هـ ( النجوم الزاهرة ٤ : ٢٦٢ ) : انه « خلع على الوزير أبى سعيد بن ماكولا ، وتلقب : علم الدين سعد الدولة أمين الملة شرف الملك • وهذا ثاني لقب سمعناه من اسم مضاف الى الدين • وأول ما سمعنا من هذه الألقاب : لقب بهاء الدولة بن بويه ( ركن الدين ) • قلنا : لعل ذلك كان تعظيماً في حقّه لكونه سلطاناً • فيكون هذا على هذا الحكم هو أول لقب لقب به في الاسلام • ومن يومئذ ظهرت الألقاب وتغالت فيها الأعاجم ، حتى انهم لم يدعوا شيئاً الا وأضافوا الدين له • •

(٢) لقب أولاً سيف الدولة • ثم لقبه الخليفة القادر بالله بيمين الدولة وأمين الملة • ثم أضيف الى ذلك نظام الدين ناصر الحق •



## الخطبة على المنابر

[١٨٨] أما ما كان يُخطَب به على المنابر للخلفاء ، فأنَّ يُقال في الخطبة الثانية بعد الجلسة ، وبعد إعادة حمد الله والصلاة على محمد ، صلى الله عليه وسلم : « اللهم ، وأصلح عبدك وخليفتك عبدالله ، ويزكر الاسم واللقب ، الامام أمير المؤمنين بما أصلحت به الخلفاء الراشدين والأئمة المهتدين الذين يقضون بانحق » ، وبه كانوا يعدلون . اللهم أعنه على ما طوَّقته ، وبارك له فيما أعطيته ، واحفظ له ما استرعيت ، واجعله لأنصيك من الشاكرين ، ولآلائك من الذاكرين . »

وأما أمراء الحضرة ، فلم تجر العادة بذكرهم على منابرهم ، وإنما كان يُخطَب لهم على منابر البلاد البعيدة الجارية في ولاياتهم . وقد كان محمد<sup>(١)</sup> بن ياقوت ، أيام استيلائه وافق الخطباء بمدينة السلام [١٨٩] وهم حمزة بن القاسم بن عبدالعزيز ، امام المسجد بالمدينة<sup>(٢)</sup> ، وعبدالله بن الفضل بن عبدالملك ، امام المسجد<sup>(٣)</sup> المتصل بدار الخلافة ، وأحمد بن الفضل بن عبدالملك ، امام المسجد بالرصافة ، على أن يدعو له ويذكروه في الخطبة بعد الدعاء للراضي بالله ، رحمت الله عليه ، ففعلوا ذلك في يوم جمعة ، وعرفه الراضي فأنكره وأمر بصرفهم عما كانوا مرسومين به ، وأقام غيرهم مقامهم فيه . وقد ذكر ناصر الدولة ابن حمدان في الخطبة عند كونه بالحضرة في جمع كثيرة ذكر أفتيح بذكر مؤازرته للسلطان ومدافته عنه . ثم وصل الدعاء باسمه ولقبه واسم أبيه ، ولم يكن ذاك على قاعدة

(١) ولي شرطة بغداد على الجانبين ، وتقلبت به الأحوال . مات سنة ٣٢٣ هـ .

(٢) أي مدينة المنصور بالجانب الغربي من بغداد .

(٣) هو جامع الخليفة المعروف أيضاً بجامع القصر . ومن بقاياہ جامع سوق الغزل ، في بغداد الحالية . أما اتصاله بالقصر ودار الخلافة فكان بديماس مؤزج يعرف بالمطبق .

مستقرة ، ولا أمر خرج من حضرة السلطان . فلمّا ورد [١٩٠] عضد الدولة ، ومَلَكَ الأمور ، وتقرَّب إليه الخواص والعوام ، ذكره هرون بن المطلب الخطيب في المسجد الجامع بالرصافة ، بما قال فيه : الحمد لله المحمود ببلائه<sup>(١)</sup> ، المعبود في أرضه وسمائه ، الذي منَّ علينا بخلافه ، الامام الطائع لله ، وجميل رأيه في عضد دولته وتاج ملته وكهف خلافته ، وسيد أمرائه . ومن فَتَحَ الله على يديه ما استصعب من البلدان بقتل أعدائه ، وحسن سياسته لطاعة أوليائه ، ومن مدحه الله كما مدح سلالة أبنائه ، فقال في محكم كتابه : « إِنَّمَا وَلِيُّكُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ رَاكِعُونَ » ، « وَمَنْ يَتَوَلَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا فَإِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْفَائِزُونَ »<sup>(٢)</sup> ، الذي عمَّر المساجد وحفَر الأنهار وسمى بالصَّلاح [١٩١] في جميع الأمصار ، وقام بحق الله في الليل والنهار ، فقال : « إِنَّمَا يَعْمُرُ مَسَاجِدَ اللَّهِ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ وَلَمْ يَخْشَ إِلَّا اللَّهَ فَعَسَىٰ أُولَٰئِكَ أَن يَكُونُوا مِنَ الْمُهْتَدِينَ »<sup>(٣)</sup> ، فابتهلوا الى الله شاكرين ، واكثروا من الدعاء لأمر المؤمنين ولعضد دولته وتاج ملته ، السيد الأمين ، الذاب عن الحريم ، والفزع من المسألة عن النعيم . « كَلَّا لَوْ تَعْلَمُونَ عِلْمَ الْيَقِينِ » ، « لَتَرَوُنَّ الْجَحِيمَ » ، « ثُمَّ لَتَرَوُنَّهَا عَيْنَ الْيَقِينِ » ، « ثُمَّ لَتَنَسَلُنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيمِ »<sup>(٤)</sup> . قال الله أصدق القائلين : « يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ »<sup>(٥)</sup> ، وطاعة أمير المؤمنين الطائع لله

(١) غ : بلایه . والصواب ما ذكرنا .

(٢) سورة المائدة . الآية ٥٥ ، ٥٦ .

(٣) سورة التوبة . الآية ١٨ .

(٤) سورة التكاثر . الآية ٤ - ٨ .

(٥) سورة النساء . الآية ٥٩ .

مرضاة لربكم ومثراة<sup>(١)</sup> في أموالكم وأولادكم ، وأطيعوا لعضد دولته  
 [١٩٢] ترشدوا ، واتبعوا تاج ملتكم تهتدوا ، وأشهد آلاَ اله الا الله  
 وحده ، لا شريك له ، وتَمَمَّ الخطبة • وكان فعل هرون بن عبدالمطلب<sup>(٢)</sup>  
 ذلك على غير أصل ، وعرفه عضدالدولة ، فراسل الطائع لله ، وسأله التقدم  
 بذكره في الخطبة ، ففعل<sup>(٣)</sup> • وجرت الحال عليه الى هذه الغاية •

---

(١) من الثروة •

(٢) كذا ما في المخطوط • ولعلّ الأصل « بن عيسى بن المطلب » ،  
 مات سنة ٣٧٣هـ • ترجمته في تاريخ بغداد للخطيب (١٤ : ٣٤ - ٣٥) •

(٣) راجع : تجارب الأمم ٢ : ٣٩٦ •

## ضَرْبُ الطَّبْلِ فِي أَوْقَاتِ الصَّلَوَاتِ<sup>(١)</sup>

لم تجرِ العادة قديماً بأن يُضْرَبَ الطبل للصَّلوات بالحضرة لغير الخليفة ، وإنما أُطلق لولاء اليهود وأمراء الجيوش ، أن يُضْرَبَ لهم في أوقات الصَّلوات الثلاث التي هي النداء والعشاء ، إذا كانوا في سَفَرٍ أو بُعْدٍ عن حضرة [١٩٣] السلطان ، ثمَّ كان الضَّرْبُ بالطبول لا بالدُنبِلة<sup>(٢)</sup> . فلَمَّا مَلَكَ مَعز الدولة<sup>(٣)</sup> ، تَشَوَّفَتْ نفسه إلى الضرب على بابهِ بمدينة السلام ، وكان نازلاً في دار مؤنس المجاورة لدار الخلافة . وسأل المطيع لله رحمت الله عليه ، ذلك ، فلم يُجِبْهُ إليه مع قَلَّةِ خلافه عليه ، وقال : هذا لم تجرِ عادة به . وبنى معز الدولة داره<sup>(٤)</sup> بباب

(١) راجع في هذا الموضوع : تجارب الأمم (٢ : ٢٦٤) ، تحفة الأمراء (ص ٣٧٧) ، ذيل تجارب الأمم (ص ١٦٧) ، المنتظم (٧ : ٩٢ ، ١١٤ و ٨ : ٣٠ ، ٥٧ ، ١١٩) ، معجم الأدباء (٥ : ١٦٤) ، السكامل في التاريخ (٨ : ١٦١ و ٩ : ٢١٥ و ١٠ : ٧٢) ، مرآة الزمان (حوادث سنة ٦٠٢هـ ، ص ٣٤٢ : ط . شيكاغو = ص ٥٢٥ : ط . حيدرآباد) ، تاريخ مختصر الدول (ص ٢٩٨ : بيروت ١٨٩٠) ، تاريخ آل سلجوق (ص ٥٢ - ٥٣ ، ٧٣) ، الفخري (ص ٢٧ : ط . اهلووت) ، خلاصة الذهب المسبوك (ص ١٩١) ، الحوادث الجامعة (ص ٩٣) ، تاريخ أبي الفداء (٢ : ٩٤ : القاهرة ١٣٢٥هـ) ، رحلة ابن بطوطة (١ : ٤٢٣ : باريس) ، مقدِّمة ابن خلدون (ص ٢٠٣ - ٢٠٥ : مطبعة التقدم - مصر) ، خطط المقرئزي (٣ : ٣٤٦) ، زبدة كشف الممالك وبيان الطرق والمسالك (ص ١١٣ ، ١٢٥) ، النجوم الزاهرة (٤ : ١٣٢) ، تاريخ الخلفاء للسيوطي (ص ٢٧٠) ، بدائع الزهور (٢ : ٧٨ : بولاق) .

(٢) كذا ما في المخطوط ، ولعلها « الدُنبِكة » ، والكلمة عراقية . والدُنبِكة « الدُنبِكة » فارسية لفظاً ومعنى . وهو طبل صغير بوجه واحد ، وله عنق طويل يتأبطه من يضرب عليه . هذا ما لم تكن محرفة عن « الدبادب » .

(٣) كان ذلك في سنة ٣٣٤هـ (٩٤٦م) .

(٤) أراد بها « الدار المعزّية » وهي غير « دار المملكة المعزّية البويهية » التي سبق ذكرها ص ١٤ من هذا الكتاب . راجع في شأنها : « الدار المعزّية : من أشهر مباني بغداد في القرن الرابع للهجرة » : لكوركيس عواد ( بغداد ١٩٥٤ ) .

الشَّمَّاسِيَّة ، فعاود الخطاب والسؤال ، وقيل للمطيع : انّ الدار في طرف  
البلد ، وبحيث تكون المسكرات • فَأَذِنَ لَهُ اذْنًا شَرْطَ فِيهِ أَنْ لَا يَجَاوِزَ  
بالضرب الباب البارز الى الصحراء • فَضْرِبَتْ عَنْده خِيْمَةٌ لِأَصْحَابِ  
الندْبَادِ ، وَكَانُوا يَضْرِبُونَ هُنَاكَ فِي أَوْقَاتِ الصَّلَوَاتِ الثَّلَاثِ الْمَذْكُورَةِ •  
فَإِنْ اتَّفَقَ أَنْ يَدْخُلَ مَعَزَ الدَّوْلَةِ إِلَى دَارِهِ فِي الْبَلَدِ لَمْ يَسْتَقِلُّوا عَنْ مَكَانِهِمْ •  
وَوَرَدَ عَضُدُ الدَّوْلَةِ <sup>(١)</sup> وَالْأَمْرُ جَارٍ عَلَى ذَلِكَ [١٩٤] لِعَزَّ الدَّوْلَةِ فَسَأَلَ  
الطَّائِعَ هُوَ الْإِذْنَ لَهُ فِي ضَرْبِ الطَّبْلِ عَلَى بَابِ دَارِهِ بِالْخُرْمِ الَّتِي هِيَ  
الْيَوْمَ دَارُ الْمَمْلَكَةِ ، وَكَانَتْ مِنْ قَبْلِ لِسُبُكْتِكِينَ الْحَاجِبِ ، فَفَعَلَ ذَلِكَ •  
وَجَرَتْ الْحَالُ عَلَيْهِ لِمَنْ تَقَلَّدَ الْأَمْرَ مِنْ بَعْدِهِ مِنْ وَلَدِهِ •

---

(١) كَانَ ذَلِكَ فِي سَنَةِ ٣٦٧ هـ (٩٧٧ م)

## خُطْبُ النِّكَاحِ<sup>(١)</sup>

خُطْبُ الْمُحَسَّنِ<sup>(٢)</sup> بن علي التنوخي القاضي عند وقوع العَقْدِ  
لِلطَّائِعِ لله على بنت عضد الدولة ، خطبة افتتحها بالحمد لله ، والصلاة على  
محمد رسوله ، صلى الله عليه . ثم قال : « أما بعد ، فإن الله جلّ جلاله ،  
جعل النكاح سبباً وَشَجّاً به الأرحام ، وشرّف به الأنام ، وصيّر أعظمه  
فضيلة ، وأقرب به إليه وسيلةً ما اتصل بالنبوة ، وتعلّق بالخلافة ، وأفاد الدين  
جلالةً وسُمُوّاً ورفعةً وعُلُوّاً . وإن مولانا أمير المؤمنين عبدالله  
عبدالكريم ، الطائع لله ، أطال [١٩٥] الله بقاءه وأدام علاه ، لما عرف موضع  
عضد الدولة وتاج الملة أبي شجاع موله ، أدام الله عزّه ونعمه ، في الذبّ  
عن الدّين ، والمحاماة على المسلمين ، والمراعاة بنفسه دون الدعوة والمناضلة  
في نصرته الخلافة ، رأى أن يُجَازِيَهُ عن ذلك بأشرف المجازاة ، ويكافئه  
عنه بألطف المكافاة ، ويصل نسبه بنسب رسول الله ، صلى الله عليه ، الذي  
رُوِيَ فيه عنه أنه قال : « كلّ سببٍ ونسبٍ منقطع يوم القيامة ، إلا  
سببي ونسبي »<sup>(٣)</sup> . فخطب إليه سيّدة نساء عصرها فضلاً وجلالاً ،  
وواحدة بنات دهرها نبلاً وكمالاً ، فلانة بنت عضد الدولة وتاج الملة أبي  
شجاع بن ركن الدولة أبي علي مولى أمير المؤمنين ، أدام الله عزّه ، وبذل  
لها من الصّدّاق مائة<sup>(٤)</sup> ألف دينار ذهباً عيناً مثاقيل وازنةً جياداً عُتْقاً .

(١) عيون الأخبار (٤ : ٧٢ - ٧٦) .

(٢) هو صاحب التصانيف الجليلة ، منها : الفرج بعد الشدة .  
ونشوار المحاضرة ، والمستجدات من فعات الأجواد . مات سنة ٣٨٤هـ .

(٣) أنظر النهاية لابن الأثير ، مادة : « سبب » .

(٤) وفي بعض المراجع : مئتي ألف دينار . أنظر : المنتظم ٧ : ١٠١ .  
النجوم الزاهرة ٤ : ١٣٥ .

وكونوا الى الشرف بمواصلته مبادرين ، والى ما دعاكم اليه [١٩٦] من  
لُحْمَنِهِ مَسَارِعِينَ ، وللفرصة في حيازة الشرف بمصاهرته متتهزين ، ولأمره  
العالي ممثلين سامعين طائعين • أقول قولِي هذا ، واستغفر الله العظيم لمولانا  
أمير المؤمنين ، ثم لي ولكم ولجميع المسلمين •  
وقد كان محمد بن عبد الرحمن بن قُرَيْبَةَ القاضي ، خَطَبَ بحضرة  
الطائع لله عند تزوجه بنت بختيار عز الدولة ، خطبة سَلَكَ فيها هذه  
السييل ، وكان الصَّدَاقُ أيضاً مائة ألف دينار<sup>(١)</sup> •

---

(١) تمّ ذلك في سنة ٣٦٤ هـ • انظر : المنتظم ( ٧ : ٧٦ ) ، وتاريخ  
الاسلام ، أنظر ( تجارب الامم ٢ : ٣٥٥ ، ح ١ ) ، والبداية والنهاية ( ١١ :  
٢٨٠ ) • وفي تكملة تاريخ الطبري ( ص ٢٢٨ ) : سنة ٣٦٥ هـ •  
وورد اسمها : شاه ناز ، شاه باز ، شاه زنان •

## فصل خدام به الخادم فيما قطع عنده الكتاب

قد قدّم من ذكر الحضرة المعظمة النبوية المطهرة ، لا زالت سُعودها طالعة ، وأنوارها ساطعة ، وعزّها مستعلية ، وسلطانها [١٩٧] مستولياً فيما افتتح القول به ما اقتضاه أن يحدّده في اختتامه بعض التفصيل لا كلّ ، ومجموع التلخيص لا جميعه ، إذ كانت غاية ذلك لا تبلغ ، والاحاطة به لا تمكّن ، لاتصال المدد وتطاول الأمد ، وإتّما يذلّ الوسع في نشر ما ينشر وإيراد ما يورد ، اتباعاً لأمر الله سبحانه في قوله : « وَأَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ » (١) . ومعلوم أن أكبر أمور اندنيا التي أسكّن في ذراها خلقه ، وأوجب عليهم فيها حقّه ، أمر الاسلام الذي أنار به برهانه ، وأقام فيه سلطانه ، وجعل أهله خير الأمم وأوفاهم ذمّة ، وأظهرهم حجة ، وأوضحهم محجة ، وأولاهم منه بمزيد الرعاية وزيادة العناية ، إذ كانوا لأمره قائلين ويطاعته عاملين ، وبرّ بويّته عارفين ، وبوجدانيته معترفين ، وإذا كان ذلك كذلك ، فلم يكن ، تبارك اسمه ليسْتَخْلَفَ عليهم الا أكرمهم محدثاً ، وأطيعهم مولداً ، وأعظمهم أرومةً ، وأفضلهم [١٩٨] جرنومة ، وأشرفهم أسرة ، وأعزّهم زمرة ، ولا ليجتبي من هذه الطبقة الا أظهرهم نسباً ، وأكبرهم حسباً ، وأكثرهم علماً ، وأوفرهم حِلماً ، وأوفاهم حزمًا ، وأقواهم عزماً ، وأكملهم خليفةً ، وأقومهم طريقة ، وأحسنهم للأُمور ملاحظةً ، وعلى الصلاح محافظةً ، وذلك سيّدنا ومولانا الامام القائم بأمر الله أمير المؤمنين ، أطل الله بقاءه ما امتدّ البقاء (٢) في أدوم

(١) سورة الضحى . الآية ١١ .

(٢) صبح الأعشى ( ٦ : ٣٣٦ ) .



العزّ والعلاء ، على الانفصاح لا الادماج ، والابضاح لا الادراج ، والتحقيق لا المثال ، واتخصيص لا الاجمال ، والاعلان لا المواردة ، والافراد لا الموازة ، حتّى لو قيل انه الأول<sup>(١)</sup> اذا تميّز الناس ، والأوحد اذا وقع القياس ، والسابق اذا وُضع الرهان [١٩٩] والراجع اذا رُفِع الميزان الذي رام الأمد ففَصَلَ ، ورمى الفَرَض فَنَصَلَ ، وطلب الغاية فابتدراها ، وحاول النهاية فأحرزها ، لما روعي منازع ، ولا خيف مدافع ، الا ما كان من جاحد حق لا يُعتَدّ بقوله ، وحاسد فضّل قد رده الله بغيظه • وليس الاخبار عن الموقف الأكرم ، أدام الله ملكه ، كالاخبار عن غيره ، اذ كان ما يورد من أحاديث الماضين عن روايات قد تحكّمت فيها الآراء المختلفة ، وتسَلَّطت عليها الأهواء المتشعبة ، وأحالتها الدهور المتصلة المتقلّبة ، وحرّفتها الأسانيد المتقلّبة ، فلا سبيل لنا فيها الى غير التقليد والتسليم اللذين لا يَفْصِلان بين المعتل<sup>(٢)</sup> ، والسليم ، ولما يورد فيما يتعلّق بالحضرة المقدّسة أعزّ الله نصرها ، ما يشوبه شكّ ، أو يسوء به ظنّ ، [٢٠٠] أو يتطرّق عليه ردّ ، لأننا ندعو الى أمر يُصدّقُه العيان ، ويُحقّقه البرهان ، ويُصحّحه الامتحان • فشاهده قائم ، ودليله ثابت ، وما كان الله تبارك اسمه ، لينزل رسالته الا على من اصطفى ، أو يجعل خلافة الا فيمن ارتضى ، أو يستودع أمته الا الأمين الوافي ، أو يستحفظ ملته الا القوّم الكافي ، تُطرّد السيرة العادلة ، وتُبَيّأ المصلحة الشاملة ، ويُعلّم انه ، جلّ وعزّ خلّقه حافظ ، ولد يّنه حاطّ ، ولحكّمته مبرم ، ولشيشته مُنعم • ذلك لطف منه وتوفيق ، وفضل يؤتيه من يشاء ، انه ذو فضل عظيم • وقد روي في الأخبار الماثورة والأحاديث المنقولة ، من مواقف المجتهدين ، في أمر الدنيا والدين ، ما اذا قيس بمواقف الموقف الأشرف ، [٢٠١]

(١) في كتاب الفخري (ص ٣٩٢ : ط • درنبرغ) ان القائم بأمر الله كان من افاضل خلفاء بني العباس وصلحائهم ، وطالت مدّته في الخلافة ، وزاد به وقار الدولة ونمت قوّتها •

(٢) نظير هذا ما ذكره التنوخي في نشوار المحاضرة ١ : ٦ •

النبوي ، والامام المهدي ، عرف موقعه من الفضيلة ، وترقيته منها في المنزلة الجليلة . هذا على أن وجه الزمان كالحج ، وقيداه جامع ، وأبواب الصلاح مُنْسَدَّةٌ ، وأسباب الفساد مُشْتَدَّةٌ ، وعقود الاستطاعة محلولة ، وعهود الاستقامة مستحيلة ، لكنه ، حرس الله أيامه بالرفق المقرون بالتوفيق واللفظ المضود بمساعدة المقدور والفعل المنوط بحسن الاعتقاد والعزم المتصرف على بذل الاجتهاد ، أمسك هذه البقية فتماسكت ، وراعى هذه اشميلة فانحدرت ، وعصم هذه الأمة فاستعصمت ، وحفظ هذه الملة فثبتت ، ولولا ذلك لَأَعْضَلَ الداء ، وتعدّر الدواء واتسع الخرق وامتنع الرقيق : وإن أمراء ، لم يدر أنك نعمة ، حقيق عليه شكرها ، لجهول [٢٠٢] والله لطيف بعباده ، وهو المحمود على أن كشف بالحضرة المقدسة ما كشف وصرف ما صرف ، وأزال من الشبهة ما أزال ، وأنزل من الرحمة ما أنزل ، والمسؤول لها تمام التمكين والتأييد ، وللناس بها دوام الخير والمزيد . • ان الله مع الذين اتقوا والذين هم محسنون ، (١) .

وما يزال الخادم (٢) يقف من التوقعات العالية الشريفة ، وما يتضمن من الألفاظ البليغة الفصيحة ، والمعاني البارة الصحيحة ، ما يورد عند عيانه وسماعه قول الله تعالى الله أعلم ، حيث يجعل رسالته .

ولما علم ان بضاعته المزجاة في صناعته المجتواة ، نافقة على العرض السامي وجائزة على التقدير العالي ، أقدم بوسيلة الثقة بتلك المكافآت الفاضلة [٢٠٣] على ما يمنع من مثله الهيئة الفاضلة . وأمل من السامحة ما يرجوه مثله من أهل الادلال بالحرمة وأولي الحرص على الخدمة ، وهو يرجو أن يظفر فيما فعل بلطف القبول ، فيجمع الله له بين التوفيق وبلوغ المأمول بنه وجوده وقدرته .

(١) سورة النحل . الآية ١٢٨ .

(٢) يقصد به نفسه ، أعني هلال بن المحسن الصابي مؤلف هذا الكتاب .

عُورِضَ بِهِ الْأَصْلَ بِخَطِّ الْمُصَنِّفِ

وَصَحَّ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

الْحَمْدُ لِلَّهِ وَصَلَوَاتُهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَسَلَّمَ تَسْلِيمًا

وَحَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ •

كَانَ الْفَرَاغُ مِنْ نَسْخِهِ يَوْمَ الثَّلَاثَاءِ التَّاسِعِ مِنْ رَجَبِ سَنَةِ خَمْسٍ  
وخمسين وأربع مائة ، من الأصل بخط الأستاذ أبي الحسين هلال بن  
المُحَسَّنِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ رَحِمَهُ اللَّهُ • هـ •



# فهارس الكتاب

\*

١ - خَلَّتْ هذه الفهارس من أسماء التآليف والأشخاص والأمكنة وغير ذلك مما سبق دَرَجَه في الصفحات ٤٧ - ٦٧ من المقدمة •

٢ - اتخذنا ، في هذه الفهارس ، الرموز الآتية ، التماساً للاختصار :

ت	تحقيق
ج	جريدة
خ	مخطوط
ض	ضائع
ط	طبعة
ظ	أنظر
ق	مقالة
م	مجلة

٣ - ما طُبِعَ من الأرقام بالحرف « الأسود » ، يشير الى صفحات المقدمة •  
وما طُبِعَ بالحرف « الأبيض » ، يشير الى صفحات المتن •



## ١ - فهرس أسماء الأشخاص

ابن حوقل ٢٦ ٢١  
 ابن خلكان ٢٩ ٣٠ ٣٥ ٧٤  
 ابن الخياط (صاحب ديوان  
 الرسائل) ٧٣ - ٧٤  
 ابن الدبيني ١١  
 ابن درستويه ٣٣  
 ابن دهقانة النديم ٧٢  
 ابن الرومي ٤٩ ٦٤  
 ابن الزاغوني (أبو الحسن) ٢٢ ٢٣  
 ابن سعد ٥٣  
 ابن شاذان (أبو علي) ٢١  
 ابن شاعر الكتبي ١٧  
 ابن طيفور (ط : طيفور)  
 ابن ظافر الأزدي ٣٤  
 ابن عباد (الصاحب ، اسماعيل)  
 ١٣ ٦٤  
 ابن عباس (عبدالله) ٥٣  
 ابن عبدالحق ١٨  
 ابن عبد ربّه ٥٩ ٦٤  
 ابن عبدل الأسدي ٥٥  
 ابن العبري ٣٦ ٣٥  
 ابن العماد الحنبلي ٣٠ ٣٥  
 ابن العميد (أبو الفضل) ١٣ ٣٠  
 ابن عباس (القاضي عبيدالله) ٢٩  
 ٣٠  
 ابن الفرات (الوزير أبو الحسن  
 علي بن محمد) ٢٩ ١٣ ٣٨  
 ٤٨ ٥١ ٦٠ ٦١ ٧٨ ١٣٠  
 ابن الفوطي ١٨  
 ابن القادسي ٢٣  
 ابن القلانسي (أبو يعلى) ١٦ ٣٧  
 ابن كثير ٣٥

(ب)

آبري (المستشرق آرثر جتي) ٣٣  
 آمدروز (المستشرق هـ.ف) ١٦ ٣١  
 ٣٢ ٣٦ ٣٧ ٤٢ ٥٣  
 ابراهيم بن اسحاق الطاهري ٧٢  
 ابراهيم أبو اسحاق الصابي  
 الطبيب (ط : الصابي)  
 ابراهيم الزجاج ٦٤  
 ابراهيم بن سنان ، الطبيب ٣٩  
 ابراهيم بن كرايا بن مارينوس ٣٩  
 ابراهيم بن محمد (الامام) ٧٤ ١٢٩  
 ابراهيم بن المهدي ٣٢ ٣٣ ٣٦ ٣٧  
 ١٠٥  
 ابن أبي أصيبعة ١٨ ٢٦ ٣٥  
 ابن أبي الشوارب القاضي ٧٥ ٧٦  
 ابن أبي عذينة ١٢٩  
 ابن أبي عروبة (عروة المداني) ٥٥  
 ابن الأثير (عز الدين) ١٤ ٦٠ ٨٣  
 ابن الأثير (مجد الدين) ١٢٨  
 ابن الأقساسي العلوي ٢٤ ٢٥  
 ابن أمّ شيبان (محمد بن صالح  
 الهاشمي) ٨٣  
 ابن الأنباري ٣٤  
 ابن بطلان ١٩ ٢٠  
 ابن بقیة (ط : محمد بن بقیة)  
 ابن بختيشوع (جبرائيل) ٣٦  
 ابن تفری بردي ١٧ ٣٥ ٦٠ ٧٨  
 ١٣٢  
 ابن الجوزي (أبو الفرج) ٩ ١٤ ٢٢  
 ٢٣ ٢٤ ٣٤ ٤٩  
 ابن حجة الحموي ٣٥

## فهرس أسماء الأشخاص

- ابن مأكولا (أبو سعيد) ١٣٢  
 ابن المدبثر (إبراهيم) ٥٦  
 ابن معروف (محمد بن عبيد الله ،  
 قاضي القضاة) ٨٣  
 ابن المقفع ٧٧  
 ابن مقلة (أبو علي) ١٣٠  
 ابن نباتة الشاعر ١٣  
 ابن نبهان الكاتب (محمد بن سعيد)  
 ٢٥ ١١ ٩  
 ابن النجار ٣٤ ٣١ ٢٣ ٨  
 ابن التديم ٥٠ ٧ ٥  
 ابن الهمداني (محمد بن عبد الملك)  
 (ط : الهمداني)  
 ابن يلق (علي) ٩٤  
 أبو بكر الصديق ١٢٨ ١٢٧  
 أبو الحسن بن سنان (الطبيب) ٣٩  
 أبو سعد بن عبد الرحيم ١٥  
 أبو سلمة حفص بن غياث بن  
 سليمان الخلال ١٢٩  
 أبو شجاع الروذراوري ١٥ ٣٤ ٣١  
 أبو عبيدة معمر بن المثنى ٦٩  
 أبو علي الحسن بن محمد الأنباري  
 ٧٦  
 أبو علي الفارسي ١٨  
 أبو الفضل بن سنان ٣٩  
 أبو كاليبجار (ط : صمصام الدولة)  
 أبو نصر المقدسي ١٢٩  
 أبو مسلم الخراساني ١٣٠ ١٠٥ ٦٥  
 أبو موسى الأشعري ١٢٩  
 أبو النجم الراجز ٦٢  
 أبو نؤاس ٦٩  
 أبو الهيثم ٧٧  
 أبو الهيثم بن حمدان (عبد الله بن  
 حمدان بن حملون التغلبي  
 الملو) ٧  
 أبو الوفاء بن عقيل ٢٤ ٢٢  
 أحمد بن الفضل بن عبد الملك ١٣٣  
 أحمد بن محمد الطائي ٢٧ ٢٢
- أحمد بن نصر العبّاسي ٨١  
 الأخشيد (محمد بن طنج) ١٣١  
 الأخفش الصغير (علي بن سليمان)  
 ٢٨  
 ارسطاطاليس ٨٨  
 اسحاق بن إبراهيم المصّغبي ٢٠  
 ٧٣  
 اسحاق بن كنداج (ذو السيفين)  
 ١٣١  
 أسد الله (ط : حمزة بن عبد المطلب)  
 أسفار بن كردويه ٨٢  
 الاسكندر الكبير ١٤  
 اسماعيل بن بلبل (أبو الصقر)  
 ١٣٠ ٥١ ٥٠ ٤٩  
 اسماعيل بن صبيح الثقفي ٢٩  
 الأصفهاني (أبو الفرج) ٥٩  
 الأفشين (حيدر بن كاس) ٩٤  
 ١٣١  
 البرت يوسف كتمان ٢٢  
 الفتكني المعزّي (أبو منصور) ١٢٢  
 أمرؤ القيس ٥١  
 الأمين (ال خليفة العبّاسي) ١٨ ٢٩  
 ٥٩ ٤٨ ٣٩ ٣٦ ٣٢  
 أنستاس ماري الكرملّي (الأب) ٤٠  
 ١٠١ ٩٧ ٦٨ ٤١  
 أحوارات (المستشرق) ١٣٦  
 أحيّيف (الخادم) ٨٠  
 إيتاخ ٧٣
- (ب)**  
 باسيل (بسيل ، ملك الروم) ١٤  
 البحري ٤٩  
 بجكم ١٢٣ ٩٤  
 بدّر (الخادم) ٨٠  
 بدّر بن حسنويه ١٠٣  
 بدّر الخرنشي ٧٨



## (ج)

الجاحظ ٣١ ٣٣ ٥٠ ٥٩ ٦٠ ٦٩ ٨٦  
 جبريل بن محمد ٨٢  
 الجرجاني (أحمد بن محمد) ٣٤  
 الجرجاني (العباس بن الحسن) ٤٧  
 جرير ٤٦ ٦٢  
 جعفر بن أبي طالب (الطيار) ١٢٨  
 جعفر بن ورقاء الشيباني ٧١  
 الجهشياري ٢٨ ٣٨ ٣٩  
 الجواليقي ٣٩

## (ح)

حاتم الطائي ١٢٨  
 الحاج خليفة ١٨ ٣٠ ٣٥  
 الحاكم بأمر الله ٢٧  
 حامد بن العباس ٧٧ ٧٨  
 الحجاج ٥٧  
 الحريري ٩  
 الحسن بن إبراهيم ٨٢  
 الحسن البصري ٥٣  
 الحسن بن حمدان (ط : ناصر الدولة)  
 الحسن بن سهل ٥٧ ١٣٠  
 حسن عبد الوهاب ٤٠ ٦٨  
 الحسن بن محمد الصلحي ٦٠  
 الحسن بن محمد بن نصر ٧٤  
 الحسن بن مخلد بن الجراح ٥١  
 ٦٥  
 الحسين بن القاسم بن عبيد الله (أبو  
 علي) ١٣٠  
 الحسين بن موسى (الملوي الموسوي)  
 ٨٣  
 الحسين بن هارون الضبي القاضي  
 ٩  
 الحطيفة ٣٨  
 الحكم بن أبي العاص ٥٤

بندر الكبير (مولي المتضد، المعروف

ببندر الحمامي) ٩٤

بندر المتضدي ٩٤

بدوي (الدكتور عبدالرحمن) ٤٨

٥٦ ٥٢

برذس السقلاروس (ط : و ر د)

بروكلمن (المستشرق كارل) ٣٧

بُسْرَة بَقْمَعِهَا (اسم مستعار

لهلال الصابي) ١٤ ١٥

البغدادي (اسماعيل باشا) ٣٦

بهاء الدولة البويه (أبو نصر

فيروز، بن عضد الدولة) ١٣

٢٠ ٢٣ ١٠٢ ١٠٣ ١٢٢ ١٢٤

١٣٢ ١٢٤

بوران بنت الحسن ٥٧

البيروني (أبو الريحان) ٥٧ ٢٤

البيهقي (إبراهيم بن محمد) ٦٠

## (ت)

تاج الملة (ط : عضد الدولة)

التنوخ (المحسن بن علي) ٢٢

٢٣ ٣٠ ٥٩ ١٣٨ ١٤١

توزون (المظفر) ٩٤ ١٢٣ ١٣١

## (ث)

ثابت بن سنان ١٥ ١٦ ٢٢ ٢٥ ٢٦

٢٧ ٢٨ ٣٩ ٨٦

ثابت بن قرة الحراني ٥ ٣٩ ٨٨

٨٩

ثابت بن كرايا بن إبراهيم ٣٩

الثعالبي (أبو منصور) ٣٠ ٦٣ ١١٧

١١٩

ثعلب ٦٤

## فهرس اسماء الاشخاص

## (ذ)

- ذو جَدَن ١٢٨  
 ذو الرُّمَّة ٦٢  
 ذو رُعَيْن ١٢٨  
 ذو الرياستين (ظ : الفضل بن سهل)  
 ذو السيفين (ظ : مالك بن التيهان الأنصاري)  
 ذو الشهاداتين (ظ : خزيمة بن ثابت الأنصاري)  
 ذو فائش ١٢٨  
 ذو قرن ١٢٨  
 ذو الكفايتين (ظ : الحسن بن سهل)  
 ذو نؤاس ١٢٨  
 ذو النورين (ظ : عثمان بن عفان)  
 ذو الوزارتين (ظ : صاعد بن مخلد)  
 ذو اليدين (ظ : عمرو بن عبد عمرو بن تَصْلَة)  
 ذو اليمينين (ظ : طاهر بن الحسين)

## (د)

- الراضي بالله ٢٧ ٣٠ ٣٨ ٤٩ ٦٠  
 ١٣٣ ١٣١ ١٣٠ ١٢٣ ٩٤ ٧٦  
 راعي الابل ٥٦  
 رافع بن محمد بن مقن ١٣ ١٢٢  
 الربيع (أبو الفضل) ٦٠  
 الرمثجي (فرج بن زياد) ٣٨ ٣٩  
 ٤٠ ٤١ ٤٢ ٤٣ ٤٤ ٤٥  
 الرمثجي (ظ : مؤيد الملك)  
 الرشيد (الخليفة هرون) ٢٨ ٢٩  
 ٣٠ ٣٢ ٣٦ ٣٩ ٤٦ ٤٧ ٥٩  
 ١٣٠

الحكم بن مروان ٥٤

حمد بن محمد القناني الكاتب ٦٥

حمزة بن بيض ٥٤

حمزة بن عبدالمطلب (أسدالله)

١٢٨

حمزة بن القاسم بن عبدالعزيز

١٢٣

حميد الطوسي ٣٧

حيدر بن كاوس (ظ : الافشين)

## (خ)

الخادم (ورى بها المؤلف هلال

الصابي عن نفسه) ١٤٠ ١٤٢

خالص (الخادم) ٨٢

خرميد بن زياد بن مافته الخازن

٨٤ ١٠٠

الخزاز (أحمد بن الجراح) ١٨

خزيمة بن ثابت الأنصاري ١٢٨

الخطيب البغدادي ٨ ١٨ ٢٢ ٣٤

١٢٧

خفيف السمرقندي الحاجب ٧٢

الخليل بن أحمد ٥٢

الخيزران (أم الرشيد) ٥٩

## (د)

الداعي العلوي (الحسن بن قاسم)

٦٤ ٦٣

الداني (عثمان بن سعيد) ٤٤

الدجيلي (عبد الحميد) ٣٦

در تبرغ (المستشرق) ١٤١

درنقا شيري ٨٢

دلوته الكاتب ٧٦

دوزي (المستشرق) ٤٦ ٤٧ ٩٦

الدنيوري (ابن قتيبة) ٤٥ ٤٧

٦٤

السفرجلاني ٥٤  
السقا (مصطفى) ٦٢ ٦٣  
السقطي (هبة الله) ٢٢  
سلامانس الصابي - الحراني ٣٩  
سلامة الطولوني (المؤتمن) ٧٦ ١٣١  
سلطان الدولة البويهية ١٣ ١٤ ١٠٣  
سليمان بن الحسن بن مخلد  
الجرّاح ٣٨  
سليمان (عم - الفضل بن سهل) ١٠٥  
سليمان بن عبد الملك ٥٨  
سليمان بن مهاجر البجلي ١٢٩  
سليمان بن وهب ١٠٨  
سنان بن ثابت بن قرّة الحراني  
٢٦ ٢٧ ٢٩ ٤٩ ٨٦  
سهل بن هارون ٧١  
سوسة (الدكتور أحمد) ٣٧  
السيّدة (أم المقتدر بالله) ٢٢  
سيف الدولة الحمداني ١٣١  
السيوطي (جلال الدين) ٣٥ ٤٢ ٣٠

## (ش)

الشابشتي ٧٢ ٨٨  
شاهباز ١٣٩  
شاهزنان ١٣٩  
الشاه بن ميكال ١٩  
شاهناز ١٣٩  
شرف الدولة البويهية (أبو الفوارس  
شبرويه) ٧٣ ١٠٢  
الشرّيف البياضي الشاعر ٧٤  
الشعبي (عامر) ٥٣ ٥٧  
شقّب (ظ : السيّدة أم المقتدر)  
شفيع اللؤلؤي ٢٥  
الشكّور المتاصر لدين الله (ظ :  
اسماعيل بن بلبل)  
الشهرستاني (محمد بن عبد الكريم)  
٧  
شيوخ (الأب لويس) ٢٩ ٣٣ ٣٦

الرضي (الشرّيف) ٧٤ ٨٢ ٨٣  
ركن الدولة البويهية (أبو عليّ  
الحسن) ١١٣ ١٣١  
الرمّاني (عليّ بن عيسى) ١٨  
روح بن زنباع ٣٤  
روزنثال (المستشرق فرانز) ٣٦  
رومانوس بن ورّد ١٥  
رياض (الخادم) ٨١  
الريان بن الصلت ٢٨

## (ز)

الزجاجي ٥٢ ٥٥  
الزركلي (خير الدين) ٣٥ ٣٦ ٢٩  
زكرويه بن مهرويه القرمطي ٤٧ ٤٨  
الزَمْخْشَرِي ١٤  
زيّات (حبيب) ٣٦ ١٢ ٩٦ ١٢٦  
زيار بن شهرأكويه ١٥ ٨٢  
زيد بن ثابت ١٠٥ ١٢٤  
زيدان (جرجي) ٦٠ ٦٢  
الزينبي (أبو تمام) ٨٣

## (س)

سابور بن أردشير ٢٤  
سابور (الخادم) ٨٠  
الساسني (محمد) ٥٢ ٦٢  
سالم (مولى سعيد بن عبد الملك) ١٢٤  
سيّط ابن الجوزي ١٢ ١٨ ٢١ ٢٢  
٣١ ٣٥ ٦٨  
سُبُكْتِكِين الحاجب (أبو منصور)  
١٢٧ ١٢٢  
السخاوي ١٧ ١٨ ٣٥ ٥٠  
السرخسي (أحمد بن الطيّب) ٥٠  
سركيس (يوسف البان) ٣٦  
سعيد بن عبد الملك ١٢٤  
سعيد بن مُرّة ٦٠  
السفّاح (أبو العباس) ٧٤ ١٢٩

## فهرس الملأ الاشأان

صاحب الروم ١١  
صالح أحمد العتي (الدكتور) ٣٦  
صاعد بن مآخلد (ذو الوزارتين)  
١٣٠  
الصفدي (خليل بن أيبك) ١٤ ٢٤  
٢٥ ٢٧ ٢٩ ٣٥ ٤٢  
صلف (الخادم) ٨١  
صمصام الدولة البويهى (أبو)  
كاليجار المرزبان) ١٣ ١٥  
١٤ ١٥ ١٦ ١٧ ١٠٢ ١٢٥  
الصولي (أوبكر) ٢٢ ٣٣ ٣٠

## (ض)

ضرار بن الأزور ٦٩

## (ط)

طاهر بن الحسين ١٣١  
طاهر بن محمد الطاهري ١٩  
الطائع لله ٣٠ ٧٥ ٨٠ ٨١ ٨٢ ٨٣  
٨٤ ٨٥ ٩٥ ٩٦ ٩٨ ١٠٠  
١٠٢ ١٠٨ ١١٣ ١١٧ ١٢١  
١٢٥ ١٣٤ ١٣٥ ١٣٧ ١٣٨  
١٣٩  
الطبري (محمد بن جرير) ١٦ ٢٢  
٣٠  
طريف (الخادم) ٤٠ ٤٣ ٤٤ ٨٠  
٨٤  
الطيار (ط: جعفر بن أبي طالب)  
طيفور (أحمد بن أبي طاهر) ١٦  
طيفور (عبيدالله) ١٦

## (ع)

العباس بن الحسن (وزير المكتفي)  
٤٧ ٤٨  
العباس بن عبدالمطلب (ابن)  
شيبه الحمد) ٦٠ ٦٩

## (ص)

الصابي. (أبو إسحاق إبراهيم) ١٢  
١٣ ١٥ ٢٢ ٢٥ ٢٧ ٢٨ ٣٢  
٣٨ ٥ ٢٠ ٢٣ ٦٨ ٧١ ٧٦  
٨٦ ٨٨ ٩٥ ١١٣ ١١٩ ١٢١  
١٢٤ ١٢٥ ١٣١  
الصابي. (أبو إسحاق إبراهيم ،  
الطبيب) ٣٨ ٨٨  
الصابي. (أبو الحسن ثابت بن  
سنان ، الطبيب) ٢٠ ٣٨  
الصابي. (أبو الحسين هلال ،  
الطبيب) ٣٨ ٨٨  
الصابي. (أبو الخطاب) ٣٨  
الصابي. (أبو علي المحسن) ٣٨  
الصابي. (إسحاق بن محمد بن  
إسحاق) ٢٥  
الصابي. (إسحاق بن محمد غرس  
النعمة) ٣٨  
الصابي. (حيثون) ٣٨  
الصابي. (زهرور) ٣٨  
الصابي. (سنان) ٣٨  
الصابي (محمد بن إسحاق بن محمد  
بن إسحاق) ٢٥ ٣٨  
الصابي. (محمد بن إسحاق بن محمد  
غرس النعمة) ٢٥ ٣٨  
الصابي. (محمد غرس النعمة)  
(ط: غرس النعمة)  
الصابي. (أبو نصر هرون بن صاعد  
بن هرون الطبيب) ٣٨  
الصابي. (هلال بن المحسن) ١  
٣ ٥ ٦ ٧ ٨ ٩ ١١ ١٢ ١٣  
١٤ ١٥ ١٦ ١٧ ١٨ ١٩ ٢٠  
٢٥ ٢٦ ٢٧ ٢٨ ٢٩ ٣٠ ٣١  
٣٥ ٣٨ ٤٠ ٤٢ ٤٣ ٤٤ ٤٥ ٤٦ ٤٧ ٤٨ ٤٩  
١٣ ١٤ ١٥ ١٦ ١٧ ٢٨ ٢٩  
٤٩ ٥٤ ٦٠ ١٠٥ ١٠٦ ١٣٢  
١٤٢ ١٤٣

العفيف صدقة بن الحداد ٢٣  
علي بن أبي طالب ١١ ٥٣ ١٢٤  
١٢٨ ١٢٧  
علي بن عبدالعزيز بن حاجب  
النعمان ٣٠ ٧٥ ٨٠ ٨٤ ٩٦  
١٠٠ ١٠٣ ١٢٥  
علي بن عيسى (الوزير) ٩ ٢١ ٢٧  
٢٨ ٣٠ ٦٠ ٦١ ٦٧  
علي بن المأمون ٣٢  
علي بن محمد الزينبي ١٠٣  
عماد الدولة البويهى (أبو الحسن  
علي) ١٣١  
عمر بن الخطاب ١٢٧ ١٢٨ ١٢٩  
عمر بن مطرّف الروزي (أبو  
الوزير بن هاني) ٢٨  
عمر بن يحيى (العلوي) ٧٤  
عمرو بن العاص ١٢٨ ١٢٩  
ظمرو بن عبد عمرو بن نضلة (ذو  
اليدين) ١٢٨  
عمرو بن مسعدة ٤٥  
عميد الدولة (ظ : الحسين بن  
القاسم بن عبيد الله)  
عواد (كوركيس) ٦٨ ١٨ ١٢٦  
١٣٦  
عواد (ميخائيل) ٦ ٣٦ ٦٨  
عوف الأعرابي ٥٣  
عيسى بن إبراهيم بن نوح الكاتب  
(أبو نوح) ٥١

(ع)

عزّس النعمنة (أبو الحسن محمد  
بن هلال الصابي) ٧ ٨٧ ١٢  
١٤ ١٥ ١٧ ٢٠ ٢١ ٢٢ ٢٣  
٢٤ ٢٥ ٢٨

عبد الرحمن بن عيسى ٢٧ ٦٠ ٦١  
عبد الرحمن بن وهب ٤٧  
عبد العزيز بن يوسف الحكار ٨٢  
٨٣ ٨٤ ١٢٤ ١٢٥  
عبد الله بن سالم (مولى سعيد بن  
عبد الملك) ١٢٤  
عبد الله بن علي بن عبد الله بن  
عبّاس ٧٤  
عبد الله بن الفضل بن عبد الملك ١٣٣  
عبد الله مخلص ٤٧  
عبد الملك بن صالح ٤٧ ٥٩  
عبد الملك بن مروان ٣٤ ٦٢ ١٢٤  
عبيد الله بن سليمان بن وهب بن  
سعيد ٤٨ ٦٥  
عبيد الله بن عبد الله بن طاهر  
(الطاهري) ٢٠ ٦٥  
عبيد الله بن يحيى بن خاقان ١٢٣  
العتبي ٣١ ١٠٨  
عثمان بن عفان ٥٤ ١٢٧ ١٢٨  
عدي بن حاتم الطائي ١٢٨ ١٢٩  
المرّجي ٥٤  
عروة (شاعر) ٥٦  
عريب بن سعد القرطبي ١٦  
عز الدولة البويهى (أبو منصور  
بختيار) ٩٨ ١١٣ ١١٦ ١١٨  
١١٩ ١٢٠ ١٢١ ١٢٢ ١٢٤  
١٣١ ١٣٧ ١٣٩  
عزام (عبد الوهاب) ٦٢ ٦٣  
المسكري (أبو أحمد الحسن بن  
عبد الله) ٨٨  
عضد الدولة البويهى (أبو شجاع  
فتاحسرو) ١٤ ١٥ ١٦ ١٨  
٢٠ ٦٣ ٦٤ ٧٣ ٧٤ ٨٠  
٨١ ٨٢ ٨٣ ٨٤ ٨٧ ٩٤ ٩٥  
٩٦ ٩٨ ١٠٠ ١٠٢ ١٠٣ ١١٩  
١٢١ ١٢٤ ١٢٥ ١٢٦ ١٣٢  
١٣٤ ١٣٥ ١٣٧ ١٣٨

## (ف)

الفاروق (ظ : عمر بن الخطاب)  
فتخسر الملك (محمد بن علي بن  
خلف) ١٠٣ ١١ ١٣ ١٤ ١٥ ١٠٣  
فراج (عبدالستار أحمد) ٣٦  
الفرزدق ٤٦  
الفرغاني ١٦  
الفضل بن الربيع ٥٩  
الفضل بن سهل ٥٦ ٥٧ ٧١ ١٠٥  
١٣٠  
فؤاد سيد ٢٣ ٣٣ ٣٧

## (ل)

لبيد بن ربيعة ١٢٨ ١٢٩

## (م)

مارد (الخادم) ٧٣  
مارينوس بن سلامانس ٣٩  
مالك بن النسيان الأنصاري (ذو  
السيقين ، أبو الهيثم) ١٢٨  
المامون ٦ ٧ ٢٢ ٣٦ ٣٧ ٣٨ ٣٩  
٤٣ ٤٤ ٤٥ ٥٠ ٥٣ ٥٤  
١٢٤ ١٠٨ ١٠٦ ٦٥ ٥٧ ٥٥  
١٣٠  
المبرد ٨ ١٨ ٣٣ ٦٤  
متز (المستشرق آدم) ٣٧  
المتقي لله ٣٨ ٧٦ ٧٨ ٩٤ ١٣١  
المتنبي ٦٢  
المتوكل على الله ٣٣ ٣٨ ٦٦ ٧٣  
٩٤ ١٢٣ ١٣٠  
مجاهد بن سفيان بن عمار  
الهمداني الكوفي ٥٣  
المجلسي (محمد باقر) ٣٥  
محمد (النبي - رسول الله) ٩ ١٠  
١١ ١٢ ٣ ٥٣ ٦٠ ٧٥ ٩٥  
١٠٥ ١٠٦ ١٠٩ ١١١ ١١٤  
١٢٤ ١٢٧ ١٢٨ ١٣٣ ١٣٨  
١٤٣  
محمد بن أبي عمرو الشرايبي الحاجب  
(أبو الحسن) ٧٥

## (ق)

القادر بالله ١٣ ٣٠ ١٠٣ ١٠٨ ١٠٩  
١٢١ ١٢٢ ١٢٥ ١٣٢  
القاسم بن عبيد الله بن سليمان بن  
وهب (أبو الحسين) ٥٠ ١٣٠  
القاهر بالله ٣٩ ٤٩ ٧٦ ٩٤ ١٣٠  
١٣١  
القائم بأمر الله ٢٢ ٤٢ ٩٥ ١٠٤  
١٠٦ ١١١ ١٤٠ ١٤١  
قبيصة (أمّ المعتز) ٥١  
قرة بن مروان بن ثابت ٣٩  
قُس بن ساعدة الأيادي ١٠٦  
قسطنطين (ملك الروم) ١١  
القنطري ٥ ٧ ١٥ ١٦ ١٩ ٢٠ ٢٢  
٢٥ ٢٦ ٣٤  
القلقشندي ٢٢ ٣٥ ٤٥ ٢٢  
القُمّي (عبّاس) ٣٧  
القناني (أبو الفرج منصور بن  
القاسم) ٩

## (ك)

كحالة (عمر رضا) ٣٧

## فهرس أسماء الأشخاص

- المرتضى (الشریف) ١٩ ٣٣ ٨٣  
 مرجان الخادم ٨٢  
 مرداویج بن زیار ١٢٣  
 مروان بن ثابت بن کرایا ٣٩  
 مروان بن محمد ٧٤  
 المسترشد بالله ١٠٢  
 المستضيء بالله ٢٥  
 المستکفی بالله ٢٤ ٩٤ ١٣١  
 المسعودي ٤٧ ٢٤ ٤٨  
 مسکویه ٣٣ ٦٠  
 مصطفی جواد (الدكتور) ٣١ ٣٧  
 ٦٨ ١٢ ١٩ ٧٥ ٨٣  
 المطهر بن عبدالله ٨٢ ٨٣  
 المطیع لله ٣٠ ٣٤ ٦٨ ٧٣ ٧٤ ٧٥  
 ١١٨ ١١٧ ١١٦ ١٠٠ ٩٨ ٧٦  
 ١٣١ ١٣٦ ١٣٧  
 معاوية بن أبي سفيان ٦٠ ١٠٥  
 ١٢٤  
 المعتز بالله ٣٣ ٥١  
 المعتصم بالله ١٨ ٣٢ ٣٣ ٦٦ ٦٧  
 ٧٢ ٧٣ ٩٤ ١٣١  
 المعتضد بالله ٥ ٢٦ ٧ ٨ ٩ ١٨ ٢١  
 ٢٢ ٢٧ ٢٩ ٤٧ ٤٨ ٤٩ ٥٠  
 ٧١ ٧٢ ٨٦ ٨٩ ٩٤  
 المعتمد على الله ١٣ ٤٩ ٥١ ١٠٨  
 ١٣٠ ١٣١  
 مُعز الدولة البويهی (أبو الحسين  
 أحمد) ٢٠ ٣٤ ١١٣ ١١٥  
 ١١٦ ١١٨ ١٢٠ ١٢٢ ١٣١  
 ١٣٦ ١٣٧  
 معقل بن يسار ٣٧  
 المُکَلَّى بن أيوب ٦٥  
 المفري (عبدالقادر) ٣٧  
 مُفْلِح الأسنود ٣٨  
 المقترربالله ٧ ٨ ٩ ١١ ١٢ ١٣ ١٧  
 ٢٠ ٢٥ ٢٧ ٢٨ ٢٨ ٤٧ ٤٩  
 ٦١ ٦٧ ٦٨ ٧١ ٧٦ ٧٧ ٩٤  
 ١٣٠ ١٣١
- محمد بن أحمد (محدث) ٤٤  
 محمد بن بقیة (نصيرالدولة أبو  
 طاهر) ٩٨ ١٢٠ ١٢١ ١٢٤  
 محمد بن الحسن بن صالحان الوزير  
 ٧٣ ١٢٤  
 محمد بن رائق ٦٠  
 محمد بن طغج (ظ : الاخشيد)  
 محمد بن العباس ٨٢  
 محمد بن عبدالرحمن بن قريعة  
 القاضي ١٣٩  
 محمد عبدالغني حسن ٣٧  
 محمد بن عبدالملك الزيات ٦٦ ٦٧  
 محمد بن عبدالواحد بن المقترربالله  
 ١٢٢  
 محمد بن علي (كاتب محمد بن  
 خالد) ٤٦  
 محمد بن علي بن خلف (ظ :  
 فتح المملك)  
 محمد بن عمر بن يحيى العلوي ٧٣  
 ٧٤ ٧٥ ٨٣  
 محمد بن عمران الأنباري الشاعر  
 ٩٨  
 محمد بن القسم النحوي ٤٤  
 محمد محمدي ٤٧  
 محمد بن موسى بن شاكر ٥  
 محمد بن ناصر ٩  
 محمد بن هلال الصابي (ظ :  
 غرر النعمة)  
 محمد بن ياقوت ١٣٣  
 محمد بن يحيى بن خالد البرمكي  
 ٤٦  
 محمود بن سيكتكين (يمين الدولة)  
 ١٠٨ ١٠٩ ١٣٢  
 مخارق (الغني) ٣٢  
 مَخْلَد بن أبان الكاتب ٣٨ ٣٩  
 ٤٠ ٤٤ ٤٥  
 مديرية الآثار ببغداد ٤٠  
 المراغي (أبو الوفا) ٣٧

## فهرس أسماء الأشخاص

نَصْر (غلام فرج الرخّجي) ٤٣  
٤٥ ٤٤

نَصْر القشّوري الحاجب (أبو  
القاسم) ١٢ ١٣ ٧٦ ٧٧ ٧٨  
نصير الدولة أبو طاهر (ظ : محمد  
بن بقيّة)

النَصْر بن شَمَيْل ٥٢ ٥٤ ٥٥  
٥٦

النَوَيْري ٦٤

## (هـ)

الهادي (موسى) ٥٩  
هرون بن عيسى بن المظليّب ١٣٤  
١٣٥

هشام بن عبدالمك ٣١ ٦٢  
هشيم بن بشير ٥٣ ٥٤ ٥٧  
هلال (أبو الحسين ، الطبيب) (ظ :  
الصابي)

هلال بن المحسن الصابي (ظ :  
الصابي)

الهمذاني (محمد بن عبدالمك) ٢٢  
٣٤

## (و)

الوائق بالله ٣٣ ٦٦ ٦٧ ٧٣  
وَرْد (عظيم الروم) ١٤ ١٥ ١٦ ١٧  
الوصي (ظ : علي بن أبي طالب)  
وصيف التركي ٢٣ ٧٣ ٨١ ٨٢  
وكيد بن سليمان ٨٢  
ولي الدولة (ظ : القاسم بن  
عبيدالله)

الوليد بن يزيد بن عبدالمك ١٢٤

## (ي)

ياقوت الحموي ١٨ ٢٠ ٢٣ ٢٧ ٢٨

المقدسي (محب الدين) ٥٢  
المقرزي ٣٥ ٢٧

المكتفي بالله ٧ ٨ ٧ ٤٧ ٥٠ ٧٢ ٨٨  
٩٤ ١٣٠

مكي جاسم ٦٨

المنتصر بالله ٣٣

المنصور (أبو جعفر) ٢٠ ٣٠ ٥٠ ٥٩  
٦٥ ٧١ ٧٤ ١٠٥

المهتدي بالله ١٣ ١٠٨

المهدي (محمد) ٢٩ ٣٢ ٧١ ١٢٩

المهلبي (الحسن بن محمد) ٣٤ ٦٨  
٦٩

مهيار الديلمي ١٣ ٣٣

مواهب (الخادم) ٨١

المؤتمن (ظ : سلامة الطولوني)

موسى (من رجال عضد الدولة

البويهجي) ٨٢

الموفق (أبو أحمد طلحة بن المتوكل)

٤٩ ٥١ ٩٤

مؤنس (الخادم الملقب بالمظفر) ٩٤

١٣١

مؤنس افضل الحجاب ٧٤ ٨١ ٨٢

٨٤ ٨٧

مؤيد الملك (الحسن بن الحسين

الرخّجي) ١٤ ١٥ ١٧

الميمني (عبدالعزّين) ٨

ميمون بن هرون بن مخلد بن إبان

الكاتب ٣٨

## (ن)

ناجي معروف ٤٠ ٦٨

نازوك (أبو منصور) ٩ ١٠ ١١

ناصر الدولة (الحسن بن حمدان)

١٣١ ١٣٣

نَجّج الطولوني ٧٦

نحرير الخادم ٧٣



يعقوب بن داود بن طهمان ١٢٩	١١٩ ٩٦ ٣٤ ٢٩
يعقوب بن الليث الصفّار ٥١	يحيى بن خالد بن برمك ٢٨
اليقوبي (ابن واضح) ١٠١	يحيى بن راشد ٤٠ ٣٩
يمين الدولة (ط : محمود بن	يحيى بن زكريا ٧
سُبُكْتِكِين)	يحيى بن سهل السديدي (أبو بشر
يوحنا الممدان ٧	المنجم التكريتي) ٣١
يونس بن زياد ٣٩	يزدجرد بن مَهْبَنْدَار الفارسي
	١٨

## ٢ - فهرس أسماء الأَسماء ، والقبائل ، والجماعات ، والمِلل والنحل

(د)	(أ)
الدولة العباسية ٥ ٦ ١١٤ ١٢٩ ١٣٠ الديلم ١٦ ١٧ ٨١	آل بُؤَيْثَة (ظ : بنو بُؤَيْثَة) آل زَهْرُون (ظ : بنو زهرون) آل الصابي ٣٨ آل قُرَّة ٥ ٣٩ الأتراك ٢٢ ٨١ ١٢٢ ١٢٣ ١٣١ الأتراك المُعْرِضِيَّة ٨٧
(ر)	(ب)
الروم ١٣١	البرامكة ٣٦ ٥٩ بنو أُمَيَّة ٥٨ ٧٤ ٧٥ ١٢٩ بنو بُؤَيْثَة ٥ ١٣ ١٤ ١٠٠ ١٠٣ ١٢٧ ١١٣ بنو حمدان ٧ ٦٤ بنو زهرون ٥ ٩ بنو الصفار ٦٨ بنو العبَّاس ٥ ١٠ ٣٣ ٤٦ ٧ ٧٤ ١٤١ ٧٥
(ز)	(ج)
الزنج ٥١	بنو عبس ٥٨ بنو عقيل ١٥ بنو المسيَّب ١٥ بنو هاشم ٣١ ٧٩
(س)	(خ)
السلاف ٨	الحرانيون ٦
(ص)	(ح)
الصابئة (الصابئون) ٥ ٦ ٧ ٢٨ الصابئة البطانجية ٧ الصابئة الحرانية ٦ الصابئة المندائية ٧ الصحابه ١١ الصقالبة ٨ ٨٠ ٩١	الخوارج عن الطاعة ٧٥
(ط)	
الطالبيون ٧٣ طي ١٢٨	

فهرس اسماء الأمم ، والقبائل ، والجماعات ، والمِلل والنحل

(ع)	(م)
العراقيون ١٦ ٧٥ ٨٠ ٩٨	المُبَيَضَّة ٧٤
العباسيون ١٢ ٧٤ ٨١ ٩١	المجوس ٦
عَبْدَةُ الأوثان ٦	المُسَوَّدَة ٧٤
المجم ٣١	مضر ١٢٢
العرب ٧ ٣١ ٥٤ ٥٥ ٥٦ ٦٩ ١٠٤	المُفْتَسِلَة ٧
١٢٢	الموالي ١١١ ١٢٢ ١٢٣
العلويون ١٩ ٧٤	
(ف)	(ن)
الفرس ٦٣ ٨٢	النصارى ٦ ٢٤
(ق)	(ي)
القرامطة ٤٨ ٧٤ ٩٤	اليهود ٦

## ٣ - فهرس الأمكنة والبقاع

٥٩ ٦٨ ٧٣ ٧٨ ٧٩ ٨٢ ٨٣  
٨٥ ٨٧ ٩٠ ١٠٢ ١٠٣ ١١٩  
١٢٩ ١٣٢ ١٣٣ ١٣٦

بغداد الشرقية ٧

بلاد الجبل ١٢٣

بلاد الروم ٦٥

بولاق ٤٥ ٥٢ ١٣٦

بيروت ١٦ ٢٢ ٢٩ ٣٢ ٣٣ ٣٦

٤٢ ٤٧ ٥٢ ١٢ ٢٤ ٦٣ ٨٢

١٢٦ ١٣٦

البيمارستان (بغداد) وانظر :

المارستان) ٢١

البيمارستان العسدي ١٤

(أ)

أبزنقياد ٢٩

أرمينية ٤٦ ٩٠

استانبول ٨ ٣٥ ٥٣

اسروشنه ١٣١

أصبهان ٧٦ ١١٣

الأنبار ٢٠

أنطاكية ٨ ٢٠

الأهواز ٢٦ ٣٩ ١٠٣

أوربة ٨ ٢٨ ١٢٤

إيران ٧

(ب)

باب البصرة ١٠٢

باب الحُجْرة ٩٦

باب الخاصّة (بدار الخلافة

العباسية) ٨٥ ٧٦

باب الشماسية ١٢ ١٣٧

باب المراتب ٢٠ ٢١ - ٢٠

بابل ٥١

باريس ٨ ١٢ ٢٣ ٣١ ٣٤ ٣٥ ٦٨

١٣٦

بحر الهند ١٠١

برذعة ٢٩

برقة ٢١

برلين ٥٢

البصرة ٧ ٣٠ ٣٧ ٥٢ ٥٣ ٦٩ ٧٦

البطائح ٧

بغداد ١ ٥ ٧ ٨ ١٢ ١٩ ٢٠ ٢٢

٢٣ ٢٤ ٣١ ٣٢ ٣٥ ٣٩ ٤٠

٤٨ ٥٦ ٦٨ ٨ ٩ ١١ ١٣

١٤ ١٥ ١٦ ١٨ ٢٠ ٢٢ ٢٤

٢٥ ٢٧ ٣٤ ٣٧ ٣٨ ٣٩ ٤٩

(ت)

تسْتِثْر ٢٦ ١٠٢

التسْتِثْرِيُون ١٠٢

تكريت ٣١

(ث)

الثَرْيَا ٧

(ج)

جامع الخليفة ١٣٣

جامع سوق الغزل ١٣٣

جامع القصر ١٣٣

الجانب الشرقي من بغداد ١٠ ٢٠

١٢ ١٤

الجانب الغربي من بغداد ١٤ ٢٥

١٠٢

الجزيرة (ديار مُضَر وديار بكر)

٢٠ ١٤ ١٥ ٤٧

دار السرّ المرسومة بالحرم (بدار  
الخلافة العباسية: ببغداد) ٨٧  
دار السلطان (ظ : دار الخلافة  
العباسية ببغداد)

دار السلطنة ١٤  
دار سليمان بن وهب ١٣  
دار شفيق اللؤلؤي ٢٥  
الدار العزيزة (ظ : دار الخلافة  
العباسية ببغداد)

دار الكتب المصرية ٣٣ ٥٤  
دار الكتب الوطنية بباريس ٨ ١٢  
دار الكتب النظامية (ببغداد) ٢٤  
الدار المعزّية (دار معزّ الدولة  
البويهية) ١٤ ١٣٦

دار المملكة السلجوقية ١٤  
دار المملكة المعزّية البويهية  
ببغداد ١٤ ١٥ ١٦ ١٣٦

دار مؤنس ١٣٦  
دار نصر القشوري ١٢  
دار أبجر ( = درّ أبجر ) ٢٦  
الداهرية ٢٩

دبلن ٣٣  
دبيق ٦٨  
دجلة ١٠ ١٢ ١٣ ١٤ ٢١ ٢٥ ٧٦  
١٠٢ ٨٤

درّتا ٢٩  
دمشق ٣٦ ٣٧ ٤٨ ١٨ ١٢٦  
ديار بكر ٣٠ ١٥  
ديار ربيعة ٦٤

ديار مضر ٦  
دّير سمعان ٢٠  
دّير قنّي ٥١  
دّير مديان ٧٢  
الدينور ٥٢

(ج)

الرحبة ٢٠

الجسر ببغداد ١٤  
الجسر الحديد ببغداد ١٤  
جهرّم ٢٦

(ح)

الحبشة ٢٤  
حرّان ٥ ٦ ٧  
الحرّمان ٢١  
الحرّيم (ببغداد) ٢٩  
حشاش ٨  
حلب ٢٠  
حمص ٣٦  
حيدرآباد ١٣٦  
الحير (ببغداد) ٧ ٢٢

(خ)

خاقين ٧  
خراسان ٢١ ٥٣ ١٠٨ ١١٣ ١٣٢  
خزّانة أحمد الثالث باستانبول ٢٣  
خزّانة چستر بيتي ٣٣  
خزّانة عباس العزاوي ١٢٩  
خزّانة غرّس النعمة ٢٤  
خزّانة كُتُب الأزهر ٤٠  
خزّانة ميخائيل عوّاد ٨ ١٢ ٤٨  
٥٩

خزّانة نور عثمانية باستانبول ٢٣  
خوزستان ٧ ٢٦ ١٠٢

(د)

دار الخلافة العباسية ببغداد ١٢  
١٣ ٨ ٧ ٩ ١٢ ٢٢ ٢٤ ٤٤  
٦٠ ٦٨ ٧٢ ٧٦ ٧٨ ٨٥ ٨٧  
٩٦ ١٠٣ ١٢٤ ١٢٥ ١٣٣  
١٣٦

دار الخليفة ٢٤

## (ص)

- الصامقان ٢١  
 صحن السلام (في دار الخلافة  
 العباسية ببغداد) ٧٩ ٨٠ ٨١  
 الصرافية ١٤  
 الصليخ ١٢  
 الصين ١٠١

## (ط)

- طبرستان ٦٣  
 طسانيج السواد ٢٩

## (ع)

- العراق ٥ ٩ ١٤ ١٧ ٢٤ ٢٦ ٢٨  
 ٤٩ ٩٤ ١٠٣ ١١٩ ١٢١  
 ١٢٨  
 عراق العجم ١١٣  
 عكاظ ١٠٦  
 عمّ (بلدة) ٢٠  
 العمارة ٧  
 عمّان ١٠٠  
 العواضية ١٤

## (ف)

- فارس ١٤ ٢٦ ٦٨ ١٠٣ ١٢٤  
 فرغانة ١٠٨ ١٣١  
 فلسطين ٧

## (ق)

- القاهرة ٨ ٢٣ ٣٢ ٣٣ ٣٦ ٤٠ ٤١  
 ٤٨ ٥٠ ١٦ ٢٨ ٢٨ ٦٩  
 ١٢٤ ١٣٦  
 قصر ابن هبيرة ٢٩

رُخَّج ٣٨

رصفة الشام ٢٠

الرقعة ٥

رَوْشَن دار الملكة المعزمية ١٦  
 الري ١١٣

## (ز)

- زاغونى ٢٣  
 الزاهر (بستان) ١٠  
 زحلة ١٢٧

## (س)

- سامراء ١٨ ٣٢ ٣٣  
 سجستان ١٠٨  
 سُرَّ مَن رأى (ط : سامراء)  
 سقالة الهند ١٠١  
 سمرقند ١٠٨  
 السّواد (أرض السّواد) ٢٤ ٣٠  
 ٥١ ٧٧  
 سواد الكوفة ١٣ ١٠٣  
 سوق الشيوخ ٧

## (ش)

- شارع ابن أبي عوف ٢٤ ٢٥  
 شارع دار الرقيق ٢٥  
 الشاش ٤٣  
 الشام ١٧ ٣٠ ٤٧ ٦٩  
 الشفيعي ٢٥  
 الشّمسائيّة (محلّة بأعلى بغداد)  
 ١٢  
 شهرزور ٢١  
 شوشتر ١٠٢  
 شيراز ٦٣ ١٠٣ ١٣١  
 شيكانغو ١٣٦

قلعة صالح ٧

(ك)

كابل ٣٨

الكرخ ١١

كر كوك ٧

كرمان ٢١

الكويت ٧

كلوثي ٥١

الكوفة ٤٧ ٧٦ ٩٧ ١٢٨

(ل)

اللاذقية ٢٠

لنينغراد ٣٣

لينن ٦٩ ٩٦ ١٢٤

(م)

ما وراء النهر ٤٣ ١٣١

المارستان (بيغداد) ١٤ ١٠٣

ماه البصرة ٥٢

ماه الكوفة ٥٢

المتحف البريطاني ٢٤

المتخرم (محلة بيغداد) ١٠ ١٣

١٣٧

المدائن ٦٥

المدينة ٤٧ ١٢٨

مدينة السلام ٢٤ ١٥ ١٣٣ ١٣٦

مدينة المنصور ١٣٣

مرو ٥٢ ٥٣

مرو الروذ ٥٣

مرو الشاهجان ٥٣

المستشفى الجمهوري ١٠

المسجد الجامع بالرصافة ١٣٤

المسجد الحرام ٦٩

مشرفة باب البستان ١٠

مشرفة القصب ٢٥

مشهد الامام علي ٢٥

مشهد الامام موسى بن جعفر الكاظم

١١

مصر ٢٠ ١٧ ٢٢ ٢٧ ٣٠ ٣٨ ٥٢

١٣٦ ١٢٦ ٦٨

مطبعة الجوائب ٥٢

مطبعة دار الكتب المصرية ٦٢

مطبعة العاني ١

مكة ٧٤

الموصل ٢٠ ٧ ١٤ ٦٤

مياقارقين ١٥

الميلان (بيغداد) ٧ ٤٩

(ن)

ناحية شفيق ٢٥

الناصرية ٧

النجف ٣٦

نهاوند ٥٢

نهر عيسى ١٥

نهر متقيل ٣٧

(هـ)

همدان ٦٤ ١١٣

الهند ١٠٨

(و)

واسط ١٣ ٣٠ ٧٨

(ي)

يافا ٢٠

اليرموك ٦٩

اليمامة ٦٩

اليمن ٢١

## ٤ - فهرس عمrani عام

فيه : الألفاظ الدخيلة والمعرّبة ، والمصطلحات ،  
ولغة العصابة ، والنبات ، والحيوان ،  
والأحجار ، والطيب ، والطعام ،  
واللباس ، والآلات ، والمسكن ،  
وغير ذلك من الموضوعات

الأقبية ٦ (وانظر : القباء)	(أ)	الأكف ١٠٢
الأقبية السود ٩٢		الأثني ٤٦ ٤٧
الأكثار (ج : الأكرّة والأكارون)		الابريسم ٩٠ ٩٨ ١٢٧
٧		الأتروج ١٠٢
الألطف ١٠٠		الاتيكت ٤٦
الألقاب ٩٥ ١٠٥ ١٢٨		احتراق البواوين ٢٩ ٣٩
إمارة الحاج ٨٣		الأدعية للخلفاء في الكتب ١٠٨
أمراء الأمراء ٩٤		ارتفاع المملكة (مبلغ ما يُتَحَصَّلُ ارتفاعه من المال) ٢١
أمراء الحضرة ٩٤ ١٣٣		الأرميني (نسيج فاخر) ٨٣ ٩٠
أمير الجيش ٧٩ ٨٥		إزار قصب ٩٨
الانتساب الى مولى أمير المؤمنين ١٢٢		الأساحي ٦٦
		أستاذ الدار (أستاذ دار ، أستاذ الدار ، أستاذ)
(ب)		الاستياد ٣٣
الباقيتي (يتبعها ببغداد) ٢٠		إسحاة الكتب ١٢٧
البالكون ١٦		الأسد ٤٩
البان ٩٧		الاسقالة ٨٥
البنوق (واحدتها : البنق) ١٣ ١٠٣		الاسككة ٨٥
البيراثية ١٢		الاشريجة (ج : الاشريجات) الفضة ١٠٠ ١٢٧
بردة النبي ٨١ ٩١		أصحاب الأخبار ٧٢ ٧٧
البردي (صحفه) ١٢٦		أصحاب الأطراف ١١٣
البسط ٢٤ ٢٦		أصحاب النقط ١٠
البطات (= ألوف ألوف ألوف) ٢٩		الاصطبلات ٢٢ ٢٣
البقر الحشنية ٢٤		الاقامات (بمعنى المؤن) ١٣
البثور ٧٢ ٩٧ ٩٨		
البندق ٨٢		



الثياب التستريّة ١٠٢  
الثياب الديبيقية ٦٨  
الثيابيون ٨٤

## (ج)

الجابر ٤٩  
جُرْبَان (ج : جُرْبَانات) ٩٣  
جسور بغداد ١٠٣ ٢١  
الجشتر ٤٩  
جقن السيف ٨٤  
الجلاب ٧٣  
جلال قرمز ١٠٢  
الجناغ ٩٩  
الجند ١١  
الجندية ٤٨  
الجنيبة (ج : الجنائب) ١١  
الجوارب ٩٢  
الجواسيس ٧٢

## (ح)

حاجب الحجاب ٧٨ ٨٥  
الحجاب والحجبة (واحدما :  
الحاجب) ١١ ١٢ ١٣ ١٧  
٧١ ٧٢ ٧٦ ٧٧ ٧٨ ٨٢  
الحجاجة ٧١  
الحجر الاسود ٧٤  
حديقة اللواء ٩٥  
الحراس ٨  
الحرمي (خادم) ٧٨  
الحريز الملون ٩٨  
الحمامات (بغداد) ١٩ ٢٠ ٢١  
حمائل السيف ٨٠ ٩٣  
الحياصة ١٢

البنفسجيات (ج :  
البنفسجيات) ٩٧  
البُنك المخبّر ١٠١  
البنور ٢٩  
البوابون ٨٥  
البياض (لباس) ٧٤  
بيت مال الخاصة ٢٧

## (ت)

التاج (ج : التيجان) ٩٤  
تحايا العجن ١٠١  
التحية (ج : التحايا) ٩٦ ١٠٠  
تختروان ١٠٢  
التراس ١٦  
الترجمان ١٧  
التشريف ٩٣ ١٠٠  
التمعيد ٧  
التفاؤل بالأسماء ٦٤  
تقبيل الأرض بين يدي الخليفة ٣١  
٣٢  
تقبيل يد الخليفة ٣١  
التقليد ١٠٠  
التكلمة (في الخراج) ٦٨  
التكنية ١٠٠  
تكة ابريسم ٩٨  
التمثيل ١٠١  
التثناء ٢١  
التوقيعات ١٤٢

## (ث)

الثلثية ٩٨  
الثلج ٢٤  
الثوب المنقل ٩٧  
الثياب ١٠٢ ١٠٣

الخواص ١٢

الخيمة ١٠

## (د)

- الدَّبَادِب ١٣٦ ١٣٧  
 الدَّبُّوس (ج : الدَّبَائِيس) ٨٠ ٩١  
 الدَّبِّيقي ٦٨ ٩٣ ٩٦  
 درابزينات ١٤  
 دراعة دَبِّيقيَّة ٩٦ ٩٨  
 الدراهم الخماسية ١٠٣  
 الدرَج ٥٦ ٦٦ ٦٧ ٦٨  
 الدرْع ٩٦  
 الدَّسْت (ج : الدَّسْتُوت) ١٣ ١٠٠  
 دَسْتُ أَرْمَنِي ٩٠  
 دَسْتُ ثِيَاب ١١  
 دَسْتُ خَزَر ٨٠ ٩٠  
 دَسْتُ دِيبَاچُ تَسْتَرِي ١٠٢  
 دَسْتُ دِيبَاچُ حَمُولِي ٩٨  
 الدَّسْتَجَة (ج : الدَّسَاتِيج) ٣٦  
 ٣٧  
 الدُّعَاءُ لِلْمَكَاتِبِينَ عَنِ الْخُلَفَاءِ ١١٣  
 الدُّكَّة ٧٦  
 الدُّنْ ٧٩  
 الدَّنَائِرُ الْبَدْرِيَّة ١٠٣  
 الدَّنَائِرُ الْعَمَّانِيَّة ١٠٠  
 الدَّنْبُوك ١٣٦  
 الدَّنْبُوكَة ١٣٦  
 الدَّنْبِيلَة ١٣٦  
 الدَّنْثِيَّة (ج : الدَّنْثِيَّات) ٧٩ ٩١  
 دَوَابُ التَّرْمَّة ٢٢  
 الدَّوَاة ١٢ ٥٦ ٦٦ ٦٧ ٦٨  
 دَوَرَق ٩ ١٠  
 الدِّيْبَاچ ١٦ ٩٠ ٩٦ ٩٨ ١٠٠  
 الدِّيْبَاچُ الْأَسْوَد ١٢٧  
 دِيْبَاچُ مَلَكِي ١٠١  
 دِيْوَانُ الْإِنْشَاء ١٢ ١٣ ٢٢ ٢٥  
 دِيْوَانُ الْحَبْرِ وَالْبَرِيد ٧٤

## (ح)

- الحَاتَم (ج : الْخَوَاتِيم) ١٢٧  
 الْخَادِمُ الْحَرَمِيُّ الرَّسَائِلِي ٧٨  
 الْخَتْم (ج : الْخَتْمُوت) ١٢٦  
 الْخَدَم ١٢ ١٦  
 الْخَدَمُ الْبِرَّانِيَّة ٩١  
 الْخَدَمُ الْبَيْض ١٢  
 الْخَدَمُ الْخَاصَّة (الْخَوَاص) ٢٧  
 ٨٠ ٩١  
 الْخَدَمُ السُّود ١٢٨  
 الْخَدَمُ الصَّقَالِيَّة ٨  
 خَرَائِطُ فَارَس ١٨  
 خَرَائِطُ مِصْر ١٧  
 الْخُرَّادَايِي (الْخُرَّادَايِيَّة)  
 الْبِلْتُور ٩٧  
 الْخُرَيْطَة (ج : الْخَرَائِط) ١٧ ١٢٦  
 ١٢٧  
 الْخَزَر ٩٠ ٩١  
 خَزَرٌ سُوسِي ٩٣  
 خَزَائِنُ السُّرُوج ٢٣  
 خَزَائِنُ السِّلَاح ٢٥  
 خَزَائِنُ الْفَرَّش ٢٥  
 خَزَائِنُ الْكِسْوَة ٢٥  
 الْخُشْمُكَنَانِج ٢٨  
 الْخُطَّ ١٣٠  
 خُطَابُ الْخُلَفَاءِ فِي الْكُتُب ١٠٨  
 خُطْبُ الْنِكَاح ١٣٨  
 الْخُطْبَة عَلَى الْمَنَابِر ١٣٣  
 الْخُفَّ (ج : الْخِفَاف) ٤٣ ٦٦ ٦٧  
 ٦٨ ٩١  
 الْخُفَّ الْأَحْمَر ٧٥ ٩٠  
 الْخُلَع ٩٦  
 خُلَعُ التَّقْلِيد ٩٣  
 خُلَعُ الْمَنَادِمَة ٩٦  
 الْخُلَعَة الْمَجَالِسِيَّة ١٠٠  
 الْخُمْب ٧٩

الزلاي ٢٤  
الزئثار (ج : الزناير) ٩٢  
الزهريه ٩٧  
الزوين (ج : الزوينات) ١٦  
زِي الرهبان ٧٨

## (س)

الساعور ٢١  
السياع ٤٨  
السيات ٩٨  
السبتة ٩٨  
السيبع (ج : السباع) ٤٨  
الستارة ٨١ ٨٢ ٩١  
الستور ١٣ ١٦  
السحاة ٤٢  
السدلي ١٦ ٨٠ ٨٢ ٨٤  
السدير ١٦  
سراويل ديبقي ٩٨  
البرج ١٠  
السقط ٩٨  
السقلاطون ٩٠ ١٠٢  
سقلاطوني بغداد ٩٠  
السك ١٠١  
السلطان ٧٧  
السلطاني (ضرب من الكاغد) ١٢٦  
السلطاني (ضرب من الكاغد) ١٢٦  
سيماط العيد ٢٤  
السميتريات ١٢  
السود (لباس) ٧٤ ٧٥ ٩١ ٩٢  
سود مصمت جربان ٩٣  
سود مصمت بغير جربان ٩٣  
السواران ٩٤  
السيواك ٣٣  
السيف (ج : السيف) ١١ ١٢ ١٣  
١٧ ٧٨ ٨٠ ٨٢ ٨٤ ٩١ ٩٣  
٩٤

ديوان الخراج ٢٨ ٢٩ ٦٥  
ديوان الخرائط ١٧  
ديوان الرسائل ١٢ ٧٤ ٨٢ ١٢٤  
١٢٥  
ديوان الضياع ٣٩  
ديوان الكراع ٢٢  
ديوان المدينة ١٢٤  
الديوان المستاتف ٢٩  
ديوان المكاتب ١٢

## (ذ)

ذو الفقار (سيف النبي) ٨١

## (ز)

الرامك ١٠١  
رباع الديوان ٢٢  
الرجالة المصافية ٨  
الرسائل (خادم) ٧٨  
الرُسوم ٤٦ ٤٧  
رُسوم الكتّاب عن الخلفاء ١١١  
رُسوم المكاتبات ١٠٤  
الرُصافية (قلنسوة) ٨١ ٩٠  
الرطل ٧٢  
الرقعة ٥٧ ٦٥  
الرقعة ٨٥  
الركاب ١٠  
الروشن (ج : الرواشن) ١٦

## (ز)

الزبَرْب (ج : الزبازب) (ضرب)  
من البسفن) ١٢ ٧٥  
الزبون (لباس) ١٧  
الزلايات ١٢

سيف رسول الله ٨١ ٩٠

صينية فضة مذهبة ١٠١

صينية مدهونة ١٠١

## (ش)

الشاشية (ج : الشاشيات ،

الشواشي) ٤٣ ٤٤ ٥٤

الشبّارات ١٢

الشحنة ٩

الشذآات ١٢ ٢٣

الشذاة ٢٣

شراب تفاح ٩٧

الشرابي ٦٨

شرابي ذهب ٦٨

الشرطة ١٣٣

الشستجة ٧٥

الشطرنج ٧٢

الشمامة (ج : الشمّامات) ٩٧

الشموع الموكية ١٠

الشهري (ج : الشهاري) ٩٦

١٠٢

## (ض)

ضرب الطبل في أوقات الصلوات

١٣٦

الضياع الخاصة ٣٩

الضياع العامة ٣٩

## (ط)

الطارمة الساج ٩٨ ١٠٠

الطبالون ٢٤

الطبر ١٣

الطبرزين (ج : الطبرزينات)

١٣ ٨٠ ٩١

طبرزينة السيف ٩٣

الطبري (ثوب) ٢٦

الطبل (ج : الطبول) ١٣٦

الطراز (ج : الطرز - الثوب

الموشى) ٩١

الطراز (ج : الطرز والطرازات

موضع نسج الثياب الجيدة)

٢٦

الطرس (ج : الطروس) ١٢٦

الطوق ٩٤

الطيار (ج : الطيارات - ضرب

من سفن النهر) ١٢ ٦٨

الطيب ٩٦ ٩٨ ١٠٣

الطيرة ٦٤

الطيلسان (ج : الطيالسمة) ٩١

الطين الأسود ١٢٧

طين الختم ٦٦

## (ص)

صاحب الجيش ١٥ ١٠٧

صاحب الخريطة ١٧

صاحب ديوان الانشاء ١٢ ٢٥

صاحب الشرطة ٢٤

صاحب المعونة ٩

الصليب ٤٤

الصنّدل ١٠١

الصنّف ١٠١

الصواني ١٠٠

الصوائف ٤٧

صينية ذهب ٧٢ ٩٧

صينية فضة ٩٨

صينية فضة غير مذهبة ١٠١

## (ف)

- الفال ٦٤  
 الفالج ١١٧  
 الفتوة ٤١  
 الفخار الصيني ١٠١  
 الفرائشون ٨ ٢٤  
 فَرَجِيَّة وَشِي كوفية مُتَعَلِّقَة  
 ٩٧-٩٦  
 الفَرَش ١٣  
 الفروسية ٥٠  
 الفروش العُصْدِيَّة ١٦  
 الفُتُوح ٩٨  
 فلكة السيف ٩٣

## (ق)

- القار ١٠١  
 قائم السيف ٩٣  
 القباء (ج : الأقبية) ١٧ ٧٥ ٧٨  
 ٨٠ ٨١ ٩١ (وانظر :  
 الأقبية)  
 قَبَاء دَبِيقِي ٩٣  
 قَبِيعة السيف ٩٣  
 القَحْف ٩٧  
 القَرَاطِيس المصرية ١٢٦  
 القَرَاكِف (ج : القَرَاكِفَات) ٩١  
 القَرطاس (ج : القَرَاطِيس) ٥٦  
 ١٠٤ ١٢٦  
 قَسِيَّ البُنْدُق ٩١  
 القَصَب (ثياب) ٩١  
 قضاء الحَضَرَة ٧٩  
 قضاء القضاة ٧٩  
 القضاة ٧٩  
 قضيب الخلافة ٨١ ٩٠  
 القُتَّة ٩٨  
 القُلُس (ج : القُلُوس) ٢٥

## (ع)

- عامل المَعُونَة ٩  
 عبادة الكواكب ٦  
 عِلْم الخلافة ٧٥  
 العِمَارِيَّة (ج : العِمَارِيَّات)  
 ١٠٢  
 العمامة (ج : العمام) ٧٧ ٧٨ ٩٢  
 ١٠٢  
 عمامة مُصَنَّمَة سوداء ٩٣  
 عمامة وَشِي مُذَهَّبَة ٩٦  
 العمام : رسوم لبسها ونزعها  
 ٧٢  
 العمام السود المصقولة ٩١  
 العمام الصفَر ٩١  
 العَمَل (بمعنى الميزانية) ٢١ ٢٢  
 ٢٧  
 العَنَبَر ٩٧ ١٠١ ١٢٧  
 المَهْود ٩٥  
 العود (بخور) ١٦ ٩٧  
 العود الصُنْفِي ١٠١  
 العود الهندي ١٦ ١٠١  
 عيد الأضحى ٢٤  
 عيد الختانة ٢٤  
 عيد رأس السنة الميلادية ٢٤  
 عيد الفطر ٢٤  
 العَيْن (نقود) ٢٩ ٣٠

## (غ)

- الغالية ٣٣ ٣٢  
 الغلالة ٩٦  
 غِلَالَة قَصَب ٩٧  
 الغِلْمَان الحَجَرِيَّة ٨ ١٢ ٢٥  
 الغِلْمَان النَّارِيَّة ٨ ١٦ ٨٥ ٩١  
 الغنم السوداء ٢٤

## (ل)

اللائكة (ج : اللائكات ،  
اللولاك) ٩٢ ٧٥  
اللتز ٧٢  
اللقب ١٠٠  
اللواء ٩٥  
اللواء الأبيض ٩٤  
اللواء المذهب ٩٤

## (م)

ماء المورّد ٩٨ ٧٢  
الماصر (ج : الماصير) ٢٥  
المبطنّة ٩٦  
المحتسبون ٢٤  
المخدّة (ج : المخاد) ١٢ ١٠  
٩٠ ٨٤ ١٧  
المذبّة (ج : المذاب) ٩١ ٨١  
المراكب (أي السروج) الذهب  
والفضّة ١١ ٩٥ ١٠٢ ١٠٣  
المراكن الرصاص ١٨  
المرتبة الهائلة ١٢  
المرتزة ٢٣  
المرس (ج : الأمراس) ١١٥  
الركب المذهب ٩٦  
مسايرة الخلفاء في المواكب ٨٦  
المستقال ٨٥  
المسك ٢٧ ٢٨ ٩٧ ٩٨ ١٢٧  
المسك الفتيق ١٠١  
المسند ١٢  
المسنور والمسنورة (ج :  
المساور) ٩٨  
المشاهرات ٢٢  
المشقق ١٠٤  
المصنّعت ٩٠  
المطابخ الخاصة والعامة (في دار  
الخلافة ببغداد) ٢٢

القلنداس (القلندس ،  
القلندس) ٢٤  
القلنسوة (ج : القناس) ٤٣  
٩١ ٨١ ٧٥  
قلنسوة وشني مذهب  
مجالسية ٩٦  
القماش ١٥  
القنب ١٢٦  
القنباز ١٧  
القنويز ٩٠  
قوس جلاهي ٨٢  
القيصرة (القيسارية) ٣٦  
القيطران ٢٤

## (ك)

الكاغد ١٢٦ ١٢٧  
الكاغد الشيطاني ١٢٦  
الكاغد النصف ١٢٧  
الكافور ١٠١  
الكتان ١٢٦  
الكتنب السلطانية ١٢٦  
كتب العهود والولايات والالاقاب  
١٢٧ ١٢٦  
كتب المقاطعات والشروط الامامية  
١٢٧  
كحل العيون ١٤  
الكفتية ٧٥  
الكتندون ٩١  
الكم ٣١  
الكنبوش ٩٩  
الكوانين الذهب ١٦  
الكتب ٩٧  
كوز يلوز ٦٨  
الكوفية ٩٧

النصفية ٩٨  
تصل هندي ١٠٢  
النعام ٣٦  
النقط ٢٤  
نقابة الطالبين ٨٣  
نقوش الخواتيم ١٢٧  
النهر المرمص ١٦

## (هـ)

الهليون ١٨

## (و)

والي المعونة ٩  
الورق (ظ : الكاغد)  
الورق (نقود) ٢٨ ٢٩ ٣٠  
الورق البردي ١٢٦  
الورق السمرقندي ١٢٦  
الوزارة ١٣  
وشني مذهب ٩٣  
وشني مصمت ٩٣  
وشني ملحم ٩٣  
ولاية الهند ٩٤ ١٠٧ ١١٣  
الولاية ٩٣

## (ي)

يوم الموكب ٧٨

المطبق ١٢٣  
المطينة ٦٦  
معلي البصرة (نخل) ٣٧  
مفسل ذهب ٩٧  
الملابس ٩٠  
الملحم ٩٠  
المليار ٢٩  
المزج ١٠٢  
المنابر ١٣٣  
المناداة ٩٣  
المناطق المحتلة ١٢  
المنديل ٧٥  
منديل ديبقي ٦٨ ٩٧  
منديل شراب ٦٨  
المنطقة (ج : المناطق) ١٧ ٧٨  
٨٠ ٨٢ ٩١ ٩٤  
المنقل والمنقلة ١٦  
المهرجان ٦٣  
المواكب ٩٠  
الموكبية ٢٥  
المولى (ج : الموالى) ١٠٤  
المياومات ٢٢

## (ن)

ناظر المعونة ٩  
النافع والنافجة (ج : النوافج)  
٩٨ ١٠١  
النخل المعقلي ٣٧  
النند ٩٧ ١٠١  
النرد ٧٢  
النصرانية ٧

## ٥ - فهرس الكتب والمراجع

### (أ)

- الآثار (م - رحلة) : ١٢٧  
آثار الأول في ترتيب الدول : الحسن بن عبدالله العباسي - ألفه سنة ٧٠٨ هـ .
- (بولاقي ١٢٩٥ هـ) : ٣١ ٣٤ ٥٠  
الآثار الباقية عن القرون الخالية : أبو الريحان البيروني - ٤٤٠ هـ .  
(ت : سخاو ؛ ليبسك ١٨٧٨) : ٥٧ ٢٤  
الآثار النبوية : أحمد باشا تيمور - ١٩٣٠ م .  
(القاهرة ١٩٥١) : ٨١
- آداب الصحة وحسن العشرة : السلمي الأزدي النيسابوري - ٤١٢ هـ .  
(ت : د م ي . قسطنطين ؛ القدس ١٩٥٤) : ٥٠  
آداب الصحة والمعايشة مع الخالق والمخلوق : الغزالي - ٥٠٥ هـ .  
(وهو قطعة من « بداية الهداية » : ص ٧٦ - ٩٢ ؛ بهامش  
« منهاج العابدين » ؛ القاهرة ١٣٣٧ هـ) : ٤٨  
الاجازات من بحار الأنوار : المجلسي ١١١١ هـ .  
(طبع حجر . طهران) : ٣٥  
أحسن التقاسيم في معرفة الأقاليم : البشاري المقدسي - نبع سنة ٣٧٥ هـ .  
(ت : دي غويه ؛ ليدن ١٩٠٦) : ٢٤ ٣٧  
الأخبار (ج - بغداد) : ٣٧ ٤٠  
إخبار العلماء بأخبار الحكماء : القفطي - ٦٤٦ هـ .  
(ت : ليبيرت ؛ ليبسك ١٩٠٣) : ٦٥ ١٢ ١٧ ١٩ ٢١ ٢٣  
٢٣ ٢٥ ٢٦ ٣١ ٣٤
- أخبار الوزراء : هلال الصابئ (ط : تحفة الأمراء في تاريخ الوزراء) .  
الآداب الصغير : ابن المقفع - ١٤٢ هـ .  
(بيروت ١٩٥٦) : ٧٧  
أدب الكاتب : ابن قتيبة الدينوري - ٢٧٦ هـ .  
(ت : غرونرت ؛ ليدن ١٩٠٠) : ٤٥  
الآداب الكبير : ابن المقفع - ١٤٢ هـ .  
(بيروت ١٩٥٦) : ٧٧  
أدب الكتاب : الصولي - ٣٣٥ هـ .  
(ت : محمد بهجة الأنري ؛ القاهرة ١٣٤١ هـ) : ٣٣ ١٢٧  
أدب النديم : كشاجم - ٣٥٠ أو ٣٦٠ هـ .  
(بولاقي ١٢٩٩ هـ) : ٩٦





## فهرس الكتب والمراجع

- بداية الهداية : الغزالي - ٥٠٥هـ .
- (القاهرة ١٣٣٧هـ) : ٤٨
- البلدان : اليعقوبي - ٢٨٤هـ .
- (ت : دي غويه ؛ ليدن ١٨٩٢) : ١٠١
- البيان (م - النجف) : ٣٦

## (ت)

- التاج في أخلاق الملوك : الجاخذ - ٢٥٥هـ .
- (ت : أحمد زكي باشا ؛ القاهرة ١٩١٤) : ٣١ ٣٢ ٣٣ ٣٤
- ٥٠ ٥٩ ٦٠ ٨٦ ٨٧ ٩٥ ٩٦
- تاج المروس : الزبيدي - ١٢٠٦هـ .
- (القاهرة ١٣٠٦هـ) : ٦ ٧ ٩ ٥٢ ٥٤
- تاريخ آداب اللغة العربية : زيدان - ١٩١٤م .
- (القاهرة ١٩٥٧) : ٦٢ ٦٠ ٣٦
- تاريخ آل سلجوق : البنداري - ٦٤٣هـ .
- (ت : هوتسما ؛ ليدن ١٨٨٩) : ١٣٦
- تاريخ ابن الزاغوني : علي بن عبيدالله بن نصر بن السري - ابن الزاغوني
- - ٥٢٧هـ .
- (ض) : ٢٣
- تاريخ أبي الفداء المختصر في أخبار البشر : أبو الفداء - ٧٣٢هـ .
- (القاهرة ١٣٢٥هـ) : ١٣٦ ٥٢
- تاريخ الأدب العربي : بروكلمن - ١٩٥٦م .
- (بالألمانية - خمسة مجلدات ؛ ليدن ١٩٣٧ - ١٩٤٣) : ٣٧
- تاريخ الاسلام : الذهبي - ٧٤٨هـ .
- (خ) : ١٤ ١٣٩
- تاريخ بغداد : الخطيب البغدادي - ٤٦٣هـ .
- (القاهرة ١٩٣١) : ٨ ١٨ ٣١ ٣٤ ١٣٥
- تاريخ ثابت بن سنان - ٣٦٣ أو ٣٦٥هـ .
- (ض) : ١٥ ١٦ ١٧ ٢٦ ٢٧ ٣١ ٣٩
- تاريخ الحكماء (ط : إخبار العلماء بأخبار الحكماء) .
- تاريخ الخلفاء : السيوطي - ٩١١هـ .
- (القاهرة ١٣٥١هـ) : ٣٠ ٥٢ ٥٤ ٥٥ ١٣٦
- تاريخ دول الأعيان شرح قصيدة نظم النجاشي : ابن أبي عذينة - ٨٥٦هـ .
- (خ : في خزنة لباس المزملوي - بغداد) : ١٢٩

- تاريخ الرسل والملوك : الطبري - ٣١٠ هـ .  
 (ت : دي غويه ؛ ليدن ١٨٧٦ - ١٩٠١) : ١٧ ٥٠ ٦٥ ١٢٤  
 ١٢٩  
 تاريخ غرّس النعمة : غرّس النعمة محمد بن هلال الصابي - ٤٨٠ هـ .  
 (ض) : ٣١ ٢٢ ١٧  
 التاريخ المجدد لمدينة السلام (ظ : ذيل تاريخ بغداد لابن النجار) .  
 تاريخ مختصر الدول : ابن العبري - ٦٨٥ هـ .  
 (ت : صالحاني ؛ بيروت ١٨٩٠) : ٣٥ ١٣٦  
 (بيروت ١٩٥٨) : ٢٦  
 تاريخ هلال الصابي : هلال بن المحسن الصابي - ٤٤٨ هـ .  
 (ض) . ولم يسلم منه سوى الجزء الثامن ، ت : آمدروز ؛ بيروت  
 ١٩٠٤ ، والقاهرة ١٩١٦) : ١٤ ١٥ ١٦ ١٧ ٢٢ ٢٧ ٣١ ١٥  
 ١٣٢ ١٢٢ ١٧  
 تاريخ الوزراء : هلال بن المحسن الصابي (ظ : تحفة الأمراء في تاريخ  
 الوزراء) .  
 تاريخ يحيى بن سعيد الأنطاكي - ٤٥٨ هـ .  
 (ت : كراتشكوفسكي . وفازيليف ؛ باريس ١٩٢٤ - ١٩٣٢) :  
 ١٥  
 التبريد الصناعي للبيوت في العصور السالفة (ق) : ٢٤  
 تبريد الماء بالثلج في العصور السالفة (ق) : ٢٤  
 تجارب الأمم : مسكويه - ٤٢١ هـ .  
 (ت : آمدروز ؛ القاهرة ١٩١٤ و ١٩١٥) : ٣٣ ٢١ ٦٠ ٦١  
 ١٣٩ ١٣٦ ١٣٥ ١١٧ ٩٥ ٧٧ ٦٨  
 تحفة الأمراء في تاريخ الوزراء : هلال بن المحسن الصابي - ٤٤٨ هـ .  
 (ت : آمدروز ؛ بيروت ١٩٠٤) : ٩ ١٣ ١٤ ٢٨ ٢٩ ٣٠ ٣١  
 ٣٢ ٣٦ ٣٧ ٤٢ ٨ ١٣ ٢١ ٢٢ ٢٧ ٢٨ ٢٩ ٣٨ ٤٧ ٤٨ ٥٠  
 ١٣٦ ١٠٦ ١٠٥ ٧٧ ٦٨ ٦١ ٦٠ ٥١  
 تذكرة ابن حملون : - ٥٦٢ هـ .  
 (القاهرة ١٩٢٧) : ٥٠  
 تكملة تاريخ الطبري : الهمداني - ٥٢١ هـ .  
 (ت : البرت يوسف كنعان ؛ بيروت ١٩٦١) : ١٢ ٢٢ ٣١ ٣٤  
 ١٣٩ ١٠٠ ٧٥ ٦٠  
 تفضيل الأتراك على سائر الأجناد : ابن حسّول - ٤٥٠ هـ .  
 (ت : عباس الغزاوي ؛ أنقرة ١٩٤٠) : ١١٩  
 تكملة إصلاح ما تغلط فيه العامة : الجواليقي - ٥٣٩ هـ .  
 (ت : عز الدين التنوخي ؛ دمشق ١٩٣٦) : ٩  
 التعريفات : الجرجاني - ٨١٦ هـ .  
 (ت : فلوجل ؛ ليبسك ١٨٤٥) : ٩

## فهرس الكتب والمراجع

- تكلمة المجمعات العربية - دوزي - ١٨٨٤م
- (عربي - فرنسي • لندن ١٩٢٧) : ٤٦
- تلخيص مجمع الآداب في معجم الألقاب : ابن الفوطي - ٧٢٣هـ
- (ت : مصطفى جواد ؛ دمشق ١٩٦٣) : ١٧ ٢٢ ٢٤
- التنبيه والإشراف : المسعودي - ٣٤٦هـ
- (ت : دي غويه ؛ لندن ١٨٩٣) : ٤٧ ١٢٩
- التوليف الإسلامية في العلوم السياسية والإدارية (ق) : ٤٧

## (ث)

- الثقافة (م - القاهرة) : ١٦ ٧٢
- ثمرات الأوراق : ابن حجة الحموي - ٨٣٧هـ
- (بهاشم الجزء الأول من محاضرات الراغب الأصفهاني : بولاق ١٢٨٧هـ) : ٣٥

## (ج)

- جمهرة خطب العرب : أحمد زكي صفوة
- (القاهرة ١٩٣٣) : ٦٥

## (ح)

- الحضارة الإسلامية في القرن الرابع الهجري : متز - ١٩١٧م
- (الترجمة العربية : لمحمد عبدالهادي أبو ريدة - القاهرة ١٩٤٠) : ٣٧
- الحوادث الجامعة والتجارب النافعة في المائة السابعة : (المنسوب إلى) ابن الفوطي - ٧٢٣هـ
- (ت : مصطفى جواد ؛ بغداد ١٣٥١هـ) : ١٣٦
- حياة الحيوان الكبرى : النعمري - ٨٠٨هـ
- (بولاق ١٢٩٢هـ) : ٣٦ ١٠١
- الحيري بكمشيتن (ق) : ١٦
- الحيوان : الجاحظ - ٢٥٥هـ
- (ت : عبدالسلام محمد هارون ؛ القاهرة ١٩٤٠) : ٣٥ - ٣٦

## (خ)

- الخزانة الشرقية : حبيب زيات - ١٩٥٤م (م - بيروت) : ٩٦  
 خزائن الكتب القديمة في العراق : كوركيس عواد \*  
 (بغداد ١٩٤٨) : ٢٤  
 خطط المقريري : المقريري - ٨٤٥هـ \*  
 (القاهرة ١٣٢٤ - ١٣٢٥هـ) : ١٣٦ ٢٧ ١٢ ٨  
 خلاصة الذهب المسبوك في سير الملوك : عبدالرحمن الاربلي - ٧١٧هـ \*  
 (بيروت ١٨٨٥) : ١٣٦ ٥٦ ٥٥ ٥٤ ٥٣ ٥٢ ٥٠

## (د)

- الدار المعزونة : من أشهر مباني بغداد في القرن الرابع للهجرة (ق) : ١٣٦  
 دائرة المعارف الاسلامية :  
 (الترجمة العربية : ط \* القاهرة) \*  
 الدراسات الادبية (م - بيروت) : ٦٣ ٤٧  
 الدرر الكامنة في أعيان المئة الثامنة : ابن حجر العسقلاني - ٨٥٢هـ \*  
 (حيدر آباد ١٣٤٨ - ١٣٥٠هـ) : ٤٩  
 درة الفواص في أوهام الخواص : الحريري - ٥١٦هـ \*  
 (استانبول « الجوائب » ١٢٩٩هـ) : ٥٦ ٥٣ ٥٢  
 دليل خارطة بغداد قديماً وحديثاً : الدكتور مصطفى جواد والدكتور أحمد  
 سوسة \*  
 (بغداد ١٩٥٨) : ٣٧  
 دليل الراغبين في لغة الآراميين : القس يعقوب أوجين منّا الكلداني -  
 ١٩٢٨م \*  
 (الموصل ١٩٠٠) : ٩١  
 دنيّة القاضي في العصر العباسي (ق) : ٧٩  
 الديارات : الشابشتي - ٣٨٨هـ \*  
 (ت : كوركيس عواد ؛ بغداد ١٩٥١) : ٨٨ ٧٢  
 ديوان جرير - ١١٠هـ \*  
 (ت : الصاوي ؛ القاهرة ١٣٥٣هـ) : ٤٦  
 ديوان الحطيثة - ٣٠هـ \*  
 (ت : نعمان أمين طه ؛ القاهرة ١٩٥٨) : ٢٨  
 ديوان ذي الرمة - ١١٧هـ \*  
 (ت : مكارثني ؛ كمبريج ١٩١٩) : ٦٢

## فهرس الكتب والمراجع

- ديوان الشريف الرضي - ٤٠٦هـ .  
 (بيروت ١٩٦١) : ٧٤ ٨٢  
 ديوان الشريف المرتضى - ٤٣٦هـ .  
 (ت : رشيد الصفار ؛ القاهرة ١٩٥٨) : ١٩ ٣٣  
 ديوان العرجي - ١٢٠هـ .  
 (ت : خضر الطائي ورشيد العبيدي ؛ بغداد ١٩٥٦م) : ٥٤  
 ديوان المتنبي - ٣٥٤هـ .  
 (ت : عبدالوهاب عزام ؛ القاهرة ١٩٤٤) : ٦٢ ٦٣  
 (ت : مصطفى السقا وزملائه ؛ القاهرة ١٩٥٦) :  
 ديوان مهيار الديلمي - ٣٩٤هـ .  
 (ط : دار الكتب المصرية ؛ القاهرة ١٩٢٥) : ٣٣

## (ذ)

- الذَّيْل (في التاريخ) : الفرغاني .  
 (ض) : ١٦  
 ذيل تاريخ بغداد (المعروف بـ « التاريخ المجدد لمدينة السلام ») : ابن  
 النجار - ٦٤٣هـ .  
 (خ « نسخة مصورة في خزانتنا عن نسخة دار الكتب الوطنية  
 بباريس ، برقم ٢١٣١ عربي ») : ٣١ ٣٤ ٨  
 ذيل تاريخ دمشق : ابن القلانسي - ٥٥٥هـ .  
 (ت : أمدرود ؛ بيروت ١٩٠٨) : ١٦  
 ذيل تاريخ مدينة السلام بغداد : ابن الدَّبَّيْثي - ٦٣٧هـ .  
 (خ « نسخة مصورة في خزانتنا عن نسخة دار الكتب الوطنية  
 بباريس ، برقم ٥٩٢١ عربي ») : ١١ - ١٢  
 ذيل تجارب الأمم : أبو شجاع - ٤٨٨هـ .  
 (ت : أمدرود ؛ القاهرة ١٩١٦) : ١٤ ٣١ ٣٤ ١٥ ١٧  
 ١٣٦ ١٠٢ ٨١  
 ذيل كتاب بغداد : طيفور (عبيد الله بن أحمد بن أبي طاهر) - ٣١٣هـ .  
 (ض) : ١٦

## (ز)

- ربيع الأبرار : الزمخشري - ٥٣٨هـ .  
 (خ) : ١٤  
 رحلة ابن بطَّالان البغدادي : المختار بن الحسن بن عبدون - ٤٤٤هـ .  
 (في معجم البلدان ، وتاريخ الحكماء تُبَدِّل من هذه الرحلة . أمَّا  
 الأصل فقد ضاع ) : ٢٠

### فهرس الكتب والمراجع

رحلة ابن بطوطة « تحفة النظار في غرائب الأمصار وعجائب الأسفار » - ٧٧٩هـ .

- ( ت : دفرامري وسنكينتي ؛ باريس ١٨٩٣ ) : ١٣٦
- الرسالة ( م - القاهرة ) : ٣٦ ٧٢ ٧٩
- الرسالة العذراء : ابراهيم بن المدبّر - ٢٧٩هـ .
- ( ت : زكي مبارك ؛ القاهرة ١٩٣١ ) : ٥٦ ١٠٨ ١٢٧
- رسائل أبي اسحاق الصائبي - ٣٨٤هـ .
- ( ت : شكيب أرسلان ؛ بيروت - لبنان ١٨٩٨ ) : ١٥ ٢٨ ٣٢
- ٣٨ ٩٥ ١١٣ ١١٤ ١١٥ ١١٦ ١١٧ ١١٨ ١١٩ ١٢٠ ١٢١
- رسائل اخوان الصفاء :
- ( ٤ مجلدات ، ت : خير الدين الزركلي ، القاهرة ١٩٢٨ ) : ٢٩
- رسائل الجاحظ - ٢٥٥هـ .
- ( ت : السننوبي ؛ القاهرة ١٩٣٣ ) : ٧١
- رسائل هلال الصائبي : هلال بن المحسن الصائبي - ٤٤٨هـ .
- ( ض : ٣٢ )
- رسوم دار الخلافة - هلال بن المحسن الصائبي - ٤٤٨هـ .
- ( ت : ميخائيل عواد ؛ بغداد ١٩٦٤ ، وهو هذا الكتاب ) :
- ١ ٣ ٧ ١٣ ٢٦ ٣٢ ٣٨ ٤٠ ٤٢ ٤٣

### (ز)

زبدة كشف الممالك وبيان الطرق والمسالك : خليل بن شاهين الظاهري - ٨٧٢هـ .

- ( ت : راويس ؛ باريس ١٨٩٤ ) : ١٣٦
- زهر الآداب : الحصري القيرواني - ٤٥٣هـ .
- ( ت : زكي مبارك ؛ القاهرة ١٩٢٩ ) : ٤٦

### (س)

- سلوك المالك في تدبير الممالك : ابن أبي الربيع .
- ( القاهرة ١٢٨٦هـ ) : ٣٤ ٣٣ ٥
- السيف في العالم الاسلامي : الدكتور عبدالرحمن زكي .
- ( القاهرة ١٩٥٧ ) : ٨١

### (ش)

- شذرات الذهب في أخبار من ذهب : ابن العباد الحنبلي - ١٠٨٩هـ .
- ( القاهرة ١٣٥٠هـ ) : ١٢ ٣٠ ٣٥

## فهرس الكتب والمراجع

شرح درة الفوائد : الخفاجي - ١٠٦٩هـ .  
(استانبول « الجوانب » ١٢٩٩هـ) : ٥٢ ٥٤ ٥٥

### (ص)

- صبح الأعشى : القلقشندي - ٨٢١هـ .  
ط : المطبعة الأميرية : القاهرة ١٩١٣ - ١٩١٩ : ١٢٨ ١٣٣  
٣٥ ٤٥ ١٥ ٢٢ ٥٢ ١٠٤ ١٠٥ ١٠٦ ١٠٧ ١٠٨ ١٠٩ ١١٤  
١٢٦ ١٢٩ ١٤٠  
صُحُف الكتابة وصناعة الورق في الإسلام (ق) : ٣٦ ١٢٦  
صفة بغداد وفضائلها : أحمد بن الطيّب السّرّحسي - ٢٨٦هـ .  
(ض) : ٥٠  
صلة تاريخ الطبري : عريب بن سعد القرطبي (تناول حوادث سنة ٢٩١ - ٣٢٠هـ) .  
(ت : دي غويه ؛ ليند ١٨٩٧) : ١٦ ٤٨ ٩٤  
صورة الأرض : ابن حوقل - نبغ سنة ٣٦٧هـ .  
(ت : كريمرز ؛ ليند ١٩٢٨ ، ١٩٣٩) : ٢١ ٢٦

### (ض)

الضياء (م - القاهرة) : ٣٦

### (ظ)

- الظرائف واللطائف : أبو نصر المقدسي - المئة السابعة للهجرة .  
(المطبعة الوهيبية - القاهرة ١٢٩٦هـ) : ١٢٩

### (ع)

- عجائب المخلوقات وغرائب الموجودات : القزويني (زكرياء) - ٦٨٢هـ .  
(ت : وستنفلد ؛ ليبسك ١٨٤٨) : ٢٤



## فهرس الكتب والمراجع

- المقد الفريد : ابن عبد ربّه - ٣٢٧ هـ .  
 (ت) : أحمد أمين وزملائه : القاهرة ١٩٤٠ - ١٩٥٠ : ٣١ : ٥٠  
 ٥١ ٥٧ ٥٩ ٦٤ ٨٦  
 علم التاريخ عند العرب : محمد عبد الغني حسن .  
 (القاهرة ١٩٦١) : ٣٧  
 علم التاريخ عند المسلمين : فرانز روزنثال .  
 (ترجمة الدكتور صالح أحمد علي ، بغداد ١٩٦٣) : ٣٦ : ٤٨  
 العمائم : رؤسوم لبسها ونزعها في دور الخلفاء والأمراء والسلاطين  
 وبضرتهم (ق) : ٧٢  
 عَوْدٌ الى لَقَبِ السَّفَاحِ (ق) : ١٢٩  
 عيون الأخبار : ابن قُتَيْبَةَ الدِّينَوْرِي - ٢٧٦ هـ .  
 (ط) : دار الكتب المصرية : القاهرة ١٩٢٥ - ١٩٣٠ : ٣٦ : ٤٧  
 ٥١ ٦٤ ٨٦ ١١٣ ١١٤ ١٢٧ ١٣٨  
 عيون الأنباء في طبقات الأطباء : ابن أبي أصيبعة - ٦٦٨ هـ .  
 (ت) : ١٠ ملر : القاهرة ١٨٨٢) : ٣٦ ٣٥ ٨٧  
 عيون التواريخ : ابن شاکر الکتبي - ٧٦٤ هـ .  
 (خ) : ١٧  
 عيون التواريخ : غُرس النِعمَة (ط) : تاريخ غُرس النِعمَة .

## (غ)

- غُرر البلاغة : هلال بن الحَسَن الصَّابِي - ٤٤٨ هـ .  
 (خ) : ٣٧  
 غُرر الخصائص الواضحة : الوطواط - ٧١٨ هـ .  
 (بولاق ١٢٨٤ هـ) : ٢٣  
 غلاء القراطيس وأثمانها (ق) : ١٢٦

## (ف)

- الفخري في الآداب السلطانية والدول الإسلامية : ابن الطُّغْتُي - ألفه  
 سنة ٧٠١ هـ .  
 (ت) : درنبرغ ؛ باريس ١٨٩٥) : ٦٠ ٦١ ٦٧ ١٢٩ ١٤١  
 (ت) : أهلوت ؛ غوطا ١٨٦٠) : ١٣٦  
 الفرج بعد الشدة : التتوخي - ٣٨٤ هـ .  
 (القاهرة ١٩٠٣ - ١٩٠٤) : ٦٢ : ١٣٨  
 فصل من كتاب فضائل بغداد (ق) : ٣٦

### فهرس الكتب والمراجع

- فصل من كتاب : فضائل بغداد العراق : يزّجرد بن مهيندار  
 الفارسي - من أهل المئة الثالثة للهجرة .  
 ( ت : ميخائيل عواد ؛ بغداد (١٩٦٢) : ١٨ ٢١  
 فضائل بغداد العراق : يزّجرد بن مهيندار الفارسي .  
 (ض) : ١٨ ٥٠  
 الفنون : أبو الوفاء علي بن عقيل - ٥١٢ هـ .  
 (ض) : ٢٤  
 فهرس دار الكتب المصرية : ٣٧  
 فهرس مجلة المجمع العلمي العربي - دمشق : عمر رضا كحالة ٣٧  
 فهرس مخطوطات جامعة الدول العربية : ٤٨ ٥٤  
 الفهرست : ابن النديم - ٣٨٥ هـ .  
 ( ت : فلوجل ؛ ليبسك (١٨٧١) : ٥  
 (القاهرة ١٣٤٨ هـ) : ٥٠  
 فهرست المخطوطات التي اقتنتها دار الكتب المصرية من سنة ١٩٣٦ -  
 ١٩٥٥ : فؤاد سيّد .  
 (القاهرة ١٩٦٢) : ٣٣  
 فهرست مخطوطات دار الكتب المصرية من سنة ١٩٣٦ - ١٩٥٥ : فؤاد  
 سيّد .  
 (القاهرة ١٩٦١) ٣٧  
 فهرست المخطوطات العربية في مكتبة جستر بيتي .  
 (آربري : دبلن ١٩٥٦) : ٣٣  
 فهرست المخطوطات المصوّرة : فؤاد سيّد .  
 (القاهرة ١٩٥٤) : ٢٣  
 فهرست المكتبة الأزهريّة - أبو الوفاء الراغي .  
 (القاهرة ١٩٤٩) : ٣٧ ٤٠  
 فوات الوفيات : ابن شاكر الكتبي - ٧٦٤ هـ .  
 (بولاق ١٢٨٣ هـ) : ٥٩

### (ق)

- قابو سنامه (= كتاب النصيحة) : الأمير عنصر الماعلي كيكاس - ٤٦٢ هـ .  
 (ترجمة محمد صادق نشأت وأمين عبدالمجيد بدوي : القاهرة  
 (١٩٥٨) : ٨٧  
 قانون ديوان الرسائل : ابن الصيرفي - ٥٤٢ هـ .  
 (ت : علي بهجت ؛ القاهرة ١٩٠٥) : ١٢  
 قانون السياسة ودستور الرياسة : ألف لخزانة السلطان شاه شجاع .  
 (خ : في خزانة) : ٣٣

## فهرس الكتب والمراجع

- القرآن الكريم : ٧ ٥٨ ١٢٦  
 قصص في الحياة الرسمية من كتاب تذكرة ابن حمدون (ق) : ٥٣  
 القصيدة اللاكنية : صاحب بن عباد - ٣٨٥هـ : ٦٤
- (ك)
- الكامل في التاريخ : ابن الأثير - ٦٣٠هـ .  
 (ت) : ترنبرغ ؛ ليدن ١٨٥١ - ١٨٧١ : ١٤، ١٥، ٢٠، ٦٠، ٦١  
 ٨٣ ١٠٢ ١٢٢ ١٢٩ ١٣٦  
 كتاب بغداد : طيفور (أحمد بن أبي طاهر) - ٢٨٠هـ .  
 (ت) : كلر ؛ ليبسك ١٩٠٨ ، والقاهرة ١٩٤٩ : ١٦  
 كتاب بغداد : هلال بن المحسن الصابي (ط) : أخبار بغداد .  
 كتاب الربيع : غرسي النعمة محمد بن هلال الصابي - ٤٨٠هـ .  
 (ض) : ٢٠ ٢٣  
 كتاب الرسالة (ط) : رسائل هلال الصابي .  
 كتاب رسوم دار الخلافة (التعريف به) (ق) : عبد الحميد الدجيلي : ٣٦  
 كتاب السياسة : هلال بن المحسن الصابي - ٤٤٨هـ .  
 (ض) : ٣٢  
 كتاب الطبخ : الكاتب البغدادي (محمد بن الحسن بن محمد ابن الكريم) :  
 . كتب النسخة لنفسه سنة ٦٢٣هـ .  
 (ت) : داود الجلي : الموصل ١٩٣٤ : ٢٨  
 كتاب الكتائب : ابن درستويه - ٣٤٦هـ .  
 (ت) : الأب لويس شيخو ؛ بيروت ١٩٢١ : ٣٣  
 كتاب مآثر أهله : هلال بن المحسن الصابي - ٤٤٨هـ .  
 (ض) : ٣٣  
 كتاب الوزراء : هلال بن المحسن الصابي (ط) : تحفة الأمراء في تاريخ  
 الوزراء .  
 الكتاب اليميني : العنبي - ٤٢٧هـ .  
 (ت) : سبرنفسر ؛ دهلي ١٨٤٨ ، وبولاق ١٢٩٠هـ ، ولاهور  
 ١٣٠٠هـ : ١٠٨  
 كتاب آئين نامه (ق) : ٤٧  
 كشف الظنون : الحاج خليفة - ١٠٦٧هـ .  
 (ت) : فلوجل ؛ ليبسك - ليدن ١٨٣٥ - ١٨٥٨ : ١٧ ٢٣  
 (ط) : استانبول الأولى ، ١٢١٠ و ١٣١١هـ : ٨ ٣٠ ٣٥  
 (ط) : استانبول الثانية ، ١٩٤١ و ١٩٤٣ : ٣٠  
 الكنز المدفون والفلك المشحون : (النسوب الى السيوطي - ٩١١هـ .  
 بولاق ١٢٨٨هـ) : ٤٥ ٦٩

## فهرس الكتب والمراجع

الكُنَى واللقاب : القمّي (عبّاس)

(صيدا ١٣٥٨هـ) : ٣٧

الكوفية والمقال (ق) : ٩٧

## (ل)

لسان العرب : ابن منظور - ٧١١هـ .

(بولاقي ١٣٠٠ - ١٣٠٧هـ) : ١٢٦

لطائف المعارف : الثعالبي - ٤٢٩هـ .

(ت : دي يونغ ؛ ليندن ١٨٦٧)

(ت : ابراهيم الابياري وزميله ؛ القاهرة ١٩٦٠) : ١٢٤ ٦٩ ٣٠

## (م)

المآصير في بلاد الروم والاسلام : ميخائيل عواد

(بغداد ١٩٤٨) : ٢٥

المباقل المحمولة (ق) : ١٨

مجالس العلماء : الزنجاني - ٣٤٠هـ .

(ت : عبدالسلام محمد هارون ؛ الكويت ١٩٦٢) : ٥٣ ٥٢

٥٦ ٥٥ ٥٤

مجلة الجمعية الآسيوية - لندن ١٩٠١ (بالانكليزية) : ٣٧

مجلة غرفة تجارة بغداد (٤ [١٩٤١] ج ٣) : ٩٧

مجلة المجمع العلمي العربي بدمشق (١٨ [١٩٤٣] ) و (١٩ [١٩٤٤] ) :

٤٨ - ٤٧ ٣٦

مجمع الأمثال : الميداني - ٥١٨هـ .

(القاهرة ١٣١٠هـ) : ٦٥

محاسن والأضداد : (المنسوب إلى) الجاحظ - ٢٥٥هـ .

(ت : فان فلوطن ؛ ليندن ١٨٩٨) : ٦٠ ٥٠

محاسن والمساوي : البيهقي - (تبع في خلافة المقتدر بالله ٢٩٥ - ٣٢٠هـ) .

(ت : شوالي ؛ ليبسك ١٩٠٢) : ٥٦ ٥٥ ٥٤ ٥٣ ٥٢ ٥١

٨٦ ٦٠

محاسن الملوك : لبعض الفضلاء .

(خ : خزانة طوب قيو ؛ استانبول) : ٦٠ ٥٩

محاضرات الأدباء : الراغب الأصفهاني - ٥٠٢هـ .

(بولاقي ١٢٨٧هـ) : ٦٠ ٥٠ ٣٣

### فهرس الكتب والراجع

- محاضرة الأوائل ومسامرة الأواخر : علي دده - ١٠٠٧هـ -  
(بولاقي ١٣٠٠هـ) : ١٢٧ ١٢٨
- مختار الحكيم ومحاسن الكلم : الميشتير بن فاتك - ٤٨٠هـ -  
(ت : عبدالرحمن بدوي ؛ مدريد ١٩٥٨) : ٨٧
- مرآة الزمان : سبيط ابن الجوزي - ٦٥٤هـ -  
(خ : دار الكتب الوطنية بباريس ، برقم ٢١٣١ عربي) : ٨  
١٢ ١٦ ١٨ ٢١ ٢٢ ٢٤ ٣١ ٦٨ ١٣٦
- مروج الذهب : المسعودي - ٣٤٦هـ -  
(ت : دي مينار ؛ باريس ١٨٦١ - ١٨٧١ : ٢٤ ٤٨ ٥٠ ٥٩  
٨٦ ٩٨ ١٢٩
- المساعد : الأب أنستاس ماري الكرمل - ١٩٤٧م -  
(خ : ١٦
- المستجاد من فعلات الأجواد : التنوخي - ٣٨٤هـ -  
(ت : محمد كرد علي ؛ دمشق ١٩٤٦) : ١٣٨
- المشرق (م - بيروت) : ٢٩ ٣٣ ٣٦ ٥٢ ١٢٦  
مُصنّف عثمان : ٨١ ٩٠
- المصنّف في الأدب : الحسن بن عبدالله العسكري - ٣٨٢هـ -  
(ت : عبدالسلام محمد هارون ؛ الكويت ١٩٦٠) : ٤٦ ٨٨
- مطالع البذور في منازل السرور : الفوزلي - ٨١٥هـ -  
(القاهرة ١٢٩٩هـ) : ٥٩
- معجم الأدباء (= إرشاد الأريب الى معرفة الأديب) : ياقوت الحموي -  
٦٢٦هـ -
- (ت : مرجليوث ؛ القاهرة ١٩٢٣ - ١٩٣٠) : ٨ ١٢ ١٨ ٢٣  
٢٧ ٢٨ ٢٩ ٣١ ٣٤ ٥٢ ٥٣ ٥٤ ٥٥ ٥٦ ١١٩ ١٣٦
- معجم البلدان : ياقوت الحموي - ٦٢٦هـ -  
(ت : وستنفلد ؛ ليبسك ١٨٦٦ - ١٨٧٣) : ٦ ٨ ١٠ ٢٩ ٣٤  
٧ ٣٧ ٩٦ ١٠٢
- معجم المراكب والسفن في الاسلام : حبيب زيات - ١٩٥٤م -  
(بيروت ١٩٥٠) : ١٢
- معجم المطبوعات العربية والمعربة : يوسف اليان سركيس - ١٩٣٢م -  
(القاهرة ١٩٢٨) : ٣٦ ٦٣
- معجم الملابس العربية (بالفرنسية) : دوزي - ١٨٨٤م -  
(أمستردام ١٨٤٣) : ٩٦
- معجم المؤلفين : عمر رضا كحالة -  
(دمشق ١٩٥٧ - ١٩٦١) : ٣٧

## فهرس الكتب والمراجع

- المُعرَّب : الجواليقي - ٥٤٠ هـ .  
 ( ت : سنخو ؛ ليبسك ١٨٦٧ )  
 ( ت : أحمد محمد شاكر ؛ القاهرة ١٩٤٢ ) : ٢٨
- المعرفة ( م - بغداد ) : ٢١  
 الملئقات : ١٢٨
- المعلم الجديد ( م - بغداد ) : ١٢٩
- مفاتيح العلوم : الخوارزمي - ٣٨٧ هـ .  
 ( ت : فان فلوطن ؛ لندن ١٨٩٥ ) : ١٢
- مقامات الحريري : الحريري - ٥١٦ هـ .  
 ( بولاق ١٣٠٠ هـ ) : ٩
- المقتطف ( م - القاهرة ) : ١٨ ٩٧ ١٠١
- مقدمة ابن خلدون : ابن خلدون - ٨٠٨ هـ .  
 ( مطبعة التقدم - القاهرة ) : ١٣٦
- المقدمة الخططية لتاريخ بغداد : الخطيب البغدادي - ٤٦٣ هـ .  
 ( ت : سلمون ؛ باريس ١٩٠٤ ) : ١٣ ١٢ ٧
- المقتنع في معرفة مرسوم مصاحف أهل الأمصار مع كتاب النقط : الداني - ٤٤٤ هـ .  
 ( ت : محمد أحمد دهمان ؛ دمشق ١٩٤٠ ) : ٤٤
- اللوكي أفصح من الملوكي ( ق ) : ١٠١
- مناقب بغداد : ( المنسوب إلى ) ابن الجوزي - ٥٩٧ هـ .  
 ( ت : محمد بهجة الأثري ؛ بغداد ١٣٤٢ هـ ) : ٣٤
- المنتخب من كفايات الأدباء وإشارات النبلاء : الجرجاني - ٤٨٢ هـ .  
 ( القاهرة ١٩٠٨ ) : ٣٤
- المنتظم في تاريخ الملوك والأمم : ابن الجوزي - ٥٩٧ هـ .  
 ( حيدر آباد ١٣٥٧ - ١٣٦٠ هـ ) : ٨ ٩ ١١ ١٢ ١٥ ٢٢ ٢٤  
 ٢٥ ٢٩ ٣١ ٣٤ ٤٩ ٦١ ٨٥ ١٣٦ ١٣٨ ١٣٩
- منهاج البيان : ابن جزلة - ٤٩٣ هـ .  
 ( خ : خزانة كوركيس عواد - بغداد ) : ٢٨
- النهج السلوك في سياسة الملوك : عبدالرحمن بن تهمش الششير -  
 ٥٨٩ هـ .
- ( القاهرة ١٣٢٦ هـ ) : ٨٦ ٣٣
- مهتر والمهترجان ( ق ) : ٦٣
- مواسم الأدب وآثار المعجم والعرب : البيهقي ( جعفر بن محمد السقافي ) -  
 ١١٨٢ هـ .
- ( القاهرة ١٣٢٦ هـ ) : ٦٥

## فهرس الكتب والمراجع

- مؤنعات الغزالي : عبدالرحمن بدوي .  
(القاهرة ١٩٦١) : ٥٦ ٥٢ ٤٨ :  
ميزانية العراق قبل ألف سنة (ق) : ٢١

## (ن)

- النجوم الزاهرة في ملوك مصر والقاهرة : ابن تفردي - ٨٧٤هـ .  
(ط : دار الكتب المصرية : القاهرة ١٩٢٩ - ١٩٥٦) : ١٢  
١٧ ٢٤ ٣١ ٣٥ ٦٠ ٦١ ٧٨ ١٢٢ ١٣٦ ١٣٨  
نزع الصائم في دور الخلفاء والأمراء والسلاطين وبحضرتهم (ق) : ٧٢  
نزهة الألبا في طبقات الأدباء : ابن الانباري - ٥٧٧هـ .  
(القاهرة ١٢٩٤هـ) : ٥٦ ٥٢ ٣٤  
نسب عدنان وقحطان : المبرد - ٢٨٥هـ .  
(ت : الميمني : القاهرة ١٩٣٦) : ٣٣ ١٨ ٨  
نشوار المحاضرة : التنوخي - ٣٨٤هـ : ١٢٨ ٣٠ ٢٣  
(الجزء الأول : ت : مرجليوث : القاهرة ١٩٢١) : ١٤١ ٢٩  
(الجزء الثامن : ط : المجمع العلمي العربي : دمشق ١٩٣٠) :  
١٢٩ ٦٨ ٦٧  
نشوء الملكية في الخلافة وتطور الخلافة الى الملكية (ق) : ٣٧  
نكت الهميان في نكت الميان : الصفدي - ٧٦٤هـ .  
(ت : أحمد زكي باشا : القاهرة ١٩١١) : ١٣٠ ٦٩  
نهاية الأرب : النويري - ٧٣٢هـ .  
(ط : دار الكتب المصرية : القاهرة ١٩٢٩ - ١٩٥٥) : ٤٦  
٦٤ ٥٠  
النهاية في غريب الحديث والأثر : ابن الأثير (مجد الدين) - ٦٠٦هـ .  
(القاهرة ١٣١١هـ) : ١٣٨

## (هـ)

- هدية العارفين : البغدادي (اسماعيل باشا) - ١٩٢١م .  
(استانبول ١٩٥١ - ١٩٥٥) : ٣٦  
الهنوات النادرة من المفكرين المخطوطين والسقطات البادرة من المقلين  
الملحوظين : غرّس النعمة محمد بن هلال الصابي - ٤٨٠هـ .  
(خ : خزنة نور عثمانية : استانبول ، برقم ٤١٢١ ، وخزانة  
أحمد الثالث : استانبول ، برقم ٢٦٣١ ، ومعهد المخطوطات  
المرية : القاهرة) : ٢٣  
هلال أمّ هلالان (ق) : ٣٦  
هلال الصابي وتآليفه (ق) : ٣٦

## (٩)

- الوافي بالوفيات : الصفدي - ٧٦٤ هـ .  
 (الجزء الأول : ت : ريتز : استانبول (١٩٣١) : ٣٥  
 (الجزء الثالث : ت : س . ديدرينغ ، دمشق (١٩٥٣) : ١٢٨  
 (الجزء الرابع : ت : س . ديدرينغ ، دمشق (١٩٥٩) : ١٤  
 (خ : خزانة المتحف البريطاني ؛ برقم (٥٣٢٠) : ٢٤ ٢٥ ٢٧ ٤٢  
 الورقة والوراقون في الاسلام : حبيب زيات - ١٩٥٤ م .  
 (بيروت (١٩٤٧) : ١٢٦  
 الورق أو الكاغد : صناعته في المصور الاسلامية : كوركيس عواد  
 (دمشق (١٩٤٨) : ١٢٦  
 الوزراء : الصايغ (ط : تحفة الامراء في تاريخ الوزراء) .  
 الوزراء والكتاب : الجهنشيري - ٣٣١ هـ .  
 (ت : مصطفى السقا وزملائه : القاهرة (١٩٣٨) : ٢١ ٢٨ ٣٨  
 ٣٩ ١٠٤ ١٠٦ ١٢٤ ١٣٠  
 الوسائل الى مسامرة الاوائل : السيوطي - ٩١١ هـ .  
 (ت : محمد أسعد طلس ؛ بغداد (١٩٥٠) : ٣٥ ٤٣ ١٢٨  
 وفيات الاعيان : ابن خلكان - ٦٨١ هـ .  
 (بولاغ « الاولى » ١٢٧٥ هـ) : ٦ ٨ ١٤ ٢٣ ٣٠ ٣١ ٣٥ ٥٥  
 ٥٨ ٣٦ ٥٢ ٥٣ ٥٦ ٧٤ ١٢٩ ١٣٠

## (١٠)

- يتيمة الدهر : النعالي - ٤٢٩ هـ .  
 (القاهرة (١٩٣٤) : ٦٣ ٦٤ ١١٧ ١١٩



## ٦ - فهرس الآيات القرآنية

رقم الصفحة	رقم الآية	اسم السورة
١١٠	١	النشر
٩		إذا جاء نصر الله والفتح .
٢	٢١٨	البقرة
٤٥		أولئك يرجعون . رَحِمْتَ الله .
٧	٥٦	الأعراف
٤٥		إن رَحِمْتَ الله قريب . من الحسنيين .
١١	٧٣	هود
٤٥		رَحِمْتَ الله وبركاته .
١٩	٢	مريم
٤٥		ذكر رَحِمْتَ ربك .
٣٠	٥٠	الرؤم
٤٥		إلى آثار رَحِمْتَ الله .
٤٣	٣٢	الزخرف
٤٥		أهم يقسمون رَحِمْتَ ربك .
٤٣	٣٢	الزخرف
٤٥		ورَحِمْتَ ربك خير . مما يجمعون .
٩	١٢٩	التوبة
٥٨		حسنبي الله لا إله إلا هو عليه توكلت .

## فهرس الآيات القرآنية

رقم الصفحة	رقم السورة اسم السورة رقم الآية	
٩٥	التوبة ٣٣	محمّد رسول الله أرسله بالحُدَى ودين الحق ليُظهِرَهُ على الدين كله ولو كره المشركون .
٩٥	البقرة ١٣٧	فسيكفيكمُ الله وهو السميع العليم .
٩٥ - ٩٦	الحج ٤٠ ، ٤١	وليتضرعن الله من يتضرعه ان الله لقوي عزيز الذين ان مكثناهم في الارض اقاموا الصلاة واتوا الزكاة وامروا بالمعروف ونهوا عن المنكر والله عاقبة الأمور .
١١٤	الرحمن ٦٠	هل جزاء الاحسان إلا الاحسان .
١٢٦	الانعام ٧ ، ٩١	ولو نزلنا عليك كتابا في قرطاس . قل من انزل الكتاب الذي جاء به موسى نورا وهُدًى للناس تجملونه قرطاس .
١٣٤	المائدة ٥٥ ، ٥٦	اثمما وليتكم الله ورسوله والذين آمنوا الذين يقيمون الصلاة ويؤتون الزكاة وهم

رقم الآية	اسم السورة	الصفحة
		<p>رَاكِعُونَ • وَمَنْ يَقُولُ  اللهَ وَرَسُولَهُ وَالَّذِينَ  آمَنُوا فَانْ حِزْبَ اللهِ هُمْ  الْغَالِبُونَ •</p>
٩	التوبة	١٨
		<p>إِثْمًا يَمْشُرُ مَسْجِدَ اللهِ  مَنْ آمَنَ بِاللّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ  وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى  الزَّكَاةَ وَلَمْ يَخْشَ إِلَّا  اللهَ فَغَسَّيَ الْوَلِيكَ إِنْ  يَكُونُوا مِنَ الْمُتَّقِينَ •</p>
١٠٢	التكاثر	٨ - ٤
		<p>كَلَّا لَوْ تَعْلَمُونَ عِلْمَ  الْيَقِينِ • لَتَرَوُنَّ  الْجَحِيمَ • ثُمَّ لَتَرَوُنَّهَا  عَيْنَ الْيَقِينِ • ثُمَّ  لَتُسْأَلُنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ  النَّعِيمِ •</p>
٤	النساء	٥٩
		<p>يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا  اطِيعُوا اللَّهَ وَاطِيعُوا  الرَّسُولَ وَأُولِي الْأَمْرِ  مِنْكُمْ •</p>
٩٣	الضحى	١١
		<p>وَأَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ  فَتَحَدَّثْ •</p>
١٦	التحل	١٢٨
		<p>إِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِينَ اتَّقَوْا  وَالَّذِينَ هُمْ مُحْسِنُونَ •</p>

## ٧ - فهرس القوافي

الصفحة		
(ب)		
٦٢	ما يتال	سرب
٦٤	اشتب	انسب
٥٥	انني	الادبنا
٥٦	أطلب	الطلب
(ت)		
٩٨	عنوة	المعزات
(د)		
٣٨	اقلوا	سدوا
١٣٠	قتل	مرود
(ذ)		
٥٦	يد	شكور
٤٦	وكنن	عارا
١٢٩	إن الوزير	وزيرا
٥٤	أضاعوني	نفر
(س)		
٧٠	آبت	أعباس
١٨	وابن	القناعيس
(ف)		
٢٧	أسمع	يكف
٢١	لا أم	خلف

		الصفحة
(ق)		
حقوق'	بَيْنَنَا	٦٥
(ك)		
عَلَاكَ	وَأَمَّا	٦٣
(ل)		
لِجَهْلٍ	وَأَنْ أَمْرًا	١٤٢
الْجَلَالَةِ	أَسْبَدْنَا	١٩
مَنْعَالَهُ	مَتَى	١٩
يُبْتَخِلُ	الْحَمْدُ	٦٢
(م)		
أَقِيمِ	تَقُولُ	٥٤
(ن)		
المَهْرُجَانِ	لَا تَقُلْ	٦٣
رَمَانِي	أَعْلَمُهُ	٥٨
كَفَرِ	مَاتَ	٢١
(هـ)		
ذِكْرَاهَا	أَوْزِهِ	٦٣
وَرَوَاهُ	أَنْتِي	٥٥

## ٨ - فهرس الحوادث التاريخية

الصفحة	السنة		
	(هـ)	(م)	
٨١			معركة بدر •
٢٨	١٧٩	٧٩٥	أمر يحيى بن خالد بن برمك ، صاحب ديوان الخراج ، أن يخرج وظائف الآفاق •
٦	٢١٥	٨٣٠	اجتياز المأمون بديار مصر ، يريد بلاد الروم للغزو •
٧	٢٩٦	٩٠٨	خلع المقتدر بالله ، وعوده إليها •
٦٨	٣٠٣	٩١٥	إسقاط مال التكملة عن أهل فارس •
١١	٣٠٥	٩١٧	قدوم رسول قسطنطين ملك الروم •
٢١	٣٠٦	٩١٨	عمل علي بن عيسى الوزير عملاً ، لارتفاع المملكة ، ونعى به الدنيا بتقاصر مَوادها وتناقص أموالها •
٧	٣١٧	٩٢٩	خلع المقتدر بالله ثانية ، وعوده إليها مرة أخرى •
٧	٣١٧	٩٢٩	خلع القاهر بالله ، ثم رده إليها •
١٣٦	٣٣٤	٩٤٥	تملك مُعز الدولة البويهى العراق •
٨٧	٣٦٤	٩٧٤	قدوم عضد الدولة البويهى الى الحاضرة [بغداد] ، وانهزام الأتراك المُعزّية ، وخروج الطائع لله معهم •

## فهرس الحوادث التاريخية

الصفحة	السنة		
	(هـ)	(م)	
١٢١	٣٦٦	٩٧٦	كُتِبَ عن الطائع لله كتاب أنشأه ابراهيم الصابي ، عَظُمَ فيه عِزُّ الدولة وانفذه الى عضد الدولة . وهذا الكتاب ، هو الكتاب الذي نَقَمَهُ عضد الدولة على ابراهيم الصابي وجبسه لاجله أربع سنين وشهوراً .
٨٠	٣٦٧	٩٧٧	الخلع على عضد الدولة البويهى ، وتلقيبه تاج الملة ، والعهد إليه بولاية الأمور .
١٠٢	٣٧٢	٩٨٢	قيام صمصام الدولة بالملك ، وتلقيبه والخلع عليه ، وإفضاء الأمر إليه .
١٤	٣٧٥	٧٠٢	حضور « وَرْد » عظيم الروم في دار الملكة ببغداد .
١٠٢	٣٧٩	٩٨٩	عهد شرف الدولة البويهى بالملك الى ولده أبى نصر فيروز . وخلع عليه الطائع لله الخلع السلطانية ولقبه بهاء الدولة وضياء الملة .

## ٩ - محتويات الكتاب

الصفحة	
٣ - ٧٦	مقدمة الناشر :
٣٩ - ٥	القسم الأول
	هلال بن المحسن الصابي
	٣٥٩ - ٤٤٨ هـ •
٥	١ - توطئة •
٦	٢ - كلمة في « الصابئة » •
٧	٣ - مولد هلال الصابي ونشأته •
٨	٤ - إسلامه •
١٢	٥ - هلال يتولّى ديوان الانشاء ببغداد •
١٣	٦ - هلال كاتب أسرار فتخّر الملك •
١٥	٧ - هلال المؤرخ •
١٨	٨ - هلال الأديب •
١٨	٩ - هلال الشاعر •
١٩	١٠ - بين هلال الصابي وابن بطلان •
٢٠	١١ - مرضه ، وفاته •
٢١	١٢ - ابنه محمد غرّس النعمة •
٢٥	١٣ - أكان ثابت بن سنان « صاحب التاريخ » خال هلال بن المحسن الصابي ؟ أم خال أبي اسحاق ابراهيم الصابي ؟
٢٩	١٤ - تأليف هلال •
٣٧ - ٣٣	١٥ - مراجع ترجمته وأخباره :
٣٣	أ - المراجع العربية القديمة •
٣٦	ب - المراجع العربية الحديثة •
٣٧	ج - المراجع الافرنجية •
٣٨	١٦ - نسب « آل الصابي » •
٣٩	١٧ - نسب « آل قريش » •
٤٠ - ٧٦	القسم الثاني
	مخطوطة رسوم دار الخلافة
٤٠	١ - تمهيد •
٤١	٢ - صفة المخطوطة •
٤٢	٣ - تاريخ المخطوطة •



## محتويات الكتاب

الصفحة	
٤٢	٤ - مَنْ ذَكَرَ هَذَا الْكِتَابَ مِنَ الْأَقْدَمِينَ ؟
٤٣	٥ - طَرِيقَةُ النَّاسِخِ فِي كِتَابَةِ الْمَخْطُوطَةِ .
٤٦	٦ - الرَّسُومُ .
٤٦	٧ - الرَّسْمُ هُوَ الْآثِنُ .
٤٧ - ٦٧	٨ - كُتِبَ فِي الرَّسُومِ وَالْآدَابِ وَالسِّيَاسَةِ وَالْإِدَارَةِ وَنَحْوِهَا :
٤٨	أولاً : المؤلّفات القديمة .
٦٤	ثانياً : المؤلّفات الحديثة .
٦٨	٩ - شُكْرُ وَثْنَاءٍ وَاعْتِرَافٌ بِالْفَضْلِ .
١٤٣ - ١	رُسُومُ دَارِ الْخُلَافَةِ

## تأليف

أبي الحسين هلال بن المحسن انصاري

## المتن - التعليق

٣	عنوك اللهم .
٧	وأبدأ بذكر أحوال الدار العزیزة .
٣١	آداب الخدمة .
٧١	قوانين الحجابة ورُسُومها .
٨٠	ومِنَ الرَّسْمِ أَنْ يَزِمَ النَّاسُ ، فَلَا يَسْمَعُ لَهُمْ صَوْتٌ وَلَا لَفْظٌ .
٨٦	ولمسيرة الخلفاء في المواكب أدب .
٩٠	جلوس الخلفاء ، وما يلبسونه في المواكب ، ويلبسه الدّاخلون عليهم مِنِ الْخَوَاصِّ وَجَمِيعِ الطَّوَائِفِ .
٩٣	خِلْعُ التَّقْلِيدِ وَالْوَلَايَةِ وَالتَّشْرِيفِ وَالْمُنَادِمَةِ .
١٠٠	مَا يُخْتَدَمُ بِهِ الْخَلِيفَةُ عِنْدَ التَّقْلِيدِ وَالتَّشْرِيفِ بِالتَّكْنِيَةِ وَاللَّقَبِ .
١٠٤	رُسُومُ الْمَكَاتِبَاتِ عَنِ الْخُلَفَاءِ فِي صُدُورِهَا وَعُنَوَانَاتِهَا ، وَالْأَدْعِيَةِ فِيهَا ، وَمَا يُعَادُ مِنْهَا فِي آخِرِهَا .
١٠٨	خُطَابُ الْخُلَفَاءِ فِي الْكُتُبِ وَالْأَدْعِيَةِ لَهُمْ .
١١١	رُسُومُ الْكُتُبِ عَنِ الْخُلَفَاءِ .
١١٣	الدُّعَاءُ لِلْمَكَاتِبِينَ عَنِ الْخُلَفَاءِ ، وَمَا كَانَ الرَّسْمُ أَوَّلًا جَارِيًا بِهِ ، وَانْتَهَى أَخْبَرًا إِلَيْهِ .
١٢٢	الانْتِسَابُ إِلَى مَوْلَى أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ .
١٢٤	مَا يُذَكَّرُ فِي آخِرِ الْكُتُبِ مِنْ قَوْلِهِمْ : وَكُتِبَ فَلَانٌ بِرِ فَلَانٍ .
١٢٦	الطُّرُوسُ الَّتِي يَكْتُبُ فِيهَا إِلَى الْخُلَفَاءِ وَعَنْهُمْ ، وَالْخَرَائِطُ الَّتِي تَحْمِلُ الْكُتُبَ صَادِرَةً وَوَارِدَةً فِيهَا ، وَالْخَتُومُ الَّتِي تَوْقَعُ عَلَيْهَا .

## محتويات الكتاب

الصفحة	
١٢٨	• الألقاب
١٣٣	• الخطبة على المنابر
١٣٦	• ضَرْبُ الطبل في أوقات الصلوات
١٣٨	• خُطْبُ النكاح
١٤٠	• فصل "خدم به الخادم فيما قَطَعَ عنده الكتاب"

## فهارس الكتاب

١٩٨-١٤٥

١٤٧	١ - فهرس أسماء الأشخاص
١٥٨	٢ - فهرس أسماء الأمم ، والقبائل ، والجماعات والمِلَل والنِحَل
١٦٠	٣ - فهرس الأمكنة والبقاع
١٦٤	٤ - فهرس عمراني عام ، فيه : الألفاظ الدخيلة والمُعَرَّبَة ، والمصطلحات ، ولغة الحضارة ، وانبثات ، والحيوان ، والأحجار ، والطَّيِّب ، والطعام ، واللباس ، والآلات ، والمسكن ، وغير ذلك من الموضوعات
١٧٢	٥ - فهرس الكتب والمراجع
١٨٩	٦ - فهرس الآيات القرآنية
١٩٢	٧ - فهرس القوافي
١٩٤	٨ - فهرس الحوادث التاريخية
١٩٦	٩ - محتويات الكتاب











Bibliotheca Alexandrina



0429994